

WETTEN, DECRETEN, ORDONNANTIES EN VERORDENINGEN LOIS, DECRETS, ORDONNANCES ET REGLEMENTS

MINISTERIE VAN ECONOMISCHE ZAKEN

N. 2002 — 1259

[C — 2002/11078]

26 FEBRUARI 2002. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 15 april 1977 waarbij het opmaken van periodieke statistieken van bepaalde overheidsopdrachten voor aanneming van werken, leveringen en diensten wordt voorgeschreven

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groot.

Gelet op de Verordening (EG) nr.1103/97 van de Raad van 17 juni 1997 over enkele bepalingen betreffende de invoering van de euro en nr. 974/98 van de Raad van 3 mei 1998 over de invoering van de euro;

Gelet op de wet van 4 juli 1962 betreffende de openbare statistiek, gewijzigd bij de wet van 1 augustus 1985 en de wet van 21 december 1994, inzonderheid op artikel 1;

Gelet op de wet van 30 oktober 1998 betreffende de euro;

Gelet op het koninklijk besluit van 15 april 1977 waarbij het opmaken van periodieke statistieken van bepaalde overheidsopdrachten voor aanneming van werken, leveringen en diensten wordt voorgeschreven, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 17 december 1998;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, vervangen bij de wet van 4 juli 1989 en gewijzigd bij de wet van 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid gemotiveerd door de omstandigheid dat de overgangperiode voor de invoering van de euro ten einde liep op 1 januari 2002 en dat de formulieren vereist voor de goede toepassing van het voormeld koninklijk besluit van 15 april 1977 moeten worden aangepast;

Overwegende de termijnen vereist voor het drukken en het verspreiden van deze formulieren en de noodzaak om de personen die ze moeten invullen tijdig te informeren;

Op de voordracht van Onze Minister van Economie,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. De vragenlijsten 1A, 1B, 2A, 2B, 3A, 3B en 4 waarvan het model vastgesteld is in de bijlagen van het koninklijk besluit van 17 december 1998 tot wijziging van het koninklijk besluit van 15 april 1977 waarbij het opmaken van periodieke statistieken van bepaalde overheidsopdrachten voor de aanneming van werken, leveringen en diensten wordt voorgeschreven, worden vervangen door de vragenlijsten 1A, 1B, 2A, 2B, 3A, 3B en 4 in bijlage bij dit besluit.

Art. 2. Dit besluit treedt in werking op 1 januari 2002.

Art. 3. Onze Minister van Economie is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 26 februari 2002.

ALBERT

Van Koningswege :
De Minister van Economie,
Ch. PICQUE

MINISTERE DES AFFAIRES ECONOMIQUES

F. 2002 — 1259

[C — 2002/11078]

26 FEVRIER 2002. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 15 avril 1977 prescrivant l'établissement de statistiques périodiques de certains marchés publics de travaux, de fournitures et de services

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu les Règlements (CE) n° 1103/97 du Conseil du 17 juin 1997 fixant certaines dispositions relatives à l'introduction de l'euro et n° 974/98 du Conseil du 3 mai 1998 concernant l'introduction de l'euro;

Vu la loi du 4 juillet 1962 relative à la statistique publique, modifiée par la loi du 1^{er} août 1985 et la loi du 21 décembre 1994, notamment l'article 1^{er};

Vu la loi du 30 octobre 1998 relative à l'euro;

Vu l'arrêté royal du 15 avril 1977 prescrivant l'établissement de statistiques périodiques de certains marchés publics de travaux, de fournitures et de services, modifié par l'arrêté royal du 17 décembre 1998;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, remplacé par la loi du 4 juillet 1989 et modifié par la loi du 4 août 1996;

Vu l'urgence motivée par la circonstance que la période transitoire de l'introduction de l'euro a pris fin le 1^{er} janvier 2002 et que les formulaires requis pour la bonne application de l'arrêté royal du 15 avril 1977 précité doivent être adaptés;

Considérant les délais requis pour l'impression des formulaires ainsi que la nécessité d'informer en temps utile les déclarants appelés à les remplir;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Economie,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Les questionnaires 1A, 1B, 2A, 2B, 3A, 3B et 4 dont le modèle est établi en annexe de l'arrêté royal du 17 décembre 1998 modifiant l'arrêté royal du 15 avril 1977 prescrivant l'établissement de statistiques périodiques de certains marchés publics de travaux, de fournitures et de services, sont remplacés par les questionnaires 1A, 1B, 2A, 2B, 3A, 3B et 4 annexés au présent arrêté.

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} janvier 2002.

Art. 3. Notre Ministre de l'Economie est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 26 février 2002.

ALBERT

Par le Roi :
Le Ministre de L'Economie,
Ch. PICQUE

**MINISTERIE VAN ECONOMISCHE ZAKEN
NATIONAAL INSTITUUT VOOR DE STATISTIEK**

**Eenheid E8.394
Leuvenseweg 44 - 1000 BRUSSEL**
Tel: (02) 548.62.22

Begrotingsjaar

Nr VAN HET BESTEK

STATISTIEK VAN DE OVERHEIDSOOPDRACHTEN VOOR LEVERING VAN GOEDEREN

(Koninklijk besluit van 15 april 1977)
Bestellingen van 125.000 EUR en meer

VRAGENFORMULIER 1 A : In te vullen door de openbare dienst of instelling die de bestelling doet
Openbare dienst of instelling die de bestelling doet : Volledige omschrijving van het artikel van de begroting waarop de uitgaven moet worden aangerekend :

Een exemplaar moet, vóór de 15de van de maand volgend op die van de notificatie van de bestelling, teruggestuurd worden aan het Nationaal Instituut voor de Statistiek. Het rechtbaar maken der individuele inlichtingen en het gebruik ervan voor fiscale doeleinden zijn verboden.

1. Wijze van bestelling (een kruisje plaatsen in het passende vakje)
1. Openbare aanbesteding 3. Algemene offerte
2. Beperkte aanbesteding 4. Beperkte offerte
5. Onderhandse overeenkomst

2. Datum van de notificatie van de bestelling (dag, maand, jaar)

3. Uiterste contractuele datum van levering (maand, jaar)

4. Leverancier
Maatschappelijke benaming of naam en adres (gemeente, postnummer, straat, nr) :

Juridische vorm :

B.T.W. nummer (in België)

Land (indien leverancier geen vestiging in België heeft) :

5. Zijn de bestelde goederen : investeringsgoederen ?
goederen voor lopend verbruik ?
(een kruisje plaatsen in het passende vakje)

6. Globaal bedrag van de bestelling, exclusief B.T.W. (in EUR)

7. Omschrijving van de bestelde goederen en aanduiding van de NACE-CLIO code (per code, met opgave van het bedrag, indien de bestelling slaat op goederen afkomstig van meer dan één NACE-CLIO bedrijfstak).

Rangnummer van de bestelling :

(N.I.S.)

(N.I.S.)

(N.I.S.)

(N.I.S.)

(N.I.S.)

(N.I.S.)

1 000

Omschrijving van de goederen	Nace-clio code	Bedrag, exclusief B.T.W. (in EUR)
	2	
	2	
	2	
	2	
	2	
	2	
	2	
	2	

F9X-001A1N-0101

Gezien om te worden gevoegd bij Ons besluit van 26 februari 2002 tot wijziging van het koninklijk besluit van 15 april 1977 waarbij het opmaken van periodieke statistieken van bepaalde overheidsopdrachten voor aanneming van werken, leveringen en diensten wordt voorgeschreven.

ALBERT
Van Koningswege :
De Minister van Economie,
Ch. PICQUE

MINISTRE DES AFFAIRES ECONOMIQUES
INSTITUT NATIONAL DE STATISTIQUE
 Unité E8.394
 Rue de Louvain 44 - 1000 BRUXELLES
 Tél: (02) 548.62.22

Année budgétaire

No DE CAHIER DE CHARGES

STATISTIQUE DES MARCHES PUBLICS DE FOURNITURE DE BIENS
 (Arrêté royal du 15 avril 1977)
 Marchés de 125.000 EUR et plus

QUESTIONNAIRE 1 A : A remplir par le service public ou l'organisme passant le marché

Service public ou organisme passant le marché :

Indication précise de l'article du budget auquel la dépense est à imputer :

Un exemplaire doit être renvoyé, avant le 15 du mois suivant celui de la notification du marché, à l'Institut national de Statistique. La divulgation des renseignements individuels ou leur utilisation dans un but fiscal sont interdites.

No d'ordre du marché :

(I.N.S.) 1

(I.N.S.)

(I.N.S.)

(I.N.S.)

1. Mode de passation du marché (mettre une croix dans la case appropriée)

1. Adjudication publique 3. Appel d'offres général
 2. Adjudication restreinte 4. Appel d'offres restreint
 5. Marché de gré à gré

2. Date de la notification du marché (jour, mois, année)

3. Date contractuelle extrême de livraison (mois, année)

4. Titulaire du marché
 Raison sociale ou nom et adresse (commune, numéro postal, rue, no) :

Forme juridique :

(I.N.S.)

Numéro T.V.A. (en Belgique)

1

Pays (si le titulaire du marché n'a pas d'établissement en Belgique) :

(I.N.S.) 2

5. Le marché porte-t-il sur : des biens d'investissement ?
 des biens de consommation courante ?
 (mettre une croix dans la case appropriée)

1

2

6. Montant global du marché, à l'exclusion de la T.V.A. (en EUR)

1 000

7. Désignation des biens commandés et indication du code NACE-CLIO (par code, avec indication du montant, si la commande porte sur des biens provenant de plusieurs branches NACE-CLIO).

Désignation des biens	Code Nace-clio	Montant, T.V.A. exclue (en EUR)
	2	
	2	
	2	
	2	
	2	
	2	
	2	
	2	

F9X-001A1F-0101

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 26 février 2002 modifiant l'arrêté royal du 15 avril 1977 prescrivant l'établissement de statistiques périodiques de certains marchés publics de travaux, de fournitures et de services.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de l'Economie,
 Ch. PICQUE

MINISTERIE VAN ECONOMISCHE ZAKEN
 NATIONAAL INSTITUUT VOOR DE STATISTIEK
 Eenheid E8.394
 Leuvenseweg 44 - 1000 BRUSSEL
 Tel: (02) 548.62.22

Begrotingsjaar

Nr VAN HET BESTEK

STATISTIEK VAN DE OVERHEIDSOOPDRACHTEN VOOR LEVERING VAN GOEDEREN

(Koninklijk besluit van 15 april 1977)

Bestellingen van 125.000 EUR en meer

VRAGENFORMULIER 1 B

EERSTE DEEL : In te vullen door de openbare dienst of instelling die de bestelling doet.

Openbare dienst of instelling die de bestelling doet :

Leverancier (maatschappelijke benaming of naam,
 volledig adres) :

(N.I.S.)

Rangnummer van de bestelling :

(N.I.S.)

Bedrag van de bestelling, exclusief B.T.W. (in EUR)

TWEDE DEEL : In te vullen door de leverancier (in België gevestigd)

Een exemplaar moet, vóór het einde van de maand volgend op die van de notificatie van de bestelling, teruggestuurd worden aan het Nationaal Instituut voor de Statistiek. De wet schrijft de aangifte der inlichtingen voor. Het ruchtbaar maken der individuele inlichtingen en het gebruik ervan voor fiscale doeleinden zijn verboden.

1. Plaats waar de goederen geproduceerd werden of zullen worden

Regio	Code	Bedrag, exclusief B.T.W. (in EUR)	Regio	Code	Bedrag, exclusief B.T.W. (in EUR)
Arr. Brussel-Hoofdstad	2 001		Binnenland (plaats onbekend)	2 012	
Arr. Leuven en Halle-Vilvoorde	2 002		Buitenland (per land)		
Arr. Nijvel	2 003			2	
Prov. Antwerpen	2 004			2	
Prov. Henegouwen	2 005			2	
Prov. Luik	2 006			2	
Prov. Limburg	2 007				
Prov. Luxemburg	2 008		Buitenland, land onbekend	2 997	
Prov. Namen	2 009		Onbekend	2 998	
Prov. Oost-Vlaanderen	2 010				
Prov. West-Vlaanderen	2 011		Totaal	2 999	

2. Bedrag van de bestelling dat betrekking heeft op wetenschappelijke onderzoeksactiviteiten (in EUR) (in te vullen in de mate dat de goederen in België geproduceerd worden)

3. Tewerkstelling (in te vullen in de mate dat de goederen in België geproduceerd worden)
 Aantal manjaren vereist voor de productie van de bestelde goederen

Echt verklaard :

, de _____ 20 _____

(Handtekening van het hoofd van de onderneming)

F9X-001B1N-0101

Gezien om te worden gevoegd bij Ons besluit van 26 februari 2002 tot wijziging van het koninklijk besluit van 15 april 1977 waarbij het opmaken van periodieke statistieken van bepaalde overheidsopdrachten voor aanneming van werken, leveringen en diensten wordt voorgeschreven.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Economie,
 Ch. PICQUE

MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉCONOMIQUES
INSTITUT NATIONAL DE STATISTIQUE
 Unité E8.394
 Rue de Louvain 44 – 1000 BRUXELLES
 Tél: (02) 548.62.22

Année budgétaire

--	--	--	--

No DE CAHIER DE CHARGES

STATISTIQUE DES MARCHES PUBLICS DE FOURNITURES DE BIENS
 (Arrêté royal du 15 avril 1977)

Marchés de 125.000 EUR et plus

QUESTIONNAIRE 1 B

PREMIERE PARTIE : A remplir par le service public ou l'organisme passant le marché.

Service public ou organisme passant le marché :

Titulaire du marché (raison sociale ou nom,
adresse complète) :

(I.N.S.)

2

Numéro d'ordre du marché :

(I.N.S.)

Montant du marché, à l'exclusion de la T.V.A. (en EUR)

1 000

DEUXIEME PARTIE : A remplir par le titulaire du marché (établi en Belgique)

Un exemplaire doit être renvoyé, avant la fin du mois suivant celui de la notification du marché, à l'Institut national de Statistique. La loi impose la déclaration des renseignements demandés. La divulgation des renseignements individuels ou leur utilisation dans un but fiscal sont interdites.

1. Lieu où les biens ont été ou seront produits

Région	Code	Montant, T.V.A. exclue (en EUR)	Région	Code	Montant, T.V.A. exclue (en EUR)
Arr. de Bruxelles-Capitale	2 001		Intérieur (région inconnue)	2 012	
Arr. de Louvain et Hal-Vilvorde	2 002		Etranger (par pays)		
Arr. de Nivelles	2 003			2	
Prov. d'Anvers	2 004			2	
Prov. de Hainaut	2 005			2	
Prov. de Liège	2 006			2	
Prov. de Limbourg	2 007				
Prov. de Luxembourg	2 008		Etranger, pays inconnu	2 997	
Prov. de Namur	2 009		Inconnu	2 998	
Prov. de Flandre orientale	2 010				
Prov. de Flandre occidentale	2 011		Total	2 999	

2. Montant de la partie du marché se rapportant à des activités de recherche scientifique
(en EUR) (à remplir dans la mesure où les biens sont produits en Belgique)

3 000

3. Emploi (à remplir dans la mesure où les biens sont produits en Belgique)

Nombre d'années-travailleurs nécessaires à la production des biens commandés

4 000

Certifié exact :

, le

20

(Signature du chef de l'entreprise)

F9X-001B1F-0101

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 26 février 2002 modifiant l'arrêté royal du 15 avril 1977 prescrivant l'établissement de statistiques périodiques de certains marchés publics de travaux, de fournitures et de services.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de l'Economie,
 Ch. PICQUE

MINISTERIE VAN ECONOMISCHE ZAKEN
NATIONAAL INSTITUUT VOOR DE STATISTIEK
 Eenheid E8.394
 Leuvenseweg 44 — 1000 BRUSSEL
 Tel: (02) 548.62.22

Begrotingsjaar

Nr VAN HET BESTEK

STATISTIEK VAN DE OVERHEIDSOPDRACHTEN VOOR UITVOERING VAN WERKEN

(Koninklijk besluit van 15 april 1977)
 Bestellingen van 125.000 EUR en meer

VRAGENFORMULIER 2 A : In te vullen door de openbare dienst of instelling die de bestelling doet
 Openbare dienst of instelling die de bestelling doet : Volledige omschrijving van het artikel van de begroting waarop de uitgaven moet worden aangerekend :

Een exemplaar moet, vóór de 15de van de maand volgend op die van de notificatie van de bestelling, teruggestuurd worden aan het Nationaal Instituut voor de Statistiek. Het ruchtbaar maken der individuele inlichtingen en het gebruik ervan voor fiscale doeleinden zijn verboden.

Rangnummer van de bestelling :

(N.I.S.) 3

(N.I.S.)

(N.I.S.)

(N.I.S.)

1. Wijze van bestelling (een kruisje plaatsen in het passende vakje)
1. Openbare aanbesteding 3. Algemene offerte
 2. Beperkte aanbesteding 4. Beperkte offerte
 5. Onderhandse overeenkomst

2. Datum van de notificatie van de bestelling (dag, maand, jaar)

3. Voorziene duur voor de uitvoering van het werk (aantal dagen)

4. Leverancier
 Maatschappelijke benaming of naam en adres (gemeente, postnummer, straat, nr) :

Juridische vorm :

(N.I.S.)

B.T.W. nummer (in België)

1

Land (indien leverancier geen vestiging in België heeft) :

(N.I.S.) 2

Erkenningscategorie van de aannemer, vereist voor dit werk

5. Gaat het om : investeringen ? (een kruisje plaatsen)
 lopend verbruik ? in het passende vakje

1

2

6. Globaal bedrag van de bestelling, exclusief B.T.W. (in EUR)

1 000

7. Omschrijving van de uit te voeren werken

Omschrijving van de werken	Code	Bedrag, exclusief B.T.W. (in EUR)
Oprichten van woningen, inclusief uitrusting, afwerking en onderhoud (grote en kleine herstellingen)	2 505	
Oprichting van niet residentiële gebouwen, inclusief uitrusting, afwerking en onderhoud (grote en kleine herstellingen); montage van metalen gebinten; plaatsen van zware uitrustingsgoederen in gebouwen	2 506	
Grondverplaatsing (baggeren, opspuiten, egaliseren, cultuurtechnische werken)	2 571	
Bruggen-, tunnel-, schachtbouw; grondboring	2 572	
Waterbouwkundige werken	2 573	
Wegenbouw, aanleg van straten, luchthavens en landingsbanen	2 574	
Bevloeings-, drainage- en afwateringswerken; waterzuiveringsinstallaties	2 575	
Andere werken van weg- en waterbouw	2 576	
Slopen van bouwwerken	2 509	

Zie keerzijde a.u.b.

F9X-002A1N-0101

8. Plaats waar de bouwwerf gelegen is

Regio	Code	Bedrag, exclusief B.T.W. (in EUR)	Regio	Code	Bedrag, exclusief B.T.W. (in EUR)
Arr. Brussel-Hoofdstad	3 001		Prov. Luxemburg	3 008	
Arr. Leuven en Halle-Vilvoorde	3 002		Prov. Namen	3 009	
Arr. Nijvel	3 003		Prov. Oost-Vlaanderen	3 010	
Prov. Antwerpen	3 004		Prov. West-Vlaanderen	3 011	
Prov. Henegouwen	3 005		Onbekend	3 012	
Prov. Luik	3 006		Buitenland	3 997	
Prov. Limburg	3 007				
			Totaal	3 999	

F9X-002A2N-0101

Gezien om te worden gevoegd bij Ons besluit van 26 februari 2002 tot wijziging van het koninklijk besluit van 15 april 1977 waarbij het opmaken van periodieke statistieken van bepaalde overheidsopdrachten voor aanneming van werken, leveringen en diensten wordt voorgeschreven.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Economie,
Ch. PICQUE

MINISTERE DES AFFAIRES ECONOMIQUES
INSTITUT NATIONAL DE STATISTIQUE
 Unité E8.394
 Rue de Louvain 44 - 1000 BRUXELLES
 Tél: (02) 548.62.22

Année budgétaire

No DE CAHIER DE CHARGES _____

STATISTIQUE DES MARCHES PUBLICS DE TRAVAUX

(Arrêté royal du 15 avril 1977)

Marchés de 125.000 EUR et plus

QUESTIONNAIRE 2 A : A remplir par le service public ou l'organisme passant le marché

Service public ou organisme passant le marché :

Indication précise de l'article du budget auquel la dépense est à imputer :

Un exemplaire doit être renvoyé, avant le 15 du mois suivant celui de la notification du marché, à l'Institut national de Statistique. La divulgation des renseignements individuels ou leur utilisation dans un but fiscal sont interdites.

No d'ordre du marché : _____

(I.N.S.)

(I.N.S.)

(I.N.S.)

(I.N.S.)

1. Mode de passation du marché (mettre une croix dans la case appropriée)

- 1. Adjudication publique 3. Appel d'offre général
- 2. Adjudication restreinte 4. Appel d'offre restreint
- 5. Marché de gré à gré

2. Date de la notification du marché (jour, mois, année)

3. Délai prévu pour l'exécution des travaux (nombre de jours)

4. Titulaire du marché
 Raison sociale ou nom et adresse (commune, numéro postal, rue, no) :

Forme juridique :

(I.N.S.)

Numéro T.V.A. (en Belgique)
 Pays (si le titulaire du marché n'a pas d'établissement en Belgique) :

(I.N.S.)

Catégorie d'agrément, requise pour ces travaux

5. Le marché porte-t-il sur : des biens d'investissement ?

des biens de consommation courante ?

6. Montant global du marché, à l'exclusion de la T.V.A. (en EUR)

7. Désignation des travaux

Désignation des travaux	Code	Montant, T.V.A. exclue (en EUR)
Construction de bâtiments résidentiels, y compris les travaux d'aménagement et de parachèvement, ainsi que l'entretien de ces bâtiments (grosses et petites réparations)	2 505	
Construction de bâtiments non-résidentiels, y compris les travaux d'aménagement et de parachèvement, ainsi que l'entretien de ces bâtiments (grosses et petites réparations); montage d'éléments de construction métallique de bâtiments;		
montage sur chantier de biens d'équipement lourds	2 506	
Terrassement à l'air libre, dragage, remblayage, nivellement	2 571	
Construction de ponts, tunnels, puits; forage	2 572	
Ouvrages d'art fluviaux et maritimes	2 573	
Construction de voies urbaines et de routes, aérodromes et pistes d'atterrissage	2 574	
Travaux d'irrigation, drainage, adduction, évacuation et épuration des eaux usées	2 575	
Autres travaux de génie civil	2 576	
Démolition d'immeubles	2 509	

Voir verso s.v.p.

F9X-002A1F-0101

8. Localisation du chantier

Région	Code	Montant, T.V.A. exclue (en EUR)	Région	Code	Montant, T.V.A. exclue (en EUR)
Arr. de Bruxelles-Capitale	3 001		Prov. de Luxembourg	3 008	
Arr. de Louvain et Hal-Vilvorde	3 002		Prov. de Namur	3 009	
Arr. de Nivelles	3 003		Prov. de Flandre orientale	3 010	
Prov. d'Anvers	3 004		Prov. de Flandre occidentale	3 011	
Prov. de Hainaut	3 005		Inconnu	3 012	
Prov. de Liège	3 006		Etranger	3 997	
Prov. de Limbourg	3 007				
			Total	3 999	

F9X-002A2F-0101

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 26 février 2002 modifiant l'arrêté royal du 15 avril 1977 prescrivant l'établissement de statistiques périodiques de certains marchés publics de travaux, de fournitures et de services.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de l'Economie,
Ch. PICQUE

MINISTERIE VAN ECONOMISCHE ZAKEN
NATIONAAL INSTITUUT VOOR DE STATISTIEK
 Eenheid E8.394
 Leuvenseweg 44 - 1000 BRUSSEL
 Tel: (02) 548.62.22

Begrotingsjaar

Nr VAN HET BESTEK

STATISTIEK VAN DE OVERHEIDSOPDRACHTEN VOOR UITVOERING VAN WERKEN

(Koninklijk besluit van 15 april 1977)

Bestellingen van 125.000 EUR en meer

VRAGENFORMULIER 2 B

EERSTE DEEL : In te vullen door de openbare dienst of instelling die de bestelling doet.

Openbare dienst of instelling die de bestelling doet :

Leverancier (maatschappelijke benaming of naam, volledig adres) :

(N.I.S.) 4

Rangnummer van de bestelling : (N.I.S.)

Bedrag van de bestelling, exclusief B.T.W. (in EUR) 1 000

TWEEDE DEEL : In te vullen door de leverancier

Een exemplaar moet, vóór het einde van de maand volgend op die van de notificatie van de bestelling, teruggestuurd worden aan het Nationaal Instituut voor de Statistiek. De wet schrijft de aangifte der inlichtingen voor. Het richtbaar maken der individuele inlichtingen en het gebruik ervan voor fiscale doeleinden zijn verboden.

1. Plaats waar de onderneming of de afdeling van de onderneming, die met de uitvoering van het werk belast is, zich bevindt (niet de plaats van de bouwwerf opgeven)

Regio	Code	Bedrag, exclusief B.T.W. (in EUR)	Regio	Code	Bedrag, exclusief B.T.W. (in EUR)
Arr. Brussel-Hoofdstad	2 001		Binnenland (plaats onbekend)	2 012	
Arr. Leuven en Halle-Vilvoorde	2 002		Buitenland (per land)		
Arr. Nijvel	2 003			2	
Prov. Antwerpen	2 004			2	
Prov. Henegouwen	2 005			2	
Prov. Luik	2 006			2	
Prov. Limburg	2 007				
Prov. Luxemburg	2 008		Buitenland, land onbekend	2 997	
Prov. Namen	2 009		Onbekend	2 998	
Prov. Oost-Vlaanderen	2 010				
Prov. West-Vlaanderen	2 011		Totaal	2 999	

2. Bedrag van de bestelling dat betrekking heeft op wetenschappelijke onderzoeksactiviteiten (in EUR) (in te vullen in de mate dat de leverancier zelf het werk uitvoert) 3 000

3. Tewerkstelling (in te vullen in de mate dat de leverancier zelf het werk uitvoert) Aantal manjaren vereist voor de uitvoering van het opgedragen werk 4 000

4. Gebruikte goederen, onderaannemingen en andere kosten.

Procentueel aandeel, naar hun aard en in % van het bedrag van de bestelling, exclusief B.T.W., van de goederen die gebruikt zullen worden bij het uitvoeren van het werk en van de onderaannemingen die zullen worden toevertrouwd aan andere ondernemingen.

Omschrijving van de aard der gebruikte goederen en der onderaannemingen	Nace-clio code		%
A) Gebruikte goederen			
Glas- en glasproducten, glasvezels	5	247	
Cement, kalk, gips	5	242	
Bouwmaterialen uit beton, kalk en gips; stortklaar beton	5	243	
Natuurlijke bouwmaterialen uit zand- en steengroeven en baggerbedrijven; vuurvaste aarde	5	231	
Bakstenen en dakpannen en andere bouwmaterialen uit gewone kleiaarde	5	241	
Aardewerkproducten, andere dan uit gewone kleiaarde, keramiek, sanitair aardewerk, gres, vuurvaste producten	5	248	
Andere mineralen (behalve ertsen), vermiculiet, uitgezette klei, bewerkte natuursteen	5	238	
Lakken, verf, vernis	5	255	
Artikelen van plastic	5	483	
Producten uit ruw ijzer en staal (E.G.K.S.-prod.), staven profielen, spoorstaven en dwarsliggers walsproducten, al dan niet beklede staalplaat, draadproducten, walsproducten uit bandstaal, profielen uit staalplaat	5	225	
Stalen buizen	5	222	
Non-ferrometalen (o.a. staven, platen, profielen, draad uit koper, zink, aluminium (behalve elektrische draad en kabels - zie 341)	5	224	
Gietwerk, bv. buizen, radiatoren	5	311	
Producten uit metaal, gesmeed, gestampt, geperst, gestanst, getrokken, gegalvaniseerd ijzer; bouten moeren, schroeven, nagels	5	318	
Producten voor metaalconstructies, bv. gebinten, metalen schrijnwerk, vast materieel voor spoorwegen en havens	5	314	
Vergaarbakken, reservoirs	5	315	
Andere eindproducten van metaal (uitgezonderd elektrisch materieel), hang- en sluitwerk, ketels en radiatoren (behalve in gietijzer), sanitair materieel	5	316	
Hijs- en hefwerktuigen, liften, roltrappen	5	325	
Apparatuur voor luchtklimatisering, artikelen van de kranenmakerij, mechanisch materieel voor signalisatie en veiligheid	5	328	
Elektrische draad en kabels	5	341	
Schakel- en installatiemateriaal	5	342	
Telecommunicatie- en signaalapparaten, elektromedische apparatuur	5	344	
Andere elektrische installaties	5	349	
Tapijt, vilt, vloerzeil, linoleum, wandtapijt	5	438	
Gezaagd, geschaafd, gedroogd, gestoomd hout	5	461	
Fineer, triplex, houtvezel- en spaanderplaten, veredeld hout, behandeld hout	5	462	
Houten bouwelementen, constructies van hout, schrijnwerk, parket	5	463	
Producten op basis van papier, karton en derivaten	5	477	
Andere goederen	5	998	

F9X-002B2N-0101

Omschrijving van de aard der gebruikte goederen en der onderaannemingen	Nace-clio code		%	
B) Werken toevertrouwd aan onderaannemers				
Dakdekkerswerken	5	512		
Schoorsteen- en ovenbouw	5	513		
Isolatiewerken tegen water en vochtigheid	5	514		
Restauratie en onderhoud van gevels	5	515		
Steigerbouw	5	516		
Andere werken voor burgerlijke en utiliteitsbouw (inbegrepen montage van houten bouwelementen)	5	517		
Loodgieterij; gas- en waterleidingsinstallatie	5	532		
Installatie van centrale verwarming, klimaatiseer- en luchtverversingsinrichtingen	5	533		
Isolatiewerken tegen koude, warmte, geluid en trilling	5	534		
Elektrotechnische installatie	5	535		
Installatie van liften, roltrappen	5	537		
Overige installatie (antennes, bliksemafleiders, telefoon, enz....)	5	538		
Stukadoor- en witterswerk	5	542		
Timmermanswerk (montage, inbegrepen leggen van parket)	5	543		
Schilder- en glazenmakerwerk, aanbrengen van behangpapier	5	544		
Bekleding van vloeren en muren (tegels, keramiek)	5	547		
Bekleding van vloeren en muren (tapijt, moquette, andere textiel)	5	548		
Bekleding van vloeren en muren (plastische stoffen en andere)	5	549		
Overige afwerking van gebouwen	5	546		
C) Bezoldigingen, winst, algemene onkosten,	5	009		
Algemeen totaal A) + B) + C)	5	999	100	00

5. Invoer

Procentueel aandeel, per land in % van het bedrag van de bestelling, exclusief B.T.W., van de ingevoerde goederen, die zullen gebruikt worden bij het uitvoeren van het werk, en van de onderaannemingen die zullen worden toevertrouwd aan niet in België gevestigde ondernemingen.

Land van oorsprong (behalve België)	In te vullen door het N.I.S.		%	
A) Goederen				
_____	6			
_____	6			
_____	6			
_____	6			
_____	6			
_____	6			
Land onbekend	6	998		
B) Werken toevertrouwd aan buitenlandse onderaannemers				
_____	7			
_____	7			
_____	7			
Algemeen totaal A) + B)	8	999		

Echt verklaard :

_____, de _____ 20 _____

(Handtekening van het hoofd van de onderneming)

F9X-002B3N-0101

Gezien om te worden gevoegd bij Ons besluit van 26 februari 2002 tot wijziging van het koninklijk besluit van 15 april 1977 waarbij het opmaken van periodieke statistieken van bepaalde overheidsopdrachten voor aanneming van werken, leveringen en diensten wordt voorgeschreven.

ALBERT

Van Koningswege :
De Minister van Economie,
Ch. PICQUE

MINISTERE DES AFFAIRES ECONOMIQUES
INSTITUT NATIONAL DE STATISTIQUE
 Unité E8.394
 Rue de Louvain 44 - 1000 BRUXELLES
 Tél: (02) 548.62.22

Année budgétaire

--	--	--	--

No DE CAHIER DE CHARGES

STATISTIQUE DES MARCHES PUBLICS DE TRAVAUX

(Arrêté royal du 15 avril 1977)

Marchés de 125.000 EUR et plus

QUESTIONNAIRE 2 B**PREMIERE PARTIE : A remplir par le service public ou l'organisme passant le marché.**

Service public ou organisme passant le marché :

Titulaire du marché (raison sociale ou nom,
adresse complète) :

(I.N.S.)

4									
---	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Numéro d'ordre du marché :

(I.N.S.)

--	--	--	--

Montant du marché, à l'exclusion de la T.V.A. (en EUR)

1 000

DEUXIEME PARTIE : A remplir par le titulaire du marché

Un exemplaire doit être renvoyé, avant la fin du mois suivant celui de la notification du marché, à l'Institut national de Statistique. La loi impose la déclaration des renseignements demandés. La divulgation des renseignements individuels ou leur utilisation dans un but fiscal sont interdites.

1. Lieu où est située l'entreprise ou la division de l'entreprise chargée de l'exécution des travaux
(ne pas indiquer le lieu où se situe le chantier)

Région	Code	Montant, T.V.A. exclue (en EUR)	Région	Code	Montant, T.V.A. exclue (en EUR)
Arr. de Bruxelles-Capitale	2 001		Intérieur (région inconnue)	2 012	
Arr. de Louvain et Hal-Vilvorde	2 002		Etranger (par pays)		
Arr. de Nivelles	2 003			2	
Prov. d'Anvers	2 004			2	
Prov. de Hainaut	2 005			2	
Prov. de Liège	2 006			2	
Prov. de Limbourg	2 007				
Prov. de Luxembourg	2 008		Etranger, pays inconnu	2 997	
Prov. de Namur	2 009		Inconnu	2 998	
Prov. de Flandre orientale	2 010				
Prov. de Flandre occidentale	2 011		Total	2 999	

2. Montant de la partie du marché se rapportant à des activités de recherche scientifique
(en EUR) (à remplir dans la mesure où le titulaire du marché exécute lui-même les
travaux)

3 000

3. Emploi (à remplir dans la mesure où le titulaire du marché exécute lui-même les travaux)
Nombre d'années-travailleurs nécessaires à l'exécution des travaux confiés au déclarant

4 000

4. Biens incorporés, sous-traitances et autres coûts.

Part relative, par genre (en % du montant du marché, T.V.A. exclue), es biens qui seront utilisés lors de l'exécution des travaux et des sous-traitances qui seront confiées à d'autres entreprises.

Désignation du genre des biens incorporés et des sous-traitances	Code		%
	Nace	clio	
A) Biens incorporés			
Verre (plat, creux, technique, fibres de verre)	5	247	
Ciment, chaux, plâtre	5	242	
Matériaux de construction et de travaux publics en béton, ciment ou plâtre; béton frais	5	243	
Matériaux de construction naturels provenant des carrières et de dragages; terre à feu	5	231	
Matériaux de construction en terre cuite commune	5	241	
Produits céramiques, appareils sanitaires, grès, produits calorifiques et réfractaires	5	248	
Autres minéraux (sauf métalliques), argile expansée, pierres naturelles taillées	5	238	
Enduits, laques, peinture, vernis	5	255	
Articles en matières plastiques	5	483	
Produits du fer et de l'acier brut (produits C.E.C.A.), barres, profilés, rails et traverses, produits laminés, tôles d'acier revêtues ou non, tréfilés, laminés de feuillards, profilés de produits plats de l'acier	5	225	
Tubes d'acier	5	222	
Métaux non ferreux (e.a. barres, feuilles, profilés, fils de cuivre, zinc, aluminium (sauf fils et câbles électriques - voir 341)	5	224	
Produits en fonte par ex. tuyaux, radiateurs	5	311	
Produits en métaux, forgés, estampés, emboutis, découpés, repoussés; fers galvanisés, articles de boulonnerie et visserie, pointes	5	318	
Produits de la construction métallique, par ex. charpentes, menuiserie métallique, matériel fixe pour voies ferrées et ports	5	314	
Produits de la chaudronnerie, réservoirs	5	315	
Autres articles finis en métaux (à l'exclusion du matériel électrique), serrurerie et ferronnerie chaudières et radiateurs (sauf en fonte), matériel sanitaire	5	316	
Matériel de lavage et de manutention; ascenseurs, monte-charges, escaliers roulants	5	325	
Groupes pour le conditionnement d'air, articles de robinetterie, matériel mécanique de signalisation et de sécurité	5	328	
Fils et câbles électriques	5	341	
Matériel électrique d'équipement, tableaux de commande, coupe-circuits, interrupteurs	5	342	
Matériel de télécommunication, matériel électromédical	5	344	
Autres installations électriques	5	349	
Tapis, tissus enduits, linoleums, tapisseries	5	438	
Bois sciés, rabotés, séchés, étuvés	5	461	
Bois plaqués, contreplaqués, panneaux de fibres, de particules et autres, bois améliorés et traités	5	462	
Menuiserie de bâtiments, parquets, charpentes en bois, construction en bois	5	463	
Produits à base de papier, carton et dérivés	5	477	
Autres biens	5	998	

F9X-002B2F-0101

Désignation du genre des biens incorporés et de sous-traitances	Code Nace-clio		%	
B) Sous-traitances				
Travaux de couverture de bâtiment	5	512		
Construction de cheminées et fours	5	513		
Travaux d'étanchéité	5	514		
Travaux de ravalement et d'entretien de façades	5	515		
Construction d'échafaudage	5	516		
Autres activités du bâtiment (y compris charpente)	5	517		
Installation de gaz, eau et appareils sanitaires	5	532		
Installation de chauffage et de ventilation	5	533		
Isolation thermique, phonique et antivibratile	5	534		
Installation d'électricité	5	535		
Installation d'ascenseurs, monte-charges, escaliers roulants	5	537		
Autres installations (antennes, paratonnerres, téléphone, etc....)	5	538		
Plâtrerie	5	542		
Menuiserie en bois (pose y compris les parquets)	5	543		
Peinture et vitrerie, collage de papiers peints	5	544		
Revêtement de sols et de murs (carrelage, céramique)	5	547		
Revêtement de sols et de murs (tapis, moquette, autres textiles)	5	548		
Revêtement de sols et de murs (matières plastiques et autres)	5	549		
Aménagements divers	5	546		
C) Salaires, bénéfices, frais généraux,	5	009		
Total général A) + B) + C)	5	999	100	00

5. Importation

Part relative, par pays (en % du montant du marché, T.V.A. exclue), des biens importés qui seront incorporés dans les travaux et des sous-traitances qui seront confiées à des entreprises qui ne sont pas établies en Belgique.

Pays d'origine (sauf la Belgique)	A remplir par l'I.N.S.		%	
A) Biens				
_____	6			
_____	6			
_____	6			
_____	6			
_____	6			
_____	6			
Pays inconnu	6	998		
B) Travaux confiés à des sous-traitants				
_____	7			
_____	7			
_____	7			
Total général A) + B)	8	999		

Certifié exact :

,le _____ 20 _____

(Signature du chef de l'entreprise)

F9X-002B3F-0101

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 26 février 2002 modifiant l'arrêté royal du 15 avril 1977 prescrivant l'établissement de statistiques périodiques de certains marchés publics de travaux, de fournitures et de services.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de l'Economie,
Ch. PICQUE

MINISTERIE VAN ECONOMISCHE ZAKEN
NATIONAAL INSTITUUT VOOR DE STATISTIEK
 Eenheid E8.394
 Leuvenseweg 44 - 1000 BRUSSEL
 Tel: (02) 548.62.22

Begrotingsjaar

Nr VAN HET BESTEK

STATISTIEK VAN DE OVERHEIDSOPDRACHTEN VOOR PRESTATIE VAN DIENSTEN
 (Koninklijk besluit van 15 april 1977)
 Bestellingen van 125.000 EUR en meer

VRAGENFORMULIER 3 A : In te vullen door de openbare dienst of instelling die de bestelling doet
 Openbare dienst of instelling die de bestelling doet : _____ Volledige omschrijving van het artikel van de begroting
 waarop de uitgaven moet worden aangerekend : _____

Een exemplaar moet, vóór de 15de van de maand volgend op die van de notificatie van de bestelling, teruggestuurd worden aan het Nationaal Instituut voor de Statistiek. Het rechtbaar maken der individuele inlichtingen en het gebruik ervan voor fiscale doeleinden zijn verboden.

1. Wijze van bestelling (een kruisje plaatsen in het passende vakje)
1. Openbare aanbesteding 3. Algemene offerte
 2. Beperkte aanbesteding 4. Beperkte offerte
 5. Onderhandse overeenkomst
2. Datum van de notificatie van de bestelling (dag, maand, jaar)
3. Uiterste contractuele datum van levering (maand, jaar)
4. Leverancier
 Maatschappelijke benaming of naam en adres (gemeente, postnummer, straat, nr) : _____

Rangnummer van de bestelling : _____

(N.I.S.) 5

(N.I.S.)

(N.I.S.)

(N.I.S.)

Juridische vorm :

(N.I.S.)

B.T.W. nummer (in België)

1

Land (indien leverancier geen vestiging in België heeft) :

(N.I.S.) 2

5. Gaat het om : investeringen ? (een kruisje plaatsen)
 lopend verbruik ? in het passende vakje

1

2

6. Globaal bedrag van de bestelling, exclusief B.T.W. (in EUR)

1 000

7. Omschrijving van de te presteren diensten

Omschrijving van de diensten	Code	Bedrag, exclusief B.T.W. (in EUR)
Diensten van hotels, restaurants, cafés	2 660	
Reparatie van motorvoertuigen en rijwielen (NACE 671) en reparatie van schoenen en artikelen van leder (NACE 672)	2 679	
Vervoer en verkeer (NACE 7), inclusief aan het vervoer verwante activiteiten, reisbureaus, tussenpersonen, opslag	2 700	
Diensten verstrekt door kredietinstellingen (NACE 81) en verzekeringsmaatschappijen (NACE 82)	2 890	
Huur en leasing van roerende goederen (computers NACE 84)	2 840	
Andere diensten (exclusief herstellingen)	2 899	
Herstellingen uitgevoerd door de industrie (te omschrijven met opgave van de NACE-CLIO code)	2	
	2	
	2	
	2	

F9X-003A1N-0101

Gezien om te worden gevoegd bij Ons besluit van 26 februari 2002 tot wijziging van het koninklijk besluit van 15 april 1977 waarbij het opmaken van periodieke statistieken van bepaalde overheidsopdrachten voor aanneming van werken, leveringen en diensten wordt voorgeschreven.

ALBERT
 Van Koningswege :
 De Minister van Economie,
 Ch. PICQUE

MINISTRE DES AFFAIRES ECONOMIQUES
INSTITUT NATIONAL DE STATISTIQUE
 Unité E8.394
 Rue de Louvain 44 – 1000 BRUXELLES
 Tél: (02) 548.62.22

Année budgétaire

No DE CAHIER DE CHARGES

STATISTIQUE DES MARCHES PUBLICS DE SERVICES

(Arrêté royal du 15 avril 1977)

Marchés de 125.000 EUR et plus

QUESTIONNAIRE 3 A : A remplir par le service public ou l'organisme passant le marché

Service public ou organisme passant le marché :

Indication précise de l'article du budget auquel la dépense est à imputer :

Un exemplaire doit être renvoyé, avant le 15 du mois suivant celui de la notification du marché, à l'Institut national de Statistique. La divulgation des renseignements individuels ou leur utilisation dans un but fiscal sont interdites.

No d'ordre du marché :

(I.N.S.)

(I.N.S.)

(I.N.S.)

(I.N.S.)

1. Mode de passation du marché (mettre une croix dans la case appropriée)

1. Adjudication publique 3. Appel d'offre général

2. Adjudication restreinte 4. Appel d'offre restreint

5. Marché de gré à gré

2. Date de la notification du marché (jour, mois, année)

3. Date contractuelle extrême de livraison (mois, année)

4. Titulaire du marché

Raison sociale ou nom et adresse (commune, numéro postal, rue, no) :

Forme juridique :

(I.N.S.)

Numéro T.V.A. (en Belgique)

Pays (si le titulaire du marché n'a pas d'établissement en Belgique) :

(I.N.S.)

5. S'agit-il : d'investissement ? (mettre une croix dans de consommation courante ? la case appropriée)

6. Montant global du marché, à l'exclusion de la T.V.A. (en EUR)

7. Désignation des services à fournir

Désignation des services	Code	Montant, T.V.A. exclue (en EUR)
Services des hôtels, restaurants, cafés	2 660	
Réparation de véhicules à moteur et de bicyclettes (NACE 671) et réparation de chaussures et d'articles en cuir (NACE 672)	2 679	
Transports et communications (NACE 7) y compris les services annexes aux transports, les agences de voyages, les intermédiaires, les services des dépôts et entrepôts	2 700	
Services rendus par les institutions de crédit (NACE 81) et les compagnies d'assurances (NACE 82)	2 890	
Location et leasing de biens mobiliers (ordinateursNACE 84)	2 840	
Autres services (non compris les réparations)	2 899	
Réparations effectuées par l'industrie (à préciser, avec indication du code NACE-CLIO)	2	
	2	
	2	

F9X-003A1F-0101

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 26 février 2002 modifiant l'arrêté royal du 15 avril 1977 prescrivant l'établissement de statistiques périodiques de certains marchés publics de travaux, de fournitures et de services.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de l'Economie,
 Ch. PICQUE

MINISTERIE VAN ECONOMISCHE ZAKEN
NATIONAAL INSTITUUT VOOR DE STATISTIEK
 Eenheid E8.394
 Leuvenseweg 44 – 1000 BRUSSEL
 Tel: (02) 548.62.22

 Begrotingsjaar

 Nr VAN HET BESTEK
STATISTIEK VAN DE OVERHEIDSOOPDRACHTEN VOOR PRESTATIE VAN DIENSTEN

(Koninklijk besluit van 15 april 1977)

Bestellingen van 125.000 EUR en meer

VRAGENFORMULIER 3 B
EERSTE DEEL : In te vullen door de openbare dienst of instelling die de bestelling doet.

Openbare dienst of instelling die de bestelling doet :

 Leverancier (maatschappelijke benaming of naam,
 volledig adres) :

 (N.I.S.) 6

 Rangnummer van de bestelling :

 (N.I.S.)

Bedrag van de bestelling, exclusief B.T.W. (in EUR)

 1 000
TWEEDE DEEL : In te vullen door de leverancier (in België gevestigd)

Een exemplaar moet, vóór het einde van de maand volgend op die van de notificatie van de bestelling, teruggestuurd worden aan het Nationaal Instituut voor de Statistiek. De wet schrijft de aangifte der inlichtingen voor. Het ruchtbaar maken der individuele inlichtingen en het gebruik ervan voor fiscale doeleinden zijn verboden.

1. Plaats waar de onderneming of de afdeling van de onderneming, die met de prestatie van de dienst belast is, zich bevindt

Regio	Code	Bedrag, exclusief B.T.W. (in EUR)	Regio	Code	Bedrag, exclusief B.T.W. (in EUR)
Arr. Brussel-Hoofdstad	2 001		Prov. Limburg	2 007	
Arr. Leuven en Halle-Vilvoorde	2 002		Prov. Luxemburg	2 008	
Arr. Nijvel	2 003		Prov. Namen	2 009	
Prov. Antwerpen	2 004		Prov. Oost-Vlaanderen	2 010	
Prov. Henegouwen	2 005		Prov. West-Vlaanderen	2 011	
Prov. Luik	2 006		Totaal	2 999	

 2. Bedrag van de bestelling dat betrekking heeft op wetenschappelijke onderzoekactiviteiten
 (in EUR)

 3 000

3. Tewerkstelling (in België)

Aantal manjaren vereist voor de prestatie van de dienst

 4 000

Echt verklaard :

, de _____ 20 _____

(Handtekening van het hoofd van de onderneming)

F9X-003B1N-0101

Gezien om te worden gevoegd bij Ons besluit van 26 februari 2002 tot wijziging van het koninklijk besluit van 15 april 1977 waarbij het opmaken van periodieke statistieken van bepaalde overheidsopdrachten voor aanneming van werken, leveringen en diensten wordt voorgeschreven.

ALBERT

Van Koningswege :

 De Minister van Economie,
 Ch. PICQUE

MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉCONOMIQUES
 INSTITUT NATIONAL DE STATISTIQUE
 Unité E8.394
 Rue de Louvain 44 – 1000 BRUXELLES
 Tél: (02) 548.62.22

Année budgétaire

--	--	--	--

No DE CAHIER DE CHARGES

STATISTIQUE DES MARCHES PUBLICS DE SERVICES

(Arrêté royal du 15 avril 1977)

Marchés de 125.000 EUR et plus

QUESTIONNAIRE 3 B

PREMIERE PARTIE : A remplir par le service public ou l'organisme passant le marché.

Service public ou organisme passant le marché :

Titulaire du marché (raison sociale ou nom,
adresse complète) :

Numéro d'ordre du marché :

(I.N.S.)

6									
---	--	--	--	--	--	--	--	--	--

(I.N.S.)

--	--	--	--

Montant du marché, à l'exclusion de la T.V.A. (en EUR)

1 000

DEUXIEME PARTIE : A remplir par le titulaire du marché (établi en Belgique)

Un exemplaire doit être renvoyé, avant la fin du mois suivant celui de la notification du marché, à l'Institut national de Statistique. La loi impose la déclaration des renseignements demandés. La divulgation des renseignements individuels ou leur utilisation dans un but fiscal sont interdites.

1. Lieu où est située l'entreprise ou la division de l'entreprise, chargée de la prestation du service

Région	Code	Montant, T.V.A. exclue (en EUR)	Région	Code	Montant, T.V.A. exclue (en EUR)
Arr. de Bruxelles-Capitale	2 001		Prov. de Limbourg	2 007	
Arr. de Louvain et Hal-Vilvorde	2 002		Prov. de Luxembourg	2 008	
Arr. de Nivelles	2 003		Prov. de Namur	2 009	
Prov. d'Anvers	2 004		Prov. de Flandre orientale	2 010	
Prov. de Hainaut	2 005		Prov. de Flandre occidentale	2 011	
Prov. de Liège	2 006		Total	2 999	

2. Montant de la partie du marché se rapportant à des activités de recherche scientifique
(en EUR)

3 000

3. Emploi (en Belgique)

Nombre d'années-travailleurs nécessaires à la prestation du service

4 000

Certifié exact :

, le 20

(Signature du chef de l'entreprise)

F9X-003B1F-0101

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 26 février 2002 modifiant l'arrêté royal du 15 avril 1977 prescrivant l'établissement de statistiques périodiques de certains marchés publics de travaux, de fournitures et de services.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de l'Economie,
Ch. PICQUE

MINISTERIE VAN ECONOMISCHE ZAKEN
NATIONAAL INSTITUUT VOOR DE STATISTIEK
 Eenheid E8.394
 Leuvenseweg 44 - 1000 BRUSSEL
 Tel: 02 548.62.22

 Begrotingsjaar

(N.I.S.)

 7
STATISTIEK VAN DE OVERHEIDSOPDRACHTEN VOOR AANNEMING VAN WERKEN,
LEVERINGEN EN DIENSTEN

 (Koninklijk besluit van 15 april 1977)
 Bestellingen van minder dan 125.000 EUR

Openbare dienst of instelling die de bestelling doet :

Periode	
Semester	Jaar
<input type="text"/>	<input type="text"/>

VRAGENFORMULIER 4

Opgave per bedrijfstak van het totaal der gedane bestellingen

Nace-ctio		Bedrag, exclusief B.T.W. (in EUR)	
Omschrijving van de goederen, werken en diensten	Code	Investerings- uitgaven	Consumptie- uitgaven
		1	2
LANDBOUW- EN VOEDINGSPRODUCTEN			
Landbouw-, bosbouw- en visserijproducten	1 000		
Vlees, vleeswaren en -conserven, slachtproducten	1 412		
Melk en melkproducten	1 413		
Andere voedingsmiddelen	1 401		
Dranken	1 402		
Tabaksproducten	1 429		
ENERGIEPRODUCTEN			
Steenkool, bruinkool, briketten	1 110		
Producten van de cokesovenbedrijven	1 120		
Aardolie, producten van de aardolieaffinage	1 139		
Stoom, warm water, samengeperste lucht	1 163		
BASISMETAALNIJVERHEID			
Ruwijzer, ruw staal, walsproducten (E.G.K.S.-prod.)	1 221		
Stalen buizen	1 222		
Draad-, walsproducten van bandstaal, koudgewalste profielen	1 223		
Non-ferrometalen	1 224		
Metalen en metaalproducten van splijt- en kweekstoffen	1 152		
BOUWMATERIALEN EN MINERALEN EN PRODUCTEN OP BASIS VAN NIET METAALHOUDENDE MINERALEN			
Glas- en glasproducten	1 247		
Cement, kalk, gips	1 242		
Bouwmaterialen uit beton, kalk en gips	1 243		
Natuurlijke bouwmaterialen en vuurvaste klei	1 231		
Bakstenen en dakpannen	1 241		
Aardewerkproducten, vuurvaste producten	1 248		
Andere niet energetische mineralen (behalve ertsen), asbest, bewerkte natuursteen, slijpstenen, producten uit andere niet metaalhoudende mineralen	1 238		

Nace-clio		Bedrag, exclusief B.T.W. (in EUR)	
Omschrijving van de goederen, werken en diensten	Code	Investerings- uitgaven	Consumptie- uitgaven
		1	2
SCHEIKUNDIGE PRODUCTEN			
Producten van de petro- en carbochemische industrie	1 252		
Andere chemische basisproducten	1 253		
Lakken, verf, vernis en drukinkten	1 255		
Andere chemische producten met voornamelijk industriële en agrarische toepassing	1 256		
Farmaceutische producten	1 257		
Zeep, was- en reinigingsmiddelen, cosmetische artikelen	1 258		
Overige chemische producten voornamelijk bestemd voor huishoudelijk gebruik en voor kantoren	1 259		
Kunstmatige en synthetische vezels	1 260		
Rubberartikelen	1 481		
Artikelen van plastic	1 483		
PRODUCTEN UIT METAAL			
Gietwerk	1 311		
Producten uit metaal, gesmeed, gestampt, geperst, gestanst, getrokken	1 312		
Producten verkregen door verdere bewerking van metalen	1 313		
Producten voor metaalconstructies	1 314		
Stoomketels, reservoirs	1 315		
Gereedschap en andere eindproducten van metaal	1 316		
MACHINES VOOR LANDBOUW EN INDUSTRIE			
Landbouwmachines en -tractoren	1 321		
Metaalbewerkingsmachines, machinegereedschap en gereedschaps- werktuigen	1 322		
Textielmachines, onderdelen voor textielmachines, naaimachines	1 323		
Machines en apparaten voor de voedingsmiddelen, de chemische industrie machines voor verpakking, machines voor de rubber- en kunststofverwerkende industrie	1 324		
Machines voor de mijnbouw, machines en installaties voor de metallurgische industrie, voor de industrie van bouwmaterialen en de bouwnijverheid, hijs- en hefwerktuigen	1 325		
Tandwielen en andere overbrengingsmechanismen, kogellagers	1 326		
Machines voor bewerking van hout, papier, leer en schoeisel en voor chemische en witwasserijen	1 327		
Overige machines en installaties	1 328		
BUREAUMACHINES, MACHINES VOOR INFORMATIE- VERWERKING, PRECISIEINSTRUMENTEN, OPTISCHE INSTRUMENTEN			
Bureaumachines, machines voor informatieverwerking	1 330		
Precisie-instrumenten, meet- en regelapparaten	1 371		
Chirurgische en orthopedische apparaten	1 372		
Optische instrumenten en fotoapparatuur	1 373		
Klokken, horloges	1 374		
ELEKTROTECHNISCHE INSTALLATIES EN VOORZIENINGEN			
Draad en kabels	1 341		
Elektromotoren, generatoren en transformatoren, schakel- en installatiemateriaal	1 342		
Elektrische apparaten, batterijen en accumulators	1 343		
Telecommunicatie- en signaalapparaten, meet- en regelapparatuur, elektromedische toestellen	1 344		
Elektronische, radio-, televisie, elektro-akoestische apparaten, grammofoonplaten en magnetofoonbanden	1 345		
Huishoudelijke elektrische apparaten	1 346		
Lampen, verlichtingsartikelen	1 347		
AUTOMOBIELEN EN MOTOREN			
Motorrijtuigen en motoren	1 351		
Carrosserieën, opleggers en aanhangwagens	1 352		
Accessoires en onderdelen voor motorrijtuigen	1 353		

Nace-clio		Bedrag, exclusief B.T.W. (in EUR)	
Omschrijving van de goederen, werken en diensten	Code	Investerings- uitgaven	Consumptie- uitgaven
		1	2
OVERIGE TRANSPORTMIDDELEN			
Schepen, binnenvaartuigen, oorlogsschepen, sleepboten, drijvende installaties, materiaal uit de sloop van schepen	1 361		
Locomotieven, treinstellen, motorwagens, trams, aanhangwagens en gelijksoortig materieel	1 362		
Rijwielen, motorrijwielen, invalidewagens	1 363		
Vliegtuigen, helikopters, hovercrafts, raketten, ruimtevaartuigen en overige luchtvaartuigen	1 364		
Kinderwagens, ziekenwagens, karren, rytuigen	1 365		
KLEDING, TEXTIELPRODUCTEN, LEDER			
Producten van de tricotage- en kousenindustrie	1 436		
Kleding en kledingtoebehoren	1 453		
Bewerkte textielvezels, spinnerijproducten, garens, handbreigarens	1 431		
Weefsel	1 432		
Tapijten, vilt, vloerzeil, wasdoek	1 438		
Overige textielproducten	1 439		
Huishoudtextiel, gestikte dekens en spreien, woningtextiel, tenten, dekzeilen, vlaggen, zakken	1 455		
Bontwerk	1 456		
Leder, huiden, pelterijproducten en lederwaren	1 440		
Schoeisel, pantoffels, geheel of gedeeltelijk van leer	1 451		
PRODUCTEN IN HOUT EN PAPIER			
Gezaagd, geschaafd, gedroogd, gestoomd hout	1 461		
Fineer, triplex, houtvezel- en spaanderplaten, veredeld hout, behandeld hout	1 462		
Houten bouwelementen, constructies van hout, parket	1 463		
Kisten, kratten, paletten, vaten en kuipen, houtwaren, houtmeel, houtwol en lompen, kurkwaren, stro- en rietwaren (geen meubelen), borstels, bezems, kwasten	1 469		
Houten en rieten meubelen, matrassen	1 467		
Houtslijp, cellulose, papier, karton, papierwaren, kartonnage	1 477		
Kranten, drukwerk, producten van uitgeverijen	1 478		
PRODUCTEN VAN DE OVERIGE BE- EN VERWERKENDE INDUSTRIE	1 490		
GEBOUWEN, WEGEN- EN WATERBOUWKUNDIGE WERKEN			
Oprichten van woningen, inclusief uitrusting, afwerking en onderhoud (grote en kleine herstellingen)	1 505		
Oprichting van niet residentiële gebouwen, inclusief uitrusting, afwerking en onderhoud (grote en kleine herstellingen); montage van metalen gebinten; plaatsen van zware uitrustingsgoederen in gebouwen	1 506		
Wegen- en waterbouwkundige werken (inclusief herstellingen), grondwerken, montage van bruggen en alle werken van burgerlijke bouwkunde in metaal	1 507		
Slopen van bouwwerken	1 509		
DIENSTEN			
Diensten van hotels, restaurants, cafés	1 660		
Reparatie van motorvoertuigen en rijwielen (NACE 671) en reparatie van schoenen en artikelen van leder (NACE 672)	1 679		
Vervoer en verkeer (NACE 7) inclusief aan het vervoer verwante activiteiten, reisbureaus, tussenpersonen, opslag	1 700		
Diensten verstrekt door kredietinstellingen (NACE 81) en verzekeringsmaatschappijen (NACE 82)	1 890		
Huur en leasing van roerende goederen (computers NACE 84)	1 840		
Andere diensten (exclusief herstellingen)	1 899		
TOTAAL	1 999		

F9X-00043N-0101

Gezien om te worden gevoegd bij Ons besluit van 26 februari 2002 tot wijziging van het koninklijk besluit van 15 april 1977 waarbij het opmaken van periodieke statistieken van bepaalde overheidsopdrachten voor aanneming van werken, leveringen en diensten wordt voorgeschreven.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Economie,
Ch. PICQUE

MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉCONOMIQUES
INSTITUT NATIONAL DE STATISTIQUE
 Unité E8.394
 Rue de Louvain 44 – 1000 BRUXELLES
 Tél: (02) 548.62.22

Année budgétaire

(I.N.S.)

STATISTIQUE DES MARCHES PUBLICS DE TRAVAUX,
DE FOURNITURES ET DE SERVICES
 (Arrêté royal du 15 avril 1977)
 Marchés de moins de 125.000 EUR

Service public ou organisme passant le marché :

Période	
Semestre	Année
<input type="text"/>	<input type="text"/>

QUESTIONNAIRE 4

Relevé par branche du montant total des commandes

Nace-clio		Montant, T.V.A. exclue (en EUR)	
Désignation des marchandises, travaux et services	Code	Dépenses d'investissement	Dépenses de consommation
		1	2
PRODUITS AGRICOLES ET ALIMENTAIRES			
Produits de l'agriculture, de la sylviculture et de la pêche	1 000		
Viandes, préparations et conserves de viandes et autres produits de l'abattage	1 412		
Lait et produits laitiers	1 413		
Autres produits alimentaires	1 401		
Boissons	1 402		
Produits à base de tabac	1 429		
PRODUITS ÉNERGETIQUES			
Houille, lignite, agglomérés et briquettes	1 110		
Produit de la cokéfaction	1 120		
Pétrole brut, produits pétroliers	1 139		
Vapeur, eau chaude, air comprimé	1 163		
METALLURGIE DE BASE			
Fonte, acier brut, prod. laminés (produits C.E.C.A.)	1 221		
Tubes d'acier	1 222		
Tréfilés, étirés, laminés de feuillards, profilés à froid de l'acier	1 223		
Métaux non-ferreux	1 224		
Produits de la transformation des matières fissiles et fertiles	1 152		
MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION ET MINÉRAUX ET PRODUITS À BASE DE MINÉRAUX NON MÉTALLIQUES			
Verre (plat, creux, technique, fibres de verre)	1 247		
Ciment, chaux, plâtre	1 242		
Matériaux de construction et de travaux publics en béton, ciment ou plâtre	1 243		
Matériaux de construction provenant des carrières et terres à feu	1 231		
Matériaux de construction en terre cuite	1 241		
Produits céramiques	1 248		
Autres minéraux (sauf minéraux métalliques et énergétiques), amiante, travail de la pierre et de produits minéraux non métalliques, meules	1 238		

Nace-clio		Montant, T.V.A. exclue (en EUR)	
Désignation des marchandises, travaux et services	Code	Dépenses d'investissement	Dépenses de consommation
		1	2
PRODUITS CHIMIQUES			
Produits de la pétrochimie et de la carbochimie	1 252		
Autres produits chimiques de base	1 253		
Enduits, peintures, vernis et encres d'imprimerie	1 255		
Autres produits chimiques principalement destinés à l'industrie et à l'agriculture	1 256		
Produits pharmaceutiques	1 257		
Savons, détergents synthétiques, autres produits d'hygiène corporelle, parfums	1 258		
Autres produits chimiques principalement destinés à la consommation domestique et à l'administration	1 259		
Fibres artificielles et synthétiques	1 260		
Articles en caoutchouc	1 481		
Articles en matières plastiques	1 483		
PRODUITS EN METAUX			
Produits en fonte	1 311		
Produits en métaux, forgés, estampés, emboutis, découpés, repoussés	1 312		
Produits de seconde transformation des métaux	1 313		
Produits de la construction métallique	1 314		
Produits de la chaudronnerie	1 315		
Outillage et articles finis en métaux, à l'exclusion du matériel électrique	1 316		
MACHINES AGRICOLES ET INDUSTRIELLES			
Machines et tracteurs agricoles	1 321		
Machines-outils pour le travail des métaux, outillages et outils pour machines	1 322		
Machines textiles et leurs accessoires, machines à coudre	1 323		
Machines et appareils pour les industries alimentaires et chimiques, machines de conditionnement et d'emballage, machines pour le travail du caoutchouc et des matières plastiques	1 324		
Matériel des mines, machines et matériel pour la métallurgie, la préparation de matériaux de construction, le bâtiment, le génie civil, le levage, la manutention	1 325		
Engrenages et autres organes de transmission, roulements	1 326		
Machines pour le travail : du bois, du papier, du cuir, de la chaussure, matériel de blanchisserie et de nettoyage à sec	1 327		
Autres machines et matériel mécanique	1 328		
MACHINES DE BUREAU, MACHINES POUR LE TRAITEMENT DE L'INFORMATION, INSTRUMENTS DE PRECISION, D'OPTIQUE			
Machines de bureau, machines pour le traitement de l'information	1 330		
Instruments de précision, appareils de mesure et de contrôle	1 371		
Matériel médico-chirurgical, appareils orthopédiques	1 372		
Instruments d'optique, matériel photographique	1 373		
Montres, horloges	1 374		
MATERIEL ET FOURNITURES ELECTRIQUES			
Fils et câbles électriques	1 341		
Matériel électrique d'équipement	1 342		
Matériel électrique d'utilisation, piles et accumulateurs	1 343		
Matériel de télécommunication, compteurs, appareils de mesure, matériel électromédical	1 344		
Appareils électroniques, de radio, de télévision, électroacoustique, disques et bandes magnétiques enregistrées	1 345		
Appareils électrodomestiques	1 346		
Lampes, matériel d'éclairage	1 347		
VEHICULES ET MOTEURS AUTOMOBILES			
Véhicules automobiles et moteurs automobiles	1 351		
Carrosseries, remorques et bennes	1 352		
Équipement, accessoires et pièces détachées pour automobiles	1 353		

Nace-clio		Montant, T.V.A. exclue (en EUR)	
Désignation des marchandises, travaux et services	Code	Dépenses d'investissement	Dépenses de consommation
		1	2
AUTRES MOYENS DE TRANSPORT			
Bateaux, paquebots, bâtiments de guerre, remorqueurs, engins flottants, matériaux résultant du dépeçage de bateaux	1 361		
Locomotives, autorails, automotrices, tramways, wagons, et autre matériel ferroviaire tracté	1 362		
Cycles, motocycles, fauteuils d'invalides	1 363		
Avions, hélicoptères, hovercraft, missiles, véhicules spatiaux et autres engins aéronautiques	1 364		
Voitures d'enfants et de malades, véhicules à traction animale	1 365		
HABILLEMENT, PRODUITS TEXTILES, CUIR			
Produits de la bonneterie	1 436		
Articles d'habillement et accessoires d'habillement	1 453		
Fibres textiles préparées, produits de filature, filterie, pelotonnage	1 431		
Tissus, velours	1 432		
Tapis, tissus enduits, toiles cirées, linoleums, tapisseries	1 438		
Autres produits textiles	1 439		
Linge de maison, articles de literie, d'ameublement, tentes, bâches, voiles, drapeaux, sacs	1 455		
Articles en fourrure	1 456		
Cuir, peaux, pelleteries tannées et autrement préparées, articles en cuir et en peau	1 440		
Chaussures, pantoufles, en cuir ou partiellement en cuir	1 451		
PRODUITS EN BOIS ET EN PAPIER			
Bois sciés, rabotés, séchés, étuvés	1 461		
Bois plaqués, contreplaqués, panneaux de fibres et de particules, bois améliorés, bois traités	1 462		
Charpentes en bois, construction en bois, ouvrages de menuiserie de bâtiments, parquets	1 463		
Emballages en bois, articles en bois (autres que meubles), farine et laine de bois, articles en liège, rotin, vannerie (autres que meubles), brosses, balais, pinceaux	1 469		
Meubles en bois, en rotin, matelas	1 467		
Pâtes, papier, carton, articles en pâtes, papiers ou carton	1 477		
Produits de l'imprimerie, produits de l'édition	1 478		
PRODUITS DES AUTRES INDUSTRIES MANUFACTURIERES	1 490		
BATIMENTS ET OUVRAGES DE GENIE CIVIL			
Construction de bâtiments résidentiels, y compris les travaux d'aménagement et de parachèvement, ainsi que l'entretien de ces bâtiments (grosses et petites réparations)	1 505		
Construction de bâtiments non-résidentiels, y compris les travaux de ces bâtiments (grosses et petites réparations); montage d'éléments de construction métallique du bâtiment; montage sur chantier de biens d'équipement lourds	1 506		
Ouvrages de génie civil (y compris les réparations), préparation et aménagement des terrains, montage de ponts et de tout ouvrage de génie civil métallique	1 507		
Démolition d'immeubles	1 509		
SERVICES			
Services des hôtels, restaurants, cafés	1 660		
Réparation de véhicules à moteur et de bicyclettes (NACE 671) et réparation de chaussures et d'articles en cuir (NACE 672)	1 679		
Transports et communications (NACE 7) y compris les services annexes aux transports, les agences de voyages, les intermédiaires, les services des dépôts et entrepôts	1 700		
Services rendus par les institutions de crédit (NACE 81) et les compagnies d'assurances (NACE 82)	1 890		
Location et leasing de biens mobiliers (ordinateurs NACE 84)	1 840		
Autres services (non compris les réparations)	1 899		
TOTAL	1 999		

F9X-00043F-0101

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 26 février 2002 modifiant l'arrêté royal du 15 avril 1977 prescrivant l'établissement de statistiques périodiques de certains marchés publics de travaux, de fournitures et de services.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de l'Economie,
Ch. PICQUE

MINISTERIE VAN ECONOMISCHE ZAKEN EN MINISTERIE
VAN BUITENLANDSE ZAKEN, BUITENLANDSE HANDEL EN
INTERNATIONALE SAMENWERKING

N. 2002 — 1260

[C — 2002/11036]

11 JANUARI 2002. — Koninklijk besluit tot opheffing van het koninklijk besluit van 4 maart 1936 waarbij de vergunningen verstrekt door de Belgisch-Luxemburgse gemengde administratieve commissie vrijgesteld worden van het formaatzegelrecht en onderworpen worden aan een taxe ter bestrijding van kosten ten bedrage van 5 frank, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 30 april 1945, 30 maart 1948 en 20 april 1983

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de gecoördineerde Overeenkomst tot oprichting van de Belgisch-Luxemburgse Economische Unie, inzonderheid op de artikelen 32 en 33;

Gelet op de wet van 11 september 1962 betreffende de in-, uit- en doorvoer van goederen en de daaraan verbonden technologie, gewijzigd bij de wetten van 19 juli 1968, 6 juli 1978, 2 januari 1991 en 3 augustus 1992, inzonderheid op artikel 8;

Gelet op het koninklijk besluit van 4 maart 1936 waarbij de vergunningen verstrekt door de Belgisch-Luxemburgse gemengde administratieve commissie vrijgesteld worden van het formaatzegelrecht en onderworpen worden aan een taxe ter bestrijding van kosten ten bedrage van 5 frank, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 30 april 1945, 30 maart 1948 en 20 april 1983;

Gelet op het advies van de Interministeriële Economische Commissie, gegeven op 18 juni 2001;

Gelet op het advies van de Belgisch-Luxemburgse Administratieve Commissie, gegeven op 25 september 2001;

Gelet op het akkoord van het Comité van Ministers van de B.L.E.U.;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 18 oktober 2001;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, vervangen door de wet van 4 juli 1989 en gewijzigd bij de wet van 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat het onverwijld nodig is, per 1 januari 2002, ter gelegenheid van de instelling van de Euro, de bestaande taxe ter bestrijding van kosten, betreffende de vergunningen, af te schaffen;

Op de voordracht van Onze Vice-Eerste Minister en Minister van Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Internationale Samenwerking, van Onze Minister van Economie en van Onze Minister toegevoegd aan de Minister van Buitenlandse Zaken,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Het koninklijk besluit van 4 maart 1936 waarbij de vergunningen verstrekt door de Belgisch-Luxemburgse gemengde administratieve commissie vrijgesteld worden van het formaatzegelrecht en onderworpen worden aan een taxe ter bestrijding van kosten ten bedrage van 5 frank, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 30 april 1945, 30 maart 1948 en 20 april 1983, wordt opgeheven.

Art. 2. Dit besluit treedt in werking op 1 januari 2002.

Art. 3. Onze Vice-Eerste Minister et Minister van Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Internationale Samenwerking, Onze Minister van Economie en Onze Minister toegevoegd aan de Minister van Buitenlandse Zaken zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 11 januari 2002.

ALBERT

Van Koningswege :

De Vice-Eerste Minister en Minister van Buitenlandse Zaken,
Buitenlandse Handel en Internationale Samenwerking,

L. MICHEL

De Minister van Economie,

Ch. PICQUE

De Minister toegevoegd aan de Minister van Buitenlandse Zaken,
Mevr. A.M. NEYTS-UYTTEBROECK

MINISTERE DES AFFAIRES ECONOMIQUES ET MINISTERE DES
AFFAIRES ETRANGERES, DU COMMERCE EXTERIEUR ET DE
LA COOPERATION INTERNATIONALE

F. 2002 — 1260

[C — 2002/11036]

11 JANVIER 2002. — Arrêté royal abrogeant l'arrêté royal du 4 mars 1936 exonérant les licences délivrées par la Commission administrative mixte belgo-luxembourgeoise du droit de timbre de dimension et les soumettant à une taxe rémunératoire de 5 francs, modifié par les arrêtés royaux du 30 avril 1945, du 30 mars 1948 et du 20 avril 1983

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la Convention coordonnée instituant l'Union économique belgo-luxembourgeoise, notamment les articles 32 et 33;

Vu la loi du 11 septembre 1962 relative à l'importation, à l'exportation et au transit des marchandises et de la technologie y afférente, modifiée par les lois des 19 juillet 1968, 6 juillet 1978, 2 janvier 1991 et 3 août 1992, notamment l'article 8;

Vu l'arrêté royal du 4 mars 1936 exonérant les licences délivrées par la Commission administrative mixte belgo-luxembourgeoise du droit de timbre de dimension et les soumettant à une taxe rémunératoire de 5 francs, modifié par les arrêtés royaux du 30 avril 1945, du 30 mars 1948 et du 20 avril 1983;

Vu l'avis de la Commission économique interministérielle, donné le 18 juin 2001;

Vu l'avis de la Commission administrative belgo-luxembourgeoise, donné le 25 septembre 2001;

Vu l'accord du Comité de Ministres de l'U.E.B.L.;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 18 octobre 2001;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, remplacé par la loi du 4 juillet 1989 et modifié par la loi du 4 août 1996;

Vu l'urgence;

Considérant qu'il est nécessaire, à partir du 1^{er} janvier 2002, à l'occasion de l'instauration de l'Euro, de supprimer la taxe rémunératoire concernant les licences;

Sur la proposition de Notre Vice-Premier Ministre et Ministre des Affaires étrangères, au Commerce extérieur et de la Coopération internationale, de Notre Ministre de l'Economie et de Notre Ministre adjoint au Ministre des Affaires étrangères,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. L'arrêté royal du 4 mars 1936 exonérant les licences délivrées par la Commission administrative mixte belgo-luxembourgeoise du droit de timbre de dimension et les soumettant à une taxe rémunératoire de 5 francs, modifié par les arrêtés royaux du 30 avril 1945, du 30 mars 1948 et du 20 avril 1983, est abrogé.

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} janvier 2002.

Art. 3. Notre Vice-Premier Ministre et Ministre des Affaires étrangères, au Commerce extérieur et de la Coopération internationale, Notre Ministre de l'Economie et Notre Ministre adjoint au Ministre des Affaires étrangères sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 11 janvier 2002.

ALBERT

Par le Roi :

Le Vice-Premier Ministre et Ministre des Affaires étrangères,
du Commerce extérieur et de la Coopération internationale,

L. MICHEL

Le Ministre de l'Economie,

Ch. PICQUE

La Ministre adjointe au Ministre des Affaires étrangères,
Mme A.M. NEYTS-UYTTEBROECK

MINISTERIE VAN SOCIALE ZAKEN,
VOLKSGEZONDHEID EN LEEFMILIEU

N. 2002 — 1261

[C — 2002/22236]

25 MAART 2002. — Verordening tot wijziging van het koninklijk besluit van 24 december 1963 houdende verordening op de geneeskundige verstrekkingen inzake verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen

Het Verzekeringscomité voor geneeskundige verzorging van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering,

Gelet op de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, inzonderheid op artikel 22, 11°;

Gelet op het koninklijk besluit van 24 december 1963 houdende verordening op de geneeskundige verstrekkingen inzake verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, inzonderheid op artikel 9*nonies* gewijzigd bij de verordeningen van 11 december 1972, 22 april 1985, 9 december 1991, 25 januari 1993, 21 februari 1994, 6 maart 1995, 1 april 1996, 27 april 1998 en 17 december 2001;

Na daarover te hebben beraadslaagd in zijn vergadering van 25 maart 2002,

Besluit :

Artikel 1. Artikel 9*nonies*, § 2*bis*, van het koninklijk besluit van 24 december 1963 houdende verordening op de geneeskundige verstrekkingen inzake verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gewijzigd bij de verordeningen van 11 december 1972, 22 april 1985, 9 december 1991, 25 januari 1993, 21 februari 1994, 6 maart 1995, 1 april 1996, 27 april 1998 en 17 december 2001 wordt als volgt gewijzigd :

§ 2*bis*. Benevens de in de §§ 1 en 2 vermelde vereisten is de verzekeringsgemoetkoming :

— voor de partiële prothesen van 1 tot 13 tanden, die vóór de leeftijd van 50 jaar worden vervaardigd en voor de volledige prothesen die vóór de leeftijd van 60 jaar worden vervaardigd in het raam van de afwijkingen die zijn vermeld in artikel 6, § 5, 2.2. van de vorengenoemde nomenclatuur van de geneeskundige verstrekkingen, afhankelijk van de voorafgaande instemming van de adviserend geneesheer, welke wordt aangevraagd met het formulier dat is vervat in de bijlage 41*bis* bij deze verordening. In dat geval wordt de instemming van de adviserend geneesheer en de beslissing van de verzekeringsinstelling binnen dertig dagen na de ontvangst van de aanvraag meegedeeld aan de rechthebbenden;

— voor de partiële prothesen van 1 tot 13 tanden, die vóór de leeftijd van 50 jaar worden vervaardigd en voor de partiële prothesen die vóór de leeftijd van 60 jaar worden vervaardigd in het raam van de afwijkingen die zijn vermeld in artikel 6, § 5, 2.3. van vorengenoemde nomenclatuur van de geneeskundige verstrekkingen, afhankelijk van de voorafgaande instemming van de Technische tandheelkundige raad wiens akkoord wordt aangevraagd, met het formulier dat is vervat in de bijlage 41*bis* bij deze verordening, via de adviserend geneesheer die oordeelt over de volledigheid van het dossier.

Het aanvraagformulier, waarop naargelang, de instemming van de adviserend geneesheer en de beslissing van de verzekeringsinstelling of het akkoord van de Technische tandheelkundige raad zijn vermeld, wordt gevoegd bij het getuigschrift voor verstrekte hulp dat bij plaatsing van de prothese aan de patiënt wordt uitgereikt.

Art. 2. De bijlage 41*bis* bij hetzelfde besluit, wordt door de hierbij gevoegde bijlage vervangen.

Art. 3. Deze verordening treedt in werking op de eerste dag van de tweede maand na die waarin het is bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad*.

Brussel, 25 maart 2002.

De leidend ambtenaar,

F. Praet.

De voorzitter,

D. Sauer.

MINISTÈRE DES AFFAIRES SOCIALES,
DE LA SANTE PUBLIQUE ET DE L'ENVIRONNEMENT

F. 2002 — 1261

[C — 2002/22236]

25 MARS 2002. — Règlement modifiant l'arrêté royal du 24 décembre 1963 portant règlement des prestations de santé en matière d'assurance obligatoire soins de santé et indemnités

Le Comité de l'assurance soins de santé de l'Institut national d'Assurance maladie-invalidité,

Vu la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, notamment l'article 22, 11°;

Vu l'arrêté royal du 24 décembre 1963 portant règlement des prestations de santé en matière d'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, notamment l'article 9*nonies* modifié par les règlements des 11 décembre 1972, 22 avril 1985, 9 décembre 1991, 25 janvier 1993, 21 février 1994, 6 mars 1995, 1^{er} avril 1996, 27 avril 1998 et 17 décembre 2001;

Après en avoir délibéré au cours de sa réunion du 25 mars 2002,

Arrête :

Article 1^{er}. L'article 9*nonies*, § 2*bis*, de l'arrêté royal du 24 décembre 1963 portant règlement des prestations de santé en matière d'assurance obligatoire soins de santé et indemnités tel que modifié par les règlements des 11 décembre 1972, 22 avril 1985, 9 décembre 1991, 25 janvier 1993, 21 février 1994, 6 mars 1995, 1^{er} avril 1996, 27 avril 1998 et 17 décembre 2001 est modifié comme suit :

§ 2*bis*. En plus des exigences reprises aux §§ 1^{er} et 2, l'intervention de l'assurance est :

— pour les prothèses partielles de 1 à 13 dents, réalisées avant l'âge de 50 ans et les prothèses totales réalisées avant l'âge de 60 ans dans le cadre des dérogations reprises à l'article 6, § 5, 2.2. de la nomenclature des prestations de santé précitée, soumise à l'accord préalable du médecin-conseil, au moyen du formulaire figurant à l'annexe 41*bis* du présent règlement. Dans ce cas, l'accord du médecin-conseil et la décision de l'organisme assureur sont communiqués au bénéficiaire dans les trente jours de la réception de la demande;

— pour les prothèses partielles de 1 à 13 dents, réalisées avant l'âge de 50 ans et les prothèses totales réalisées avant l'âge de 60 ans dans le cadre des dérogations reprises à l'article 6, § 5, 2.3. de la nomenclature des prestations de santé précitée, soumise à l'accord préalable du Conseil technique dentaire, au moyen du formulaire figurant à l'annexe 41*bis* du présent règlement par l'intermédiaire du médecin-conseil qui juge si le dossier est complet.

Le formulaire de demande, suivant le cas, muni de l'accord du médecin-conseil et de la décision de l'organisme assureur ou de l'accord du Conseil technique dentaire, est joint à l'attestation de soins donnés délivrée au patient lors du placement de la prothèse.

Art. 2. L'annexe 41*bis* au même arrêté royal est abrogée et est remplacée par l'annexe jointe au présent règlement.

Art. 3. Le présent règlement entre en vigueur le premier jour du deuxième mois qui suit celui au cours duquel il aura été publié au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 25 mars 2002.

Le fonctionnaire dirigeant,

F. Praet.

Le président,

D. Sauer.

Bijlage 41 bis

**AANVRAAG OM TEGEMOETKOMING VAN DE VERZEKERING VOOR GENEESKUNDIGE
VERZORGING IN AFWIJKING OP DE LEEFTIJDGRENZEN VAN :**

⁽¹⁾ - 50 jaar voor partiële prothesen van 1 tand tot 13 tanden.

⁽¹⁾ - 60 jaar voor de volledige prothese(n).

In te vullen door de rechthebbende of kleefzegel aanbrengen :

RECHTHEBBENDE : Naam en voornaam

 Adres

 Verzekeringsinstelling

 Inschrijvingsnummer bij de verzekeringsinstelling

In te vullen door de practicus :

PATIENT : Naam, Voornaam

 Geboortedatum

Betrokkene beantwoordt aan de voorwaarden gesteld in artikel 6, § 5 - 2.2.	Betrokkene beantwoordt aan voorwaarden gesteld in artikel 6, § 5 - 2.3.
⁽¹⁾ <input type="checkbox"/> 1) Malabsorptiesyndromen en colorectale ziekten.	⁽¹⁾ <input type="checkbox"/> 1) Tandverlies of tandextracties ten gevolge van de onmogelijkheid voor de rechthebbende om een correcte mondhygiëne te verwerven of te behouden wegens een blijvende handicap.
⁽¹⁾ <input type="checkbox"/> 2) Mulerende ingre(e)p(en) op het spijsverteringsstelsel.	
⁽¹⁾ <input type="checkbox"/> 3) Verlies van tanden na een osteomyelitis, een radionecrose, een chemotherapie of een behandeling met ionisatie-agens.	⁽¹⁾ <input type="checkbox"/> 2) Tandverlies of tandextracties ten gevolge van een onweerlegbaar bewezen uitzonderlijke pathologie of de behandeling ervan en waarbij redelijkerwijze mag aangenomen worden dat het tandverlies of de tandextracties onvermijdbaar waren ondanks een correcte mondhygiëne.
⁽¹⁾ <input type="checkbox"/> 4) Extractie van tanden vóór een open-hartoperatie, een orgaantransplantatie, een behandeling met ionisatie- of immunodepressie-agens.	
⁽¹⁾ <input type="checkbox"/> 5) Aangeboren of erfelijk ontbreken van talrijke tanden of ernstige aangeboren of erfelijke misvormingen van de kaakbeenderen of van tanden.	⁽¹⁾ <input type="checkbox"/> 3) Tandextractie die plaatsvond bij een rechthebbende voor wie een open-hartoperatie, een orgaantransplantatie of een behandeling met een ionisatie-agens of een immunodepressie-agens gepland werd, doch niet uitgevoerd.

⁽¹⁾ De geneeskundige verantwoordingsgegevens moeten verplicht worden bijgevoegd.

Aanduiding van de te plaatsen/geplaatste prothese(n)			
PROTHESE(N)		NOMENCLATUURNUMMERS	
AANTAL TANDEN		AMBULANT	GEHOSPITALISEERD
	BOVEN		
	ONDER		

PRACTICUS

Datum :

Naam, voornaam, adres

(handtekening)

Identificatienummer bij het RIZIV:

Aantal bijgevoegde documenten:

Verso van de bijlage 41bis

AANVRAAG IN HET KADER VAN ARTIKEL 6, § 5, 2.2.Beslissing van de adviserend geneesheer.

Ondergetekende verklaart - toestemming ⁽¹⁾ - geen toestemming ⁽¹⁾ te verlenen voor tegemoetkoming van de verzekering voor geneeskundige verzorging van prothese(n) met nomenclatuurnummer(s)

Motivering in geval van weigering.

.....

Datum :

Naam en handtekening :

.....

Beslissing van de verzekeringsinstelling.

Rekening houdende met eventuele vroegere tegemoetkoming(en) wordt het door de verzekeringsinstelling voor de hiervoren/hierna bedoelde prothese(n) verschuldigd bedrag(en) thans vastgesteld op €.....
 (naargelang het geval beide bedragen vermelden).

Datum :

Handtekening van de afgevaardigde en stempel van de verzekeringsinstelling.

AANVRAAG IN HET KADER VAN ARTIKEL 6, § 5, 2.3.

Doorgezonden door de verzekeringsinstelling naar de Technische tandheelkundige raad op

Handtekening van de afgevaardigde en stempel van de verzekeringsinstelling.

Beslissing van de Technische tandheelkundige raad

De Technische tandheelkundige raad verklaart – toestemming ⁽¹⁾ – geen toestemming ^{(1) (2)} te verlenen voor tegemoetkoming van de verzekering voor geneeskundige verzorging van prothese(n) met nomenclatuurnummer(s)

.....

Datum :

Voor de Technische Tandheelkundige Raad

De Secretaris

⁽¹⁾ Schrappen wat niet past.⁽²⁾ Motivering van de weigering in bijlage.

Annexe 41bis

DEMANDE D'INTERVENTION DE L'ASSURANCE SOINS DE SANTE EN CAS DE DEROGATIONS AUX LIMITES D'AGE :

⁽¹⁾ - 50 ans pour les prothèses de 1 à 13 dents.⁽¹⁾ - 60 ans pour les prothèses totales.*A remplir par le bénéficiaire ou apposer la vignette :*

BENEFICIAIRE : Nom et prénom

 Adresse

 Organisme assureur

 N° d'inscription à l'organisme assureur

A remplir par le praticien :

PATIENT : Nom, prénom

 Date de naissance

L'intéressé(e) répond aux conditions prévues dans l'article 6, § 5 - 2.2.	L'intéressé(e) répond aux conditions prévues dans l'article 6, § 5 - 2.3.
⁽¹⁾ <input type="checkbox"/> 1) Syndromes de malabsorption et maladies colorectales	⁽¹⁾ <input type="checkbox"/> 1) Perte ou extraction de dents résultant de l'impossibilité pour le bénéficiaire d'acquiescer ou de conserver une hygiène buccale correcte à cause d'un handicap persistant
⁽¹⁾ <input type="checkbox"/> 2) Intervention(s) mutilante(s) du système digestif	
⁽¹⁾ <input type="checkbox"/> 3) Perte de dents consécutive à une ostéomyélite, une radionécrose, une chimiothérapie ou un traitement par agent ionisant	⁽¹⁾ <input type="checkbox"/> 2) Perte ou extraction de dents à la suite d'une pathologie exceptionnelle irréfutablement démontrée ou du traitement lorsqu'il peut être raisonnablement admis que la perte ou l'extraction de dents n'a pas pu être évitée malgré une hygiène buccale correcte
⁽¹⁾ <input type="checkbox"/> 4) Extraction de dents préalable à une opération à cœur ouvert, une transplantation d'organe, un traitement par agent ionisant ou immunodépresseur	
⁽¹⁾ <input type="checkbox"/> 5) Absence congénitale ou héréditaire de multiples dents ou malformations congénitales ou héréditaires sévères des maxillaires ou de dents	⁽¹⁾ <input type="checkbox"/> 3) Extraction dentaire ayant lieu chez un bénéficiaire pour qui une opération à cœur ouvert, une transplantation d'organe ou un traitement par un agent ionisant ou immunodépresseur a été prévu mais n'a pas été exécuté

⁽¹⁾ Les renseignements médicaux justificatifs doivent être joints obligatoirement.

Indication de(s) prothèse(s) à placer/placée(s)			
PROTHESE(S)		NUMERO(S) DE CODE DE LA NOMENCLATURE	
NOMBRE DE DENTS		AMBULANT	HOSPITALISE
	SUPERIEURE		
	INFERIEURE		

PRATICIEN

Date :

Nom, prénom, adresse :

Numéro d'identification à l'INAMI :

(signature)

Nombre de documents ajoutés :

Verso de l'annexe 41bis

DEMANDE DANS LE CADRE DE L'ARTICLE 6, § 5, 2.2.Décision du médecin-conseil.

Je soussigné déclare - autoriser ⁽¹⁾ - ne pas autoriser ⁽¹⁾ l'intervention de l'assurance soins de santé pour prothèse(s) n°(s) de code de la nomenclature

Motivation en cas de refus.

.....

Date :

Nom et signature :

.....

Décision de l'organisme assureur.

Compte tenu d'intervention(s) antérieure(s) éventuelle(s), le(s) montant(s) dû(s) par l'organisme assureur pour la/les prothèse(s) visée(s) ci-dessus est/sont actuellement fixé(s) à €.....
 (mentionner les deux montants selon le cas).

Date

Signature du délégué et cachet de l'organisme assureur.

DEMANDE DANS LE CADRE DE L'ARTICLE 6, § 5, 2.3.

Transmis par l'organisme assureur au Conseil technique dentaire le

Signature du délégué et cachet de l'organisme assureur.

Décision du médecin-conseil

Le Conseil technique déclare — autoriser ⁽¹⁾ — ne pas autoriser ^{(1) (2)} l'intervention de l'assurance soins de santé pour prothèse(s) n°(s) de code de la nomenclature

Date :

Pour le Conseil technique dentaire

Le Secrétaire

⁽¹⁾ Biffer le mention inutile.⁽²⁾ Motivation en cas de refus en annexe.

N. 2002 — 1262

[C — 2002/22111]

28 FEBRUARI 2002. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 14 september 1984 tot vaststelling van de nomenclatuur van de geneeskundige verstrekkingen inzake verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, inzonderheid op artikel 35, §§ 1 en 2, gewijzigd bij de wetten van 20 december 1995, 22 februari 1998, 25 januari 1999 en 10 augustus 2001 en bij het koninklijk besluit van 25 april 1997;

Gelet op de bijlage bij het koninklijk besluit van 14 september 1984 tot vaststelling van de nomenclatuur van de geneeskundige verstrekkingen inzake verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, inzonderheid op artikel 6, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 7 juni 1991, 19 december 1991, 11 januari 1993, 30 december 1993, 10 juni 1996, 8 augustus 1997, 28 april 1998, 3 februari 1999, 29 maart 2000, 11 december 2000, 15 juni 2001 en 13 november 2001;

Gelet op het voorstel van de Technische tandheelkundige raad, gedaan tijdens zijn vergadering van 19 april 2001;

Gelet op het advies van de Dienst voor geneeskundige controle van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering gegeven op 19 april 2001;

Gelet op de beslissing van de Nationale Commissie tandheelkundigen-ziekenfondsen van 11 juni 2001;

Gelet op het advies van de Commissie voor begrotingscontrole gegeven op 27 juni 2001;

Gelet op de beslissing van het Comité van de verzekering voor geneeskundige verzorging van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering van 9 juli 2001;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 29 augustus 2001;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van begroting, van 18 oktober 2001;

Gelet op het advies 32.485/1 van de Raad van State, gegeven op 13 november 2001;

Op de voordracht van Onze Minister van Sociale Zaken en Pensioenen,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. In artikel 6 van de bijlage bij het koninklijk besluit van 14 september 1984 tot vaststelling van de nomenclatuur van de geneeskundige verstrekkingen inzake verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 7 juni 1991, 19 december 1991, 11 januari 1993, 30 december 1993, 10 juni 1996, 8 augustus 1997, 28 april 1998, 3 februari 1999, 29 maart 2000, 11 december 2000, 15 juni 2001 en 13 november 2001, wordt § 5 vervangen door de volgende bepaling :

« § 5. Prothesen.

1. Algemeen

1.1. De formulieren 41, 41bis en 41ter, welke hierna vermeld worden, zijn deze waarvan het model als bijlage gaat onder hetzelfde nummer bij het koninklijk besluit van 24 december 1963 houdende verordening op de geneeskundige verstrekkingen inzake verplichte ziekte- en invaliditeitsverzekering.

1.2. De verzekeringstegemoetkoming voor een nieuwe prothese is enkel verschuldigd op voorlegging van :

- een behoorlijk ingevuld getuigschrift voor verstrekte hulp waarop de datum, de handtekening en de stempel voorkomen van de practicus die de prothese daadwerkelijk heeft vervaardigd en geplaatst;

- een volledig ingevuld formulier 41;

en desgevallend

- een volledig ingevuld formulier 41bis of 41ter;

- het akkoord, naar gelang het geval, van de bevoegde instantie.

F. 2002 — 1262

[C — 2002/22111]

28 FEVRIER 2002. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 14 septembre 1984 établissant la nomenclature des prestations de santé en matière d'assurance obligatoire soins de santé et indemnités

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, notamment l'article 35, §§ 1^{er} et 2, modifié par les lois des 20 décembre 1995, 22 février 1998, 25 janvier 1999 et 10 août 2001 et par l'arrêté royal du 25 avril 1997;

Vu l'annexe à l'arrêté royal du 14 septembre 1984 établissant la nomenclature des prestations de santé en matière d'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, notamment l'article 6, modifié par les arrêtés royaux des 7 juin 1991, 19 décembre 1991, 11 janvier 1993, 30 décembre 1993, 10 juin 1996, 8 août 1997, 28 avril 1998, 3 février 1999, 29 mars 2000, 11 décembre 2000, 15 juin 2001 et 13 novembre 2001;

Vu la proposition du Conseil technique dentaire formulée au cours de sa réunion du 19 avril 2001;

Vu l'avis du Service du contrôle médical de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité donné le 19 avril 2001;

Vu la décision de la Commission nationale dento-mutualiste en date du 11 juin 2001;

Vu l'avis de la Commission de contrôle budgétaire donné le 27 juin 2001;

Vu la décision du Comité de l'assurance soins de santé de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité en date du 9 juillet 2001;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 29 août 2001;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 18 octobre 2001;

Vu l'avis 32.485/1 du Conseil d'Etat, donné le 13 novembre 2001;

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires sociales et des Pensions,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. A l'article 6 de l'annexe à l'arrêté royal du 14 septembre 1984 établissant la nomenclature des prestations de santé en matière d'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, tel que modifié par les arrêtés royaux des 7 juin 1991, 19 décembre 1991, 11 janvier 1993, 30 décembre 1993, 10 juin 1996, 8 août 1997, 28 avril 1998, 3 février 1999, 29 mars 2000, 11 décembre 2000, 15 juin 2001 et 13 novembre 2001, le § 5 est remplacé par la disposition suivante :

« § 5. Prothèses.

1. Généralités

1.1. Les formulaires 41, 41bis et 41ter mentionnés ci-après sont ceux dont le modèle est annexé, sous le même numéro, à l'arrêté royal du 24 décembre 1963 portant règlement des prestations de santé en matière d'assurance obligatoire soins de santé et indemnités.

1.2. L'intervention de l'assurance pour une nouvelle prothèse n'est due que sur présentation :

- d'une attestation de soins donnés dûment complétée sur laquelle figurent la date, la signature et le cachet du praticien qui a effectivement élaboré et placé la prothèse;

- d'un formulaire 41 complété entièrement;

et, le cas échéant

- d'un formulaire 41bis ou 41ter entièrement complété;

- l'accord, suivant le cas, de l'instance compétente.

1.3. Indien de rechthebbende, die voldoet aan de voorwaarden tot verzekeringstegemoetkoming voor een tandprothese, overlijdt tijdens de confectionperiode van zijn prothese, wordt de voorziene verzekeringstegemoetkoming herleid tot :

- 25 % indien de standaardafdrukken en de individuele afdrukken reeds genomen werden en de beetwallen gerealiseerd;
- 50 % indien bovendien de beetrelatiebepaling geschiedde en de prothese in pas is;
- 75 % na de afwerking, maar voor de plaatsing en controle.

Als bewijs moeten de gerealiseerde werken samen met de hogervermelde documenten aan de verzekeringsinstelling bezorgd worden.

Bij gelijkaardige gevallen kan de Technische Tandheeskundige Raad aan de hand van een omstandige aanvraag en onder dezelfde voorwaarden verzekeringstegemoetkoming verlenen.

2. Leeftijdsgrenzen

2.1. De verzekeringstegemoetkoming is enkel verschuldigd indien de rechthebbende de leeftijdsgrens bereikt heeft; deze bedraagt 50 jaar voor een partiële prothese van 1 tot 13 tanden, en 60 jaar voor een volledige prothese. Deze leeftijdsgrenzen gelden eveneens voor alle bewerkingen op bestaande prothesen : de herstelling, de bijvoeging van één of meer tanden en de vervanging van de basis.

2.2. Deze leeftijdsgrenzen vervallen voor de rechthebbende die aan een van de volgende aandoeningen lijdt of zich in een van de volgende toestanden bevindt :

- 1) Malabsorptiesyndromen en colorectale ziekten;
- 2) Mutilerende ingre(e)p(en) op het spijsverteringsstelsel;
- 3) Verlies van tanden na een osteomyelitis, een radionecrose, een chemotherapie of een behandeling met ionisatie-agens;
- 4) Extractie van tanden vóór een openhartoperatie, een orgaantransplantatie, een behandeling met ionisatie- of immunodepressie-agens;
- 5) Aangeboren of erfelijk ontbreken van talrijke tanden of ernstige aangeboren of erfelijke misvormingen van de kaakbeenderen of van tanden.

De practicus die de pathologie behandelt, moet de aandoening staven.

De verzekeringstegemoetkoming wordt toegekend door de adviseerend geneesheer wiens akkoord aangevraagd wordt met het formulier 41bis.

In de gevallen bedoeld in punten 1) en 2) mag de verzekeringstegemoetkoming slechts worden toegekend voor zover de prothese een bepalende rol speelt in de behandeling van de pathologie.

2.3. Voor de volgende uitzonderlijke gevallen vervallen de leeftijdsgrenzen en wordt de verzekeringstegemoetkoming toegekend door de Technische Tandheeskundige Raad wiens akkoord aangevraagd wordt met het formulier 41bis via de adviseerend geneesheer die oordeelt over de volledigheid van het dossier :

- 1) Tandverlies of tandextracties ten gevolge van de onmogelijkheid voor de rechthebbende om een correcte mondhygiëne te verwerven of te behouden wegens een blijvende handicap;
- 2) Tandverlies of tandextracties ten gevolge van een onweerlegbaar bewezen uitzonderlijke pathologie of haar behandeling ervan en waarbij redelijkerwijze mag aangenomen worden dat het tandverlies of de tandextracties onvermijdbaar waren ondanks een correcte mondhygiëne;
- 3) Tandextractie die plaatsvond bij een rechthebbende voor wie een openhartoperatie, een orgaantransplantatie of een behandeling met een ionisatie-agens of een immunodepressie-agens gepland werd, doch niet uitgevoerd.

3. Vernieuwingstermijnen

3.1. De vernieuwing van een prothese wordt pas toegestaan na het verstrijken van een tijdvak van zeven jaar, te rekenen vanaf de datum waarop een vorige prothese is geplaatst.

3.2. Het honorarium voor het vervangen van de basis is slechts twee keer verschuldigd tijdens vorenbedoeld tijdvak van zeven jaar.

3.3. Indien na het tijdvak van zeven jaar dat volgt op de datum waarop de prothese is afgeleverd, de basis een derde keer wordt vervangen, wordt het bedrag van de vervanging afgetrokken van de tegemoetkoming die is vastgesteld voor de vernieuwing van die prothese.

1.3. Si le bénéficiaire qui satisfait aux conditions d'intervention de l'assurance pour une prothèse dentaire, décède pendant la période de confection de sa prothèse, l'intervention de l'assurance est ramenée à :

- 25 % si les empreintes standard et les empreintes individuelles ont déjà été prises et les cires d'articulation réalisées;
- 50 % si en outre l'occlusion a été déterminée et si la prothèse est au stade de l'essai;
- 75 % après la finition, mais avant le placement et le contrôle.

Les travaux réalisés ainsi que les documents susmentionnés doivent être fournis à l'organisme assureur à titre de preuve.

Dans des autres cas d'espèce, le Conseil technique dentaire peut accorder une intervention de l'assurance à la suite d'une demande circonstanciée et dans les mêmes conditions.

2. Limites d'âge

2.1. L'intervention de l'assurance n'est due que si le bénéficiaire a atteint la limite d'âge; elle est de 50 ans pour une prothèse partielle de 1 à 13 dents et de 60 ans pour une prothèse totale. Ces limites d'âge valent également pour toutes les opérations effectuées sur des prothèses existantes : réparation, adjonction de une ou plusieurs dents et remplacement de la base.

2.2. Ces limites d'âge ne s'appliquent pas au bénéficiaire qui souffre d'une des affections suivantes ou qui se trouve dans une des situations suivantes :

- 1) Syndromes de malabsorption et maladies colorectales;
- 2) Intervention(s) mutilante(s) du système digestif;
- 3) Perte de dents consécutive à une ostéomyélite, une radionécrose, une chimiothérapie ou un traitement par agent ionisant;
- 4) Extraction de dents préalable à une opération à cœur ouvert, une transplantation d'organe, un traitement par agent ionisant ou immunodépresseur;
- 5) Absence congénitale ou héréditaire de multiples dents ou malformations congénitales ou héréditaires sévères des maxillaires ou de dents.

Le praticien qui traite la pathologie doit en apporter la preuve.

L'intervention de l'assurance est accordée par le médecin-conseil dont l'accord est sollicité au moyen du formulaire 41bis :

Dans les cas visés aux points 1) et 2), l'intervention de l'assurance ne peut être accordée que pour autant que la prothèse joue un rôle déterminant dans le traitement de la pathologie.

2.3. Pour les cas exceptionnels suivants, les limites d'âge ne s'appliquent pas et l'intervention de l'assurance est accordée par le Conseil technique dentaire dont l'accord est sollicité au moyen du formulaire 41bis par l'intermédiaire du médecin-conseil qui juge si le dossier est complet :

- 1) Perte ou extraction de dents résultant de l'impossibilité pour le bénéficiaire d'acquiescer ou de conserver une hygiène buccale correcte à cause d'un handicap persistant;
- 2) Perte ou extraction de dents à la suite d'une pathologie exceptionnelle irréfutablement démontrée ou de son traitement lorsqu'il peut être raisonnablement admis que la perte ou l'extraction de dents n'a pas pu être évitée malgré une hygiène buccale correcte;
- 3) Extraction dentaire ayant lieu chez un bénéficiaire pour qui une opération à cœur ouvert, une transplantation d'organe ou un traitement par un agent ionisant ou immunodépresseur a été prévu mais n'a pas été exécuté.

3. Délais de renouvellement

3.1. Le renouvellement d'une prothèse n'est admis qu'à l'expiration d'une période de sept ans à compter de la date du placement d'une prothèse antérieure.

3.2. Les honoraires pour le remplacement de la base ne sont dus que deux fois pendant la période de sept ans susvisée.

3.3. Si, après la période de sept ans suivant la date de la délivrance de la prothèse, le remplacement de la base est effectué une troisième fois, son montant sera déduit de l'intervention fixée pour le renouvellement de cette prothèse.

3.4. De vernieuwingstermijn van zeven jaar vervalt in geval van ingrijpende anatomische wijziging, zoals onder meer bij trauma, maxillofaciale tumor en fysiologische groei van het kind,... Voor deze uitzonderlijke gevallen wordt de verzekeringstegemoetkoming toegekend door de Technische Tandheelkundige Raad wiens akkoord wordt aangevraagd met het formulier 41ter via de adviserend geneesheer die oordeelt over de volledigheid van het dossier.

3.5. De datum van plaatsing van een prothese voorzien onder verstrekking 308335 - 308346 doet de vernieuwingstermijn van zeven jaar opnieuw ingaan.

Art. 2. Dit besluit treedt in werking op de eerste dag van de tweede maand na die waarin het is bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad*.

Art. 3. Onze Minister van Sociale Zaken en Pensioenen is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 28 februari 2002.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken en Pensioenen,
F. VANDENBROUCKE

3.4. Le délai de renouvellement de sept ans est supprimé en cas de modification anatomique sévère, comme notamment en cas de traumatisme, de tumeur maxillo-faciale et de croissance physiologique de l'enfant,... Pour ces cas exceptionnels, l'intervention de l'assurance est accordée par le Conseil technique dentaire dont l'accord est sollicité au moyen du formulaire 41ter par l'intermédiaire du médecin-conseil qui juge si le dossier est complet.

3.5. La date du placement d'une prothèse prévue sous la prestation 308335 - 308346 ouvre une nouvelle période de renouvellement de sept ans.

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le premier jour du deuxième mois qui suit celui au cours duquel il aura été publié au *Moniteur belge*.

Art. 3. Notre Ministre des Affaires sociales et des Pensions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 28 février 2002.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre des Affaires Sociales et des Pensions,
F. VANDENBROUCKE

N. 2002 — 1263

[C — 2002/22216]

4 MAART 2002. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 11 januari 1993 tot vaststelling van de voorwaarden waaronder geneesmiddelen voor menselijk gebruik in de vorm van monsters overhandigd mogen worden

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 25 maart 1964 op de geneesmiddelen, inzonderheid op artikel 12;

Gelet op de richtlijn 92/28/EEG van de Raad van 31 maart 1992 betreffende de reclame voor geneesmiddelen voor menselijk gebruik, inzonderheid artikel 11;

Gelet op het koninklijk besluit van 11 januari 1993 tot vaststelling van de voorwaarden waaronder geneesmiddelen voor menselijk gebruik in de vorm van monsters overhandigd mogen worden, inzonderheid op de artikelen 1, 3, 7 en 8;

Gelet op de adviezen van de Inspectie van Financiën, gegeven op 28 september 2000 en op 12 juli 2001;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting, gegeven op 17 juli 2001;

Gelet op het besluit van de Ministerraad van 19 juli 2001 over het verzoek aan de Raad van State om advies te geven binnen een termijn van een maand;

Gelet op het advies van de Raad van State nr. 32.161/3, gegeven op 27 november 2001, met toepassing van artikel 84, eerste lid, 1^o van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Consumentenzaken, Volksgezondheid en Leefmilieu,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. In artikel 1 van het koninklijk besluit van 11 januari 1993 tot vaststelling van de voorwaarden waaronder geneesmiddelen voor menselijk gebruik in de vorm van monsters overhandigd mogen worden, wordt het tweede lid vervangen door de volgende bepalingen :

« Geen enkel monster van geneesmiddelen die verdovende middelen bevatten vermeld in artikel 1 van het koninklijk besluit van 31 december 1930 omtrent de handel in slaap-en verdovende middelen of die psychotrope stoffen bevatten vermeld in het koninklijk besluit van 22 januari 1998 tot reglementering van sommige psychotrope stoffen, mag worden verdeeld. »

F. 2002 — 1263

[C — 2002/22216]

4 MARS 2002. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 11 janvier 1993 fixant les conditions dans lesquelles la remise de médicaments à usage humain sous forme d'échantillons peut être effectuée

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 25 mars 1964 sur les médicaments, notamment l'article 12;

Vu la directive 92/28/CEE du Conseil de 31 mars 1992 concernant la publicité faite à l'égard des médicaments à usage humain, notamment l'article 11;

Vu l'arrêté royal du 11 janvier 1993 fixant les conditions dans lesquelles la remise de médicaments à usage humain sous forme d'échantillons peut être effectuée, notamment les articles 1^{er}, 3, 7 et 8;

Vu les avis de l'Inspection des Finances, donné le 28 septembre 2000 et le 12 juillet 2001;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 17 juillet 2001;

Vu la délibération du Conseil des Ministres du 19 juillet 2001 sur la demande d'avis à donner par le Conseil d'Etat dans un délai ne dépassant pas un mois;

Vu l'avis du Conseil d'Etat n° 32.161/3, donné le 27 novembre 2001, en application de l'article 84, alinéa 1^{er}, 1^o des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Protection de la consommation, de la Santé publique et de l'Environnement,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. A l'article 1^{er} de l'arrêté royal du 11 janvier 1993 fixant les conditions dans lesquelles la remise de médicaments à usage humain sous forme d'échantillons peut être effectuée, l'alinéa 2 est remplacé par les dispositions suivantes :

« Aucun échantillon de médicaments contenant des stupéfiants cités à l'article 1^{er} de l'arrêté royal du 31 décembre 1930 concernant le trafic des substances soporifiques et stupéfiants ou des psychotropes cités à l'arrêté royal du 22 janvier 1998 réglementant certaines substances psychotropes ne peut être distribué. »

Art. 2. In artikel 3 van hetzelfde besluit, worden tussen het eerste lid en het tweede lid de volgende leden ingevoegd :

« Het aantal monsters voor eenzelfde geneesmiddel dat door de verantwoordelijke voor het in de handel brengen ervan kan worden verstrekt aan een persoon gemachtigd om geneesmiddelen voor te schrijven, is beperkt tot vier per jaar.

Echter, gedurende het eerste jaar na het op de markt brengen van een geneesmiddel kunnen zes monsters van dit geneesmiddel aan een persoon gemachtigd om geneesmiddelen voor te schrijven, verstrekt worden.

Het tweede jaar na het op de markt brengen van een geneesmiddel wordt het aantal monsters dat aan een persoon gemachtigd om geneesmiddelen voor te schrijven, kan verstrekt worden, beperkt tot vijf.

Deze beperking van het aantal monsters geldt niet indien het gebruik van monsters wordt opgelegd in het kader van de vergoedbaarheid van een farmaceutische specialiteit, namelijk als proeftherapie om de doeltreffendheid van de behandeling aan te tonen met het oog op het aanvragen van een machtiging tot het vergoeden van een farmaceutische specialiteit waarvoor de derdebetalersregeling is toegelaten zoals bepaald in hoofdstuk IV van bijlage I van het koninklijk besluit van 2 september 1980 tot vaststelling van de voorwaarden waaronder de verplichte ziekte- en invaliditeitsverzekering tegemoetkomt in de kosten van de farmaceutische specialiteiten en daarmee gelijkgestelde producten. »

Art. 3. Artikel 7 van hetzelfde besluit wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Elk monster dient vergezeld te zijn van de wetenschappelijke bijsluiters voorzien in artikel 3, § 1, 1° van het koninklijk besluit van 7 april 1995 betreffende de voorlichting en de reclame inzake geneesmiddelen voor menselijk gebruik. »

Art. 4. Artikel 8 van hetzelfde besluit wordt vervangen door de volgende bepaling :

« De registratiehouder dient te beschikken over een passend controlesysteem van de verdeling van de medische monsters, geplaatst onder de verantwoordelijkheid van de in artikel 13 van het koninklijk besluit van 7 april 1995 betreffende de voorlichting en de reclame inzake geneesmiddelen voor menselijk gebruik voorziene verantwoordelijke persoon.

Dit systeem laat toe de partijnummers van de monsters na te gaan welke aan elke afzonderlijke gemachtigde persoon om geneesmiddelen voor te schrijven werden overhandigd. De verantwoordelijke persoon bewaart de schriftelijke aanvragen bedoeld in artikel 2 van dit besluit gedurende 10 jaar en deelt elk jaar het aantal monsters dat werd overhandigd mee aan de Algemene Farmaceutische Inspectie. »

Art. 5. Dit besluit treedt in werking op de eerste dag van de zevende maand na die waarin het is bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad*.

Art. 6. Onze Minister van Consumentenzaken, Volksgezondheid en Leefmilieu is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 4 maart 2002.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Consumentenzaken,
Volksgezondheid en Leefmilieu,
Mevr. M. AELVOET.

Art. 2. A l'article 3 du même arrêté, les alinéas suivants sont insérés entre l'alinéa 1^{er} et l'alinéa 2 :

« Le nombre d'échantillons pour un même médicament pouvant être remis à une personne autorisée à prescrire des médicaments par le responsable de sa mise sur le marché est limité à quatre par année.

Néanmoins, durant la première année après la mise sur le marché d'un médicament, six échantillons de ce médicament peuvent être remis à une personne habilitée à prescrire des médicaments.

La deuxième année après la mise sur le marché d'un médicament, le nombre d'échantillons qui peuvent être remis à une personne habilitée à prescrire des médicaments est restreint à cinq.

Cette limitation du nombre d'échantillons ne s'applique pas lorsque l'usage d'échantillons s'insère dans le cadre de la remboursabilité d'une spécialité pharmaceutique, c'est-à-dire en tant que thérapie expérimentale pour démontrer l'efficacité du traitement en vue de demander l'autorisation de remboursement d'une spécialité pharmaceutique pour laquelle le système du tiers payant est admis comme visé au chapitre IV de l'annexe I de l'arrêté royal du 2 septembre 1980 fixant les conditions dans lesquelles l'assurance obligatoire contre la maladie et l'invalidité intervient dans le coût des spécialités pharmaceutiques et produits assimilés. »

Art. 3. L'article 7 du même arrêté est remplacé par la disposition suivante :

« Chaque échantillon doit être accompagné de la notice scientifique prévue par l'article 3, § 1^{er}, 1° de l'arrêté royal du 7 avril 1995 relatif à l'information et à la publicité concernant les médicaments à usage humain. »

Art. 4. L'article 8 du même arrêté est remplacé par la disposition suivante :

« Le titulaire d'enregistrement doit disposer d'un système approprié de contrôle de la distribution des échantillons médicaux, placé sous la responsabilité de la personne responsable prévue par l'article 13 de l'arrêté royal du 7 avril 1995 relatif à l'information et à la publicité concernant les médicaments à usage humain.

Ce système permet de vérifier les numéros de lot des échantillons remis à chacun des personnes habilitées à prescrire des médicaments. La personne responsable conserve les demandes écrites visées à l'article 2 du présent arrêté pendant dix ans et communique chaque année le nombre d'échantillons qui ont été remis à l'Inspection générale de la Pharmacie. »

Art. 5. Le présent arrêté entre en vigueur le premier jour du septième mois qui suit celui au cours duquel il aura été publié au *Moniteur belge*.

Art. 6. Notre Ministre de la Protection de la Consommation, de la Santé publique et de l'Environnement est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 4 mars 2002.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre de la Protection de la Consommation,
de la Santé publique et de l'Environnement,
Mme M. AELVOET

MINISTERIE VAN TEWERKSTELLING EN ARBEID

N. 2002 — 1264

[C — 2002/12106]

22 JANUARI 2002. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 4 juni 1999, gesloten in het Paritair Comité voor de binnenscheepvaart, betreffende de oprichting van een vormingscomité en risicogroepen (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het verzoek van het Paritair Comité voor de binnenscheepvaart;

Op de voordracht van Onze Minister van Werkgelegenheid,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 4 juni 1999, gesloten in het Paritair Comité voor de binnenscheepvaart, betreffende de oprichting van een vormingscomité en risicogroepen.

Art. 2. Onze Minister van Werkgelegenheid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 22 januari 2002.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Werkgelegenheid,
Mevr. L. ONKELINX

—————
Nota

(1) Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad* :

Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

—————
Bijlage

Paritair Comité voor de binnenscheepvaart

Collectieve arbeidsovereenkomst van 4 juni 1999

Collectieve arbeidsovereenkomst in verband met de oprichting van een vormingscomité en risicogroepen (Overeenkomst geregistreerd op 26 juli 1999 onder het nummer 51611/CO/139)

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers en op de werklieden en werksters van de ondernemingen die ressorteren onder het Paritair Comité voor de binnenscheepvaart.

Art. 2. Om de vorming van de huidige en toekomstige werknemers uit alle sectoren van de binnenscheepvaart, in toepassing van het protocol van sectorale collectieve arbeidsovereenkomst van 4 juni 1999 gesloten in uitvoering van het interprofessioneel akkoord 1999-2000, uit te werken en te stimuleren en om also hun tewerkstellingskansen te verhogen, wordt een paritair samengesteld vormingscomité opgericht.

Het bestaat uit zes leden die door het Paritair Comité voor de binnenscheepvaart worden benoemd. De werkgevers- en werknemersorganisaties vertegenwoordigd in de schoot van het Paritair Comité voor de binnenscheepvaart dragen drie leden voor, met dien verstande dat tenminste één lid van een werknemersorganisatie en één lid van een werkgeversorganisatie bestuurder is van het Fonds voor de Rijn- en binnenscheepvaart.

Art. 3. Het vormingscomité is belast met de inrichting en uitwerking, in de ruimste zin, van alle vormingsprojecten die in het comité bij meerderheid van stemmen werden goedgekeurd.

Het vormingscomité is tevens belast met opleidingsprojecten voor de risicogroepen in uitvoering van hoofdstuk III, afdeling VI, bepalingen betreffende het interprofessioneel akkoord 1999-2000, van de wet 26 maart 1999 betreffende het Belgisch actieplan voor de werkgelegenheid 1998 en houdende diverse bepalingen.

MINISTERE DE L'EMPLOI ET DU TRAVAIL

F. 2002 — 1264

[C — 2002/12106]

22 JANVIER 2002. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 4 juin 1999, conclue au sein de la Commission paritaire de la batellerie, relative à la création d'un comité de formation et aux groupes à risque (1)

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande de la Commission paritaire de la batellerie;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 4 juin 1999, reprise en annexe, conclue au sein de la Commission paritaire de la batellerie, relative à la création d'un comité de formation et aux groupes à risque.

Art. 2. Notre Ministre de l'Emploi est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 22 janvier 2002.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre de l'Emploi,
Mme L. ONKELINX

—————
Note

(1) Référence au *Moniteur belge* :

Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

—————
Annexe

Commission paritaire de la batellerie

Convention collective de travail du 4 juin 1999

Convention collective de travail relative à la création d'un comité de formation et aux groupes à risque (Convention enregistrée le 26 juillet 1999 sous le numéro 51611/CO/139)

Article 1^{er}. La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs et aux ouvriers et ouvrières des entreprises ressortissant à la Commission paritaire de la batellerie.

Art. 2. Afin d'élaborer et de stimuler la formation des travailleurs en place ou des futurs travailleurs de tous les secteurs de la batellerie et d'augmenter ainsi leurs chances de trouver un emploi il est créé, en application du protocole de convention collective de travail sectorielle du 4 juin 1999, conclue en exécution de l'accord interprofessionnel 1999-2000, un comité de formation composé paritairement.

Il se compose de six membres qui sont nommés par la Commission paritaire de la batellerie. Les organisations d'employeurs et de travailleurs représentées au sein de la Commission paritaire de la batellerie présentent chacune trois membres, étant entendu qu'au moins un membre d'une organisation de travailleurs et un membre d'une organisation d'employeurs est administrateur du Fonds pour la navigation rhénane et intérieure.

Art. 3. Le comité de formation est chargé de l'organisation et de l'élaboration, au sens le plus large, de tout projet de formation qui a été approuvé en ce comité à la majorité des voix.

Le comité de formation est également chargé de projets de formation en faveur des groupes à risque en exécution du chapitre III, division VI, dispositions concernant l'accord interprofessionnel 1999-2000, de la loi du 26 mars 1999 relative au plan d'action belge pour l'emploi 1998 et portant des dispositions diverses.

Gelet op de economische situatie van de ondernemingen van de binnenscheepvaart zal de vorming van de risicogroepen zich in hoofdzaak richten tot de laaggeschoolde werknemers van de sector, met als opdracht hun tewerkstellingskansen te handhaven of te verbeteren. Zij kan zich tevens richten tot laaggeschoolde werklozen.

De financiële weerslag van de goedgekeurde projecten is evenwel beperkt tot maximum de inkomsten die het vormingscomité ter beschikking staan. Overschrijding van deze limiet is enkel mogelijk na goedkeuring door het Paritair Comité voor de binnenscheepvaart dat met zijn goedkeuring dan eveneens de nodige financieringsmaatregelen neemt, teneinde het evenwicht tussen inkomsten en uitgaven te vrijwaren.

Art. 4. Ter financiering van deze vormingsprojecten zijn de werkgevers een bijdrage van 1,15 pct. en van 0,10 pct. berekend op het brutoloon van de in artikel 1 bedoelde werklieden en werksters verschuldigd aan het vormingscomité.

Art. 5. Het Fonds voor de Rijn- en binnenscheepvaart is belast met inning en het beheer van de in artikel 4 bedoelde bijdragen en met de uitgaven van de in artikel 3 bedoelde vormingsprojecten en opent hiervoor een afzonderlijke rekening.

Alle bepalingen inzake wijze en tijdstip van betaling en alle maatregelen in geval van wanbetaling, zoals voorzien in artikel 18 van de collectieve arbeidsovereenkomst van 4 juni 1999, tot oprichting van een fonds voor bestaanszekerheid en vaststelling van zijn statuten, zijn van kracht.

Art. 6. Deze collectieve arbeidsovereenkomst heeft uitwerking met ingang van 1 januari 1999 en is gesloten voor onbepaalde duur. Deze collectieve arbeidsovereenkomst vervangt deze van 25 juni 1997, gesloten in het Paritair Comité voor de binnenscheepvaart, betreffende het vormingscomité.

Elk van de ondertekenen de partijen kan ze opzeggen mits een opzegtermijn van zes maanden in acht wordt genomen. Deze opzegging wordt bij een ter post aangetekende brief aan de voorzitter van het Paritair Comité voor de binnenscheepvaart en aan elk van de ondertekende partijen betekend en heeft uitwerking op de derde werkdag na de datum van verzending.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 22 januari 2002.

De Minister van Werkgelegenheid,
Mevr. L. ONKELINX

Vu la situation économique des entreprises de la batellerie la formation des groupes à risque sera axée principalement sur les travailleurs peu qualifiés du secteur dans le but de sauvegarder ou d'améliorer leurs chances de trouver un emploi. La formation peut également s'adresser aux chômeurs peu qualifiés.

Les répercussions financières des projets approuvés seront toutefois limitées au maximum aux revenus dont le comité de formation peut disposer. Le dépassement de cette limite n'est possible qu'après approbation par la Commission paritaire de la batellerie qui, outre son approbation, prend également les mesures de financement nécessaires, afin de préserver l'équilibre entre les recettes et les dépenses.

Art. 4. A titre de financement de ces projets de formation, les employeurs sont redevables d'une cotisation de 1,15 p.c. et de 0,10 p.c., calculée sur la base du salaire brut des ouvriers et ouvrières visés à l'article 1^{er}, au comité de formation.

Art. 5. Le Fonds pour la navigation rhénane et intérieure est chargé de la perception et de la gestion des cotisations visées à l'article 4 et des dépenses pour les projets de formation visés à l'article 3 et ouvre à cet effet un compte séparé.

Toutes les dispositions en matière de mode et date de paiement et toutes les mesures en cas de défaut de paiement, comme prévues par l'article 18 de la convention collective de travail du 4 juin 1999, instituant un fonds de sécurité d'existence et en fixant les statuts, sont en vigueur.

Art. 6. La présente convention collective de travail produit ses effets à partir du 1^{er} janvier 1999 et est conclue pour une durée indéterminée. La présente convention collective de travail remplace celle du 25 juin 1997, conclue au sein de la Commission paritaire de la batellerie, relative au comité de formation.

Chacune des parties signataires peut la dénoncer moyennant le respect d'un préavis de six mois. La dénonciation est notifiée par lettre recommandée à la poste, adressée au président de la Commission paritaire de la batellerie et à chacune des parties signataires et sort ses effets le troisième jour ouvrable après la date d'envoi.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 22 janvier 2002.

La Ministre de l'Emploi,
Mme L. ONKELINX

N. 2002 — 1265

[C - 2002/12100]

22 JANUARI 2002. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 7 mei 2001, gesloten in het Paritair Comité voor de bedienden uit de internationale handel, het vervoer en de aanverwante bedrijfstakken, tot wijziging van de collectieve arbeidsovereenkomst van 2 maart 1998 betreffende de vakantie, het kort verzuim, de wettelijke feestdagen en de regionale verlofdagen (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het verzoek van het Paritair Comité voor de bedienden uit de internationale handel, het vervoer en de aanverwante bedrijfstakken;

Op de voordracht van Onze Minister van Werkgelegenheid,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 7 mei 2001, gesloten in het Paritair Comité voor de bedienden uit de internationale handel, het vervoer en de aanverwante bedrijfstakken, tot wijziging van de collectieve arbeidsovereenkomst van 2 maart 1998 betreffende de vakantie, het kort verzuim, de wettelijke feestdagen en de regionale verlofdagen.

F. 2002 — 1265

[C - 2002/12100]

22 JANVIER 2002. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 7 mai 2001, conclue au sein de la Commission paritaire pour les employés du commerce international, du transport et des branches d'activité connexes, modifiant la convention collective de travail du 2 mars 1998 concernant les vacances, les petits chômages, les jours fériés légaux et les jours de congé régionaux (1)

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande de la Commission paritaire pour les employés du commerce international, du transport et des branches d'activité connexes;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 7 mai 2001, reprise en annexe, conclue au sein de la Commission paritaire pour les employés du commerce international, du transport et des branches d'activité connexes, modifiant la convention collective de travail du 2 mars 1998 concernant les vacances, les petits chômages, les jours fériés légaux et les jours de congé régionaux.

Art. 2. Onze Minister van Werkgelegenheid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 22 januari 2002.

ALBERT

Van Koningswege :
De Minister van Werkgelegenheid,
Mevr. L. ONKELINX

Nota

(1) Verwijzingen naar het *Belgisch Staatsblad* :
Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

Bijlage

Paritair Comité voor de bedienden uit de internationale handel, het vervoer en de aanverwante bedrijfstakken

Collectieve arbeidsovereenkomst van 7 mei 2001

Wijziging van de collectieve arbeidsovereenkomst van 2 maart 1998 betreffende de vakantie, het kort verzuim, de wettelijke feestdagen en de regionale verlofdagen (Overeenkomst geregistreerd op 7 juni 2001 onder het nummer 57389/CO/226)

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers en de bedienden van de ondernemingen die onder de bevoegdheid vallen van het Paritair Comité voor de bedienden uit de internationale handel, het vervoer en de aanverwante bedrijfstakken.

Art. 2. De collectieve arbeidsovereenkomst van 2 maart 1998 betreffende de vakantie, het kort verzuim, de wettelijke feestdagen en de regionale verlofdagen, algemeen verbindend verklaard bij koninklijk besluit van 11 april 1999, laatst gewijzigd door de collectieve arbeidsovereenkomst van 12 mei 2000, neergelegd op 12 mei 2000 en geregistreerd op 19 mei 2000 onder het nummer 54967/CO/226, wordt als volgt gewijzigd :

Artikel 2 wordt vervangen door volgende bepalingen :

« Art. 2. De bedienden die tijdens het vakantiedienstjaar 12 maanden effectieve of hiermee gelijkgestelde prestaties hebben geleverd als bediende of arbeider, overeenkomstig de wetgeving inzake jaarlijkse vakantie, hebben in het vakantiejaar recht op een sectorale vakantiedag, op te nemen bij de werkgever waar zij op de eerste werkdag van het vakantiejaar in dienst waren. »

Artikel 7, § 1 wordt aangevuld met een vierde lid, luidend als volgt :

« Afwijkende modaliteiten van toekenning en vervanging kunnen worden bepaald in onderling overleg met de geëigende overlegorganen op het vlak van de onderneming. »

Artikel 7, § 2 wordt vervangen door volgende bepaling :

« § 2 In afwijking van de bepalingen van § 1 wordt voor de ondernemingen die tot 31 december 1997 ressorteerden onder het Aanvullend Nationaal Paritair Comité voor de bedienden volgende programmatie voorzien :

— vanaf het jaar 2002 : toekenning van twee van de vier halve verlofdagen bedoeld in § 1, te bepalen in onderling overleg met de geëigende overlegorganen op het vlak van de onderneming;

— vanaf het jaar 2004: toekenning van de resterende twee halve verlofdagen bedoeld in § 1. »

Art. 3. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is gesloten voor een onbepaalde tijd. Zij heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2002.

Deze collectieve arbeidsovereenkomst kan door elk van de partijen geheel of gedeeltelijk worden opgezegd met een opzegging van zes maanden, betekend aan de voorzitter van het Paritair Comité voor de bedienden uit de internationale handel, het vervoer en de aanverwante bedrijfstakken en aan de daarin vertegenwoordigde organisaties. Deze opzegging kan ten vroegste ingaan op 1 oktober 2002.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 22 januari 2002.

De Minister van Werkgelegenheid,
Mevr. L. ONKELINX

Art. 2. Notre Ministre de l'Emploi est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 22 janvier 2002.

ALBERT

Par le Roi :
La Ministre de l'Emploi,
Mme L. ONKELINX

Note

(1) Référence au *Moniteur belge* :
Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

Annexe

Commission paritaire pour les employés du commerce international, du transport et des branches d'activité connexes

Convention collective de travail du 7 mai 2001

Modification de la convention collective de travail du 2 mars 1998 concernant les vacances, les petits chômages, les jours fériés légaux et les jours de congé régionaux (Convention enregistrée le 7 juin 2001 sous le numéro 57389/CO/226)

Article 1^{er}. La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs et aux employés des entreprises ressortissant à la Commission paritaire pour les employés du commerce international, du transport et des branches d'activité connexes.

Art. 2. La convention collective de travail du 2 mars 1998 concernant les vacances, les petits chômages, les jours fériés légaux et les jours de congé régionaux, rendue obligatoire par arrêté royal du 11 avril 1999, modifiée dernièrement par la convention collective de travail du 12 mai 2000, déposée le 12 mai 2000 et enregistrée le 19 mai 2000 sous le numéro 54967/CO/226, est modifiée comme suit :

L'article 2 est remplacé par les dispositions suivantes :

« Art. 2. Les employés comptant au cours de l'exercice des vacances 12 mois de prestations effectives ou assimilées comme employé ou ouvrier, conformément à la législation en matière de vacances annuelles, ont droit au cours de l'année de vacances à un jour de vacances du secteur, à prendre chez l'employeur où ils étaient occupés le premier jour de travail de l'année de vacances. »

L'article 7, § 1^{er} est complété par un quatrième alinéa, comme suit :

« Des modalités d'octroi et de remplacement dérogatoires peuvent être déterminées en concertation commune au sein des organes de concertation appropriés au niveau de l'entreprise. »

L'article 7, § 2 est remplacé par la disposition suivante :

« § 2 Par dérogation aux dispositions du § 1^{er}, la programmation suivante est prévue pour les entreprises qui jusqu'au 31 décembre 1997 ressortissaient à la Commission paritaire nationale auxiliaire pour employés :

— à partir de l'année 2002 : octroi de deux des quatre demi-jours de congé visés au § 1^{er}, à déterminer en concertation commune au sein des organes de concertation appropriés au niveau de l'entreprise;

— à partir de l'année 2004: octroi des deux demi-jours de congé restants visés au § 1^{er}. »

Art. 3. La présente convention collective de travail est conclue pour une durée indéterminée. Elle entre en vigueur à partir du 1^{er} janvier 2002.

La présente convention collective de travail peut être dénoncée en tout ou en partie par chacune des parties moyennant un préavis de six mois, notifié au président de la Commission paritaire pour les employés du commerce international, du transport et des branches d'activité connexes et aux organisations y représentées. Ce préavis peut prendre cours au plus tôt le 1^{er} octobre 2002.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 22 janvier 2002.

La Ministre de l'Emploi,
Mme L. ONKELINX

N. 2002 — 1266

[C — 2002/12126]

23 JANUARI 2002. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 13 maart 2001, gesloten in het Paritair Subcomité voor het bedrijf der hardsteengroeven en der groeven van uit te houwen kalksteen in de provincies Luik en Namen, betreffende de toekenning van maaltijdcheques (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groot.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het verzoek van het Paritair Subcomité voor het bedrijf der hardsteengroeven en der groeven van uit te houwen kalksteen in de provincies Luik en Namen;

Op de voordracht van Onze Minister van Werkgelegenheid,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 13 maart 2001, gesloten in het Paritair Subcomité voor het bedrijf der hardsteengroeven en der groeven van uit te houwen kalksteen in de provincies Luik en Namen, betreffende de toekenning van maaltijdcheques.

Art. 2. Onze Minister van Werkgelegenheid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 23 januari 2002.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Werkgelegenheid,
Mevr. L. ONKELINX

Nota

(1) Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad* :

Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

Bijlage

Paritair Subcomité voor het bedrijf der hardsteengroeven en der groeven van uit te houwen kalksteen in de provincies Luik en Namen

Collectieve arbeidsovereenkomst van 13 maart 2001

Toekenning van maaltijdcheques
(Overeenkomst geregistreerd op 7 juni 2001
onder het nummer 57377/CO/102.02)

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is toepasselijk op de werkgevers en op de werknemers van de ondernemingen die ressorteren onder het Paritair Subcomité voor het bedrijf der hardsteengroeven en der groeven van uit te houwen kalksteen in de provincies Luik en Namen.

Met "werknemers" worden de werklieden en de werksters bedoeld.

Art. 2. Voor iedere werkelijke werkdag van minimum 4 uren zal aan elke voltijdse werknemer een maaltijdcheque worden toegekend.

Voor de werknemers tewerkgesteld in een flexibel stelsel, met inbegrip van de deeltijders, zal een maaltijdcheque worden toegekend per schijf van 8 uren effectieve arbeid, berekend volgens de formule : aantal uren per maand gedeeld door 8.

Art. 3. Vanaf 1 januari 2001 zal de nominale waarde van de maaltijdcheque 2,48 EUR bedragen.

De tegemoetkoming van de onderneming in de prijs van de maaltijdcheque zal 1,24 EUR bedragen.

De bijdrage van de werknemer zal 1,24 EUR per maaltijdcheque bedragen.

Art. 4. Vanaf 1 juli 2001 zal de nominale waarde van de maaltijdcheque 3,72 EUR bedragen.

De tegemoetkoming van de onderneming in de prijs van de maaltijdcheque zal 2,48 EUR bedragen.

De bijdrage van de werknemer zal 1,24 EUR per maaltijdcheque bedragen.

F. 2002 — 1266

[C — 2002/12126]

23 JANVIER 2002. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 13 mars 2001, conclue au sein de la Sous-commission paritaire de l'industrie des carrières de petit granit et de calcaire à tailler des provinces de Liège et de Namur, relative à l'octroi de titres repas (1)

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande de la Sous-commission paritaire de l'industrie des carrières de petit granit et de calcaire à tailler des provinces de Liège et de Namur;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 13 mars 2001, reprise en annexe, conclue au sein de la Sous-commission paritaire de l'industrie des carrières de petit granit et de calcaire à tailler des provinces de Liège et de Namur, relative à l'octroi de titres repas.

Art. 2. Notre Ministre de l'Emploi est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 23 janvier 2002.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre de l'Emploi,
Mme L. ONKELINX

Note

(1) Référence au *Moniteur belge* :

Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

Annexe

Sous-commission paritaire de l'industrie des carrières de petit granit et de calcaire à tailler des provinces de Liège et de Namur

Convention collective de travail du 13 mars 2001

Octroi de titres repas
(Convention enregistrée le 7 juin 2001
sous le numéro 57377/CO/102.02)

Article 1^{er}. La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs et aux travailleurs des entreprises ressortissant à la Sous-commission paritaire de l'industrie des carrières de petit granit et de calcaire à tailler des provinces de Liège et de Namur.

Par "travailleurs" on entend : les ouvriers et les ouvrières.

Art. 2. Un titre repas par journée de travail effectif de minimum 4 heures sera accordé à chaque travailleur occupé à temps plein.

Pour les travailleurs occupés dans un régime flexible, en ce inclus les temps partiels, un titre repas sera accordé par tranche de 8 heures de travail effectif, calculé suivant la formule : nombre d'heures mensuel divisé par 8.

Art. 3. A partir du 1^{er} janvier 2001, la valeur faciale du titre repas sera de 2,48 EUR.

L'intervention de l'entreprise dans le coût du titre repas sera de 1,24 EUR.

La participation du travailleur sera de 1,24 EUR par titre repas.

Art. 4. A partir du 1^{er} juillet 2001, la valeur faciale du titre repas sera de 3,72 EUR.

L'intervention de l'entreprise dans le coût du titre repas sera de 2,48 EUR.

La participation du travailleur sera de 1,24 EUR par titre repas.

Art. 5. Deze bijdrage zal worden ingehouden op het netto maandelijks loon en zal op het loonbriefje vermeld worden.

Art. 6. De maaltijdcheques zullen worden afgeleverd op naam van de werknemer.

Om aan deze voorwaarde te voldoen zal de toekenning van de maaltijdcheques, evenals de gegevens die erop betrekking hebben, vermeld worden op de individuele rekening van de werknemer.

Op elke maaltijdcheque zal duidelijk worden vermeld dat deze slechts kan worden gebruikt voor het betalen van een maaltijd of voor de aankoop van gebruiksklare levensmiddelen.

Overgangsmaatregelen

Art. 7. De artikelen of onderdelen ervan die in de eerste rij en de eerste en vierde kolom van de volgende rij (en) van onderstaande tabel worden vermeld, hebben betrekking op deze collectieve arbeidsovereenkomst.

Voor de bedragen die in euro worden vermeld in de tweede kolom van de tabel gelden vanaf de dag van inwerkingtreding van deze collectieve arbeidsovereenkomst tot 31 december 2001 de bedragen die in Belgische frank worden vermeld in de derde kolom.

Art. 3.		Art. 3.	
	EUR	BEF	
Eerste lid	2,48	100	Alinéa 1 ^{er}
Tweede lid	1,24	50	Alinéa 2
Derde lid	1,24	50	Alinéa 3

Art. 4.		Art. 4.	
	EUR	BEF	
Eerste lid	3,72	150	Alinéa 1 ^{er}
Tweede lid	2,48	100	Alinéa 2
Derde lid	1,24	50	Alinéa 3

Art. 8. Deze collectieve arbeidsovereenkomst heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2001 en treedt buiten werking op 31 december 2002.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 23 januari 2002.

De Minister van Werkgelegenheid,
Mevr. L. ONKELINX

Art. 5. Cette participation sera retenue sur la rémunération nette mensuelle et figurera sur la fiche de paie.

Art. 6. Les titres repas seront délivrés au nom du travailleur.

Pour satisfaire à cette condition, l'octroi des titres repas ainsi que les données y relatives figureront au compte individuel du travailleur.

Chaque titre repas mentionnera clairement qu'il ne peut être utilisé qu'en paiement d'un repas ou pour achat d'aliments prêts à la consommation.

Mesures transitoires

Art. 7. Les articles ou éléments d'articles figurant à la première ligne ainsi que dans la première et quatrième colonne de la (ou des) ligne(s) suivante(s) du tableau ci-dessous, se rapportent à la présente convention collective de travail.

Pour les montants exprimés en euro dans la deuxième colonne du tableau, les montants exprimés en francs belges dans la troisième colonne sont valables à partir du jour d'entrée en vigueur de la présente convention collective de travail jusqu'au 31 décembre 2001.

Art. 8. La présente convention collective de travail produit ses effets le 1^{er} janvier 2001 et cesse de produire ses effets le 31 décembre 2002.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 23 janvier 2002.

La Ministre de l'Emploi,
Mme L. ONKELINX

N. 2002 — 1267

[C - 2002/12191]

25 JANUARI 2002. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 22 november 2001, gesloten in het Paritair Comité voor het gas- en elektriciteitsbedrijf, betreffende de overgang naar de euro (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het verzoek van het Paritair Comité voor het gas- en elektriciteitsbedrijf;

Op de voordracht van Onze Minister van Werkgelegenheid,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 22 november 2001, gesloten in het Paritair Comité voor het gas- en elektriciteitsbedrijf, betreffende de overgang naar de euro.

F. 2002 — 1267

[C - 2002/12191]

25 JANVIER 2002. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 22 novembre 2001, conclue au sein de la Commission paritaire de l'industrie du gaz et de l'électricité, relative au passage à l'euro (1)

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande de la Commission paritaire de l'industrie du gaz et de l'électricité;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 22 novembre 2001, reprise en annexe, conclue au sein de la Commission paritaire de l'industrie du gaz et de l'électricité, relative au passage à l'euro.

Art. 2. Onze Minister van Werkgelegenheid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 25 januari 2002.

ALBERT

Van Koningswege :
De Minister van Werkgelegenheid,
Mevr. L. ONKELINX

Nota

(1) Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad* :
Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

Bijlage

Paritair Comité voor het gas- en elektriciteitsbedrijf

Collectieve arbeidsovereenkomst van 22 november 2001

Overgang naar de euro
(Overeenkomst geregistreerd op 19 december 2001
onder het nummer 60350/CO/326)

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst wordt gesloten op basis van de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 78 van 30 maart 2001, gesloten in de Nationale Arbeidsraad, betreffende de invoering van de euro in de collectieve arbeidsovereenkomsten gesloten overeenkomstig de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités.

Art. 2. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers die ressorteren onder het Paritair Comité voor het gas- en elektriciteitsbedrijf en op de werknemers die zij tewerkstellen.

Art. 3. De overgang naar de euro voor de personeelstoepassing (en dus het opstellen van de wedde- en pensioenfiches) vindt plaats op 1 januari 2001 en geschiedt volgens de in het paritair comité goedgekeurde en hierna vermelde principes.

Wijze van omrekening

Art. 4. De collectieve arbeidsovereenkomst nr. 69 van 17 juli 1998, gesloten in de Nationale Arbeidsraad, tot vaststelling van de regels inzake omrekening en afronding in euro van de bedragen van barema's, premies, vergoedingen en voordelen stelt de regels vast van omrekening en afronding.

Conform aan de voormelde collectieve arbeidsovereenkomst nr. 69 gelden de volgende regels in de bedrijfstak gas en elektriciteit :

1. De omrekening van een bedrag dat uitgedrukt is in Belgische frank naar euro gebeurt door het bedrag in Belgische frank te delen door de omrekeningscoëfficiënt 40,3399.

2. De indexing of de vermenigvuldigingscoëfficiënt wordt toegepast op de bedragen die in euro zijn omgerekend.

3. Wanneer de bedragen afgerond dienen te worden in euro worden ze afgerond met twee decimalen meer dan het aantal decimalen dat van toepassing is voor de afronding in Belgische frank om zodoende dezelfde nauwkeurigheidsgraad te behouden.

Volgens het principe van de wiskundige afronding wordt met het cijfer volgend op de af te ronden decimaal geen rekening gehouden wanneer het lager is dan vijf; de af te ronden decimaal wordt met een eenheid verhoogd wanneer dat cijfer gelijk is aan of groter is dan vijf.

Resultaat van de omrekening

Art. 5. In bijlage 1 wordt de nationaal paritaire loonschaal der bedienden van de gas- en elektriciteitssector in euro en in Belgische frank toegevoegd.

In bijlage 2 worden de bedragen van de sectorale premies, vergoedingen en voordelen in euro en in Belgisch frank toegevoegd.

Art. 6. Deze collectieve arbeidsovereenkomst heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2001 en is gesloten voor een onbepaalde duur.

Deze collectieve arbeidsovereenkomst kan door elk van de partijen worden opgezegd met een opzeggingstermijn van zes maanden, betekend bij aangetekende brief, gericht aan de voorzitter van het Paritair Comité voor het gas- en elektriciteitsbedrijf en aan elk van de ondertekenende partijen. De opzeggingstermijn vangt aan op de dag van de betekening; de poststempel geldt als bewijs.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 25 januari 2002.

De Minister van Werkgelegenheid,
Mevr. L. ONKELINX

Art. 2. Notre Ministre de l'Emploi est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 25 janvier 2002.

ALBERT

Par le Roi :
La Ministre de l'Emploi,
Mme L. ONKELINX

Note

(1) Référence au *Moniteur belge* :
Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

Annexe

Commission paritaire de l'industrie du gaz et de l'électricité

Convention collective de travail du 22 novembre 2001

Passage à l'euro
(Convention enregistrée le 19 décembre 2001
sous le numéro 60350/CO/326)

Article 1^{er}. La présente convention collective de travail est conclue sur base de la convention collective de travail n° 78 du 30 mars 2001, conclue au sein du Conseil national du travail, relative à l'introduction de l'euro dans les conventions collectives de travail conclues conformément à la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires.

Art. 2. La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs ressortissant à la Commission paritaire de l'industrie du gaz et de l'électricité et aux travailleurs qu'ils occupent.

Art. 3. Le passage à l'euro pour l'application du personnel (et donc la rédaction des fiches de salaire et de pension) a lieu le 1^{er} janvier 2001 selon les principes approuvés en commission paritaire et mentionnés ci-après.

Méthode de conversion

Art. 4. La convention collective de travail n° 69 du 17 juillet 1998, conclue au sein du Conseil national du travail, déterminant les règles de conversion et d'arrondi en euro à appliquer aux montants des barèmes, primes, indemnités et avantages, fixe les règles de conversion et d'arrondi.

Conformément à la convention collective de travail n° 69 précitée, les règles suivantes sont valables dans le secteur du gaz et de l'électricité :

1. La conversion d'un montant exprimé en franc belge vers l'euro se fait en divisant le montant en franc belge par le taux de conversion 40,3399.

2. L'indexation ou le coefficient multiplicateur est appliqué aux montants qui sont convertis en euro.

3. Lorsque les montants doivent être arrondis en euro, ils sont arrondis à deux décimales en plus du nombre de décimales d'application pour l'arrondi en franc belge afin de conserver ainsi le même degré de précision.

Selon le principe de l'arrondi mathématique, il n'est pas tenu compte du chiffre suivant la décimale à arrondir lorsqu'il est inférieur à cinq; la décimale à arrondir est augmentée d'une unité lorsque ce chiffre est égal ou supérieur à cinq.

Résultat de la conversion

Art. 5. En annexe 1 est joint le barème paritaire national des employés du gaz et de l'électricité en euro et en franc belge.

En annexe 2 sont joints les montants des primes, allocations et avantages sectoriels en euro et en franc belge.

Art. 6. La présente convention collective de travail produit ses effets le 1^{er} janvier 2001 et est conclue pour une durée indéterminée.

La présente convention collective de travail peut être dénoncée par chacune des parties avec un délai de préavis de six mois, notifié par lettre recommandée, adressée au président de la Commission paritaire de l'industrie du gaz et de l'électricité et à chacune des parties signataires. Le délai de préavis prend cours le jour de la notification; le cachet de la poste faisant foi.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 25 janvier 2002.

La Ministre de l'Emploi,
Mme L. ONKELINX

Bijlage 1 bij de collectieve arbeidsovereenkomst van 22 november 2001,
gesloten in het Paritair Comité voor het gas- en elektriciteitsbedrijf, betreffende de overgang naar de euro

Annexe 1 à la convention collective de travail du 22 novembre 2001,
conclue au sein de la Commission paritaire de l'industrie du gaz et de l'électricité, relative au passage à l'euro

NATIONAAL PARITAIRE LOONSCHAAL
DER BEDIENDEN VAN DE GAS- EN ELEKTRICITEITSECTOR (IN EURO) (°)

toepasselijk vanaf 1 januari 2001

Vermenigvuldigingscoëfficiënt voor indexkoppeling : 1 (*)

Bedragen, rekening houdend met hierboven vermelde coëfficiënt, van :

— de maandelijkse toeslag : 36,14 EUR

— de vroegere indexforfait : 103,17 EUR

NATIONAL DES EMPLOYES DU GAZ ET DE L'ELECTRICITE (EN EUR) (°)

applicable à partir du 1^{er} janvier 2001

Coefficient multiplicateur d'indexation : 1 (*)

Montants au coefficient ci-dessus :

— de l'allocation mensuelle : 36,14 EUR

— du forfait d'index ancien : 103,17 EUR

Klas — Classe	Span- ningen — Tensions	ANCIENNITEIT — ANCIENNETE																					
		0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	12	14	16	18	20	22	24	26	28	30	32
		100	104	108	112	116	120	123	126	129	132	135	138	141	144	147	150	152	154	156	158	160	162
1	210	2.430,94	2.528,18	2.625,41	2.722,65	2.819,89	2.917,13	2.990,05	3.062,98	3.135,91	3.208,84	3.281,77	3.354,70	3.427,62	3.500,55	3.573,48	3.646,41	3.695,03	3.743,65	3.792,26	3.840,88	3.889,50	3.938,12
2	197	2.280,45	2.371,67	2.462,89	2.554,11	2.645,32	2.736,54	2.804,96	2.873,37	2.941,78	3.010,20	3.078,61	3.147,02	3.215,44	3.283,85	3.352,26	3.420,68	3.466,29	3.511,90	3.557,51	3.603,11	3.648,72	3.694,33
3	185	2.141,54	2.227,20	2.312,86	2.398,53	2.484,19	2.569,85	2.634,10	2.698,34	2.762,59	2.826,83	2.891,08	2.955,33	3.019,57	3.083,82	3.148,07	3.212,31	3.255,14	3.297,97	3.340,80	3.383,64	3.426,47	3.469,30
4	174	2.014,21	2.094,77	2.175,34	2.255,91	2.336,48	2.417,05	2.477,47	2.537,90	2.598,33	2.658,75	2.719,18	2.779,61	2.840,03	2.900,46	2.960,88	3.021,31	3.061,59	3.101,88	3.142,16	3.182,45	3.222,73	3.263,01
5	164	1.898,45	1.974,39	2.050,32	2.126,26	2.202,20	2.278,14	2.335,09	2.392,04	2.449,00	2.505,95	2.562,90	2.619,86	2.676,81	2.733,76	2.790,72	2.847,67	2.885,64	2.923,61	2.961,58	2.999,55	3.037,52	3.075,49
6	156	1.805,84	1.878,07	1.950,31	2.022,54	2.094,77	2.167,01	2.221,18	2.275,36	2.329,53	2.383,71	2.437,88	2.492,06	2.546,23	2.600,41	2.654,59	2.708,76	2.744,88	2.780,99	2.817,11	2.853,23	2.889,34	2.925,46
7	150	1.736,39	1.805,84	1.875,30	1.944,75	2.014,21	2.083,66	2.135,75	2.187,85	2.239,94	2.292,03	2.344,12	2.396,21	2.448,30	2.500,39	2.552,49	2.604,58	2.639,31	2.674,03	2.708,76	2.743,49	2.778,22	2.812,94
8	145	1.678,51	1.745,65	1.812,79	1.879,93	1.947,07	2.014,21	2.064,56	2.114,92	2.165,27	2.215,63	2.265,98	2.316,34	2.366,69	2.417,05	2.467,40	2.517,76	2.551,33	2.584,90	2.618,47	2.652,04	2.685,61	2.719,18
9	140	1.620,63	1.685,45	1.750,28	1.815,10	1.879,93	1.944,75	1.993,37	2.041,99	2.090,61	2.139,23	2.187,85	2.236,46	2.285,08	2.333,70	2.382,32	2.430,94	2.463,35	2.495,76	2.528,18	2.560,59	2.593,00	2.625,41
10	135	1.562,75	1.625,26	1.687,77	1.750,28	1.812,79	1.875,30	1.922,18	1.969,06	2.015,94	2.062,83	2.109,71	2.156,59	2.203,47	2.250,35	2.297,24	2.344,12	2.375,37	2.406,63	2.437,88	2.469,14	2.500,39	2.531,65
11	130	1.504,87	1.565,06	1.625,26	1.685,45	1.745,65	1.805,84	1.850,99	1.896,13	1.941,28	1.986,42	2.031,57	2.076,72	2.121,86	2.167,01	2.212,15	2.257,30	2.287,40	2.317,50	2.347,59	2.377,69	2.407,79	2.437,88
12	125	1.446,99	1.504,87	1.562,75	1.620,63	1.678,51	1.736,39	1.779,79	1.823,20	1.866,61	1.910,02	1.953,43	1.996,84	2.040,25	2.083,66	2.127,07	2.170,48	2.199,42	2.228,36	2.257,30	2.286,24	2.315,18	2.344,12
13	120	1.389,11	1.444,67	1.500,24	1.555,80	1.611,37	1.666,93	1.708,60	1.750,28	1.791,95	1.833,62	1.875,30	1.916,97	1.958,64	2.000,32	2.041,99	2.083,66	2.111,44	2.139,23	2.167,01	2.194,79	2.222,57	2.250,35
14	115	1.331,23	1.384,48	1.437,73	1.490,98	1.544,23	1.597,47	1.637,41	1.677,35	1.717,28	1.757,22	1.797,16	1.837,10	1.877,03	1.916,97	1.956,91	1.996,84	2.023,47	2.050,09	2.076,72	2.103,34	2.129,97	2.156,59
Toegang — Accès	100	1.157,59	1.203,89	1.250,20	1.296,50	1.342,80	1.389,11	1.423,84	1.458,56	1.493,29	1.528,02	1.562,75	1.597,47	1.632,20	1.666,93	1.701,66	1.736,39	1.759,54	1.782,69	1.805,84	1.828,99	1.852,14	1.875,30

(°) 1 EUR = 40,3399 BEF

(*) Stemt overeen met het peil 100 van de viermaandelijke gezondheidsindex
(basis 1996 = 100)

(°) 1 EUR = 40,3399 BEF

(*) Correspondant au niveau 100 de l'index quadrimestriel santé
(base 1996 = 100)

Klas — Classe	Span- ningen — Tensions	ANCIENNITEIT — ANCIENNETE																					
		0 100	1 104	2 108	3 112	4 116	5 120	6 123	7 126	8 129	9 132	10 135	12 138	14 141	16 144	18 147	20 150	22 152	24 154	26 156	28 158	30 160	32 162
1	210	98.064	101.986	105.909	109.831	113.754	117.676	120.618	123.560	126.502	129.444	132.386	135.328	138.270	141.212	144.154	147.096	149.057	151.018	152.979	154.941	156.902	158.863
2	197	91.993	95.673	99.353	103.032	106.712	110.392	113.152	115.911	118.671	121.431	124.191	126.950	129.710	132.470	135.230	137.990	139.829	141.669	143.509	145.349	147.189	149.029
3	185	86.389	89.845	93.301	96.756	100.212	103.667	106.259	108.851	111.442	114.034	116.626	119.217	121.809	124.401	126.992	129.584	131.312	133.040	134.768	136.495	138.223	139.951
4	174	81.253	84.503	87.753	91.003	94.253	97.503	99.941	102.379	104.816	107.254	109.691	112.129	114.566	117.004	119.442	121.879	123.504	125.129	126.754	128.379	130.004	131.630
5	164	76.583	79.646	82.710	85.773	88.836	91.900	94.197	96.495	98.792	101.090	103.387	105.685	107.982	110.280	112.577	114.875	116.406	117.938	119.470	121.001	122.533	124.065
6	156	72.847	75.761	78.675	81.589	84.503	87.417	89.602	91.788	93.973	96.158	98.344	100.529	102.715	104.900	107.086	109.271	110.728	112.185	113.642	115.099	116.556	118.013
7	150	70.046	72.847	75.649	78.451	81.253	84.055	86.156	88.257	90.359	92.460	94.561	96.663	98.764	100.866	102.967	105.068	106.469	107.870	109.271	110.672	112.073	113.474
8	145	67.711	70.419	73.128	75.836	78.544	81.253	83.284	85.315	87.347	89.378	91.409	93.441	95.472	97.503	99.535	101.566	102.920	104.274	105.629	106.983	108.337	109.691
9	140	65.376	67.991	70.606	73.221	75.836	78.451	80.412	82.374	84.335	86.296	88.257	90.219	92.180	94.141	96.102	98.064	99.371	100.679	101.986	103.294	104.601	105.909
10	135	63.041	65.563	68.084	70.606	73.128	75.649	77.540	79.432	81.323	83.214	85.105	86.997	88.888	90.779	92.670	94.561	95.822	97.083	98.344	99.605	100.866	102.126
11	130	60.706	63.134	65.563	67.991	70.419	72.847	74.669	76.490	78.311	80.132	81.953	83.774	85.596	87.417	89.238	91.059	92.273	93.487	94.702	95.916	97.130	98.344
12	125	58.371	60.706	63.041	65.376	67.711	70.046	71.797	73.548	75.299	77.050	78.801	80.552	82.303	84.055	85.806	87.557	88.724	89.892	91.059	92.227	93.394	94.561
13	120	56.036	58.278	60.519	62.761	65.002	67.244	68.925	70.606	72.287	73.968	75.649	77.330	79.011	80.692	82.374	84.055	85.175	86.296	87.417	88.538	89.658	90.779
14	115	53.702	55.850	57.998	60.146	62.294	64.442	66.053	67.664	69.275	70.886	72.497	74.108	75.719	77.330	78.941	80.552	81.626	82.700	83.774	84.848	85.922	86.997
Toegang — Accès	100	46.697	48.565	50.433	52.301	54.169	56.036	57.437	58.838	60.239	61.640	63.041	64.442	65.843	67.244	68.645	70.046	70.979	71.913	72.847	73.781	74.715	75.649

(*) Stemt overeen met het peil 100 van de viermaandelijksse gezondheidsindex
(basis 1996 = 100)

(*) Correspondant au niveau 100 de l'index quadrimestriel santé
(base 1996 = 100)

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 25 januari 2002.

De Minister van Werkgelegenheid,
Mevr. L. ONKELINX

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 25 janvier 2002.

La Ministre de l'Emploi,
Mme L. ONKELINX

Bijlage 2 bij de collectieve arbeidsovereenkomst van 22 november 2001, gesloten in het Paritair Comité voor het gas- en elektriciteitsbedrijf, betreffende de overgang naar de euro

Annexe 2 à la convention collective de travail du 22 novembre 2001, conclue au sein de la Commission paritaire de l'industrie du gaz et de l'électricité, relative au passage à l'euro

Bedragen van de sectorale premies en vergoedingen aan de index 1 (basis 1996 = 100) in EUR (*)

PREMIES EN VERGOEDINGEN	Bedragen aan loonindexeringscoëfficiënt = 1
1. Maandelijks toeslag	36,14 EUR
2. Vroegere indexforfait	103,17 EUR
3. Vorstpremie	79,52 EUR
4. Productiviteitspremie	186,84 EUR
5. Vakantiepremie, waaronder :	760,12 EUR
- voorafgaand aan 31.12.1974	498,39 EUR
- vermeerdering 1977	261,73 EUR
6. Dubbel vakantiegeld op de 3 vaste premies	78,70 EUR
7. Premie voor terugroeping naar het werk :	
- werkdag	22,21 EUR
- wettelijke feestdag/zondag	44,45 EUR
8. Vergoeding ongemakken	2,65 EUR
9. Werfvergoeding	2,65 EUR
10. Hulpverleningstoelage	14,11 EUR
11. Maaltijdcheques	5,58 EUR
waaronder werkgeversbijdrage	4,46 EUR
12. 1. Verhuisvergoeding (commentaar art. 37 geldelijk statuut)	1.590,11 EUR
2. Aanpassingswerken bij verhuis (CAO 97/98 - punt 3.4.2.2.1)	2.478,94 EUR
13. Vergoeding voor meerdere tijd :	
- art. 37 geldelijk statuut	6,79 EUR
- CAO 97-98 (punten 3.4.1 et 3.4.2.3)	13,46 EUR
14. Premie (CAO 1997-2002 - punt 2.2.1)	648,39 EUR
15. Premie (CAO 1999-2000 - artikel 5) : basis =	495,79 EUR
16. Syndicale premie	
actief personeelslid	111,55 EUR
personeelslid in uitstapregime	86,76 EUR

(*) 1 EURO = 40,3399 BEF

Montants des primes et avantages sectoriels à l'indice 1 (base 1996 - 100) en EUR (*)

PRIMES ET INDEMNITES	Montants au coefficient d'indexation des rémunérations = 1
1. Allocation mensuelle	36,14 EUR
2. Ancien forfait d'index	103,17 EUR
3. Prime de gel	79,52 EUR
4. Prime de productivité	186,84 EUR
5. Prime de vacances, dont :	760,12 EUR
- antérieure au 31.12.1974	498,39 EUR
- majoration 1977	261,73 EUR
6. Double pécule calculé sur les 3 primes fixes	78,70 EUR
7. Prime de rappel au travail :	
- jour ouvrable	22,21 EUR
- jour férié légal/dimanche	44,45 EUR
8. Indemnité d'inconfort	2,65 EUR
9. Indemnité de chantier	2,65 EUR
10. Allocation de secourisme	14,11 EUR
11. Chèque-repas	5,58 EUR
Dont charge employeur	4,46 EUR
12. 1. Indemnité de déménagement (comment. art. 37 stat. pécuniaire)	1.590,11 EUR
2. Travaux d'accommodation (CCT 97/98 — point 3.4.2.2.1)	2.478,94 EUR
13. Indemnité pour le temps supplémentaire de trajet :	
- art. 37 statut pécuniaire	6,79 EUR
- CCT 97-98 (points 3.4.1 et 3.4.2.3)	13,46 EUR
14. Prime (CCT 1997-2002 - point 2.2.1.)	648,39 EUR
15. Prime (CCT 1999-2000 — article 5) : base =	495,79 EUR
16. Prime syndicale	
agent actif	111,55 EUR
agent en régime départ anticipé	86,76 EUR

(*) 1 EURO = 40,3399 BEF

Bedragen van de sectorale premies en vergoedingen aan de index 1 (basis 1996 = 100) in BEF

PREMIES EN VERGOEDINGEN	Bedragen aan loonindexeringscoëfficiënt = 1
1. Maandelijks toeslag	1 458 BEF
2. Vroegere indexforfait	4 162 BEF
3. Vorstpremie	3 208 BEF
4. Productiviteitspremie	7 537 BEF
5. Vakantiepremie, waaronder :	30 663 BEF
- voorafgaand aan 31.12.1974	20 105 BEF
- vermeerdering 1977	10 558 BEF
6. Dubbel vakantiegeld op de 3 vaste premies	375 BEF
7. Premie voor terugroeping naar het werk :	
- werkdag	896 BEF
- wettelijke feestdag/zondag	1 793 BEF
8. Vergoeding ongemakken	107 BEF
9. Werfvergoeding	107 BEF
10. Hulpverleningstoelage	569 BEF
11. Maaltijdcheques	225 BEF
waaronder werkgeversbijdrage	180 BEF

PREMIES EN VERGOEDINGEN	Bedragen aan loonindexeringscoëfficiënt = 1
12. 1. Verhuisvergoeding (commentaar art. 37 geldelijk statuut)	64 145 BEF
2. Aanpassingswerken bij verhuis (CAO 97/98 - punt 3.4.2.2.1)	100 000 BEF
13. Vergoeding voor meerdere tijd :	
- art. 37 geldelijk statuut	274 BEF
- CAO 97-98 (punten 3.4.1 et 3.4.2.3)	543 BEF
14. Premie (CAO 1997-2002 – punt 2.2.1)	26 156 BEF
15. Premie (CAO 1999-2000 – artikel 5) : basis =	20 000 BEF
16. Syndicale premie	
actief personeelslid	4 500 BEF
personeelslid in uitstapregime	3 500 BEF

Montants des primes et avantages sectoriels à l'indice 1 (base 1996 = 100) en BEF

PRIMES ET INDEMNITES	Montants au coefficient d'indexation des rémunérations = 1
1. Allocation mensuelle	1 458 BEF
2. Ancien forfait d'index	4 162 BEF
3. Prime de gel	3 208 BEF
4. Prime de productivité	7 537 BEF
5. Prime de vacances, dont :	30 663 BEF
- antérieure au 31.12.1974	20 105 BEF
- majoration 1977	10 558 BEF
6. Double pécule calculé sur les 3 primes fixes	3 75 BEF
7. Prime de rappel au travail :	
- jour ouvrable	896 BEF
- jour férié légal/dimanche	1 793 BEF
8. Indemnité d'inconfort	107 BEF
9. Indemnité de chantier	107 BEF
10. Allocation de secourisme	569 BEF
11. Chèque-repas	225 BEF
dont charge employeur	180 BEF
12. 1. Indemnité de déménagement (comment. art. 37 stat. pécuniaire)	64 145 BEF
2. Travaux d'accommodation (CCT 97/98 – point 3.4.2.2.1)	100 000 BEF
13. Indemnité pour le temps supplémentaire de trajet :	
- art. 37 statut pécuniaire	274 BEF
- CCT 97-98 (points 3.4.1 et 3.4.2.3)	543 BEF
14. Prime (CCT 1997-2002 – point 2.2.1.)	26 156 BEF
15. Prime (CCT 1999-2000 – article 5) : base =	20 000 BEF
16. Prime syndicale	
agent actif	4 500 BEF
agent en régime départ anticipé	3 500 BEF

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 25 januari 2002.

De Minister van Werkgelegenheid,

Mevr. L. ONKELINX

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 25 janvier 2002.

La Ministre de l'Emploi,

Mme L. ONKELINX

N. 2002 — 1268

[C — 2002/12338]

26 FEBRUARI 2002. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 8 september 2000, gesloten in het Paritair Comité voor de textielnijverheid en het breiwerk, tot coördinatie van de statuten van het "Fonds voor bestaanszekerheid voor de textielnijverheid en het breiwerk" (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 7 januari 1958 betreffende de fondsen voor bestaanszekerheid, inzonderheid op artikel 2;

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op de collectieve arbeidsovereenkomst van 9 april 1981, gesloten in het Paritair Comité voor de textielnijverheid en het breiwerk, tot oprichting van een Fonds voor bestaanszekerheid voor de textielnijverheid en het breiwerk en tot vaststelling van zijn statuten, algemeen verbindend verklaard bij koninklijk besluit van 5 juni 1981;

Gelet op het verzoek van het Paritair Comité voor de textielnijverheid en het breiwerk;

Op de voordracht van Onze Minister van Werkgelegenheid,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 8 september 2000, gesloten in het Paritair Comité voor de textielnijverheid en het breiwerk, tot coördinatie van de statuten van het "Fonds voor bestaanszekerheid voor de textielnijverheid en het breiwerk".

Art. 2. Onze Minister van Werkgelegenheid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 26 februari 2002.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Werkgelegenheid,
Mevr. L. ONKELINX

—————
Nota

(1) Verwijzingen naar het *Belgisch Staatsblad* :

Wet van 7 januari 1958, *Belgisch Staatsblad* van 7 februari 1958.

Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

Koninklijk besluit van 5 juni 1981, *Belgisch Staatsblad* van 4 juli 1981.

—————
Bijlage

Paritair Comité voor de textielnijverheid en het breiwerk

Collectieve arbeidsovereenkomst van 8 september 2000

Coördinatie van de statuten van het fonds voor bestaanszekerheid voor de textielnijverheid en het breiwerk (Overeenkomst geregistreerd op 4 december 2000 onder het nummer 55949/CO/120)

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst coördineert de statuten van het "Fonds voor bestaanszekerheid voor de textielnijverheid en het breiwerk".

Art. 2. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is voor onbepaalde tijd gesloten.

Zij heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2000.

Zij kan door elke van de partijen worden opgezegd met een opzegging van drie maanden, te betekenen per aangetekend schrijven aan de voorzitter van het paritair comité.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 26 februari 2002.

De Minister van Werkgelegenheid,
Mevr. L. ONKELINX

F. 2002 — 1268

[C — 2002/12338]

26 FEVRIER 2002. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 8 septembre 2000, conclue au sein de la Commission paritaire de l'industrie textile et de la bonneterie, portant coordination des statuts du "Fonds de sécurité d'existence de l'industrie textile et de la bonneterie" (1)

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 7 janvier 1958 concernant les fonds de sécurité d'existence, notamment l'article 2;

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la convention collective de travail du 9 avril 1981, conclue au sein de la Commission paritaire de l'industrie textile et de la bonneterie, instituant un Fonds de sécurité d'existence de l'industrie textile et de la bonneterie et en fixant les statuts, rendue obligatoire par arrêté royal du 5 juin 1981;

Vu la demande de la Commission paritaire de l'industrie textile et de la bonneterie;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 8 septembre 2000, reprise en annexe, conclue au sein de la Commission paritaire de l'industrie textile et de la bonneterie, portant coordination des statuts du "Fonds de sécurité d'existence de l'industrie textile et de la bonneterie".

Art. 2. Notre Ministre de l'Emploi est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 26 février 2002.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre de l'Emploi,
Mme L. ONKELINX

—————
Note

(1) Références au *Moniteur belge* :

Loi du 7 janvier 1958, *Moniteur belge* du 7 février 1958.

Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

Arrêté royal du 5 juin 1981, *Moniteur belge* du 4 juillet 1981.

—————
Annexe

Commission paritaire de l'industrie textile et de la bonneterie

Convention collective de travail du 8 septembre 2000

Coordination des statuts du Fonds de sécurité d'existence pour l'industrie textile et de la bonneterie (Convention enregistrée le 4 décembre 2000 sous le numéro 55949/CO/120)

Article 1^{er}. Cette convention coordonne les statuts du "Fonds de sécurité d'existence pour l'industrie textile et de la bonneterie".

Art. 2. Cette convention collective est conclue pour une durée indéterminée.

Elle produit ses effets le 1^{er} janvier 2000.

Elle peut être dénoncée par une des parties moyennant un préavis de trois mois notifié par lettre recommandée au président de la commission paritaire.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 26 février 2002.

La Ministre de l'Emploi,
Mme L. ONKELINX

Bijlage bij arbeidsovereenkomst van 8 september 2000

STATUTEN

HOOFDSTUK I. — *Benaming en maatschappelijke zetel*

Artikel 1. Er wordt met ingang van 1 januari 1981 een fonds voor bestaanszekerheid opgericht, genaamd "Fonds voor bestaanszekerheid voor de textielnijverheid en het breiwerk".

Art. 2. De maatschappelijke zetel van het fonds is gevestigd te Gent op volgend adres : Poortakkerstraat 100, 9051 Gent (S.D.W.). Hij kan bij beslissing van het Paritair Comité voor de textielnijverheid en het breiwerk overgebracht worden naar elke andere plaats in België.

HOOFDSTUK II. — *Doel*

Art. 3. Het fonds heeft tot doel :

- 1° het innen van de bijdragen, nodig voor zijn werking;
- 2° het toekennen van aanvullende sociale voordelen aan de werklieden bedoeld bij artikel 4;
- 3° de uitkering van deze voordelen te verzekeren;
- 4° het ten laste nemen van de bijzondere werkgeversbijdragen op het voltijds en het halftijds conventioneel brugpensioen;
- 5° de bestuurs- en beheerslasten met betrekking tot de uitbetaling van de sociale voordelen aan de vertegenwoordigende organisaties vergoeden.

HOOFDSTUK III. — *Toepassingsgebied*

Art. 4. Deze statuten zijn van toepassing op de werkgevers en op de werklieden die ze tewerkstellen, die ressorteren onder het Paritair Comité voor de textielnijverheid en het breiwerk, met uitzondering van de werkgevers en hun werklieden van het arrondissement Verviers en van deze waarvan sprake is in de litterae c) en d) door het koninklijk besluit van 4 juni 1999 ingelast in artikel 1, § 1, 1°) van het koninklijk besluit van 5 februari 1974 tot oprichting van sommige paritaire comités en tot vaststelling van hun benaming en hun bevoegdheid.

Behoudens andersluidende bepaling wordt in de huidige statuten onder "werklieden" verstaan : de arbeiders en arbeidsters.

HOOFDSTUK IV. — *Toekenning en uitkering van de aanvullende sociale voordelen*

Art. 5. De in artikel 4 bedoelde werklieden hebben recht op aanvullende sociale voordelen ten laste van het fonds waarvan de aard, het bedrag, de toekenningsvoorwaarden en de uitkeringsmodaliteiten worden vastgesteld bij collectieve arbeidsovereenkomst gesloten in het Paritair Comité voor de textielnijverheid en het breiwerk en algemeen verbindend verklaard bij koninklijk besluit.

Art. 6. De uitkering van de aanvullende voordelen mag in geen geval afhankelijk gesteld zijn van de storting door de werkgever van de bijdragen welke hem zijn opgelegd.

HOOFDSTUK V. — *Beheer*

Art. 7. Het fonds wordt beheerd door een raad van beheer die paritair is samengesteld uit vertegenwoordigers van de werkgevers en de werklieden, vertegenwoordigd in het Paritair Comité voor de textielnijverheid en het breiwerk. Deze raad bestaat uit veertien leden, te weten : zeven vertegenwoordigers van de werkgevers en zeven vertegenwoordigers van de werklieden.

De leden van de raad van beheer worden aangeduid door het Paritair Comité voor de textielnijverheid en het breiwerk onder de gewone of de plaatsvervangende leden van dit comité. Hun mandaat eindigt wanneer zij ophouden lid te zijn van het Paritair Comité voor de textielnijverheid en het breiwerk. In dat geval worden zij vervangen door een lid van het paritair comité dat behoort tot dezelfde groep als het lid van wie het mandaat een einde nam.

Art. 8. Ieder jaar duidt de raad van beheer in zijn midden een voorzitter en twee ondervoorzitters aan. Er zal voor het voorzitterschap en het eerste ondervoorzitterschap een beurtregeling worden toegepast onder de vertegenwoordigers van de werkgevers en van de werklieden. De groep waartoe de voorzitter behoort wordt voor het eerste jaar bij loting aangewezen. De tweede ondervoorzitter behoort steeds tot de groep der vertegenwoordigers van de werklieden.

Art. 9. De raad van beheer vergadert op uitnodiging van de voorzitter. De voorzitter is gehouden de raad minstens éénmaal per kwartaal bijeen te roepen en telkens wanneer twee leden van de raad erom verzoeken. De uitnodigingen moeten de agenda vermelden. De notulen worden opgemaakt door de secretaris, aangewezen door de raad van beheer en ondertekend door diegene die de vergadering heeft voorgezeten.

Annexe à la convention collective de travail du 8 septembre 2000

STATUTS

CHAPITRE I^{er}. — *Dénomination et siège social*

Article 1^{er}. Le 1^{er} janvier 1981 est institué un Fonds de sécurité d'existence, dénommé "Fonds de sécurité d'existence de l'industrie textile et de la bonneterie".

Art. 2. Le siège social du Fonds est établi à Gand à l'adresse suivante : Poortakkerstraat 100, 9051 Gent (S.D.W.). Il peut être transféré par décision de la Commission paritaire de l'industrie textile et de la bonneterie à tout autre endroit en Belgique.

CHAPITRE II. — *Objet*

Art. 3. Le Fonds a pour objet :

- 1° de percevoir des cotisations, nécessaires à son fonctionnement;
- 2° d'octroyer des avantages sociaux complémentaires aux ouvriers visés à l'article 4;
- 3° d'assurer la liquidation de ces avantages;
- 4° la prise en charge des cotisations spéciales patronales sur la prérepartition conventionnelle à temps plein et à mi-temps;
- 5° de rétribuer aux organisations représentatives les charges d'administration et de gestion relatives au paiement des avantages sociaux.

CHAPITRE III. — *Champ d'application*

Art. 4. Les présents statuts s'appliquent aux employeurs et aux ouvriers qu'ils occupent, ressortissant à la Commission paritaire de l'industrie textile et de la bonneterie, à l'exception des employeurs et de leurs ouvriers de l'arrondissement de Verviers, ainsi que de ceux dont question aux litterae c) et d) insérés par l'arrêté royal du 4 juin 1999 dans l'article 1^{er}, § 1^{er}, 1°) de l'arrêté royal du 5 février 1974 instituant certaines commissions paritaires et fixant leur dénomination et leur compétence.

Sauf disposition contraire, il est entendu dans les présents statuts par "ouvriers" : les ouvriers et ouvrières.

CHAPITRE IV. — *Octroi et liquidation des avantages sociaux complémentaires*

Art. 5. Les ouvriers visés à l'article 4 ont droit à des avantages sociaux complémentaires à charge du fonds dont la nature, le montant, les conditions d'octroi et les modalités de liquidation sont fixés par une convention collective de travail conclue au sein de la Commission paritaire de l'industrie textile et de la bonneterie et rendue obligatoire par arrêté royal.

Art. 6. En aucun cas, la liquidation des avantages sociaux complémentaires ne peut être subordonnée au versement par l'employeur des cotisations qui lui incombent.

CHAPITRE V. — *Gestion*

Art. 7. Le Fonds est géré par un conseil d'administration composé paritairement de représentants des employeurs et des ouvriers, représentés à la Commission paritaire de l'industrie textile et de la bonneterie. Ce conseil est composé de quatorze membres, à savoir : sept représentants des employeurs et sept représentants des ouvriers.

Les membres du conseil d'administration sont désignés par la Commission paritaire de l'industrie textile et de la bonneterie parmi les membres effectifs ou suppléants de cette commission. Leur mandat s'achève lorsqu'ils cessent d'être membres de la Commission paritaire de l'industrie textile et de la bonneterie. Dans ce cas, ils sont remplacés par un membre de la commission paritaire appartenant au même groupe que le membre dont le mandat a pris fin.

Art. 8. Le conseil d'administration désigne chaque année en son sein un président et deux vice-présidents. La présidence et la première vice-présidence sont exercées alternativement par un représentant des employeurs et par un représentant des ouvriers. La première année, le groupe auquel appartient le président est désigné au sort. La deuxième vice-présidence appartient toujours au groupe des représentants des ouvriers.

Art. 9. Le conseil d'administration se réunit sur convocation du président. Le président est tenu de convoquer le conseil d'administration au moins chaque trimestre et chaque fois que deux membres au moins du conseil d'administration en font la demande. Les convocations doivent mentionner l'ordre du jour. Les procès-verbaux sont établis par le secrétaire désigné par le conseil d'administration et signés par la personne qui a présidé la séance.

De uittreksels uit de notulen worden ondertekend door de voorzitter of door twee beheerders. De beslissingen worden genomen bij volstreekte meerderheid van stemmen der aanwezige leden. De stemming is geldig indien eraan deelgenomen wordt door ten minste één lid van iedere groep en op voorwaarde dat het ter stemming gebrachte punt duidelijk vermeld werd op de agenda van de bijeenroeping der vergadering.

Art. 10. De raad van beheer heeft tot opdracht het fonds te beheren en alle maatregelen te treffen die nodig blijken voor zijn goede werking. Hij beschikt over de meest uitgebreide bevoegdheden voor het beheer en de leiding van het fonds. Hij treedt in rechte op uit naam van het fonds op vervolging en benaarding van de voorzitter of van de beheerder daartoe afgevaardigd.

Art. 11. De raad van beheer kan bijzondere bevoegdheden aan één of meer zijner leden of zelfs aan derden overdragen. Voor alle andere handelingen dan die waarvoor door de raad van beheer bijzondere opdrachten werden gegeven, volstaat de gezamenlijke handtekening van twee beheerders, één van iedere groep, zonder dat deze beheerders van enige beraadslaging of machtiging moeten laten blijken, opdat het fonds geldig vertegenwoordigd zou zijn tegenover derden.

Art. 12. De beheerders zijn slechts verantwoordelijk voor de uitvoering van hun mandaat en zij gaan geen enkele persoonlijke verplichting aan ten gevolge van hun beheer, ten opzichte der verbintenissen van het fonds.

HOOFDSTUK VI. — *Financiering*

Art. 13. De financiering van de aanvullende sociale voordelen gebeurt :

a) voor de rechthebbende bruggepensioneerden tijdens de periode 1981-1985 door renteloze voorschotten ten laste van het Ministerie van Economische Zaken en door een werkgeversbijdrage;

deze werkgeversbijdrage dekt tot op 31 december 1985 1 pct. van de jaarlijkse uitgaven en wordt vanaf 1 januari 1986 aangewend ter terugbetaling van de renteloze voorschotten;

b) voor de nieuwe rechthebbende bruggepensioneerden tijdens de periode van 1 januari 1986 tot 31 december 1989 door de begroting van het Ministerie van Economische Zaken;

c) voor de nieuwe rechthebbende bruggepensioneerden tijdens de periode van 1 januari 1990 tot 31 december 1990 door een werkgeversbijdrage van 0,15 pct. van de brutolonen;

d) voor de nieuwe rechthebbende bruggepensioneerden tijdens de periode van 1 januari 1990 tot 31 december 1990 door een bijkomende werkgeversbijdrage van 0,10 pct. der brutolonen, zodat de totale bijdrage voorzien onder c) en d) 0,25 pct. bedraagt;

e) voor de nieuwe rechthebbende bruggepensioneerden tijdens de periode van 1 januari 1991 tot 31 december 1991, door een bijkomende werkgeversbijdrage van 0,40 pct. der brutolonen, zodat de totale bijdrage voorzien onder c) d) en e) 0,65 pct. bedraagt;

f) voor de nieuwe rechthebbende bruggepensioneerden tijdens de periode van 1 januari 1992 tot 31 december 1992, door een bijkomende werkgeversbijdrage van 0,25 pct. der brutolonen, zodat de totale bijdrage voorzien onder c), d), e) en f) 0,90 pct. bedraagt;

g) voor de nieuwe rechthebbende bruggepensioneerden tijdens de periode van 1 januari 1993 tot 31 december 1993, door een bijkomende werkgeversbijdrage van 0,25 pct. van de brutolonen, zodat de totale bijdrage voorzien onder c), d), e), f) en g) 1,15 pct. bedraagt;

h) voor de nieuwe rechthebbende bruggepensioneerden tijdens de periode van 1 januari 1994 tot 31 december 1994, door een bijkomende werkgeversbijdrage van 0,30 pct. van de brutolonen, zodat de totale bijdrage voorzien onder c), d), e), f), g) en h) 1,45 pct. bedraagt;

i) voor de nieuwe rechthebbenden van het brugpensioenstelsel tijdens de periode van 1 januari 1995 tot 31 december 1996, door een bijkomende werkgeversbijdrage van 0,40 pct. der brutolonen, zodat de totale bijdrage voorzien onder c), d), e), f), g), h) en i) 1,85 pct. bedraagt.

j) voor de nieuwe rechthebbenden van het brugpensioenstelsel tijdens de periode van 1 januari 1997 tot 31 december 1998, door de bijdrage van 1,85 pct. waarvan sprake in voormeld littera i).

k) voor de nieuwe rechthebbenden van het voltijds brugpensioenstelsel en van het halftijds brugpensioenstelsel tijdens de periode van 1 januari 1999 tot 31 december 2000, door de bijdrage waarvan sprake in littera j).

Deze werkgeversbijdrage wordt vanaf 1 januari 1999 verminderd met 0,25 pct. zodat de totale bijdrage 1,60 pct. bedraagt;

l) de werkgeversbijdrage waarvan sprake in littera k) wordt vanaf 1 januari 2000 verminderd met 0,25 pct. zodat de totale bijdrage 1,35 pct. bedraagt.

Les extraits des procès-verbaux sont signés par le président ou par deux administrateurs. Les décisions sont prises à la majorité absolue des voix des membres présents. Le vote est valable s'il est émis par au moins un membre de chaque groupe et à condition que le point mis aux voix ait été porté explicitement à l'ordre du jour de la convocation à la séance.

Art. 10. Le conseil d'administration a pour mission de gérer le fonds et de prendre toutes les mesures nécessaires à son bon fonctionnement. Il est investi des pouvoirs les plus étendus pour la gestion et l'administration du fonds. Il agit en justice au nom du fonds et à la poursuite et la diligence du président ou de l'administrateur délégué à cet effet.

Art. 11. Le conseil d'administration peut déléguer des attributions spéciales à un ou plusieurs de ses membres ou même à des tiers. Pour tous les actes autres que ceux pour lesquels le conseil a donné un mandat spécial, il suffit, afin que le fonds soit valablement représenté envers des tiers, d'apposer des signatures conjointes de deux administrateurs, un de chaque groupe, sans que ces administrateurs ne doivent témoigner d'une délibération ou d'une autorisation.

Art. 12. Les administrateurs ne sont responsables que de l'exécution de leur mandat et ils n'endossent à l'égard des engagements du fonds aucune responsabilité personnelle de par leur gestion.

CHAPITRE VI. — *Financement*

Art. 13. Le financement des avantages sociaux complémentaires se fait comme suit :

a) pour les prépensionnés bénéficiaires au cours de la période 1981-1985, sous forme d'avances sans intérêt à charge du Ministère des Affaires économiques et par une cotisation patronale;

cette cotisation patronale couvre jusqu'au 31 décembre 1985 1 p.c. des dépenses annuelles et est, à partir du 1^{er} janvier 1986, affectée au remboursement des avances sans intérêt;

b) pour les nouveaux prépensionnés bénéficiaires au cours de la période du 1^{er} janvier 1986 au 31 décembre 1989, par le budget du Ministère des Affaires économiques;

c) pour les nouveaux prépensionnés bénéficiaires au cours de la période du 1^{er} janvier 1990 au 31 décembre 1990, par une cotisation patronale de 0,15 p.c. des salaires bruts;

d) pour les nouveaux prépensionnés bénéficiaires au cours de la période du 1^{er} janvier 1990 au 31 décembre 1990, par une cotisation patronale complémentaire de 0,10 p.c. des salaires bruts, de sorte que la cotisation totale prévue aux c) et d) est de 0,25 p.c.;

e) pour les nouveaux bénéficiaires, prépensionnés au cours de la période du 1^{er} janvier 1991 au 31 décembre 1991, par une cotisation patronale complémentaire de 0,40 p.c. des salaires bruts, de sorte que la cotisation totale prévue aux c), d) et e) est de 0,65 p.c.;

f) pour les nouveaux bénéficiaires, prépensionnés au cours de la période du 1^{er} janvier 1992 au 31 décembre 1992, par une cotisation patronale complémentaire de 0,25 p.c. des salaires bruts, de sorte que la cotisation totale prévue aux c), d), e) et f) est de 0,90 p.c.;

g) pour les nouveaux bénéficiaires, prépensionnés au cours de la période du 1^{er} janvier 1993 au 31 décembre 1993, par une cotisation patronale complémentaire de 0,25 p.c. des salaires bruts, de sorte que la cotisation totale prévue aux c), d), e), f) et g) est de 1,15 p.c.;

h) pour les nouveaux bénéficiaires, prépensionnés au cours de la période du 1^{er} janvier 1994 au 31 décembre 1994, par une cotisation patronale complémentaire de 0,30 p.c. des salaires bruts, de sorte que la cotisation totale prévue aux c), d), e), f), g) et h) est de 1,45 p.c.;

i) pour les nouveaux prépensionnés bénéficiaires au cours de la période du 1^{er} janvier 1995 au 31 décembre 1996, par une cotisation patronale complémentaire de 0,40 p.c. sur les salaires bruts, de sorte que la cotisation totale prévue aux c), d), e), f), g), h) et i) est de 1,85 p.c.;

j) pour les nouveaux prépensionnés bénéficiaires au cours de la période du 1^{er} janvier 1997 au 31 décembre 1998, par la cotisation patronale de 1,85 p.c. dont question au littera i) ci-dessus.

k) pour les nouveaux bénéficiaires de la prépension à temps plein et de la prépension à mi-temps au cours de la période du 1^{er} janvier 1999 au 31 décembre 2000, par la cotisation dont question au littera j).

Cette cotisation patronale est réduite de 0,25 p.c. à partir du 1^{er} janvier 1999, de sorte que la cotisation totale s'élève à 1,60 p.c.;

l) la cotisation patronale dont question au littera k) est diminuée de 0,25 p.c. à partir du 1^{er} janvier 2000, de sorte que la cotisation totale s'élèvera à 1,35 p.c.

Voor het bekomen van de bijkomende vermindering van 0,25 pct. in het jaar 2000 dient de werkgever in januari-februari 2000 een attest over te maken aan het fonds dat de bepalingen inzake arbeidstijd zijn gerespecteerd; dit attest wordt geveiseerd door minstens één afgevaardigde van elke vakbond die vertegenwoordigd is in de syndicale afvaardiging of bij ontstentenis door het regionaal contactcomité waarvan sprake in artikel 27 van de collectieve arbeidsovereenkomst van 10 februari 1989. De werkgever die dit attest niet aflevert kan de bijkomende vermindering van 0,25 pct. in 2000 niet bekomen.

Art. 14. a) De renteloze voorschotten waarvan sprake in artikel 13, a) worden trimestriëel en bij voorbaat op basis van een jaarlijkse begroting ter beschikking gesteld van het fonds. De renteloze voorschotten dekken 99 pct. van de uitgaven, voortvloeiend uit de uitvoering van de collectieve arbeidsovereenkomst bedoeld bij artikel 5.

b) de werkgeversbijdragen voorzien onder artikel 13, a) worden volgens de bepalingen van artikel 16 geïnd en ieder jaar in de loop van de maand februari op de rekening van het Ministerie van Economische Zaken gestort tot op het ogenblik dat de renteloze voorschotten terugbetaald zijn.

Art. 15. a) De werkgeversbijdrage voorzien onder artikel 13, a) bedraagt 1 pct. van de jaarlijkse uitgaven voortvloeiend uit de collectieve arbeidsovereenkomst bedoeld bij artikel 5 ten aanzien van de rechthebbende brugpensioneerden aangeduid in artikel 13, a). Zij is te berekenen op de brutolonen aan 100 pct. De bijdragevoet wordt vastgesteld op 0,025 pct.

b) De bijdrage van 0,025 pct. waarvan sprake in littera a) hierboven en de bijdragen waarvan sprake in artikel 13 worden trimestriëel geïnd door het fonds en worden berekend op de brutolonen van het tweede, derde en vierde kwartaal van het voorgaande jaar en van het eerste kwartaal van het lopende jaar.

Art. 16. De bijdragen worden voor rekening van het fonds geïnd door het "Waarborg- en Sociaal Fonds der textielnijverheid".

Zij zijn om het kwartaal door de werkgevers verschuldigd. De vervaldata voor de refertekwartalen "tweede, derde en vierde kwartaal van het voorgaande jaar" en "eerste kwartaal van het lopende jaar" zijn respectievelijk 15 februari, 15 mei, 15 augustus en 15 november van het lopende jaar.

De voor elk kwartaal verschuldigde sommen moeten door de werkgever gestort worden op de postrekening van het "Waarborg- en Sociaal Fonds der textielnijverheid" of op een door de raad van beheer bepaalde bankrekening.

Art. 17. Voor elk kwartaal waarop de bijdragen betrekking hebben, is vanaf de eerste dag volgend op de in artikel 16 bepaalde vervaldag, de werkgever verplicht een verhoging van 10 pct. te betalen evenals een nalatigheidsinterest, gelijk aan deze van toepassing op de R.S.Z.-bijdragen, zonder dat hiervoor een ingebrekestelling vereist is.

Zowel voor de inning van de bijdragen als voor de betaling der sociale vergoedingen geldt de verjaringstermijn toegepast door de Rijksdienst voor Sociale Zekerheid.

Art. 18. Onverminderd de toepassing van artikel 14 van de wet van 7 januari 1958 betreffende de fondsen voor bestaanszekerheid, kan het bedrag der bijdragen slechts gewijzigd worden bij collectieve arbeidsovereenkomst, gesloten in het Paritair Comité voor de textielnijverheid en het breiwerk en algemeen verbindend verklaard bij koninklijk besluit.

HOOFSTUK VII. — *Begrotingen en rekeningen*

Art. 19. De rekeningen van het fonds zullen jaarlijks ter plaatse worden nagezien door de Inspectie van Financiën bij het Ministerie van Economische Zaken en door de bevoegde diensten van dit Ministerie.

Het fonds zal elk jaar vóór 28 februari de stand der rekeningen voorleggen aan het Ministerie van Economische Zaken. De begroting voor het volgende jaar zal vóór 31 december voorgelegd worden aan het Ministerie van Economische Zaken. Een herziening van de begroting is mogelijk vóór 1 juli.

Pour obtenir la diminution supplémentaire de 0,25 p.c. au cours de l'année 2000, l'employeur doit, dans le courant des mois de janvier-février 2000, transmettre une attestation au fonds que les dispositions relatives au temps de travail sont respectées; cette attestation est visée par au moins un délégué de chaque syndicat qui est représenté dans la délégation syndicale ou à défaut par le comité de contact régional dont question à l'article 27 de la Convention collective de travail du 10 février 1989. L'employeur qui ne délivre pas cette attestation ne peut pas obtenir la diminution supplémentaire de 0,25 p.c. en l'an 2000.

Art. 14. a) Les avances sans intérêt, dont question à l'article 13, a), sont mises trimestriellement et anticipativement sur base d'un budget annuel à la disposition du fonds. Les avances sans intérêt couvrent 99 p.c. des dépenses découlant de l'exécution de la convention collective de travail visée à l'article 5.

b) Les cotisations patronales prévues à l'article 13, a) sont perçues selon les dispositions de l'article 16 et sont versées annuellement dans le courant du mois de février sur le compte du Ministère des Affaires économiques jusqu'au moment où les avances sans intérêts seront remboursées.

Art. 15. a) La cotisation patronale prévue à l'article 13, a) s'élève à 1 p.c. des dépenses annuelles découlant de la convention collective de travail visée à l'article 5 à l'égard des prépensionnés bénéficiaires désignés à l'article 13, a). Elle est à calculer sur les salaires bruts à 100 p.c. Le taux de cotisation est fixé à 0,025 p.c.

b) La cotisation de 0,025 p.c. dont question au littera a) ci-dessus et les cotisations dont question à l'article 13 sont perçues trimestriëel par le fonds et sont calculées sur les salaires bruts des deuxième, troisième et quatrième trimestres de l'année précédente et du premier trimestre de l'année en cours.

Art. 16. Les cotisations sont perçues pour le compte du fonds par le "Fonds social et de garantie de l'industrie textile".

Elles sont dues chaque trimestre par les employeurs. Les dates d'échéance pour les trimestres de référence "deuxième, troisième et quatrième trimestre de l'année précédente" et "premier trimestre de l'année en cours" sont respectivement les 15 février, 15 mai, 15 août et 15 novembre de l'année en cours.

Les sommes dues pour chaque trimestre doivent être versées par l'employeur au compte de chèques postaux du "Fonds social et de garantie de l'industrie textile" ou auprès d'une banque déterminée par le conseil d'administration.

Art. 17. Pour chaque trimestre auquel se rapportent les cotisations dont question à l'article 16, l'employeur est obligé de payer une majoration de 10 p.c. sur le montant des cotisations dues, ainsi qu'un intérêt de retard égal à celui d'application sur les cotisations de l'Office national de Sécurité sociale, sans qu'une mise en demeure ne soit nécessaire à cet effet.

Aussi bien pour la perception des cotisations que pour le paiement des allocations sociales, le délai de prescription correspond à celui appliqué par l'Office national de Sécurité sociale.

Art. 18. Sans préjudice de l'application de l'article 14 de la loi du 7 janvier 1958, concernant les Fonds de sécurité d'existence, le montant des cotisations ne peut être modifié que par convention collective de travail conclue au sein de la Commission paritaire de l'industrie textile et de la bonneterie et rendue obligatoire par arrêté royal.

CHAPITRE VII. — *Budgets et comptes*

Art. 19. Les comptes du fonds seront vérifiés, annuellement et sur place, par l'Inspection des Finances auprès du Ministère des Affaires économiques et par les services compétents de ce Ministère.

Le fonds soumettra chaque année avant le 28 février, la situation des comptes au Ministère des Affaires économiques. Le budget pour l'année suivante sera soumis au Ministère des Affaires économiques avant le 31 décembre. Une révision du budget est possible avant le 1^{er} juillet.

Art. 20. Het dienstjaar neemt een aanvang op 1 januari en sluit op 31 december.

Art. 21. Elk jaar wordt, uiterlijk tijdens de maand december, een begroting voor het volgende jaar ter goedkeuring aan het Paritair Comité voor de textielnijverheid en het breiwerk voorgelegd.

Art. 22. Op 31 december worden de rekeningen van het verlopen jaar afgesloten. De afsluiting en de balans dienen op rekenplichtig gebied voldoende omschreven te zijn.

HOOFDSTUK VIII. — Toezicht

Art. 23. De raad van beheer, alsmede de bij toepassing van artikel 12 van de wet van 7 januari 1958 betreffende de fondsen voor bestaanszekerheid door het Paritair Comité voor de textielnijverheid en het breiwerk aangewezen revisor of accountant, brengen jaarlijks ieder een schriftelijk verslag uit over het vervullen van hun opdracht tijdens het verlopen jaar.

Art. 24. De balans, samen met hogerbedoelde schriftelijke jaarlijkse verslagen, dienen uiterlijk tijdens de maand juni ter goedkeuring aan het Paritair Comité voor de textielnijverheid en het breiwerk voorgelegd te worden.

HOOFDSTUK IX. — Vereffening

Art. 25. De in artikel 14 voorziene renteloze voorschotten worden terugbetaald door het fonds. De terugbetaling zal jaarlijks gebeuren en beginnen na een periode van vijf jaar. Ze zal gelijk zijn aan de opbrengst van een bijkomende werkgeversbijdrage, die vanaf 1 januari 1986 zal geheven worden. De bijdragevoet van deze bijkomende bijdrage zal minstens gelijk zijn aan de gemiddelde bijdragevoet vastgesteld voor de jaren 1981 tot en met 1985.

HOOFDSTUK X. — Ontbinding

Art. 26. Het fonds kan ontbonden worden bij eenparige beslissing van het Paritair Comité voor de textielnijverheid en het breiwerk, nadat het zijn verplichtingen voortvloeiend uit de protocolaire overeenkomst van 17 maart 1981 tussen de werkgevers- en de werknemersorganisaties, de Minister van Economische Zaken en de Minister van Tewerkstelling en Arbeid tot toekenning van een aanvullende vergoeding door middel van een conventioneel brugpensioen heeft nagekomen en na terugbetaling van de in artikel 25 bedoelde voorschotten.

Art. 27. Ingeval bij de ontbinding van het fonds gelden beschikbaar blijven, wijst het Paritair Comité voor de textielnijverheid en het breiwerk de vereffenaars aan en bepaalt hun bevoegdheden en bezoldiging.

Het overblijvend vermogen van het fonds krijgt dan volgende bestemming :

De rechthebbende werklieden ontvangen vanaf de datum van het in vereffening stellen van het fonds en tot volledige uitputting van het overblijvende vermogen van het fonds, de aanvullende sociale voordelen vastgesteld bij collectieve arbeidsovereenkomst gesloten in toepassing van artikel 5 van deze statuten.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 26 februari 2002.

De Minister van Werkgelegenheid,
Mevr. L. ONKELINX

Art. 20. L'exercice prend cours le 1^{er} janvier et se clôture le 31 décembre.

Art. 21. Chaque année, au plus tard pendant le mois de décembre, un budget est soumis à l'approbation, pour l'année suivante, de la Commission paritaire de l'industrie textile et de la bonneterie.

Art. 22. Les comptes de l'année révolue sont clôturés le 31 décembre. La clôture et le bilan doivent être suffisamment précisés en matière comptable.

CHAPITRE VIII. — Contrôle

Art. 23. Le conseil d'administration, ainsi que le reviseur ou expert-comptable, désignés par la Commission paritaire de l'industrie textile et de la bonneterie, en application de l'article 12 de la loi du 7 janvier 1958 concernant les Fonds de sécurité d'existence, font annuellement chacun un rapport écrit concernant l'accomplissement de leur mission pendant l'année révolue.

Art. 24. Le bilan, conjointement avec les rapports annuels écrits visés ci-dessus, doivent être soumis pour approbation à la Commission paritaire de l'industrie textile et de la bonneterie pendant le mois de juin au plus tard.

CHAPITRE IX. — Liquidation

Art. 25. Les avances sans intérêt prévues à l'article 14 sont remboursées par le fonds. Le remboursement se fera annuellement et commencera après une période de cinq ans. Il sera égal au produit de la cotisation patronale supplémentaire qui sera prélevée à partir du 1^{er} janvier 1986. Le taux de cette cotisation supplémentaire sera au moins égal au taux de cotisation moyen fixé pour les années 1981 jusques et y compris 1985.

CHAPITRE X. — Dissolution

Art. 26. La dissolution du Fonds peut avoir lieu sur décision unanime de la Commission paritaire de l'industrie textile et de la bonneterie, lorsqu'il a satisfait à ses obligations résultant de l'accord protocolaire du 17 mars 1981 entre les organisations patronales et syndicales, le Ministre des Affaires économiques et le Ministre de l'Emploi et du Travail, octroyant une indemnité complémentaire sous forme d'une prépension conventionnelle, et après que les avances visées à l'article 25 ont été remboursées.

Art. 27. Lorsque des liquidités restent disponibles lors de la dissolution du fonds, la Commission paritaire de l'industrie textile et de la bonneterie désigne les liquidateurs, détermine leurs pouvoirs et fixe leurs rémunérations.

Les capitaux restants du Fonds sont répartis comme suit :

Les ouvriers bénéficiaires reçoivent les avantages sociaux complémentaires, fixés par convention collective de travail conclue en application de l'article 5 de ces statuts, à partir de la date de la mise en liquidation du fonds et jusqu'à épuisement complet des capitaux restants du fonds.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 26 février 2002.

La Ministre de l'Emploi,
Mme L. ONKELINX

N. 2002 — 1269

[C — 2002/12390]

13 MAART 2002. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 21 april 1975 tot oprichting en tot vaststelling van de benaming en van de bevoegdheid van het Paritair Comité voor de bedienden uit de voedingsnijverheid en tot vaststelling van het aantal leden ervan (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groot.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 41;

Gelet op het koninklijk besluit van 21 april 1975 tot oprichting en tot vaststelling van de benaming en van de bevoegdheid van het Paritair Comité voor de bedienden uit de voedingsnijverheid en tot vaststelling van het aantal leden ervan, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 21 februari 1980, 7 juli 1997 en 20 september 1999;

F. 2002 — 1269

[C — 2002/12390]

13 MARS 2002. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 21 avril 1975 instituant la Commission paritaire pour les employés de l'industrie alimentaire et fixant sa dénomination et sa compétence et en fixant le nombre de membres (1)

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 41;

Vu l'arrêté royal du 21 avril 1975 instituant la Commission paritaire pour les employés de l'industrie alimentaire et fixant sa dénomination et sa compétence et en fixant le nombre de membres, modifié par les arrêtés royaux des 21 février 1980, 7 juillet 1997 et 20 septembre 1999;

Op de voordracht van Onze Minister van Werkgelegenheid,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Artikel 2 van het koninklijk besluit van 21 april 1975 tot oprichting en tot vaststelling van de benaming en van de bevoegdheid van het Paritair Comité voor de bedienden uit de voedingsnijverheid en tot vaststelling van het aantal leden ervan, wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Art. 2. Het Paritair Comité voor de bedienden uit de voedingsnijverheid bestaat uit zestien gewone en zestien plaatsvervangende leden. »

Art. 2. Dit besluit treedt in werking op de dag van de benoeming van de leden van dit paritair comité.

Art. 3. Onze Minister van Werkgelegenheid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 13 maart 2002.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Werkgelegenheid,
Mevr. L. ONKELINX

Nota

(1) Verwijzingen naar het *Belgisch Staatsblad* :

Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

Koninklijk besluit van 21 april 1975, *Belgisch Staatsblad* van 1 oktober 1975.

Koninklijk besluit van 21 februari 1980, *Belgisch Staatsblad* van 12 maart 1980.

Koninklijk besluit van 7 juli 1997, *Belgisch Staatsblad* van 20 augustus 1997.

Koninklijk besluit van 20 september 1999, *Belgisch Staatsblad* van 1 oktober 1999.

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. L'article 2 de l'arrêté royal du 21 avril 1975 instituant la Commission paritaire pour les employés de l'industrie alimentaire et fixant sa dénomination et sa compétence et en fixant le nombre de membres, est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 2. La Commission paritaire pour les employés de l'industrie alimentaire est composée de seize membres effectifs et de seize membres suppléants. »

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de la nomination des membres de cette commission paritaire.

Art. 3. Notre Ministre de l'Emploi est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 13 mars 2002.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre de l'Emploi,
Mme L. ONKELINX

Note

(1) Références au *Moniteur belge* :

Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

Arrêté royal du 21 avril 1975, *Moniteur belge* du 1^{er} octobre 1975.

Arrêté royal du 21 février 1980, *Moniteur belge* du 12 mars 1980.

Arrêté royal du 7 juillet 1997, *Moniteur belge* du 20 août 1997.

Arrêté royal du 20 septembre 1999, *Moniteur belge* du 1^{er} octobre 1999.

N. 2002 — 1270

[C — 2002/12392]

14 MAART 2002. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 18 augustus 1972 tot erkenning van een vakorganisatie van werkgevers als representatief voor de bedienden van het notariaat (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 3, eerste lid, 3;

Gelet op het koninklijk besluit van 18 augustus 1972 tot erkenning van een vakorganisatie van werkgevers als representatief voor de bedienden van het notariaat;

Op de voordracht van Onze Minister van Werkgelegenheid,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. In artikel 1 van het koninklijk besluit van 18 augustus 1972 tot erkenning van een vakorganisatie van werkgevers als representatief voor de bedienden van het notariaat, wordt de benaming "Koninklijke Federatie van Belgische Notarissen" vervangen door "Koninklijke Federatie van het Belgisch Notariaat".

F. 2002 — 1270

[C — 2002/12392]

14 MARS 2002. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 18 août 1972 déclarant représentative une organisation professionnelle d'employeurs pour les employés du notariat (1)

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 3, premier alinéa, 3;

Vu l'arrêté royal du 18 août 1972 déclarant représentative une organisation professionnelle d'employeurs pour les employés du notariat;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. A l'article 1^{er} de l'arrêté royal du 18 août 1972 déclarant représentative une organisation professionnelle d'employeurs pour les employés du notariat, la dénomination "Fédération royale des notaires de Belgique" est remplacée par "Fédération royale du notariat belge".

Art. 2. Onze Minister van Werkgelegenheid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 14 maart 2002.

ALBERT

Van Koningswege :
De Minister van Werkgelegenheid,
Mevr. L. ONKELINX

Nota

(1) Verwijzingen naar het *Belgisch Staatsblad* :
Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.
Koninklijk besluit van 18 augustus 1972, *Belgisch Staatsblad* van 6 december 1972.

Art. 2. Notre Ministre de l'Emploi est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 14 mars 2002.

ALBERT

Par le Roi :
La Ministre de l'Emploi,
Mme L. ONKELINX

Note

(1) Références au *Moniteur belge* :
Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.
Arrêté royal du 18 août 1972, *Moniteur belge* du 6 décembre 1972.

N. 2002 — 1271

[C — 2002/12391]

14 MAART 2002. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 7 februari 1980 tot erkenning van een vakorganisatie van werkgevers als representatief voor het Paritair Comité voor de opvoedings- en huisvestingsinrichtingen en -diensten (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 3, eerste lid, 3;

Gelet op het koninklijk besluit van 7 februari 1980 tot erkenning van een vakorganisatie van werkgevers als representatief voor het Paritair Comité voor de opvoedings- en huisvestingsinrichtingen en -diensten;

Op de voordracht van Onze Minister van Werkgelegenheid,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. In artikel 1 van het koninklijk besluit van 7 februari 1980 tot erkenning van een vakorganisatie van werkgevers als representatief voor het Paritair Comité voor de opvoedings- en huisvestingsinrichtingen en -diensten, wordt de benaming "Vereniging van kleine instellingen van bijzondere jeugdzorg" vervangen door "Pluralistisch Platform Jeugdzorg".

Art. 2. Onze Minister van Werkgelegenheid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 14 maart 2002.

ALBERT

Van Koningswege :
De Minister van Werkgelegenheid,
Mevr. L. ONKELINX

Nota

(1) Verwijzingen naar het *Belgisch Staatsblad* :
Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.
Koninklijk besluit van 7 februari 1980, *Belgisch Staatsblad* van 23 februari 1980.

F. 2002 — 1271

[C — 2002/12391]

14 MARS 2002. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 7 février 1980 déclarant représentative une organisation professionnelle d'employeurs pour la Commission paritaire des établissements et services d'éducation et d'hébergement (1)

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 3, premier alinéa, 3;

Vu l'arrêté royal du 7 février 1980 déclarant représentative une organisation professionnelle d'employeurs pour la Commission paritaire des établissements et services d'éducation et d'hébergement;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. A l'article 1^{er} de l'arrêté royal du 7 février 1980 déclarant représentative une organisation professionnelle d'employeurs pour la Commission paritaire des établissements et services d'éducation et d'hébergement, la dénomination "Vereniging van kleine instellingen van bijzondere jeugdzorg" est remplacée par "Pluralistisch Platform Jeugdzorg".

Art. 2. Notre Ministre de l'Emploi est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 14 mars 2002.

ALBERT

Par le Roi :
La Ministre de l'Emploi,
Mme L. ONKELINX

Note

(1) Références au *Moniteur belge* :
Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.
Arrêté royal du 7 février 1980, *Moniteur belge* du 23 février 1980.

GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN
GOVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN

COMMUNAUTE FRANÇAISE — FRANSE GEMEENSCHAP

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE

F. 2002 — 1272

[S - C - 2002/29164]

28 FEVRIER 2002. — Décret portant assentiment à l'Accord euro-méditerranéen établissant une association entre les Communautés européennes et leurs Etats membres, d'une part, et le Royaume hachémite de Jordanie, d'autre part, aux Annexes I, II, III, IV, V, VI et VII, aux Protocoles 1, 2, 3 et 4, et à l'Acte final, faits à Bruxelles le 24 novembre 1997 (1)

Le Conseil de la Communauté française a adopté et Nous, Gouvernement, sanctionnons ce qui suit :

Article unique. L'Accord euro-méditerranéen établissant une association entre les Communautés européennes et leurs Etats membres, d'une part, et le Royaume hachémite de Jordanie, d'autre part, les Annexes I, II, III, IV, V, VI et VII, les Protocoles 1, 2, 3 et 4, et l'Acte final, faits à Bruxelles le 24 novembre 1997, sortiront leur plein et entier effet.

Promulguons le présent décret, ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 28 février 2002.

Le Ministre-Président, chargé des Relations internationales,
H. HASQUIN

Le Ministre de la Culture, du Budget, de la Fonction publique, de la Jeunesse et des Sports,
R. DEMOTTE

Le Ministre de l'Enfance, chargé de l'Enseignement fondamental, de l'Accueil et des Missions confiées à l'O.N.E.,
J.-M. NOLLET

Le Ministre de l'Enseignement secondaire et de l'Enseignement spécial,
P. HAZETTE

La Ministre de l'Enseignement supérieur, de l'Enseignement de promotion sociale et de la Recherche scientifique,
Mme F. DUPUIS

Le Ministre des Arts et des Lettres et de l'Audiovisuel,
R. MILLER

La Ministre de l'Aide à la Jeunesse et de la Santé,
Mme N. MARECHAL

Note

(1) *Session 2001-2002.*

Documents du Conseil. — Projet de décret, n° 234-1. — Rapport de commission, n° 234-2.

Compte rendu intégral. — Discussion et adoption. Séance du 26 février 2002.

VERTALING

MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

N. 2002 — 1272

[C — 2002/29164]

28 FEBRUARI 2002. — Decreet houdende instemming met de Euromediterrane overeenkomst waarbij een associatie tot stand wordt gebracht tussen de Europese Gemeenschappen en hun lidstaten, enerzijds, en het Hasjemitisch Koninkrijk Jordanië, anderzijds, de Bijlagen I, II, III, IV, V, VI en VII, de Protocollen 1, 2, 3 en 4 en de Slotakte, ondertekend in Brussel op 24 november 1997 (1)

De Raad van de Franse Gemeenschap heeft aangenomen en Wij, Regering, bekrachtigen wat volgt :

Enig artikel. De Euromediterrane overeenkomst waarbij een associatie tot stand wordt gebracht tussen de Europese Gemeenschappen en hun lidstaten, enerzijds, en het Hasjemitisch Koninkrijk Jordanië, anderzijds, de Bijlagen I, II, III, IV, V, VI en VII, de Protocollen 1, 2, 3 en 4 en de Slotakte, ondertekend in Brussel op 24 november 1997, zullen geheel van kracht worden.

Verkondigen dit decreet, bevelen dat het in het *Belgisch Staatsblad* moet verschijnen.

Brussel, 28 februari 2002.

De Minister-President, belast met Internationale Betrekkingen,
H. HASQUIN

De Minister van Cultuur, Begroting, Openbaar Ambt, Jeugdzaken en Sport,
R. DEMOTTE

De Minister van Kinderwelzijn, belast met het Basisonderwijs,
de Opvang en de Opdrachten toegewezen aan de O.N.E.,
J.-M. NOLLET

De Minister van Secundair en Buitengewoon Onderwijs,
P. HAZETTE

De Minister van Hoger Onderwijs, Onderwijs voor sociale promotie en Wetenschappelijk Onderzoek,
Mevr. F. DUPUIS

De Minister van Kunsten en Letteren en van de Audiovisuele Sector,
R. MILLER

De Minister van Jeugdbijstand en Gezondheidszorg,
Mevr. N. MARECHAL.

—
Nota

(1) *Zitting 2001-2002.*

Documenten van de Raad. — Ontwerpdecreet, nr. 234-1. — Commissieverslag, nr. 234-2.
Integraal verslag. — Bespreking en aanneming. Zitting van 26 februari 2002.

REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

MINISTERE DE LA REGION WALLONNE

F. 2002 — 1273

[C — 2002/27324]

14 MARS 2002. — Arrêté du Gouvernement wallon
approuvant le programme communal de développement rural de la commune de Bernissart

Le Gouvernement wallon,

Vu la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, notamment l'article 1^{er}, § 3;

Vu le Code wallon de l'Aménagement du Territoire, de l'Urbanisme et du Patrimoine;

Vu le décret du 6 juin 1991 relatif au développement rural;

Vu l'arrêté de l'Exécutif régional wallon du 20 novembre 1991 relatif au développement rural;

Vu la délibération du conseil communal de Bernissart du 22 octobre 2001 approuvant le programme communal de développement rural;

Vu l'avis de la Commission régionale d'aménagement du territoire, donné le 19 décembre 2001;

Considérant que la commune de Bernissart ne peut supporter seule le coût des acquisitions et travaux nécessaires;

Sur proposition du Ministre de l'Agriculture et de la Ruralité,

Arrête :

Article 1^{er}. Le programme de développement rural de la commune de Bernissart est approuvé à la date de sa signature et pour une période prenant fin le 31 janvier 2012.

Art. 2. Des subventions peuvent être accordées à la commune pour l'exécution de son opération de développement rural.

Art. 3. Ces subventions sont accordées dans les limites des crédits budgétaires annuellement disponibles à cet effet et aux conditions fixées par voie de convention par le Ministre qui a la rénovation rurale dans ses attributions.

Art. 4. Le taux de subvention est fixé au maximum à 80 % du coût des acquisitions et des travaux nécessaires à l'exécution de l'opération, frais accessoires compris.

Art. 5. La commune est tenue de solliciter les subventions prévues en vertu des dispositions légales et réglementaires en vigueur.

Art. 6. Le Ministre de l'Agriculture et de la Ruralité est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Art. 7. Le présent arrêté produit ses effets le jour de sa signature.

Namur, le 14 mars 2002.

Le Ministre-Président,
J.-Cl. VAN CAUWENBERGHE

Le Ministre de l'Agriculture et de la Ruralité,
J. HAPPART

ÜBERSETZUNG

MINISTERIUM DER WALLONISCHEN REGION

D. 2002 — 1273

[C - 2002/27324]

14. MÄRZ 2002 — Erlass der Wallonischen Regierung zur Genehmigung des gemeindlichen Programms für ländliche Entwicklung der Gemeinde Bernissart

Die Wallonische Regierung,

Aufgrund des Sondergesetzes vom 8. August 1980 über institutionelle Reformen, insbesondere des Artikels 1, § 3;

Aufgrund des «Code wallon de l'Aménagement du Territoire, de l'Urbanisme et du Patrimoine» (Wallonisches Gesetzbuch über die Raumordnung, den Städtebau und das Erbe);

Aufgrund des Dekrets vom 6. Juni 1991 über die ländliche Entwicklung;

Aufgrund des Erlasses der Wallonischen Regionalexekutive vom 20. November 1991 über die ländliche Entwicklung;

Aufgrund des Beschlusses des Gemeinderats von Bernissart vom 22. Oktober 2001 zur Genehmigung des gemeindlichen Programms für ländliche Entwicklung;

Aufgrund des Gutachtens des Regionalausschusses für Raumordnung vom 19. Dezember 2001;

In der Erwägung, dass die Gemeinde Bernissart nicht in der Lage ist, die Kosten der notwendigen Anschaffungen und Arbeiten alleine zu tragen;

Auf Vorschlag des Ministers der Landwirtschaft und der ländlichen Angelegenheiten,

Beschließt:

Artikel 1 - Das Programm für ländliche Entwicklung der Gemeinde Bernissart wird am Tag seiner Unterzeichnung und für einen am 31. Januar 2012 ablaufenden Zeitraum genehmigt.

Art. 2 - Der Gemeinde dürfen Zuschüsse für die Durchführung ihrer Aktion zur ländlichen Entwicklung gewährt werden.

Art. 3 - Diese Zuschüsse werden im Rahmen der jährlich zu diesem Zweck verfügbaren Haushaltsmittel und unter den vom Minister, zu dessen Zuständigkeitsbereich die ländliche Erneuerung gehört, durch Vereinbarung festgelegten Bedingungen gewährt.

Art. 4 - Der Bezuschussungssatz wird auf höchstens 80 % der für die Durchführung der Maßnahmen notwendigen Kosten der Anschaffungen und Arbeiten, einschließlich der Nebenkosten, festgesetzt.

Art. 5 - Die gemäß der geltenden gesetzlichen und verordnungsrechtlichen Bestimmungen vorgesehenen Zuschüsse sind von der Gemeinde zu beantragen.

Art. 6 - Der Minister der Landwirtschaft und der ländlichen Angelegenheiten wird mit der Durchführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.

Art. 7 - Der vorliegende Erlass wird am Tag seiner Unterzeichnung wirksam.

Namur, den 14. März 2002

Der Minister-Präsident,
J.-Cl. VAN CAUWENBERGHE

Der Minister der Landwirtschaft und der ländlichen Angelegenheiten,
J. HAPPART

—
VERTALING

MINISTERIE VAN HET WAAELSE GEWEST

N. 2002 — 1273

[C - 2002/27324]

**14 MAART 2002. — Besluit van de Waalse Regering
tot goedkeuring van het gemeentelijke programma voor plattelandontwikkeling van de gemeente Bernissart**

De Waalse Regering,

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, inzonderheid op artikel 1, § 3;

Gelet op het Waalse Wetboek van Ruimtelijke Ordening, Stedenbouw en Patrimonium;

Gelet op het decreet van 6 juni 1991 betreffende de plattelandontwikkeling;

Gelet op het besluit van de Waalse Gewestexecutieve van 20 november 1991 houdende uitvoering van het decreet van 6 juni 1991 betreffende de plattelandontwikkeling;

Gelet op de beraadslaging van de gemeenteraad van Bernissart van 22 oktober 2001 waarbij het gemeentelijke programma voor plattelandontwikkeling werd goedgekeurd;

Gelet op het advies van de Gewestelijke Commissie voor Ruimtelijke Ordening, gegeven op 19 december 2001;

Overwegende dat de gemeente Bernissart de kosten van de nodige aankopen en werkzaamheden niet alleen kan dragen;

Op de voordracht van de Minister van Landbouw en Landelijke Aangelegenheden,

Besluit :

Artikel 1. Het gemeentelijke programma voor plattelandontwikkeling van de gemeente Bernissart wordt goedgekeurd op de datum van zijn ondertekening en voor een periode die eindigt op 31 januari 2012.

Art. 2. De gemeente Bernissart kan toelagen verkrijgen om haar programma voor plattelandontwikkeling uit te voeren.

Art. 3. Deze toelagen worden verleend binnen de perken van de daartoe jaarlijks beschikbare begrotingskredieten en onder de voorwaarden die bij overeenkomst vastgesteld zijn door de Minister tot wiens bevoegdheden de Landinrichting behoort.

Art. 4. De toelagen bedragen 80 % van de kosten van de aankopen en werkzaamheden die nodig zijn om het programma uit te voeren, bijkomende kosten inbegrepen.

Art. 5. De gemeente moet de toelagen overeenkomstig de geldende wettelijke en reglementaire bepalingen aanvragen.

Art. 6. De Minister van Landbouw en Landelijke Aangelegenheden is belast met de uitvoering van dit besluit.

Art. 7. Dit besluit heeft uitwerking op de dag van de ondertekening ervan.

Namen, 14 maart 2002.

De Minister-President,
J.-Cl. VAN CAUWENBERGHE

De Minister van Landbouw en Landelijke Aangelegenheden,
J. HAPPART

F. 2002 — 1274

[C — 2002/27327]

21 MARS 2002. — Décret organisant le partenariat entre la Région et les provinces wallonnes dans les matières réglées en vertu de l'article 138 de la Constitution (1)

Le Conseil régional wallon a adopté et Nous, Gouvernement, sanctionnons ce qui suit :

Article 1^{er}. Le partenariat, tel qu'il est organisé par le décret du 21 mars 2002 organisant le partenariat et le financement général des provinces, peut porter sur des matières exercées par la Région, en vertu de l'article 138 de la Constitution.

Art. 2. Le présent décret entre en vigueur le 1^{er} janvier 2002.

Art. 3. Le Gouvernement wallon arrête les mesures d'exécution relatives au contrat de partenariat.

Promulguons le présent décret, ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.

Namur, le 21 mars 2002.

Le Ministre-Président,
J.-Cl. VAN CAUWENBERGHE

Le Ministre de l'Economie, des P.M.E, de la Recherche et des Technologies nouvelles,
S. KUBLA

Le Ministre des Transports, de la Mobilité et de l'Energie,
J. DARAS

Le Ministre du Budget, du Logement, de l'Equipement et des Travaux publics,
M. DAERDEN

Le Ministre de l'Aménagement du Territoire, de l'Urbanisme et de l'Environnement,
M. FORET

Le Ministre de l'Agriculture et de la Ruralité,
J. HAPPART

Le Ministre des Affaires intérieures et de la Fonction publique,
Ch. MICHEL

Le Ministre des Affaires sociales et de la Santé,
Th. DETIENNE

La Ministre de l'Emploi et de la Formation,
Mme M. ARENA

—————
Note

(1) *Session 2001-2002.*

Documents du Conseil 318 (2001-2002), n^{os} 1 et 2.

Compte rendu intégral, séance publique du 21 mars 2002.

Discussion - Vote.

—————
VERTALING

N. 2002 — 1274

[C — 2002/27327]

21 MAART 2002. — Decreet tot inrichting van het partnerschap tussen het Gewest en de Waalse provincies betreffende de aangelegenheden geregeld overeenkomstig artikel 138 van de Grondwet (1)

De Waalse Gewestraad heeft aangenomen en Wij, Regering, bekrachtigen hetgeen volgt :

Artikel 1. Het partnerschap, zoals ingericht bij het decreet van 21 maart 2002 tot inrichting van het partnerschap en de algemene financiering van de provincies, kan betrekking hebben op de aangelegenheden waarvoor het Gewest bevoegd is, overeenkomstig artikel 138 van de Grondwet.

Art. 2. Dit besluit treedt in werking op 1 januari 2002.

Art. 3. De uitvoeringsmaatregelen betreffende de partnerschapsovereenkomst worden vastgesteld door de Waalse Regering.

Kondigen dit decreet af, bevelen dat het in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Namen, 21 maart 2002.

De Minister-President,
J.-Cl. VAN CAUWENBERGHE

De Minister van Economie, K.M.O.'s, Onderzoek en Nieuwe Technologieën,
S. KUBLA

De Minister van Vervoer, Mobiliteit en Energie,
J. DARAS

De Minister van Begroting, Huisvesting, Uitrusting en Openbare Werken,
M. DAERDEN

De Minister van Ruimtelijke Ordening, Stedenbouw en Leefmilieu,
M. FORET

De Minister van Landbouw en Landelijke Aangelegenheden,
J. HAPPART

De Minister van Binnenlandse Aangelegenheden en Ambtenarenzaken,
Ch. MICHEL

De Minister van Sociale Aangelegenheden en Gezondheid,
Th. DETIENNE

De Minister van Tewerkstelling en Vorming,
Mevr. M. ARENA

—
Nota

(1) *Zitting 2001-2002.*

Stukken van de Raad, 318 (2001-2002), nrs. 1 en 2.

Volledig verslag, openbare vergadering van 21 maart 2002.

Bespreking - Stemming.



F. 2002 — 1275

[C — 2002/27328]

7 MARS 2002. — Arrêté du Gouvernement wallon modifiant l'arrêté du Gouvernement wallon du 3 décembre 1998 portant exécution du décret du 5 juin 1997 relatif aux maisons de repos, résidences-services et aux centres d'accueil de jour pour personnes âgées et portant création du Conseil wallon du troisième âge

Le Gouvernement wallon,

Vu le décret du 5 juin 1997 relatif aux maisons de repos, résidences-services et aux centres d'accueil de jour pour personnes âgées et portant création du Conseil wallon du troisième âge;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 3 décembre 1998 portant exécution du décret du 5 juin 1997 relatif aux maisons de repos, résidences-services et aux centres d'accueil de jour pour personnes âgées et portant création du Conseil wallon du troisième âge, modifié par les arrêtés du Gouvernement wallon du 6 mai 1999, du 13 janvier 2000, du 18 juillet 2000, du 11 janvier 2001 et du 22 mars 2001;

Vu l'avis du Conseil wallon du troisième âge, donné le 21 février 2002;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, modifié par les lois du 4 juillet 1989 et du 4 août 1996;

Vu l'urgence motivée par la circonstance que sous peine de mettre en péril l'existence d'établissements dont il apparaît qu'ils sont dans l'impossibilité de se conformer aux normes dans le délai prévu (soit pour le 6 février 2002), il existe une impérieuse nécessité de proroger rapidement ledit délai;

Sur la proposition du Ministre des Affaires sociales et de la Santé;

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. Le présent arrêté règle, en application de l'article 138 de la Constitution, une matière visée à l'article 128, § 1^{er}, de celle-ci.

Art. 2. A l'article 39, alinéa 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 3 décembre 1998 portant exécution du décret du 5 juin 1997 relatif aux maisons de repos, résidences-services et aux centres d'accueil de jour pour personnes âgées et portant création du Conseil wallon du troisième âge l'expression « trois ans » est remplacée par l'expression « quatre ans ».

Art. 3. Le présent arrêté produit ses effets le 6 février 2002.

Art. 4. Le Ministre des Affaires sociales est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Namur, le 7 mars 2002.

Le Ministre-Président,
J.-Cl. VAN CAUWENBERGHE

Le Ministre des Affaires sociales et de la Santé,
Th. DETIENNE

VERTALING

N. 2002 — 1275

[C — 2002/27328]

7 MAART 2002. — Besluit van de Waalse Regering tot wijziging van het besluit van de Waalse Regering van 3 december 1998 tot uitvoering van het decreet van 5 juni 1997 betreffende de rustoorden, de serviceflats en de dagcentra voor bejaarden en houdende oprichting van de "Conseil wallon du troisième âge" (Waalse raad voor de derde leeftijd)

De Waalse Regering,

Gelet op het decreet van 5 juni 1997 betreffende de rustoorden, de serviceflats en de dagcentra voor bejaarden en houdende oprichting van de "Conseil wallon du troisième âge";

Gelet op het besluit van de Waalse Regering van 3 december 1998 tot uitvoering van het decreet van 5 juni 1997 betreffende de rustoorden, de serviceflats en de dagcentra voor bejaarden en houdende oprichting van de "Conseil wallon du troisième âge", gewijzigd bij de besluiten van de Waalse Regering van 6 mei 1999, 13 januari 2000, 18 juli 2000, 11 januari 2001 en 22 maart 2001;

Gelet op het advies van de « Conseil wallon du troisième âge », gegeven op 21 februari 2002;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wetten van 4 juli 1989 en 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid, gemotiveerd door het feit dat de inrichtingen die blijkbaar niet in staat zijn om binnen de voorgeschreven termijn (uiterlijk 6 februari 2002) aan de normen te voldoen, slechts kunnen blijven bestaan als bovenbedoelde termijn spoedig wordt verlengd;

Op de voordracht van de Minister van Sociale Aangelegenheden en Gezondheid;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. Dit besluit regelt, overeenkomstig artikel 138 van de Grondwet, een aangelegenheid bedoeld in artikel 128, § 1, van de Grondwet.

Art. 2. In artikel 39, tweede lid, van het besluit van de Waalse Regering van 3 december 1998 tot uitvoering van het decreet van 5 juni 1997 betreffende de rustoorden, de serviceflats en de dagcentra voor bejaarden en houdende oprichting van de « Conseil wallon du troisième âge » worden de woorden « over drie jaar » vervangen door de woorden « over vier jaar ».

Art. 3. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 6 februari 2002.

Art. 4. De Minister van Sociale Aangelegenheden is belast met de uitvoering van dit besluit.

Namen, 7 maart 2002.

De Minister-President,
J.-Cl. VAN CAUWENBERGHE

De Minister van Sociale Aangelegenheden en Gezondheid,
Th. DETIENNE

ANDERE BESLUITEN — AUTRES ARRETES

MINISTERIE VAN ECONOMISCHE ZAKEN

[C – 2002/11112]

12 MAART 2002. — Ministerieel besluit tot erkenning van een coöperatieve vennootschap

De Minister van Economie,

Gelet op de wet van 20 juli 1955 houdende instelling van een Nationale Raad voor de Coöperatie, inzonderheid op artikel 5;

Gelet op het koninklijk besluit van 8 januari 1962 tot vaststelling van de voorwaarden tot erkenning van de nationale groeperingen van coöperatieve vennootschappen en van de coöperatieve vennootschappen, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 24 september 1986, van 25 februari 1996 en van 10 november 1996,

Besluit :

Artikel 1. Wordt erkend in de commissie der productie- en distributiecoöperaties vanaf 1 februari 2002, de onafhankelijke coöperatieve vennootschap :

5043 Vinopolis c.v.b.a.
te Puurs.

Art. 2. De erkenning vermeld in het vorige artikel, blijft geldig tot 31 mei 2003.

Brussel, 12 maart 2002.

Ch. PICQUE

MINISTERE DES AFFAIRES ECONOMIQUES

[C – 2002/11112]

12 MARS 2002. — Arrêté ministériel portant agrément d'une société coopérative

Le Ministre de l'Economie,

Vu la loi du 20 juillet 1955 portant institution d'un Conseil national de la Coopération, notamment l'article 5;

Vu l'arrêté royal du 8 janvier 1962 fixant les conditions d'agrément des groupements nationaux de sociétés coopératives et des sociétés coopératives, modifié par les arrêtés royaux du 24 septembre 1986, du 25 février 1996 et du 10 novembre 1996,

Arrête :

Article 1^{er}. Est agréée dans la commission des coopératives de production et de distribution à partir du 1^{er} février 2002, la société coopérative indépendante :

Art. 2. L'agrément mentionné à l'article précédent reste valable jusqu'au 31 mai 2003.

Bruxelles, le 12 mars 2002.

Ch. PICQUE

MINISTERIE VAN VERKEER EN INFRASTRUCTUUR

[2002/14066]

Wijziging van de normen en voorschriften inzake de veiligheid van de spoorweginfrastructuur en haar gebruik

Bij ministerieel besluit van 11 maart 2002 :

worden de hierna genoemde reglementen goedgekeurd :

— het Algemeen Reglement voor het Gebruik van de Spoorweginfrastructuur (ARGSI) - bundel 6.1.3. — « Exploitatievoorschriften voor de lijnen »;

— het reglement betreffende de multilaterale overeenkomst RID 1/2001 met betrekking tot tijdelijke afwijkingen van de bepalingen van het RID genomen in toepassing van artikel 5, § 2, van de CIM en van artikel 6, § 12, van de richtlijn 96/49/EG inzake de overgangperiode voor het gebruik van tankwagens, batterijwagens, tankcontainers en MEGC's ;

— het reglement betreffende de multilaterale overeenkomst RID 1/2002 met betrekking tot tijdelijke afwijkingen van de bepalingen van het RID genomen in toepassing van artikel 5, § 2 van de CIM en van artikel 6, § 12, van de richtlijn 96/49/EG betreffende de wijzigingen aan de speciale bepaling 640;

worden de volgende onderdelen van het Algemeen Reglement van de Exploitatie (ARE), goedgekeurd bij ministerieel besluit van 26 maart 1999, opgeheven :

— bundel ARE 123.10, behalve rubriek 3.2.;

— bundel ARE 123.20, behalve hoofdstuk 2;

— rubriek 2.1. en hoofdstukken 3 en 5 van het ARE 123.24;

— rubrieken 1.1., 1.2., 2.1.4., 2.1.5., 2.1.6., 2.1.7., 2.3., 3.3.1., 3.3.2. en hoofdstuk 4 van het ARE 123.25;

MINISTERE DES COMMUNICATIONS ET DE L'INFRASTRUCTURE

[2002/14066]

Modification des normes et prescriptions afférentes à la sécurité de l'infrastructure ferroviaire et à son utilisation

Par arrêté ministériel du 11 mars 2002 :

sont approuvés, les règlements mentionnés ci-après :

— le Règlement général pour l'utilisation de l'Infrastructure ferroviaire (RGÜIF) - le fascicule 6.1.3. - « Les prescriptions d'exploitation des lignes »;

— le règlement concernant l'accord multilatéral RID 1/2001 relatif aux dérogations temporaires aux prescriptions du RID, pris en application de l'article 5, § 2, de la CIM et de l'article 6, § 12, de la directive 96/49/CE et concernant les délais de transition pour l'utilisation de wagons-citernes, de wagons-batterie, de conteneurs citernes et de CGEM;

— le règlement concernant l'accord multilatéral RID 1/2002 relatif aux dérogations temporaires aux prescriptions du RID, pris en application de l'article 5, § 2, de la CIM et de l'article 6, § 12, de la directive 96/49/CE et concernant les modifications relatives à la disposition spéciale 640;

sont abrogées les parties suivantes du Règlement général de l'Exploitation (RGE), approuvées par l'arrêté ministériel du 26 mars 1999 :

— le fascicule RGE 123.10, sauf la rubrique 3.2.;

— le fascicule RGE 123.20, sauf le chapitre 2;

— la rubrique 2.1. et les chapitre 3 et 5 du RGE 123.24;

— les rubriques 1.1., 1.2., 2.1.4., 2.1.5., 2.1.6., 2.1.7., 2.3., 3.3.1., 3.3.2. et le chapitre 4 du RGE 123.25;

— hoofdstuk 2 en de rubrieken 3.1., 3.2., 3.3., 3.5., 3.6., 3.7., 3.8., 3.10. en bijlagen 1 en 4 van het ARE 123.26.

Deze wijzigingen liggen ter inzage op het Bestuur van het Vervoer te Land van het Ministerie van Verkeer en Infrastructuur, Kantersteen 12, te 1000 Brussel.

— chapitre 2, les rubriques 3.1., 3.2., 3.3., 3.5., 3.6., 3.7., 3.8., 3.10 et les annexes 1 et 4 du RGE 123.26.

Ces modifications peuvent être consultées à l'Administration du Transport terrestre du Ministère des Communications et de l'Infrastructure, Cantersteen 12, 1000 Bruxelles.

MINISTERIE VAN JUSTITIE

[2002/09334]

Rechterlijke Orde

Bij koninklijk besluit van 24 augustus 2001 is de heer Duys, E., kamervoorzitter in het arbeidshof te Antwerpen, in ruste gesteld op datum van 5 mei 2002.

Hij heeft aanspraak op het emeritaat.

Het is hem vergund de titel van zijn ambt eershalve te voeren.

Bij koninklijk besluit van 19 maart 2002, dat in werking treedt op de datum van de eedaflegging die niet kan geschieden vóór 5 mei 2002, is Mevr. Croisiau, H., ondervoorzitter in de arbeidsrechtbank te Antwerpen, benoemd tot raadsheer in het arbeidshof te Antwerpen.

Het beroep tot nietigverklaring van de voormelde akten met individuele strekking kan voor de afdeling administratie van de Raad van State worden gebracht binnen zestig dagen na deze bekendmaking. Het verzoekschrift dient bij ter post aangetekende brief aan de Raad van State (adres: Wetenschapsstraat 33, 1040 Brussel), te worden toegezonden.

[2002/09332]

Rechterlijke Orde

Bij koninklijke besluiten van 20 maart 2002 :

— dat uitwerking heeft met ingang van 1 januari 2001, is benoemd tot eerstaanwendend adjunct-griffier bij de rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen, de heer Verhaegen, W., adjunct-griffier bij deze rechtbank;

— dat uitwerking heeft met ingang van 1 mei 2001, is benoemd tot eerstaanwendend adjunct-secretaris bij het parket van de procureur des Konings bij de rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen, de heer Verhaegen, W., adjunct-secretaris bij dit parket.

Het beroep tot nietigverklaring van de voormelde akten met individuele strekking kan voor de afdeling administratie van de Raad van State worden gebracht binnen zestig dagen na deze bekendmaking. Het verzoekschrift dient bij ter post aangetekende brief aan de Raad van State (adres: Wetenschapsstraat 33, 1040 Brussel), te worden toegezonden.

[C – 2002/09310]

Directoraat-generaal Rechterlijke Organisatie

Bij ministerieel besluit van 22 maart 2002 wordt het ministerieel besluit van 9 juli 1991 houdende de aanduiding van de heer Guido Smolders tot secretaris bij de probatiecommissie te Turnhout opgeheven met ingang van 18 maart 2002.

MINISTERE DE LA JUSTICE

[2002/09334]

Ordre judiciaire

Par arrêté royal du 24 août 2001, M. Duys, E., président de chambre à la cour du travail d'Anvers, est admis à la retraite à la date du 5 mai 2002.

Il a droit à l'éméritat.

Il est autorisé à porter le titre honorifique de ses fonctions.

Par arrêté royal du 19 mars 2002, entrant en vigueur à la date de la prestation de serment qui ne peut avoir lieu avant le 5 mai 2002, Mme Croisiau, H., vice-président au tribunal du travail d'Anvers, est nommée conseiller à la cour du travail d'Anvers.

Le recours en annulation des actes précités à portée individuelle peut être soumis à la section d'administration du Conseil d'Etat endéans les soixante jours après cette publication. La requête doit être envoyée au Conseil d'Etat (adresse: rue de la Science 33, 1040 Bruxelles), sous pli recommandé à la poste.

[2002/09332]

Ordre judiciaire

Par arrêtés royaux du 20 mars 2002 :

— produisant ses effets le 1^{er} janvier 2001, est nommé greffier adjoint principal au tribunal de première instance d'Anvers, M. Verhaegen, W., greffier adjoint à ce tribunal;

— produisant ses effets le 1^{er} mai 2001, est nommé secrétaire adjoint principal au parquet du procureur du Roi près le tribunal de première instance d'Anvers, M. Verhaegen, W., secrétaire adjoint à ce parquet.

Le recours en annulation des actes précités à portée individuelle peut être soumis à la section administration du Conseil d'Etat endéans les soixante jours après cette publication. La requête doit être envoyée au Conseil d'Etat (adresse: rue de la Science 33, 1040 Bruxelles), sous pli recommandé à la poste.

[C – 2002/09310]

Direction générale de l'Organisation judiciaire

Par arrêté ministériel du 22 mars 2002, l'arrêté ministériel du 9 juillet 1991 concernant la désignation de M. Guido Smolders comme secrétaire à la Commission de probation de Turnhout est supprimée à partir du 18 mars 2002.

MINISTERIE VAN MIDDENSTAND EN LANDBOUW

[C – 2002/16078]

8 DECEMBER 2001. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 23 december 1992 tot erkenning en betoelaging van verenigingen met betrekking tot paardachtigen. — Errata

In het *Belgisch Staatsblad* van 12 januari 2002, blz. 1013, dient te worden gelezen :

— in de aanhef, laatste verwijzing, derde lijn, en in artikel 1, derde en vierde lijn, de woorden « bij de ministeriële besluiten van 15 december 2002 en 6 november 2001, » i.p.v. de woorden « bij het ministerieel besluit van 15 december 2000, »;

— in artikel 1, aangevulde bepaling, het getal « 21°... » i.p.v. het getal « 20°... ».

MINISTERE DES CLASSES MOYENNES ET DE L'AGRICULTURE

[C – 2002/16078]

8 DECEMBRE 2001. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 23 décembre 1992 relatif à l'agrément et aux subventions des associations concernant les équidés. — Errata

Dans le *Moniteur belge* du 12 janvier 2002, p. 1013, il y a lieu de lire :

— dans le préambule, dernière référence, troisième ligne, et dans l'article 1^{er}, troisième et quatrième ligne, les mots « par les arrêtés ministériels des 15 décembre 2000 et 6 novembre 2001, » au lieu des mots « par l'arrêté ministériel du 15 décembre 2001, »;

— dans l'article 1^{er}, disposition complétée, le nombre « 21°... » au lieu du nombre « 20°... ».

[2002/16085]

**Besluiten betreffende de leden
van de arbeidshoven en de arbeidsrechtbanken**

Arbeidsrechtbank te Charleroi. — Benoeming

Bij koninklijk besluit van 28 november 2001 wordt de heer A. Frère, wonende te 6000 Charleroi, benoemd tot rechter in sociale zaken, als zelfstandige, bij de arbeidsrechtbank te Charleroi.

Zijn mandaat eindigt op 31 oktober 2002.

—————

Arbeidshof te Bergen. — Benoeming

Bij koninklijk besluit van 28 november 2001 wordt de heer P. Saey, wonende te 7370 Dour, benoemd tot raadsheer in sociale zaken, als zelfstandige, bij het arbeidshof te Bergen.

Zijn mandaat eindigt op 31 oktober 2002.

—————

[2002/16086]

**Besluiten betreffende de leden
van de arbeidshoven en de arbeidsrechtbanken**

Arbeidsrechtbank te Antwerpen. — Ontslag

Bij koninklijk besluit van 17 februari 2002, dat uitwerking heeft met ingang van 3 april 2001, wordt aan de heer J. Peeters, wonende te 2940 Hoevenen, op zijn verzoek, eervol ontslag verleend uit zijn ambt van rechter in sociale zaken, als zelfstandige, bij de arbeidsrechtbank te Antwerpen.

—————

[2002/16089]

**Besluiten betreffende de leden
van de arbeidshoven en de arbeidsrechtbanken**

Arbeidsrechtbank te Hasselt

Bij beschikking van 22 augustus 2001 werd de heer Roger Braeken, rechter in sociale zaken, als zelfstandige, bij de arbeidsrechtbank te Hasselt, door de voorzitter van deze rechtbank aangewezen, vanaf 17 december 2001, om het ambt van plaatsvervangend magistraat uit te oefenen tot de leeftijd van 70 jaar heeft bereikt.

—————

Arbeidsrechtbank te Charleroi

Bij beschikking van 10 januari 2002 werd Mevr. Josephine Geerts, rechter in sociale zaken, als zelfstandige, bij de arbeidsrechtbank te Charleroi, door de voorzitter van deze rechtbank aangewezen, vanaf 14 februari 2002, om het ambt van plaatsvervangend magistraat uit te oefenen tot zij de leeftijd van 70 jaar heeft bereikt.

—————

Arbeidsrechtbank te Charleroi

Bij beschikking van 14 januari 2002 werd de heer André Dubucq, rechter in sociale zaken, als zelfstandige, bij de arbeidsrechtbank te Charleroi, door de voorzitter van deze rechtbank aangewezen, vanaf 29 januari 2002, om het ambt van plaatsvervangend magistraat uit te oefenen tot hij de leeftijd van 70 jaar heeft bereikt.

[2002/16085]

**Arrêtés concernant les membres
des cours et tribunaux du travail**

Tribunal du travail de Charleroi. — Nomination

Par arrêté royal du 28 novembre 2001, M. A. Frère, domicilié à 6000 Charleroi, est nommé en qualité de juge social, au titre de travailleur indépendant, près le tribunal du travail de Charleroi.

Son mandat expire le 31 octobre 2002.

—————

Cour du travail de Mons. — Nomination

Par arrêté royal du 28 novembre 2001, M. P. Saey, domicilié à 7370 Dour, est nommé en qualité de conseiller social, au titre de travailleur indépendant, près la cour du travail de Mons.

Son mandat expire le 31 octobre 2002.

—————

[2002/16086]

**Arrêtés concernant les membres
des cours et tribunaux du travail**

Tribunal du travail d'Anvers. — Démission

Par arrêté royal du 17 février 2002, qui produit ses effets le 3 avril 2001, démission honorable de ses fonctions de juge social, au titre de travailleur indépendant, près le tribunal du travail d'Anvers, est accordée à sa demande à M. J. Peeters, domicilié à 2940 Hoevenen.

—————

[2002/16089]

**Arrêtés concernant les membres
des cours et tribunaux du travail**

Tribunal du travail d'Hasselt

Par ordonnance du 22 août 2001, M. Roger Braeken, juge social, au titre de travailleur indépendant, près le tribunal du travail d'Hasselt, a été désigné par le Président de ce tribunal pour exercer, à partir du 17 décembre 2001, les fonctions de magistrat suppléant jusqu'à ce qu'il atteint l'âge de 70 ans.

—————

Tribunal du travail de Charleroi

Par ordonnance du 10 janvier 2002, Mme Josephine Geerts, juge social, au titre de travailleur indépendant, près le tribunal du travail de Charleroi, a été désignée par la Présidente de ce tribunal pour exercer, à partir du 14 février 2002, les fonctions de magistrat suppléant jusqu'à ce qu'elle ait atteint l'âge de 70 ans.

—————

Tribunal du travail de Charleroi

Par ordonnance du 14 janvier 2002, M. André Dubucq, juge social, au titre de travailleur indépendant, près le tribunal du travail Charleroi, a été désigné par la Présidente de ce tribunal pour exercer, à partir du 29 janvier 2002, les fonctions de magistrat suppléant, jusqu'à ce qu'il atteint l'âge de 70 ans.

MINISTERIE VAN BUITENLANDSE ZAKEN,
BUITENLANDSE HANDEL
EN INTERNATIONALE SAMENWERKING

[2002/15016]

Nationale Orden

Leopoldsorde

Bij koninklijk besluit van 20 december 2000 werd benoemd :

Grootlint

Prins Lorenz, Otto, Carl, Amedeus, Prins van België, Aartshertog van Oostenrijk-Este (20.12.2000).

—————

Bij koninklijk besluit van 23 november 2001 werd benoemd :

Commandeur

Graaf de Liedekerke Beaufort, Humbert, erevoorzitter van de Vereniging van Adel van het Koninkrijk België (23.11.2001).

Zij zullen het burgerlijk ereteken dragen en zullen hun rang in de Orde innemen op de datum vermeld naast hun naam.

—————

Kroonorde

Bij koninklijk besluit van 4 juli 2001 werden benoemd :

Ridder

Pater De Cock, Timon-Gustaaf, missionaris in Libanon (4.07.2001);
Broeder Speybrouck, Paul, Frans, missionaris in Libanon (4.07.2001).

—————

Bij koninklijk besluit van 18 oktober 2001 werd benoemd :

Ridder

De heer Nazar, Raymond, honorair consul van België te Durban (Zuid-Afrika) (18.10.2001).

Zij nemen hun rang in de Orde in op de datum vermeld naast hun naam.

—————

Orde van Leopold II

Bij koninklijk besluit van 16 juli 2001 werd benoemd :

Ridder

Pater Dierckx, s.j., Vincent, P.J.M., kloosterling (16.07.2001).

—————

Bij koninklijk besluit van 4 juli 2001 werd benoemd :

Ridder

Zuster Smet, Magdalena, missiezuster in Libanon (4.07.2001).

Zij nemen hun rang in de Orde in op de datum vermeld naast hun naam.

—————

[2002/15012]

Carrière Hoofdbestuur. — Pensioen

Bij koninklijk besluit van 21 december 2001 wordt met ingang van 30 september 2002 's avonds, aan de heer François Hubert, adviseur, eervol ontslag uit zijn functies verleend.

De heer François Hubert is het vergund zijn aanspraak op rustpensioen te doen gelden en gemachtigd de titel van zijn ambt eershalve te voeren, vanaf 1 oktober 2002.

MINISTERE DES AFFAIRES ETRANGERES,
DU COMMERCE EXTERIEUR
ET DE LA COOPERATION INTERNATIONALE

[2002/15016]

Ordres nationaux

Ordre de Léopold

Par arrêté royal du 20 décembre 2000 a été nommé :

Grand Cordon

Le Prince Lorenz, Otto, Carl, Amedeus, Prince de Belgique, Archiduc d'Autriche-Este (20.12.2000).

—————

Par arrêté royal du 23 novembre 2001 a été nommé :

Commandeur

Le Comte de Liedekerke Beaufort, Humbert, Président honoraire de l'Association de la Noblesse du Royaume de Belgique (23.11.2001).

Ils porteront la décoration civile et prendront rang dans l'Ordre à la date indiquée en regard de leur nom.

—————

Ordre de la Couronne

Par arrêté royal du 4 juillet 2001 ont été nommés :

Chevalier

Le Père De Cock, Timon-Gustaaf, missionnaire au Liban (4.07.2001);
Frère Speybrouck, Paul, Frans, missionnaire au Liban (4.07.2001).

—————

Par arrêté royal du 18 octobre 2001 a été nommé :

Chevalier

M. Nazar, Raymond, Consul honoraire de Belgique à Durban (Afrique du Sud) (18.10.2001).

Ils prennent rang dans l'Ordre à la date indiquée en regard de leur nom.

—————

Ordre de Léopold II

Par arrêté royal du 16 juli 2001 a été nommé :

Chevalier

Le père Dierckx, s.j., Vincent, P.J.M., religieux (16.07.2001).

—————

Par arrêté royal du 4 juillet 2001 a été nommée :

Chevalier

Sœur Smet, Magdalena, missionnaire au Liban (4.07.2001).

Ils prennent rang dans l'Ordre à la date indiquée en regard de leur nom.

—————

[2002/15012]

Carrière de l'Administration centrale. — Pension

Par arrêté royal du 21 décembre 2001, démission honorable de ses fonctions, est accordée à partir du 30 septembre 2002 au soir, à M. François Hubert, conseiller.

A partir du 1^{er} octobre 2002, M. François Hubert est admis à faire valoir ses droits à la pension de retraite et autorisé à porter le titre honorifique de ses fonctions.

MINISTERIE VAN SOCIALE ZAKEN,
VOLKSGEZONDHEID EN LEEFMILIEU

[2002/22238]

13 MAART 2002. — Ministerieel besluit houdende de erkenning
van stagemeesters in de huisartsgeneeskunde

De Minister van Volksgezondheid,

Gelet op het koninklijk besluit van 21 april 1983 tot vaststelling van de nadere regelen voor erkenning van geneesheren-specialisten en van huisartsen, gewijzigd bij koninklijke besluiten van 13 maart 1985, 12 augustus 1985, van 13 juni 1986 en van 16 maart 1999, inzonderheid op artikel 39, § 2;

Gelet op het ministerieel besluit van 26 november 1997 tot vaststelling van de criteria voor de erkenning van de stagemeesters in de huisartsgeneeskunde,

Besluit :

Artikel 1. Onderstaande artsen worden erkend als stagemeester in de huisartsgeneeskunde voor een termijn van twee jaar :

Dr. Aertgeerts, S., Wilslele;
Dr. Casteur, G., Oostende;
Dr. Hendrick, D., Gent.

Art. 2. Dit besluit treedt in werking op 15 februari 2002.
Brussel, 13 maart 2002.

Mevr. M. AELVOET

MINISTERE DES AFFAIRES SOCIALES,
DE LA SANTE PUBLIQUE ET DE L'ENVIRONNEMENT

[2002/22238]

13 MARS 2002. — Arrêté ministériel portant l'agrèation
des maîtres de stage en médecine générale

La Ministre de la Santé publique,

Vu l'arrêté royal du 21 avril 1983 fixant les modalités de l'agrèation des médecins spécialistes et des médecins généralistes modifié par les arrêtés royaux du 13 mars 1985, du 12 août 1985, du 13 juin 1986 et du 16 mars 1999, notamment l'article 39, § 2;

Vu l'arrêté ministériel du 26 novembre 1997 déterminant les critères de l'agrèation des maîtres de stage en médecine générale,

Arrête :

Article 1^{er}. Les médecins mentionnés ci-après sont agréés en qualité de maîtres de stage en médecine générale pour une durée de deux ans :

Dr Aertgeerts, S., Wilslele;
Dr Casteur, G., Oostende;
Dr Hendrick, D., Gent.

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le 15 février 2002.
Bruxelles, le 13 mars 2002.

Mme M. AELVOET

[2002/22239]

13 MAART 2002. — Ministerieel besluit houdende de verlenging
van de erkenning van stagemeesters in de huisartsgeneeskunde

De Minister van Volksgezondheid,

Gelet op het koninklijk besluit van 21 april 1983 tot vaststelling van de nadere regelen voor erkenning van geneesheren-specialisten en van huisartsen, gewijzigd bij koninklijke besluiten van 8 augustus 1984, 13 maart 1985, van 12 augustus 1985, van 13 juni 1986 en van 16 maart 1999;

Gelet op het ministerieel besluit van 26 november 1997 tot vaststelling van de criteria voor de erkenning van de stagemeesters in de huisartsgeneeskunde;

Gelet op het ministerieel besluit van 13 januari 1997 houdende de erkenning van stagemeesters in de huisartsgeneeskunde;

Gelet op het ministerieel besluit van 12 februari 1997 houdende de erkenning van stagemeesters in de huisartsgeneeskunde;

Gelet op het ministerieel besluit van 10 juni 1997 houdende de erkenning van stagemeesters in de huisartsgeneeskunde;

Gelet op het ministerieel besluit van 23 juni 1997 houdende de erkenning van stagemeesters in de huisartsgeneeskunde;

Gelet op het ministerieel besluit van 4 februari 2000 houdende de erkenning van stagemeesters in de huisartsgeneeskunde;

Gelet op het ministerieel besluit van 15 mei 2000 houdende de erkenning van stagemeesters in de huisartsgeneeskunde,

Besluit :

Artikel 1. De erkenning van onderstaande artsen als stagemeester in de huisartsgeneeskunde wordt verlengd voor een termijn van vijf jaar :

Dr. Butaye, J., Brussel;
Dr. Collette, G., Ouffet;
Dr. Hacquaert, R., Sint-Niklaas;
Dr. Hutsebaut, A., Moerkerke-Damme;
Dr. Josson, F., Wevelgem;
Dr. Madrid, E., Wijgmaal;
Dr. Zenon, B., Moustier-sur-Sambre.

Art. 2. Dit besluit treedt in werking op 13 januari 2002.
Brussel, 13 maart 2002.

Mevr. M. AELVOET

[2002/22239]

13 MARS 2002. — Arrêté ministériel portant la prolongation
de l'agrèation des maîtres de stage en médecine générale

La Ministre de la Santé publique,

Vu l'arrêté royal du 21 avril 1983 fixant les modalités de l'agrèation des médecins spécialistes et des médecins généralistes modifié par les arrêtés royaux du 8 août 1984, du 13 mars 1985, du 12 août 1985, du 13 juin 1986 et du 16 mars 1999;

Vu l'arrêté ministériel du 26 novembre 1997 déterminant les critères de l'agrèation des maîtres de stage en médecine générale;

Vu l'arrêté ministériel du 13 janvier 1997 portant l'agrèation des maîtres de stage en médecine générale;

Vu l'arrêté ministériel du 12 février 1997 portant l'agrèation des maîtres de stage en médecine générale;

Vu l'arrêté ministériel du 10 juin 1997 portant l'agrèation des maîtres de stage en médecine générale;

Vu l'arrêté ministériel du 23 juin 1997 portant l'agrèation des maîtres de stage en médecine générale;

Vu l'arrêté ministériel du 4 février 2000 portant l'agrèation des maîtres de stage en médecine générale;

Vu l'arrêté ministériel du 15 mai 2000 portant l'agrèation des maîtres de stage en médecine générale,

Arrête :

Article 1^{er}. L'agrèation des médecins ci-après en qualité de maîtres de stage en médecine générale est prolongée pour une durée de cinq ans :

Dr Butaye, J., Brussel;
Dr Collette, G., Ouffet;
Dr Hacquaert, R., Sint-Niklaas;
Dr Hutsebaut, A., Moerkerke-Damme;
Dr Josson, F., Wevelgem;
Dr Madrid, E., Wijgmaal;
Dr Zenon, B., Moustier-sur-Sambre.

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le 13 janvier 2002.
Bruxelles, le 13 mars 2002.

Mme M. AELVOET

MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING

[2002/07012]

Leger. — Luchtmacht. — Pensionering

Bij koninklijk besluit nr. 3833 van 13 december 2001, wordt ten definitieve titel op anciënniteitspensioen gesteld in toepassing van artikel 3, littera C der samengeordende wetten op de militaire pensioenen :

Luchtmacht

Op 1 december 2001, korps van het niet-varend personeel, kapitein-commandant van het vliegwezen aanvullingsofficier Joostens, F.

[2002/07024]

Leger. — Luchtmacht. — Pensionering

Bij koninklijk besluit nr 3856 van 10 januari 2002, wordt luitenant-kolonel van het vliegwezen P. Barbaix, van de luchtmacht, korps van het niet-varend personeel tot het rustpensioen toegelaten op 1 september 2002 in toepassing der samengeordende wetten op de militaire pensioenen, artikel 3, littera A, 3°.

MINISTERE DE LA DEFENSE

[2002/07012]

Armée. — Force aérienne. — Mise à la pension

Par arrêté royal n° 3833 du 13 décembre 2001, est mis à la pension d'ancienneté à titre définitif en application de l'article 3, littera C des lois coordonnées sur les pensions militaires :

Force aérienne

Le 1^{er} décembre 2001 : corps du personnel non-navigant, le capitaine-commandant d'aviation officier de complément Joostens, F.

[2002/07024]

Armée. — Force aérienne. — Mise à la pension

Par arrêté royal n° 3856 du 10 janvier 2002, le lieutenant-colonel d'aviation Barbaix, P., de la force aérienne, corps du personnel non-navigant est admis à la pension le 1^{er} septembre 2002 en application des lois coordonnées sur les pensions militaires, article 3, littera A, 3°.

MINISTERIE VAN TEWERKSTELLING EN ARBEID

[2002/12457]

**Hoge Raad voor Preventie en Bescherming op het werk
Benoeming van een gewoon lid**

Bij koninklijk besluit van 5 maart 2002, dat uitwerking heeft met ingang van 1 februari 2002, wordt de heer Lamas, Rafaël benoemd tot gewoon lid dat een der meest representatieve werknemersorganisaties in de Hoge Raad voor Preventie en Bescherming op het werk vertegenwoordigt, ter vervanging van de heer Vandercammen, Marc, wiens mandaat een einde nam op verzoek van de organisatie die hem had voorgedragen; hij zal het mandaat van zijn voorganger voleindigen.

[2002/12458]

**Opvolgingscommissie voor de externe diensten
voor preventie en bescherming op het werk**

Bij ministerieel besluit van 8 maart 2002 tot wijziging van het ministerieel besluit van 4 februari 1999 tot benoeming van de leden van de Opvolgingscommissie voor de externe diensten voor preventie en bescherming op het werk, worden Mevr. Sara Sablon en de heer Gérard De Prez respectievelijk benoemd tot gewone en plaatsvervangende leden, vertegenwoordigers van de werkgevers, ter vervanging van de heren Erik Van Laer en Luc Vierendeels en van wie zij het mandaat zullen voleindigen.

De heer Bruno Melckmans wordt benoemd tot plaatsvervangend lid, vertegenwoordiger van de werknemersorganisatie, ter vervanging van de heer Marc Vandercammen ontslagnemend, van wie hij het mandaat zal voleindigen.

Eervol ontslag uit zijn mandaat van deskundige wordt verleend aan de heer Marc Buelens.

[2002/12503]

**Erkenning van een organisme voor de toepassing
van bepaalde procedures van drukapparatuur**

Bij ministerieel besluit van 19 februari 2002 wordt de Vereniging zonder winstoogmerk "APRAGAZ", met zetel te 1120 Brussel, Vilvoordsesteenweg 156, in toepassing van de artikelen 12 en 13 van richtlijn 97/23/EG van het Europees Parlement en de Raad van 29 mei 1997 inzake de ondelinge aanpassing van de wetgevingen der Lid-Staten betreffende drukapparatuur erkend voor :

— de beoordeling van de overeenstemming bedoeld in artikel 10 van de richtlijn;

— de Europese materiaalgoedkeuring, bedoeld in artikel 11 van de richtlijn;

MINISTERE DE L'EMPLOI ET DU TRAVAIL

[2002/12457]

**Conseil supérieur pour la Prévention et la Protection au travail
Nomination d'un membre effectif**

Par arrêté royal du 5 mars 2002, qui produit ses effets le 1^{er} février 2002, M. Lamas, Rafaël est nommé membre effectif représentant une des organisations les plus représentatives des travailleurs au Conseil supérieur pour la Prévention et la Protection au travail, en remplacement de M. Vandercammen, Marc, dont le mandat a pris fin à la demande de l'organisation qui l'avait présenté; il achèvera le mandat de son prédécesseur.

[2002/12458]

**Commission de suivi des services externes
pour la prévention et la protection au travail**

Par arrêté ministériel du 8 mars 2002 modifiant l'arrêté ministériel du 4 février 1999 portant nomination des membres de la Commission de suivi des services externes pour la prévention et la protection au travail, Mme Sara Sablon et M. Gérard De Prez sont respectivement nommés membres effectif et suppléant, représentants des organisations d'employeurs, en remplacement de messieurs. Erik Van Laer et Luc Vierendeels, dont ils achèveront le mandat.

M. Bruno Melckmans est nommé membre suppléant, représentant des organisations de travailleurs, en remplacement de M. Marc Vandercammen, dont il achèvera le mandat.

La démission honorable de son mandat d'expert est accordée à M. Marc Buelens.

[2002/12503]

**Agrément d'un organisme pour l'application de certaines procédures
d'équipements sous pression**

Par arrêté ministériel du 19 février 2002, l'Association sans but lucratif "APRAGAZ", ayant son siège à 1120 Bruxelles, chaussée de Vilvorde 156, est agréée en application des articles 12 et 13 de la directive 97/23/CE du Parlement européen et du Conseil du 29 mai 1997, concernant le rapprochement des législations des Etats membres relatives aux équipements sous pression pour :

— l'évaluation de conformité visée à l'article 10 de la directive;

— l'approbation européenne des matériaux visée à l'article 11 de la directive;

— de werkzaamheden bedoeld in de punten 3.1.2. en 3.1.3. van de bijlage I van de richtlijn.

Dit besluit vervangt het ministerieel besluit van 10 december 1999.

[2002/12502]

Erkenning van een organisme als externe dienst voor technische controles op de werkplaats

Bij ministerieel besluit van 19 februari 2002 wordt de vereniging zonder winstoogmerk « Apragaz », gevestigd Vilvoordsesteenweg 156, te 1120 Brussel, erkend als externe dienst voor technische controles op de werkplaats, om controles op de volgende toestellen uit te voeren :

- de stoomtoestellen bedoeld in het koninklijk besluit van 18 oktober 1990 betreffende de stoomtoestellen;
- de houders en opslagplaatsen bedoeld in het koninklijk besluit van 21 oktober 1968 betreffende de opslagplaatsen voor vloeibaar gemaakt handelspropan, handelsbutaan of mengels daarvan in vast ongekoelde houders;
- de recipiënten onder druk en de drukapparatuur waarvoor het Algemeen Reglement voor de arbeidsbescherming of de Codex over het welzijn op het werk een periodieke controle voorschrijft door een externe dienst voor technische controles op de werkplaats.

[2002/12501]

Erkenning van een organisme als keuringsdienst van gebruikers van drukapparatuur

Bij ministerieel besluit van 19 februari 2002 wordt de naamloze vennootschap BASF Antwerpen, Haven 725 - Scheldelaan 600, te 2040 Antwerpen erkend als keuringsdienst van gebruikers, bedoeld in artikel 14 van de richtlijn 97/23/EG van het Europees Parlement en van de Raad van de Europese Unie van 29 mei 1997 inzake onderlinge aanpassing van de wetgevingen der Lid-Staten betreffende drukapparatuur.

[2002/12500]

Intrekking van de erkenning van een organisme als aangemelde instantie betreffende ademhalingsapparatuur

De erkenning als aangemelde instantie, verleend bij ministerieel besluit van 25 mei 1994 aan de afdeling van Colfontaine van het « Institut scientifique de Service public », « ISSEP » genoemd, gevestigd te 7340 Pâturages, voor het uitvoeren van bepaalde controles op ademhalingsapparatuur met uitsluiting van duikapparatuur, bedoeld in artikel 11, 12A en 12B van het koninklijk besluit van 31 december 1992 betreffende de omzetting van de richtlijn 89/686/EEG aangaande de fabricatie van persoonlijke beschermingsmiddelen, wordt bij ministeriële beslissing van 21 februari 2002 ingetrokken.

MINISTERIE VAN TEWERKSTELLING EN ARBEID EN MINISTERIE VAN ECONOMISCHE ZAKEN

[C - 2001/11540]

4 DECEMBER 2001. — Koninklijk besluit houdende toekenning van de titel en het gouden erekenteken van Laureaat van de Arbeid van België aan een lid van nationale of technische comités

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op het besluit van de Regent van 12 maart 1948, betreffende het Commissariaat-generaal der Regering bij de Nationale Arbeidstentoonstellingen;

Gelet op het besluit van de Regent van 12 november 1948, houdende nadere omschrijving van de officiële modellen der erekentekens van de Arbeid;

— les tâches prévues aux points 3.1.2. et 3.1.3. de l'annexe I de la directive.

Cet arrêté remplace l'arrêté ministériel du 10 décembre 1999.

[2002/12502]

Agrément d'un organisme comme service externe pour les contrôles techniques sur les lieux de travail

Par arrêté ministériel du 19 février 2002, l'association sans but lucratif « Apragaz », située chaussée de Vilvorde 156, à 1120 Bruxelles, est agréée comme service externe pour les contrôles techniques sur le lieu de travail, pour effectuer les contrôles sur les appareils suivants :

- les appareils à vapeur, visés par l'arrêté royal du 18 octobre 1990 concernant les appareils à vapeur;
- les réservoirs et dépôts visés par l'arrêté royal du 21 octobre 1968 concernant les dépôts en réservoirs fixes non réfrigérés de gaz propane et de gaz butane liquéfiés commerciaux ou de leurs mélanges;
- les récipients sous pression et les équipements sous pression pour lesquels le Règlement général pour la protection du travail ou le Code sur le bien-être au travail prescrit un contrôle périodique par un service externe pour les contrôles techniques sur le lieu du travail.

[2002/12501]

Agrément d'un organisme comme service d'inspection des utilisateurs pour les équipements sous pression

Par arrêté ministériel du 19 février 2002, la société anonyme BASF Antwerpen, Haven 725 - Scheldelaan 600, à 2040 Antwerpen, est agréée comme service d'inspection des utilisateurs, visé à l'article 14 de la directive 97/23/CE du 29 mai 1997 du Parlement européen et du Conseil de l'Union européenne relative au rapprochement des législations des Etats membres concernant les équipements sous pression.

[2002/12500]

Retrait de l'agrément d'un organisme comme organisme notifié concernant les appareils de protection respiratoire

Par décision ministérielle du 21 février 2002, l'agrément accordé par arrêté ministériel du 25 mai 1994, à la division de Colfontaine, située à 7340 Pâturages de dépendant l'Institut scientifique de Service public, nommé « ISSEP », comme organisme notifié concernant les appareils respiratoires, à l'exclusion des masques de plongée, pour effectuer certains contrôles visés aux articles 11, 12A et 12B de l'arrêté royal du 31 décembre 1992 transposant la directive 89/686/CEE concernant la fabrication des équipements de protection individuelle, est retiré.

MINISTERE DE L'EMPLOI ET DU TRAVAIL ET MINISTERE DES AFFAIRES ECONOMIQUES

[C - 2001/11540]

4 DECEMBRE 2001. — Arrêté royal portant attribution du titre et de l'insigne d'honneur d'or de Lauréat du Travail de Belgique à un membre de comités nationaux ou techniques

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'arrêté du Régent du 12 mars 1948, concernant le Commissariat général du Gouvernement aux Expositions nationales du Travail;

Vu l'arrêté du Régent du 12 novembre 1948, définissant les modèles officiels des insignes d'honneur du Travail;

Gelet op het koninklijk besluit van 31 juli 1954, houdende goedkeuring der statuten van de Instelling van openbaar nut genoemd "Koninklijk Instituut der Eliten van de Arbeid van België, Albert I - Nationale Arbeidstentoonstellingen";

Gelet op het advies van de Commissaris-generaal der Regering bij de Nationale Arbeidstentoonstellingen, gegeven op 6 november 2001;

Op de voordracht van Onze Vice-Eerste Minister en Minister van Werkgelegenheid en van Onze Minister van Economie,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. De titel van Laureaat van de Arbeid van België, met gouden erekenteken, wordt toegekend aan de hierna vermelde persoon, wegens zijn jarenlange effectieve en belangeloze medewerking verleend in de schoot, hetzij van een nationaal comité, hetzij in de schoot van een technisch comité, ter gelegenheid van de selectie der kandidaten voor het bekomen van een Ere kenteken van de Arbeid :

Van den Daele, Georges M.G., Aalter.

Art. 2. Onze Minister tot wiens bevoegdheid Werkgelegenheid behoort en Onze Minister tot wiens bevoegdheid de Economische Zaken behoren zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 4 december 2001.

ALBERT

Van Koningswege :

De Vice-Eerste Minister en Minister van Werkgelegenheid,

Mevr. L. ONKELINX

De Minister van Economie,

Ch. PICQUE

Vu l'arrêté royal du 31 juillet 1954, portant approbation des statuts de l'établissement d'utilité publique dénommé "Institut royal des Elites du Travail de Belgique, Albert I^{er} - Expositions nationales du Travail";

Vu l'avis du Commissaire général du Gouvernement aux Expositions nationales du Travail, donné le 6 novembre 2001;

Sur la proposition de Notre Vice-Première Ministre et Ministre de l'Emploi et de Notre Ministre de l'Economie,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Le titre de Lauréat du Travail de Belgique, avec insigne d'honneur d'or, est attribué à la personne dénommée ci-après qui a, pendant plusieurs années, prêté sa collaboration effective et bénévole au sein, soit d'un comité national, soit d'un comité technique, lors de la sélection des candidats, désireux d'obtenir un Insigne d'honneur du Travail :

Art. 2. Notre Ministre ayant l'Emploi dans ses attributions et Notre Ministre ayant les Affaires économiques dans ses attributions sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 4 décembre 2001.

ALBERT

Par le Roi :

La Vice-Première Ministre et Ministre de l'Emploi,

Mme L. ONKELINX

Le Ministre de l'Economie,

Ch. PICQUE

[C - 2001/11539]

4 DECEMBER 2001. — Koninklijk besluit houdende toekenning van het gouden, zilveren of bronzen erekenteken van Laureaat van de Arbeid van België en van de ster van Cadet van de Arbeid van België. — Automobielexpertise

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op het besluit van de Regent van 12 maart 1948, betreffende het Commissariaat-generaal der Regering bij de Nationale Arbeidstentoonstellingen;

Gelet op het besluit van de Regent van 12 november 1948, houdende nadere omschrijving van de officiële modellen der erekenteken van de Arbeid;

Gelet op het koninklijk besluit van 31 juli 1954, houdende goedkeuring der statuten van de Instelling van openbaar nut genoemd "Koninklijk Instituut der Eliten van de Arbeid van België, Albert I - Nationale Arbeidstentoonstellingen";

Gelet op het advies van het bevoegd Nationaal Organiserend Comité, gegeven op 2 juli 2001;

Gelet op het advies van de Commissaris-generaal der Regering bij het Koninklijk Instituut der Eliten van de Arbeid van België, gegeven op 6 november 2001;

Op de voordracht van Onze Vice-Eerste Minister en Minister van Werkgelegenheid, van Onze Minister van Economie en van Onze Minister van Landsverdediging,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Het gouden erekenteken van Laureaat van de Arbeid van België wordt, wegens hun sociale activiteiten op het professionele vlak, toegekend aan de hieronder vermelde personen, die reeds titularis zijn van het zilveren en het bronzen erekenteken :

[C - 2001/11539]

4 DECEMBRE 2001. — Arrêté royal portant attribution de l'insigne d'honneur d'or, d'argent ou de bronze de Lauréat du Travail de Belgique et de l'étoile de Cadet du Travail de Belgique. — Expertise automobile

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'arrêté du Régent du 12 mars 1948, concernant le Commissariat général du Gouvernement aux Expositions nationales du Travail;

Vu l'arrêté du Régent du 12 novembre 1948, définissant les modèles officiels des insignes d'honneur du Travail;

Vu l'arrêté royal du 31 juillet 1954, portant approbation des statuts de l'établissement d'utilité publique dénommé "Institut royal des Elites du Travail de Belgique, Albert I^{er} - Expositions nationales du Travail";

Vu l'avis du Comité organisateur national compétent, donné le 2 juillet 2001;

Vu l'avis du Commissaire général du Gouvernement près l'Institut royal des Elites du Travail de Belgique, donné le 6 novembre 2001;

Sur la proposition de Notre Vice-Première Ministre et Ministre de l'Emploi, de Notre Ministre de l'Economie et de Notre Ministre de la Défense,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. L'insigne d'honneur d'or de Lauréat du Travail de Belgique est attribué, en raison de leurs activités sociales sur le plan professionnel, aux personnes dénommées ci-après, qui sont déjà titulaires des insignes d'honneur d'argent et de bronze :

De Witte, Herman T.A.G., Asse.

Hauwaert, Charles R.J., Waterloo.

Art. 2. Het zilveren erekenteken van Laureaat van de Arbeid van België wordt toegekend aan de hieronder vermelde personen, die sedert ten minste vijf jaar titularis zijn van het bronzen erekenteken en het bewijs hebben geleverd een verruimde beroepsbekwaamheid te hebben verworven :

Deboosere, Pieter C.E.O., Wevelgem.
 Denis, Léon C.G., Liège.
 Desmadryl, Patrick M.P.A., Kortrijk.
 De Smet, Philippe J.P., Deinze.
 Froidmont, Philippe J.F.L., Villers-la-Ville.
 Ghion, Xavier J.M.B., Wezembeek-Oppem.
 Ketels, Jean-Yves E.G.A., Tournai.
 Maggiotto, Graziella R., Montigny-le-Tilleul.
 Marlière, Vincent E.G., Chastre.
 Martin, Marcel L.M.G., Rixensart.

Art. 3. De titel van Laureaat van de Arbeid van België, met bronzen erekenteken, wordt toegekend aan de hieronder vermelde personen, die voldaan hebben aan het technisch en vakkundig onderzoek, ingesteld door het Commissariaat-generaal der Regering bij het Koninklijk Instituut der Eliten van de Arbeid van België :

Bonehill, Raymond P.G.P., Viroinval.
 Collard, Philippe C.R.G., Oupeye.
 De Deckker, Guy C.G., Gent.
 Delire, Michel E.M.G., Namur.
 Hautecoeur, Philippe N.O., Belœil.
 Jabon, Emile D.M., Herstal.
 Libert, Georges A.A., Liège.
 Louis, André P.J.M., Durbuy.
 Schaubroeck, Johan H.O., Nazareth.
 Taskin, Niyazi, Dour.
 Van Wilder, Pascal M.J.C., Gerpennes.
 Vermeulen, Herman E.S., Maldegem.
 Vervelghe, Jan A.R., Meulebeke.
 Wanneyn, Christine A.R., Meulebeke.

Art. 4. De titel en de ster van Cadet van de Arbeid van België worden toegekend aan de hieronder vermelde persoon, die voldaan heeft aan het technisch en vakkundig onderzoek, ingesteld door het Commissariaat-generaal der Regering bij het Koninklijk Instituut der Eliten van de Arbeid van België :

De Vreese, Peter B., Ardoois.

Art. 5. Onze Minister tot wiens bevoegdheid Werkgelegenheid behoort, Onze Minister tot wiens bevoegdheid de Economische Zaken behoren en Onze Minister van Landsverdediging zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 4 december 2001.

ALBERT

Van Koningswege :

De Vice-Eerste Minister en Minister van Werkgelegenheid,
 Mevr. L. ONKELINX
 De Minister van Economie,
 Ch. PICQUE

Art. 2. L'insigne d'honneur d'argent de Lauréat du Travail de Belgique est attribué aux personnes, dénommées ci-après, qui sont depuis au moins cinq ans titulaires de l'insigne d'honneur de bronze et qui ont fourni la preuve d'avoir acquis une qualification professionnelle élargie :

Art. 3. Le titre de Lauréat du Travail de Belgique, avec insigne d'honneur de bronze, est attribué aux personnes, dénommées ci-après, qui ont satisfait à l'enquête technique et professionnelle menée par le Commissariat général du Gouvernement près l'Institut royal des Elites du Travail de Belgique :

Art. 4. Le titre et l'étoile de Cadet du Travail de Belgique sont attribués à la personne, dénommée ci-après, qui a satisfait à l'enquête technique et professionnelle menée par le Commissariat général du Gouvernement près l'Institut royal des Elites du Travail de Belgique :

Art. 5. Notre Ministre ayant l'Emploi dans ses attributions, Notre Ministre ayant les Affaires économiques dans ses attributions et Notre Ministre de la Défense sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 4 décembre 2001.

ALBERT

Par le Roi :

La Vice-Première Ministre et Ministre de l'Emploi,
 Mme L. ONKELINX
 Le Ministre de l'Economie,
 Ch. PICQUE

GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN
GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN

VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

Departement Leefmilieu en Infrastructuur

[C - 2002/35428]

7 MAART 2002. — Ministerieel besluit tot instelling van het natuurinrichtingsproject West-Vlaamse Scheldemeersen en houdende intrekking van het ministerieel besluit van 1 maart 2000 tot instelling van het natuurinrichtingsproject West-Vlaamse Scheldemeersen

De Vlaamse minister van Leefmilieu en Landbouw,

Gelet op het decreet van 21 oktober 1997 betreffende het natuurbehoud en het natuurlijk milieu, inzonderheid op de artikelen 37 tot en met 40, gewijzigd bij de decreten van 18 mei 1999 en op het artikel 47;

Gelet op het besluit van de Vlaamse regering van 23 juli 1998 tot vaststelling van nadere regels ter uitvoering van het decreet van 21 oktober 1997 betreffende het natuurbehoud en het natuurlijk milieu, inzonderheid op het hoofdstuk III en het hoofdstuk V;

Gelet op het besluit van de Vlaamse regering van 13 juli 2001 tot bepaling van de bevoegdheden van de leden van de Vlaamse regering;

Gelet op het ministerieel besluit van 1 maart 2000 tot instelling van het natuurinrichtingsproject West-Vlaamse Scheldemeersen, gewijzigd bij het ministerieel besluit van 25 oktober 2000;

Gelet op het advies van de Vlaamse Hoge Raad voor Natuurbehoud, gegeven op 6 juni 2001;

Overwegende dat op 18 mei 2000 een verzoek tot schorsing en een verzoek tot nietigverklaring van het ministerieel besluit van 1 maart 2000 tot instelling van het natuurinrichtingsproject West-Vlaamse Scheldemeersen werd ingediend; dat op 1 maart 2001 de vordering tot schorsing werd verworpen; dat evenwel de auditeur in zijn verslag met betrekking tot de schorsingsprocedure (referte : A/A 91.877/VII-21.301) stelde dat het bestreden besluit niet voldoet aan de motiveringsplicht zoals bepaald in de artikelen 1 tot 3 van de wet van 29 juli 1991 betreffende de uitdrukkelijke motivering van de bestuurshandelingen; dat de tegenpartij een verzoek tot voortzetting van de procedure heeft ingediend;

Overwegende dat de eventuele vernietiging van het voornoemde ministerieel besluit aanleiding geeft tot het creëren van rechtsonzekerheid, zowel in hoofde van de betrokken burgers als in hoofde van het Vlaamse Gewest, aangezien de handelingen gesteld binnen het natuurinrichtingsproject hun wettelijke grondslag kunnen verliezen;

Overwegende dat de intrekking van het ministerieel besluit van 1 maart 2000 tot instelling van het natuurinrichtingsproject West-Vlaamse Scheldemeersen alsook de wettige herinstelling van het betrokken natuurinrichtingsproject, een einde zal maken aan deze rechtsonzekere situatie;

Overwegende dat het natuurinrichtingsproject West-Vlaamse Scheldemeersen een optimale inrichting beoogt van het projectgebied met het oog op het behoud, het herstel en de ontwikkeling van natuur en natuurlijk milieu in de groengebieden vastgesteld in de plannen van kracht in de ruimtelijke ordening en dat het natuurinrichtingsproject op deze manier de doelstelling van de ruimtelijke ordening realiseert, door met name een inrichting door te voeren in functie van de bestemming;

Overwegende dat in het projectgebied volgende knelpunten ten aanzien van de natuur en het natuurlijk milieu voorkomen :

- zonevreemd grondgebruik;
- verdwijnen van kleine landschapselementen;
- omzetting van weilanden naar akkers, met biotoopverlies voor weidevogels als gevolg;
- verdroging;
- slechte waterkwaliteit van de grotere waterlopen in het gebied;
- opgehoogde gronden;
- verstoring door recreatie;

Overwegende dat met behulp van de maatregelen voorzien voor natuurinrichting, zoals kavelruil, infrastructuur- en kavelwerken, aanpassing van de wegen en van het wegenpatroon, bewarende maatregelen, waterhuishoudingswerken, grondwerken en de uitbouw van natuureducatieve voorzieningen, de knelpunten ten aanzien van natuur en natuurlijk milieu kunnen worden opgelost;

Overwegende dat de knelpunten van zulke aard zijn dat natuurinrichting essentieel is voor het behoud en herstel van de waardevolle biotopen in het projectgebied en dat de betrokken percelen een hoge huidige en potentiële natuurwaarde bezitten;

Overwegende dat de te verwachten natuurwinst groot is mede gelet op de grote omvang van het projectgebied en op de mogelijkheden die het instrument natuurinrichting biedt om de natuurwaarde te verhogen;

Overwegende dat het natuurinrichtingsproject West-Vlaamse Scheldemeersen het behoud en herstel beoogt van een half natuurlijk landschap bestaande uit een complex van afgesneden Scheldemeanders, natte hooilanden, begraasde weiden en kleine landschapselementen en waar mogelijk het oorspronkelijk meersenkarakter wordt hersteld dat bestaat uit extensieve, natte hooilandjes die doorsneden zijn met laantjes;

Overwegende dat het erkend natuureservaat De West-Vlaamse Scheldemeersen gelegen is binnen dit natuurinrichtingsproject waardoor bijkomende mogelijkheden voor het herstel en behoud van het half natuurlijk landschap van de Scheldemeersen binnen het natuurinrichtingsproject worden geschapen en waardoor de beheersvisie van het natuureservaat met behulp van de instrumenten voorzien in natuurinrichting sneller kan bereikt worden;

Overwegende dat het Ruimtelijk Structuurplan Vlaanderen belang hecht aan de Scheldevallei als een grote structuurbepalende riviervallei in de natuurlijke structuur die gekenmerkt wordt door het voorkomen van relicten van Scheldemeersen en door kanalisatie afgesneden meanders met oeverwallen en een steile dalwand,

Besluit :

Artikel 1. Het ministerieel besluit van 1 maart 2000 tot instelling van het natuurinrichtingsproject West-Vlaamse Scheldemeersen wordt ingetrokken.

Art. 2. Er wordt een natuurinrichtingsproject West-Vlaamse Scheldemeersen ingesteld en afgebakend zoals weergegeven in bijlage bij dit besluit, gelegen binnen de kadastrale secties :

- 1° Avelgem, 1e afdeling, sectie A, blad 1, deel 1;
- 2° Avelgem, 1e afdeling, sectie A, blad 1, deel 2;
- 3° Avelgem, 1e afdeling, sectie A, blad 5, deel 6;
- 4° Avelgem, 1e afdeling, sectie A, blad 5, deel 7;
- 5° Avelgem, 1e afdeling, sectie B, blad 1;
- 6° Avelgem, 1e afdeling, sectie B, blad 2;
- 7° Avelgem, 1e afdeling, sectie B, blad 3;
- 8° Avelgem, 1e afdeling, sectie B, blad 4;
- 9° Avelgem, 1e afdeling, sectie B, blad 5;
- 10° Avelgem, 1e afdeling, sectie B, blad 6;
- 11° Avelgem, 1e afdeling, sectie B, blad 7;
- 12° Avelgem, 1e afdeling, sectie B, blad 8;
- 13° Avelgem, 1e afdeling, sectie C, blad 1;
- 14° Avelgem, 1e afdeling, sectie C, blad 2;
- 15° Avelgem, 2e afdeling, sectie A, blad 2;
- 16° Avelgem, 2e afdeling, sectie B, enig blad;
- 17° Avelgem, 3e afdeling, sectie A, blad 1;
- 18° Avelgem, 3e afdeling, sectie B, enig blad;
- 19° Avelgem, 3e afdeling, sectie C/1;
- 20° Avelgem, 4e afdeling, sectie A/1;
- 21° Avelgem, 4e afdeling, sectie B/1;
- 22° Avelgem, 5e afdeling, sectie A/1;
- 23° Avelgem, 5e afdeling, sectie A/2;
- 24° Spiere-Helkijn, 2e afdeling, sectie B, enig blad.

Art. 3. Binnen de afbakening, bedoeld in het artikel 1, gelden de rechten van voorkoop, bedoeld in de artikelen 37 tot en met 40 van het decreet van 21 oktober 1997 betreffende het natuurbehoud en het natuurlijk milieu en bedoeld in het hoofdstuk III van het besluit van de Vlaamse regering van 23 juli 1998 tot vaststelling van nadere regels ter uitvoering van het decreet van 21 oktober 1997 betreffende het natuurbehoud en het natuurlijk milieu.

De kennisgeving, bedoeld in artikel 6 van het in het voorgaande lid vermelde besluit van de Vlaamse regering, wordt geldig gedaan aan de provinciale afdeling Brugge van de Vlaamse Landmaatschappij, Emmanuel De Neckerstraat 5, 8000 Brugge.

Art. 4. Onverminderd de bevoegdheid van de afdeling Natuur van de Administratie Milieu-, Natuur-, Land- en Waterbeheer zijn de volgende afdelingen van het ministerie van de Vlaamse Gemeenschap eveneens betrokken bij het natuurinrichtingsproject West-Vlaamse Scheldemeersen :

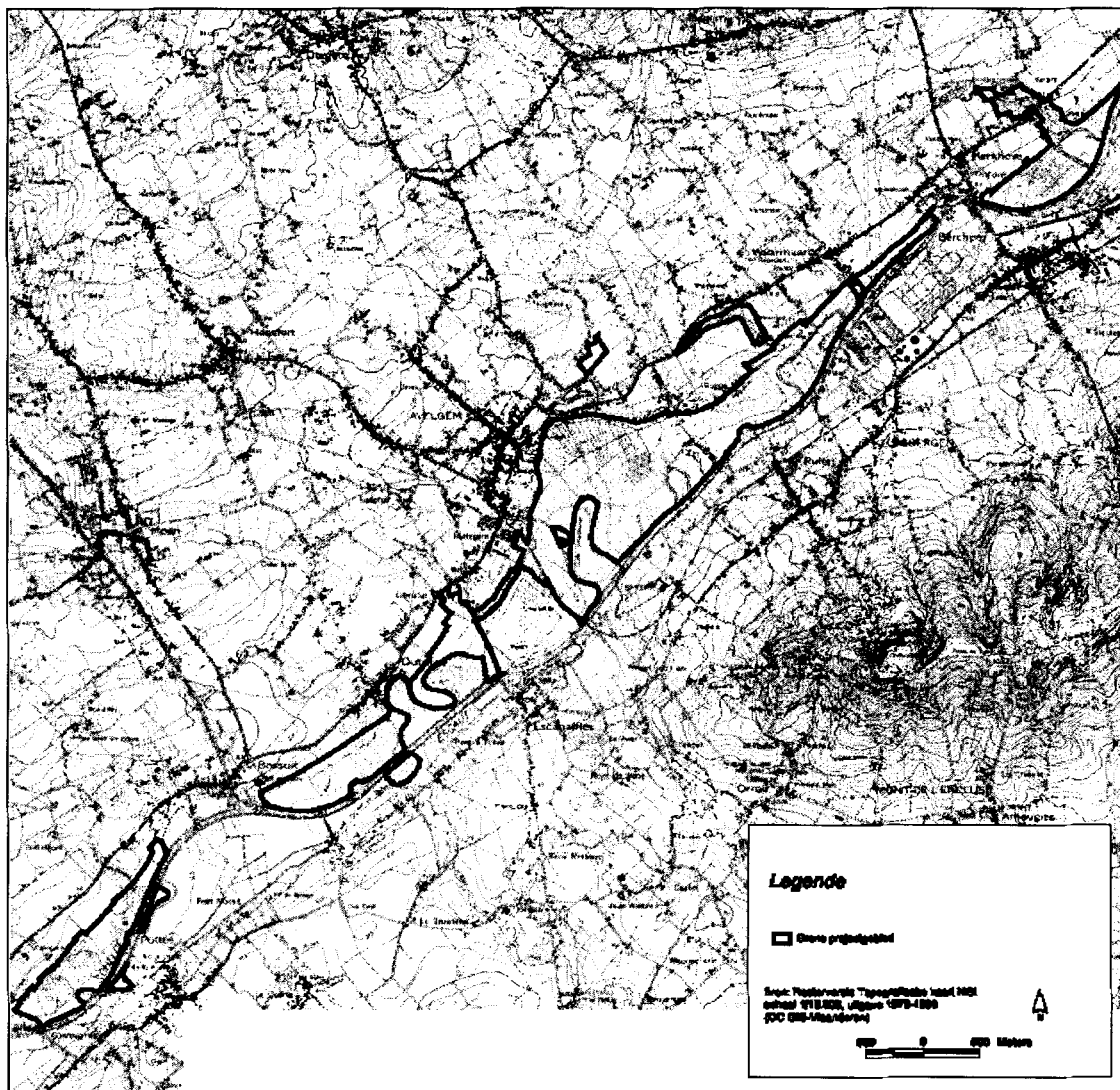
- 1° de afdeling Bos en Groen van de Administratie Milieu-, Natuur-, Land- en Waterbeheer;
- 2° de afdeling Land van de Administratie Milieu-, Natuur-, Land- en Waterbeheer;
- 3° de afdeling Monumenten en Landschappen van de Administratie Ruimtelijke Ordening, Huisvestiging en Monumenten en Landschappen;
- 4° de afdeling Ruimtelijke Planning van de Administratie Ruimtelijke Ordening, Huisvestiging en Monumenten en Landschappen;
- 5° de afdeling Bovenschelde van de administratie Waterwegen en Zeewezen.

Art. 5. Dit besluit treedt in werking op de dag van bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad*.

Brussel, 7 maart 2002.

Bijlage

Afbakening van het natuurinrichtingsproject West-Vlaamse Scheldemeersen



Gezien om gevoegd te worden bij het ministerieel besluit van 7 maart 2002 tot instelling van het natuurinrichtingsproject West-Vlaamse Scheldemeersen en houdende intrekking van het ministerieel besluit van 1 maart 2000 tot instelling van het natuurinrichtingsproject West-Vlaamse Scheldemeersen.

Brussel, 7 maart 2002.

De Vlaamse minister van Leefmilieu en Landbouw,
Mevr. V. DUA

[C - 2002/35429]

7 MAART 2002. — Ministerieel besluit houdende intrekking van de ministeriële besluiten van 14 september 2000 houdende oprichting en benoeming van de leden van het natuurinrichtingsprojectcomité en de natuurinrichtingsprojectcommissie voor het natuurinrichtingsproject West-Vlaamse Scheldemeersen

De Vlaamse minister van Leefmilieu en Landbouw,

Gelet op het decreet van 21 oktober 1997 betreffende het natuurbehoud en het natuurlijk milieu, inzonderheid op het artikel 47;

Gelet op het besluit van de Vlaamse regering van 23 juli 1998 tot vaststelling van nadere regels ter uitvoering van het decreet van 21 oktober 1997 betreffende het natuurbehoud en het natuurlijk milieu, inzonderheid op het hoofdstuk V;

Gelet op het besluit van de Vlaamse regering van 13 juli 2001 tot bepaling van de bevoegdheden van de leden van de Vlaamse regering;

Gelet op het ministerieel besluit van 14 september 2000 houdende oprichting en benoeming van de leden van het natuurinrichtingsprojectcomité voor het natuurinrichtingsproject West-Vlaamse Scheldemeersen, gewijzigd bij de ministeriële besluiten van 15 december 2000 en 4 april 2001;

Gelet op het ministerieel besluit van 14 september 2000 houdende oprichting en benoeming van de leden van de natuurinrichtingsprojectcommissie voor het natuurinrichtingsproject West-Vlaamse Scheldemeersen, gewijzigd bij het ministerieel besluit van 31 juli 2001;

Gelet op het ministerieel besluit van 7 maart 2002 houdende intrekking van het ministerieel besluit van 1 maart 2000 tot instelling van het natuurinrichtingsproject West-Vlaamse Scheldemeersen,
Besluit :

Artikel 1. Het ministerieel besluit van 14 september 2000 houdende oprichting en benoeming van de leden van het natuurinrichtingsprojectcomité voor het natuurinrichtingsproject West-Vlaamse Scheldemeersen wordt ingetrokken.

Art. 2. Het ministerieel besluit van 14 september 2000 houdende oprichting en benoeming van de leden van de natuurinrichtingsprojectcommissie voor het natuurinrichtingsproject West-Vlaamse Scheldemeersen wordt ingetrokken.

Brussel, 7 maart 2002.

Mevr. V. DUA

COMMUNAUTE FRANÇAISE — FRANSE GEMEENSCHAP

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE

[2002/29137]

28 JANVIER 2002. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française modifiant l'arrêté du 22 avril 1997 portant nomination des membres du Conseil général des Hautes Ecoles

Le Gouvernement de la Communauté française,

Vu le décret du 5 août 1995 fixant l'organisation générale de l'enseignement supérieur en Hautes Ecoles; tel que modifié, notamment l'article 79;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 20 janvier 1997 créant le Conseil général des Hautes Ecoles et les Conseils supérieurs des Hautes Ecoles, modifié par l'arrêté du 7 janvier 1998;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 22 avril 1997 portant nomination des membres du Conseil général des Hautes Ecoles, tel que modifié;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 22 juillet 1999 fixant la répartition des compétences entre les Ministres du Gouvernement de la Communauté française, tel que modifié, notamment les articles 6^o et 12;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 29 juillet 1999 portant règlement de son fonctionnement, tel que modifié, notamment les articles 6, § 1^{er}, 10^o, a) et 10;

Considérant qu'il convient de remplacer plusieurs membres, tant effectifs que suppléants; démissionnaires ou ayant perdu la qualité qui justifiait le mandat; ces remplaçants achèveront le mandat de leurs prédécesseurs;

Considérant qu'il convient également de renouveler, pour l'année académique 2001-2002, le mandat des membres représentant les étudiants, ce mandat étant d'une durée d'un an, renouvelable,

Arrête :

Article 1^{er}. A l'article 3, alinéa 1^{er}, 2^o de l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 22 avril 1997 portant nomination des membres du Conseil général des Hautes Ecoles, les termes « M. Ivan Fagnant » sont remplacés par les termes « M. Maurice Lecerf ».

A l'article 3, alinéa 2, 2^o, les termes « M. Maurice Lecerf » sont remplacés par les termes « M. Michel Jacquart ».

Art. 2. A l'article 4, alinéa 1^{er}, 4^o du même arrêté, les termes « M. Jacques Otte » sont remplacés par les termes « M. André Gustun ».

A l'article 4, alinéa 1^{er}, 6^o, les termes « M. Jacques Michel » sont remplacés par les termes « M. Pierre Flahaut ».

A l'article 4, alinéa 2, 4^o, les termes « M. André Gustin » sont remplacés par les termes « M. Albert Leroy ».

A l'article 4, alinéa 2, 6^o, les termes « M. Pierre Flahaut » sont remplacés par les termes « M. John Van Tiggelen ».

Art. 3. A l'article 6, alinéa 1^{er}, 4^o, du même arrêté, les termes « Mme Hélène Stoffen-Michel » sont remplacés par les termes « Mme Anne-Françoise Vangansbergt ».

A l'article 6, alinéa 2, 4^o, les termes « M. Jacques Leroy » sont remplacés par les termes « Mme Liliane Herman ».

Art. 4. L'article 7 du même arrêté est remplacé par la disposition suivante :

« Sont nommés membres effectifs du Conseil général des Hautes Ecoles en vertu de l'article 1^{er}, alinéa 1^{er}, 3^o de l'arrêté du 20 janvier 1997 :

Fédération des étudiants francophones (FEF)

1^o M. Nicolas Chapaux;

2^o Mlle Sarah Croche;

3^o Mlle Aline Delhaye;

Union des Etudiants de la Communauté française (UnECof)

4^o M. Benoît Du Champs.

Sont nommés membres suppléants respectivement des membres effectifs, visés à l'alinéa 1^{er}, en vertu de l'article 1^{er}, alinéa 1^{er}, 3^o et alinéa 2 de l'arrêté du 20 janvier 1997 :

Fédération des Etudiants francophones (FEF)

1° M. Rachid Errahmouni;

2° M. Julian Mangon.

Union des Etudiants de la Communauté française (UnECoF)

3° M. Vincent Lebeau;

4° M. Sébastien Buisseret. »

Art. 5. Le présent arrêté produit ses effet :

— le 1^{er} mai 2001 en ce qui concerne les nominations visées à l'article 1^{er};

— le 1^{er} septembre 2001 en ce qui concerne les nominations visées aux articles 2, 3 et 4.

Bruxelles, le 28 janvier 2002.

Pour le Gouvernement de la Communauté française :

La Ministre de l'Enseignement supérieur, de l'Enseignement de Promotion sociale et de la Recherche scientifique,
Mme F. DUPUIS

VERTALING

MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

[2002/29137]

28 JANUARI 2002. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap tot wijziging van het besluit van 22 april 1997 tot benoeming van de leden van de Algemene Raad voor Hogescholen

De Regering van de Franse Gemeenschap,

Gelet op het decreet van 5 augustus 1995 houdende de algemene organisatie van het hoger onderwijs in hogescholen, zoals gewijzigd, inzonderheid op artikel 79;

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 20 januari 1997 tot oprichting van de Algemene Raad voor Hogescholen en de Hoge Raden voor Hogescholen, gewijzigd bij het besluit van 7 januari 1998;

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 22 april 1997 tot benoeming van de leden van de Algemene Raad voor Hogescholen, zoals gewijzigd;

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 22 juli 1999 tot verdeling van de bevoegdheden onder de Ministers van de Franse Gemeenschapsregeling, zoals gewijzigd, inzonderheid op de artikelen 6 en 12;

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 29 juli 1999 houdende regeling van haar werking, zoals gewijzigd, inzonderheid op de artikelen 6, § 1, 10°, a) en 10;

Overwegende dat meerdere leden, zowel werkend als plaatsvervangend, vervangen dienen te worden, die ontslag nemen of die de hoedanigheid tot verantwoording van hun mandaat verloren hebben; dat de plaatsvervangers het mandaat van hun voorgangers zullen voleindigen;

Overwegende dat het mandaat van de leden die de studenten vertegenwoordigen, moet worden verlengd voor het academiejaar 2001-2002, en dat de duur van dit mandaat één jaar bedraagt en dat dit mandaat hernieuwbaar is,

Besluit :

Artikel 1. In artikel 3, lid 1, 2° van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 22 april 1997 houdende benoeming van de leden van de Algemene Raad voor Hogescholen, worden de woorden "de heer Ivan Fagnant" vervangen door de woorden "de heer Maurice Lecerf".

In artikel 3, lid 2, 2°, worden de woorden "de heer Maurice Lecerf" vervangen door de woorden "de heer Michel Jacquart".

Art. 2. In artikel 4, lid 1, 4°, van hetzelfde besluit, worden de woorden "de heer Jacques Otte" vervangen door de woorden "de heer André Gustin".

In artikel 4, lid 1, 6°, worden de woorden "de heer Jacques Michel" vervangen door de woorden "de heer Pierre Flahaut".

In artikel 4, lid 2, 4°, worden de woorden "de heer André Gustin" vervangen door de woorden "de heer Albert Leroy".

In artikel 4, lid 2, 4°, worden de woorden "de heer Pierre Flahaut" vervangen door de woorden "de heer John Van Tiggelen".

Art. 3. In artikel 6, lid 1, 4°, van hetzelfde besluit, worden de woorden "Mevr. Hélène Stoffen-Michel" vervangen door de woorden "Mevr. Anne-Françoise Vangansbergt".

In artikel 6, lid 2, 4°, worden de woorden "de heer Jacques Leroy" vervangen door de woorden "Mevr. Liliane Herman".

Art. 4. Artikel 7 van hetzelfde besluit wordt vervangen door de volgende bepaling: "Tot werkend lid van de Algemene Raad voor Hogescholen krachtens artikel 1, lid 1, 3° van het besluit van 20 januari 1997 worden benoemd:

Fédération des étudiants francophones (FEF)

1° de heer Nicolas Chapaux,

2° Mej. Sarah Croche,

3° Mej. Aline Delhay;

Union des Etudiants de la Communauté française (UnECof)

4° de heer Benoît Du Champs.

Als respectieve plaatsvervangers van de werkende leden bedoeld bij lid 1, krachtens artikel 1, lid 1, 3° en lid 2 van het besluit van 20 januari 1997 worden benoemd:

Fédération des étudiants francophones (FEF)

1° de heer Rachid Errahmouni,

2° de heer Julian Mangon,

Union des Etudiants de la Communauté française (UnECof)

3° de heer Vincent Lebeau,

4° de heer Sébastien Buisseret.

Art. 5. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van:

— 1 mei 2001 wat betreft de bij lid 1 bedoelde benoemingen;

— 1 september 2001 wat betreft de bij de artikelen 2, 3 en 4 bedoelde benoemingen.

Brussel, 28 januari 2002.

Voor de Regering van de Franse Gemeenschap,

De Minister van Hoger Onderwijs, Onderwijs voor Sociale Promotie en Wetenschappelijk Onderzoek,
Mevr. F. DUPUIS

BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST — REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

MINISTERIE
VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST
[C – 2002/31191]

29 NOVEMBER 2001. — Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering houdende benoeming van twee leden van de raad van bestuur van de Haven van Brussel

De Brusselse Hoofdstedelijke Regering,

Gelet op de ordonnantie van 3 december 1992 betreffende de exploitatie en de ontwikkeling van het kanaal, de haven, de voorhaven en de aanhorigheden ervan in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, inzonderheid artikel 8;

Gelet op het ontslag als lid van de raad van bestuur van de Haven van Brussel van de heer Pierre Wunsch en Mevr. Marie-Jeanne Riquet, deze laatste ook als voorzitter;

Gelet op de statuten van de Haven van Brussel, zoals deze werden aangenomen door het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Executieve van 15 januari 1993, inzonderheid op artikel 14;

Gelet op het voorstel tot benoeming van de leden van de raad van bestuur van de Haven van Brussel, gedaan door de algemene vergadering van de Haven van Brussel op 16 november 2001;

Op de voordracht van de Minister van Openbare Werken en Vervoer,

Besluit:

Artikel 1. Worden benoemd tot bestuurders van de Haven van Brussel op de Franse taalrol:

— de Heer Olivier Maingain, wonende te 1020 Brussel, Vuurkruisenlaan 139;

— de Heer Didier Noltincx, wonende te 1780 Wemmel, Zalighedenlaan 32.

MINISTERE
DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE
[C – 2002/31191]

29 NOVEMBRE 2001. — Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale portant nomination des deux membres du conseil d'administration du Port de Bruxelles

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,

Vu l'ordonnance du 3 décembre 1992 relative à l'exploitation et au développement du canal, du port, de l'avant-port et de leurs dépendances dans la Région de Bruxelles-Capitale, notamment l'article 8;

Vu la démission comme membre du Conseil d'administration du Port de Bruxelles de M. Pierre Wunsch et de Mme Marie-Jeanne Riquet, cette dernière également en sa qualité de présidente;

Vu les statuts du Port de Bruxelles, tels qu'ils ont été adoptés par l'arrêté de l'Exécutif de la Région de Bruxelles-Capitale du 15 janvier 1993, notamment l'article 14;

Vu la proposition de nomination des membres du conseil d'administration au Port de Bruxelles, faite par l'assemblée générale du Port de Bruxelles, le 16 novembre 2001;

Sur proposition du Ministre des Travaux publics et du Transport,

Arrête:

Article 1^{er}. Sont nommés administrateurs du Port de Bruxelles, dans le rôle linguistique français:

— M. Olivier Maingain, domicilié à 1020 Bruxelles, avenue des Croix du Feu 139;

— M. Didier Noltincx, domicilié à 1780 Wemmel, avenue des Béatitudes 32.

Art. 2. Er wordt eervol ontslag verleend uit hun functie van respectievelijk bestuurder en voorzitter van de Haven van Brussel aan de Heer Pierre Wunsch en Mevr. Marie-Jeanne Riquet.

Art. 3. De benoeming van de bestuurders wordt van kracht op 22 november 2001.

Brussel, 29 november 2001.

Door de Brusselse Hoofdstedelijke Regering :

De Minister-Voorzitter van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering,
F.-X. de DONNEA

De Minister van Openbare Werken, Vervoer,
Brandbestrijding en Dringende Medische Hulp,
J. CHABERT

Art. 2. Il est accordé à M. Pierre Wunsch et Mme Marie-Jeanne Riquet démission honorable de leurs fonctions, respectivement comme administrateur et présidente du Port de Bruxelles.

Art. 3. La nomination des administrateurs prend effet le 22 novembre 2001.

Bruxelles, le 29 novembre 2001.

Par le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale :

Le Ministre-Président de la Région de Bruxelles-Capitale,
F.-X. de DONNEA

Le Ministre des Travaux publics, du Transport,
de la Lutte contre l'Incendie et de l'Aide médicale urgente,
J. CHABERT

[C – 2002/31192]

17 JANUARI 2002. — Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering houdende benoeming van een lid van de raad van bestuur van de Haven van Brussel

De Brusselse Hoofdstedelijke Regering,

Gelet op de ordonnantie van 3 december 1992 betreffende de exploitatie en de ontwikkeling van het kanaal, de haven, de voorhaven en de aanhorigheden ervan in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, inzonderheid artikel 8;

Gelet op het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Executieve van 15 januari 1993 houdende goedkeuring van de statuten van de Haven van Brussel, inzonderheid artikel 14, 3°;

Gelet op het voorstel van benoeming van een lid van de raad van bestuur van de Haven van Brussel, door de algemene vergadering van de Haven op 31 mei 2001;

Op voorstel van de Minister van Openbare Werken en Vervoer,

Besluit :

Artikel 1. Wordt benoemd tot bestuurder van de Haven van Brussel in de Franse taalrol: de heer Christian Debatty, gemeentesecretaris, wonende Vliegpleinstraat 29, te 1140 Brussel, vertegenwoordiger van de gemeente Etterbeek, ter vervanging van de heer Alain Laurent, vertegenwoordiger van de gemeente Sint-Jans-Molenbeek, waarvan het mandaat een einde nam op 16 december 2001.

Art. 2. De benoeming van de bestuurder wordt onmiddellijk van kracht.

Brussel, 17 januari 2002.

De Minister-Voorzitter van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering,
F.-X. de DONNEA

De Minister van Openbare Werken, Vervoer,
Brandbestrijding en Dringende Medische Hulp,
J. CHABERT

[C – 2002/31192]

17 JANVIER 2002. — Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale portant nomination d'un membre du conseil d'administration du Port de Bruxelles

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,

Vu l'ordonnance du 3 décembre 1992 relative à l'exploitation et au développement du Canal, du Port, de l'avant-port et de leurs dépendances dans la Région de Bruxelles-Capitale, et notamment l'article 8;

Vu l'arrêté de l'Exécutif de la Région de Bruxelles-Capitale du 15 janvier 1993 portant adoption des statuts du Port de Bruxelles, et notamment l'article 14, 3°;

Vu la proposition de nomination d'un membre du conseil d'administration au Port de Bruxelles, faite par l'assemblée générale du Port de Bruxelles le 31 mai 2001;

Sur proposition du Ministre des Travaux publics et du Transport,

Arrête :

Article 1^{er}. Est nommé administrateur du Port de Bruxelles, dans le rôle linguistique français : M. Christian Debatty, secrétaire communal, domicilié rue de la Plaine d'Aviation 29, à 1140 Bruxelles, représentant la commune d'Etterbeek, en remplacement de M. Alain Laurent représentant la commune de Molenbeek-Saint-Jean, dont le mandat a pris fin le 16 décembre 2001.

Art. 2. La nomination de cet administrateur prend effet immédiatement.

Bruxelles, le 17 janvier 2002.

Le Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,
F.-X. de DONNEA

Le Ministre des Travaux publics, du Transport,
de la Lutte contre l'Incendie et de l'Aide médicale urgente,
J. CHABERT

OFFICIELE BERICHTEN — AVIS OFFICIELS

REKENHOF

[C – 2002/18020]

**Werving van Nederlandstalige
adjunct-auditeurs, juristen - niveau 1 (m/v)**

Het Rekenhof organiseert een vergelijkend examen met het oog op de aanwerving van Nederlandstalige adjunct-auditeurs, juristen.

Er wordt een wervingsreserve aangelegd, die twee jaar geldig blijft.

1. Rol en bevoegdheden van het Rekenhof

Het Rekenhof heeft als extern controleorgaan de opdracht de parlementen te informeren over het beheer van de overheidsfinanciën en hen in de gelegenheid te stellen dat beheer te beoordelen.

Het Rekenhof heeft controlebevoegdheid over de federale overheid, de Gemeenschappen, de Gewesten, de openbare instellingen die van die overheden afhangen en de provincies.

Het Rekenhof oefent een financiële controle, een rechtmatigheidsonderzoek en een controle op de goede besteding van de overheidsgelden (doelmatigheidsonderzoek) uit. Die controles hebben zowel betrekking op de uitgaven als op de ontvangsten en bestrijken de meest verschillende sectoren: begroting en financiën, sociale zekerheid, economie, landbouw, infrastructuur, milieu, onderwijs, cultuur, ambtenarenzaken,.... Het Rekenhof heeft ook een jurisdictionele opdracht.

Meer informatie over de taken en bevoegdheden is beschikbaar op de website van het Rekenhof: www.rekenhof.be

2. Functiebeschrijving

De auditeurs die het Rekenhof thans wenst aan te werven, zullen vooral worden belast met rechtmatigheidsonderzoek. Daarnaast werken ze mee aan doelmatigheidsonderzoeken in multidisciplinair teamverband.

Het onderzoek veronderstelt veelvuldige contacten met de geauditeerde, meestal ter plaatse in de te controleren entiteiten. Vervolgens rapporteren de auditeurs hierover en formuleren concrete voorstellen aan het college van het Rekenhof.

Meer informatie over de functie is opgenomen in het examenreglement.

3. Wedde en loopbaan

De geïndexeerde maandelijkse brutobeginwedde van een adjunct-auditeur bedraagt op 1 april 2002 minimum € 2.979,60. De omvang en aard van de beroepservaring, opgedaan in een openbare dienst, het onderwijs, de privé-sector of als zelfstandige, bepalen de uiteindelijke hoogte van de beginwedde.

Tijdens de loopbaan bij het Rekenhof worden op basis van verworven anciënniteit tweemaaljaarlijkse weddenverhogingen toegekend. Tevens biedt het Rekenhof een aantal extra voordelen.

Mits het bekomen van de vereiste evaluatie wordt een adjunct-auditeur na 6 jaar bevorderd tot auditeur en na nogmaals zes jaar tot eerste auditeur.

4. Toelatingsvoorwaarden

Om tot het vergelijkend wervingsexamen te worden toegelaten, moeten de kandidaten op 19 april 2002 aan de volgende toelatingsvoorwaarden voldoen:

— doctor of licentiaat in de rechten;

— ten minste twee jaar relevante beroepservaring hebben in een juridisch-administratieve of juridisch-wetenschappelijke functie, verworven in de privé-sector, als zelfstandige of in een openbare dienst;

COUR DES COMPTES

[C – 2002/18020]

**Recrutement d'auditeurs adjoints, d'expression néerlandaise,
juristes - niveau 1 (m/f)**

La Cour des comptes organise un concours en vue du recrutement d'auditeurs adjoints d'expression néerlandaise, juristes.

Une réserve de recrutement, valable pendant deux ans, sera constituée.

1. Rôle et compétences de la Cour des comptes

Comme organe de contrôle externe, la Cour des comptes a pour mission d'informer les assemblées législatives sur la gestion des finances publiques et de leur permettre d'évaluer celle-ci.

La Cour des comptes dispose d'une compétence de contrôle vis-à-vis de l'autorité fédérale, des Communautés, des Régions, des organismes publics qui en dépendent et des provinces.

La Cour des comptes exerce un contrôle financier, un contrôle de légalité et un contrôle du bon emploi des deniers publics. Ces contrôles concernent tant les dépenses que les recettes et portent sur les secteurs les plus divers: budget et finances, sécurité sociale, économie, agriculture, infrastructure, environnement, enseignement, culture, fonction publique,.... La Cour des comptes est également investie d'une mission juridictionnelle.

Des informations complémentaires sur les tâches et les compétences sont disponibles sur le site internet de la Cour des comptes: www.courdescomptes.be

2. Description de la fonction

Les auditeurs adjoints que la Cour des comptes souhaite actuellement recruter seront essentiellement chargés de contrôles de légalité. Ils collaboreront également aux contrôles de bonne gestion dans le cadre d'équipes multidisciplinaires.

Le contrôle implique de nombreux contacts avec les entités contrôlées, le plus souvent sur place. Les auditeurs font ensuite rapport à ce sujet et formulent des propositions concrètes à l'intention des membres de la Cour.

Des informations complémentaires concernant la fonction figurent dans le règlement du concours.

3. Traitement et carrière

Le traitement mensuel brut indexé d'un auditeur adjoint s'élève, au 1^{er} avril 2002, à € 2.979,60 minimum. L'importance et la nature de l'expérience professionnelle acquise dans un service public, l'enseignement, le secteur privé ou en tant qu'indépendant déterminent le montant réel du traitement initial.

Au cours de la carrière à la Cour des comptes, des augmentations de traitement biennales sont attribuées sur la base de l'ancienneté acquise. En outre, la Cour des comptes octroie des avantages complémentaires.

A condition d'avoir obtenu l'évaluation requise, un auditeur adjoint est promu, après 6 ans, au grade d'auditeur et, après une nouvelle période de six ans, à celui de premier auditeur.

4. Conditions d'admission

Pour être admis au concours de recrutement, les candidats doivent, au 19 avril 2002, remplir les conditions suivantes:

— Etre docteur ou licencié en droit;

— Justifier d'une expérience professionnelle pertinente d'au moins deux ans dans une fonction juridico-administrative ou juridico-scientifique, acquise dans le secteur privé, en tant qu'indépendant ou dans un service public;

— Belg zijn, een gedrag hebben dat in overeenstemming is met de eisen van het ambt, de burgerlijke en politieke rechten genieten en aan de dienstplichtwetten hebben voldaan.

5. Selectieprocedure

— Preselectie : enkel de kandidaten die aan de toelatingsvoorwaarden voldoen en van wie de opleiding en beroepservaring het nauwst aansluiten bij de functie, zoals omschreven in het examenreglement, worden uitgenodigd voor de schriftelijke proef.

— Schriftelijke proef waarin de kennis van en het inzicht in de hierna vermelde materies worden geëvalueerd :

- a. Grondwettelijk recht
- b. Administratief recht

Van de geslaagde kandidaten worden de 35 best gerangschikte toegelaten tot de mondelinge proef.

— Mondelinge proef waarbij, naar keuze van de kandidaat, de kennis van en het inzicht in één van de hierna vermelde domeinen worden geëvalueerd :

- a. Burgerlijk recht
- b. Sociale zekerheid in België
- c. Arbeidsrecht
- d. Europees recht

— Interview waarin wordt gepeild naar de geschiktheid van de kandidaat voor de functie, zijn persoonlijkheid en motivatie, zijn belangstelling voor en affiniteit met het werkteerrein en zijn mondelinge communicatievaardigheid.

6. Meer informatie

Examenreglement en inschrijvingsformulier zijn beschikbaar op de website van het Rekenhof (www.rekenhof.be). Deze documenten kunnen ook worden bekomen bij het Rekenhof, Regentschapsstraat 2, te 1000 Brussel of worden aangevraagd bij het Rekenhof, tel. : 02-551 83 25, e-mail : examauditeur@ccrek.be

De uiterste datum van inschrijving is 19 april 2002.

— Etre belge, être d'une conduite répondant aux exigences de la fonction, jouir des droits civils et politiques et avoir satisfait aux lois sur la milice.

5. Procédure de sélection

— Présélection : seuls seront admis à l'épreuve écrite les candidats qui remplissent les conditions d'admission et dont la formation et l'expérience professionnelle correspondent le mieux à la fonction, telle que décrite dans le règlement du concours.

— Epreuve écrite permettant d'évaluer la connaissance et la compréhension des matières suivantes :

- a. Droit constitutionnel
- b. Droit administratif

Les 35 lauréats les mieux classés seront admis à l'épreuve orale.

— Epreuve orale permettant d'évaluer la connaissance et la compréhension de l'un des domaines suivants, au choix du candidat :

- a. Droit civil
- b. Sécurité sociale en Belgique
- c. Droit du travail
- d. Droit européen

— Entretien permettant d'évaluer les aptitudes du candidat à exercer la fonction, sa personnalité et sa motivation, son intérêt et ses affinités à l'égard du domaine de travail ainsi que son aptitude à la communication verbale.

6. Autres informations

Le règlement du concours et le formulaire d'inscription sont disponibles sur le site internet de la Cour des comptes (www.courdescomptes.be). Ces documents peuvent également être obtenus à la Cour des comptes, rue de la Régence 2, à 1000 Bruxelles, ou être demandés à la Cour des comptes, par téléphone au 02-551 83 25 ou par courrier électronique : examauditeur@ccrek.be

La date limite d'inscription est le 19 avril 2002.

MINISTERIE VAN ECONOMISCHE ZAKEN

Controledienst voor de Verzekeringen

[2002/95011]

Akte tot goedkeuring van een gedeeltelijke overdracht van de rechten en verplichtingen van een verzekeringsonderneming

Bij beslissing van de Raad van de Controledienst voor de Verzekeringen op datum van 25 februari 2002, wordt de overeenkomst goedgekeurd waardoor de onderneming « Zurich, Verzekeringsmaatschappij » (administratief codenummer 072), vennootschap naar Zwitsers recht, waarvan het bijkantoor in België is gevestigd Lloyd Georgelaan 7, te 1000 Brussel, met uitwerking op 31 mei 2001, de verzekeringsportefeuille « voertuigco » die onderschreven werd via bemiddeling van J. Haenecour & Co N.V., overdraagt aan de onderneming « Royal & Sun Alliance Schadeverzekering N.V. » (administratief codenummer 1093), vennootschap naar Nederlands recht, waarvan het bijkantoor in België is gevestigd Woluwelaan 64, te 1200 Brussel.

De door de Controledienst goedgekeurde overdracht geldt ten aanzien van alle verzekerden en alle betrokken derden (artikel 76 van de wet van 9 juli 1975 betreffende de controle der verzekeringsondernemingen). (8398)

[2002/95012]

Inschrijving als hypotheekonderneming overeenkomstig de wet van 4 augustus 1992 op het hypothecair krediet

Bij beslissing van de Controledienst voor de Verzekeringen van 25 maart 2002 wordt ingeschreven als hypotheekonderneming de naamloze vennootschap « Argenta Assuranties », in het kort « Aras », waarvan de maatschappelijke zetel gevestigd is Belgiëlei 49-53, te 2018 Antwerpen. (8399)

MINISTERE DES AFFAIRES ECONOMIQUES

Office de Contrôle des Assurances

[2002/95011]

Acte d'approbation d'une cession partielle des droits et obligations d'une entreprise d'assurances

Par décision du Conseil de l'Office de Contrôle des Assurances, en date du 25 février 2002, est approuvée la convention par laquelle l'entreprise « Zurich, Compagnie d'Assurances » (code administratif numéro 072), société de droit suisse, dont le succursale en Belgique est située avenue Lloyd George 7, à 1000 Bruxelles, cède, avec effet au 31 mai 2001, le portefeuille d'assurances « corps de véhicules terrestres », souscrit par l'intermédiaire de « J. Haenecour & Co N.V. » à l'entreprise « Royal & Sun Alliance Schadeverzekering N.V. » (code administratif numéro 1093), société de droit néerlandais, dont la succursale en Belgique est situé boulevard de la Woluwe 64, à 1200 Bruxelles.

La cession approuvée par l'Office est réalisée valablement à l'égard de tous les assurés et de tous les tiers intéressés (article 76 de la loi du 9 juillet 1975 relative au contrôle des entreprises d'assurances). (8398)

[2002/95012]

Inscription comme entreprise hypothécaire conformément à la loi du 4 août 1992 relative au crédit hypothécaire

Par décision de l'Office de Contrôle des Assurances du 25 mars 2002 est inscrite comme entreprise hypothécaire la société anonyme « Argenta Assurances », en abrégé « Aras », dont le siège social est situé Belgiëlei 49-53, à 2018 Antwerpen. (8399)

MINISTERIE VAN JUSTITIE

[2002/09333]

Rechterlijke Orde. — Vacante betrekkingen

- adjunct-griffier bij het vredegerecht van het derde kanton Charleroi : 1, vanaf 1 juli 2002;
- beampte :
 - bij de griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Hasselt : 1;
 - bij het parket van de procureur des Konings bij de rechtbank van eerste aanleg te Turnhout : 1;
 - bij het parket van de procureur des Konings bij de rechtbank van eerste aanleg te Nijvel : 1;
 - bij het parket van de arbeidsauditeur te Dendermonde : 1.

De kandidaturen voor een benoeming in de Rechterlijke Orde moeten bij een ter post aangetekend schrijven aan de heer Minister van Justitie, Directoraat-Generaal Rechterlijke Organisatie, Dienst Personeelszaken, 3/P/R.O. II, Waterloolaan 115, 1000 Brussel, worden gericht binnen een termijn van één maand na de bekendmaking van de vacature in het *Belgisch Staatsblad* (artikel 287 van het Gerechtelijk Wetboek).

De kandidaten dienen een afschrift bij te voegen van het bewijs dat zij geslaagd zijn voor het examen voor de griffies en parketten van hoven en rechtbanken, ingericht door de Minister van Justitie, en dit voor het ambt waarvoor zij kandidaat zijn.

Voor elke kandidatuurstelling dient een afzonderlijk schrijven te worden gericht.

[2002/09242]

Wet van 15 mei 1987 betreffende de namen en voornamen
Bekendmakingen

Bij koninklijk besluit van 22 februari 2002, is machtiging verleend : aan de heer Branle, Geoffrey, geboren te Namen op 12 oktober 1988; Mej. Branle, Audrey, geboren te Namen op 8 oktober 1990, beiden wonende te Andenne, om, behoudens tijdig verzet waarover zal beslist worden, hun geslachtsnaam in die van « Campagnolo » te veranderen, na afloop van 60 dagen te rekenen van deze bekendmaking.

Bij koninklijk besluit van 22 februari 2002, is machtiging verleend aan de heer Robin, Amadeus Honoré Donat, geboren te Jette op 13 juni 1994, wonende te Wanze, om, behoudens tijdig verzet waarover zal beslist worden, zijn geslachtsnaam in die van « Lambion » te veranderen, na afloop van 60 dagen te rekenen van deze bekendmaking.

Bij koninklijk besluit van 22 februari 2002, is machtiging verleend aan de heer Nolet de Brauwere van Steeland, Olivier Etienne Pierre, geboren te Bergen op 24 december 1966, wonende te Vorst, om, behoudens tijdig verzet waarover zal beslist worden, zijn geslachtsnaam in die van « Nolet de Brauwere » te veranderen, na afloop van 60 dagen te rekenen van deze bekendmaking.

Bij koninklijk besluit van 22 februari 2002, is machtiging verleend aan Mej. Dumbi-Kabangu, Inès Ntumba Ariane Désirée marie, geboren te Sint-Lambrechts-Woluwe op 14 november 2000, er wonende, om, behoudens tijdig verzet waarover zal beslist worden, haar geslachtsnaam in die van « Dumbi » te veranderen, na afloop van 60 dagen te rekenen van deze bekendmaking.

Bij koninklijk besluit van 22 februari 2002, is machtiging verleend aan Mevr. Vandreck, Catherine Nelly Jeanne, geboren te Watermaal-Bosvoorde op 25 april 1962, wonende te Sint-Pieters-Leeuw, om, behoudens tijdig verzet waarover zal beslist worden, haar geslachtsnaam in die van « Vanreck » te veranderen, na afloop van 60 dagen te rekenen van deze bekendmaking.

MINISTERE DE LA JUSTICE

[2002/09333]

Ordre judiciaire. — Places vacantes

- greffier adjoint à la justice de paix du troisième canton de Charleroi : 1, à partir du 1^{er} juillet 2002;
- employé :
 - au greffe du tribunal de première instance d'Hasselt : 1;
 - au parquet du procureur du Roi près le tribunal de première instance de Turnhout : 1;
 - au parquet du procureur du Roi près le tribunal de première instance de Nivelles : 1;
 - au parquet de l'auditeur du travail de Termonde : 1.

Les candidatures à une nomination dans l'Ordre judiciaire doivent être adressées par lettre recommandée à la poste à M. le Ministre de la Justice, Direction générale de l'Organisation judiciaire, Service du Personnel, 3/P/O.J. II, boulevard de Waterloo 115, 1000 Bruxelles, dans un délai d'un mois à partir de la publication de la vacance au *Moniteur belge* (article 287 du Code judiciaire).

Les candidats sont priés de joindre une copie de l'attestation de réussite de l'examen organisé par le Ministre de la Justice, pour les greffes et les parquets des cours et tribunaux et ce pour l'emploi qu'ils postulent.

Une lettre séparée doit être adressée pour chaque candidature.

[2002/09242]

Loi du 15 mai 1987 relative aux noms et prénoms
Publications

Par arrêté royal du 22 février 2002,

M. Branle, Geoffrey, né à Namur le 12 octobre 1988;

Mlle Branle, Audrey, née à Namur le 8 octobre 1990, tous deux demeurant à Andenne,

ont été autorisés, sauf opposition en temps utile sur laquelle il sera statué, à substituer à leur nom patronymique celui de « Campagnolo », après l'expiration du délai de 60 jours à compter de la présente insertion.

Par arrêté royal du 22 février 2002, M. Robin, Amadeus Honoré Donat, né à Jette le 13 juin 1994, demeurant à Wanze, a été autorisé, sauf opposition en temps utile sur laquelle il sera statué, à substituer à son nom patronymique celui de « Lambion », après l'expiration du délai de 60 jours à compter de la présente insertion.

Par arrêté royal du 22 février 2002, M. Nolet de Brauwere van Steeland, Olivier Etienne Pierre, né à Mons le 24 décembre 1966, demeurant à Forest, a été autorisé, sauf opposition en temps utile sur laquelle il sera statué, à substituer à son nom patronymique celui de « Nolet de Brauwere », après l'expiration du délai de 60 jours à compter de la présente insertion.

Par arrêté royal du 22 février 2002, Mlle Dumbi-Kabangu, Inès Ntumba Ariane Désirée Marie, née à Woluwe-Saint-Lambert le 14 novembre 2000, y demeurant, a été autorisée, sauf opposition en temps utile sur laquelle il sera statué, à substituer à son nom patronymique celui de « Dumbi », après l'expiration du délai de 60 jours à compter de la présente insertion.

Par arrêté royal du 22 février 2002, Mme Vandreck, Catherine Nelly Jeanne, née à Watermaal-Boitsfort le 25 avril 1962, demeurant à Sint-Pieters-Leeuw, a été autorisée, sauf opposition en temps utile sur laquelle il sera statué, à substituer à son nom patronymique celui de « Vanreck », après l'expiration du délai de 60 jours à compter de la présente insertion.

Bij koninklijk besluit van 22 februari 2002, is machtiging verleend aan Mej. Cortinhas de Oliveira, Laurence, geboren te Aarlen op 11 september 1985, wonende te Messancy, om, behoudens tijdig verzet waarover zal beslist worden, haar geslachtsnaam in die van « de Oliveira » te veranderen, na afloop van 60 dagen te rekenen van deze bekendmaking.

[2002/09280]

Wet van 15 mei 1987 betreffende de namen en voornamen
Bekendmakingen

Bij koninklijk besluit van 27 februari 2002 is machtiging verleend aan Mevr. Ulker, Müzeyyen, geboren te Valvaq (Turkije) op 15 maart 1974, wonende te Sint-Gillis-Waas, om, behoudens tijdig verzet waarover zal beslist worden, haar geslachtsnaam in die van « Zorlu » te veranderen, na afloop van 60 dagen te rekenen van deze bekendmaking.

Bij koninklijk besluit van 27 februari 2002 is machtiging verleend aan de heer Van Der Gucht, Tim Jacques Esida, geboren te Wetteren op 12 augustus 1976, wonende te Sint-Laureins, om, behoudens tijdig verzet waarover zal beslist worden, zijn geslachtsnaam in die van « Ost » te veranderen, na afloop van 60 dagen te rekenen van deze bekendmaking.

Bij koninklijk besluit van 22 februari 2002 is machtiging verleend aan Mej. Schepens, Steffi, geboren te Menen op 14 augustus 1997, er wonende, om, behoudens tijdig verzet waarover zal beslist worden, haar geslachtsnaam in die van « Willemyns » te veranderen, na afloop van 60 dagen te rekenen van deze bekendmaking.

Bij koninklijk besluit van 22 februari 2002 is machtiging verleend aan juffrouw Bracke, Kelly, geboren te Hamme op 15 februari 1978, wonende te Dendermonde; juffrouw Bracke, Mieke, geboren te Hamme op 8 februari 1982, er wonende, om, behoudens tijdig verzet waarover zal beslist worden, hun geslachtsnaam in die van « Verhelst » te veranderen, na afloop van 60 dagen te rekenen van deze bekendmaking.

Bij koninklijk besluit van 27 februari 2002 is machtiging verleend aan Mevr. Simsek, Zülbiye, geboren te Emirdag (Turkije) op 9 mei 1972, wonende te Gent, om, behoudens tijdig verzet waarover zal beslist worden, haar geslachtsnaam in die van « Utlu » te veranderen, na afloop van 60 dagen te rekenen van deze bekendmaking.

Bij koninklijk besluit van 27 februari 2002 is machtiging verleend aan juffrouw Duong, Thi Ha, geboren te Bac Giang (Socialistische Republiek Vietnam) op 8 oktober 1998, wonende te Wortegem-Petegem, om, behoudens tijdig verzet waarover zal beslist worden, haar geslachtsnaam in die van « Geiregat » te veranderen, na afloop van 60 dagen te rekenen van deze bekendmaking.

Bij koninklijk besluit van 27 februari 2002 is machtiging verleend aan de heer Biebaut, Alexander Frans Florence, geboren te Gent op 14 augustus 1981; juffrouw Biebaut, Caroline Georges Marguerite, geboren te Gent op 14 augustus 1981, beiden wonende te Destelbergen, om, behoudens tijdig verzet waarover zal beslist worden, hun geslachtsnaam in die van « Morel » te veranderen, na afloop van 60 dagen te rekenen van deze bekendmaking.

Bij koninklijk besluit van 27 februari 2002 is machtiging verleend aan de heer Mc Keon, Alex, geboren te Hasselt op 27 september 1994; juffrouw Mc Keon, Sigrid, geboren te Tongeren op 22 december 1995, beiden wonende te Tongeren, om, behoudens tijdig verzet waarover zal beslist worden, hun geslachtsnaam in die van « Dieu » te veranderen, na afloop van 60 dagen te rekenen van deze bekendmaking.

Par arrêté royal du 22 février 2002, Mlle Cortinhas de Oliveira, Laurence, née à Arlon le 11 septembre 1985, demeurant à Messancy, a été autorisée, sauf opposition en temps utile sur laquelle il sera statué, à substituer à son nom patronymique celui de « de Oliveira », après l'expiration du délai de 60 jours à compter de la présente insertion.

[2002/09280]

Loi du 15 mai 1987 relative aux noms et prénoms
Publications

Par arrêté royal du 27 février 2002 Mme Ulker, Müzeyyen, née à Yalvaç (Turquie) le 15 mars 1974, demeurant à Sint-Gillis-Waas, a été autorisée, sauf opposition en temps utile sur laquelle il sera statué, à substituer à son nom patrymique celui de « Zorlu » après l'expiration du délai de 60 jours à compter de la présente insertion.

Par arrêté royal du 27 février 2002 M. Van Der Gucht, Tim Jacques Esida, né à Wetteren le 12 août 1976, demeurant à Sint-Laureins, a été autorisé, sauf opposition en temps utile sur laquelle il sera statué, à substituer à son nom patronymique celui de « Ost » après l'expiration du délai de 60 jours à compter de la présente insertion.

Par arrêté royal du 22 février 2002 Mlle Schepens, Steffi, née à Menin le 14 août 1997, y demeurant, a été autorisée, sauf opposition en temps utile sur laquelle il sera statué, à substituer à son nom patronymique celui de « Willemyns » après l'expiration du délai de 60 jours à compter de la présente insertion.

Par arrêté royal du 22 février 2002 Mlle Bracke, Kelly, née à Hamme le 15 février 1978, demeurant à Termonde; Mlle Bracke, Mieke, née à Hamme le 8 février 1982, y demeurant, ont été autorisées, sauf opposition en temps utile sur laquelle il sera statué, à substituer à son nom patronymique celui de « Verhelst » après l'expiration du délai de 60 jours à compter de la présente insertion.

Par arrêté royal du 27 février 2002 Mme Simsek, Zülbiye, née à Emirdag (Turquie) le 9 mai 1972, demeurant à Gand, a été autorisée, sauf opposition en temps utile sur laquelle il sera statué, à substituer à son nom patronymique celui de « Utlu » après l'expiration du délai de 60 jours à compter de la présente insertion.

Par arrêté royal du 27 février 2002 Mlle Duong, Thi Ha, née à Bac Giang (République socialiste du Vietnam) le 8 octobre 1998, demeurant à Wortegem-Petegem, a été autorisée, sauf opposition en temps utile sur laquelle il sera statué, à substituer à son nom patronymique celui de « Geiregat » après l'expiration du délai de 60 jours à compter de la présente insertion.

Par arrêté royal du 27 février 2002 M. Biebaut, Alexander Frans Florence, né à Gand le 14 août 1981; Mlle Biebaut, Caroline Georges Marguerite, née à Gand le 14 août 1981, tous deux demeurant à Destelbergen, ont été autorisés, sauf opposition en temps utile sur laquelle il sera statué, à substituer à leur nom patronymique celui de « Morel » après l'expiration du délai de 60 jours à compter de la présente insertion.

Par arrêté royal du 27 février 2002 M. Mc Keon, né à Hasselt le 27 septembre 1994; Mlle Mc Keon, Sigrid, née à Tongres le 22 décembre 1995, tous deux demeurant à Tongres, ont été autorisés, sauf opposition en temps utile sur laquelle il sera statué, à substituer à leur nom patronymique celui de « Dieu » après l'expiration du délai de 60 jours à compter de la présente insertion.

MINISTERIE VAN MIDDENSTAND EN LANDBOUW, MINISTERIE VAN ECONOMISCHE ZAKEN, MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP, MINISTERIE VAN HET WAAELSE GEWEST EN MINISTERIE VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

[C - 2002/16039]

Bekendmaking van een registratieaanvraag in de zin van artikel 6, lid 2, van Verordening (EEG) nr. 2081/92 inzake de bescherming van de geografische aanduidingen en oorsprongsbenamingen van landbouwproducten en levensmiddelen

In het *Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen* (PB) werd de volgende registratieaanvraag bekendgemaakt :

PB C 21 van 24 januari 2002 (2001/C 21/09)

Lidstaat van aanvraag : Portugal

Naam van het product : « Carne de Bovino Cruzado dos Lameiros do Barroso » (BGA)

Productcategorie : Vers vlees en verse slachtafval

EG-nummer : G/PT/00144/2000.07.26.

Naar aanleiding van deze bekendmaking in het *Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen* kan bezwaar worden aangetekend op grond van artikel 7 van genoemde verordening. Elk bezwaar tegen een registratieaanvraag moet binnen zes maanden na deze bekendmaking worden ingediend bij de Europese Commissie. Iedere wettig betrokken natuurlijke of rechtspersoon kan daartoe, binnen vijf maanden na de voormelde bekendmaking in het *Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen*, bezwaar aantekenen middels toezending van een naar behoren gegronde verklaring aan de bevoegde autoriteit zoals vermeld in het *Belgisch Staatsblad* van 23 december 1994 :

Vlaams Gewest :

V.Z.W. VLAM (Vlaams Promotiecentrum voor Agro- en Visserijmarketing)

Leuvenseplein 4

1000 BRUSSEL

Tel. : 02-510 62 48

Fax : 02-510 62 49

Waa's Gewest :

Ministère de la Région wallonne

Direction générale de l'Agriculture

Avenue Prince de Liège 7

5100 JAMBES

Tel. : 081-33 53 63

Fax : 081-33 53 33

Brussels Hoofdstedelijk Gewest :

BRUCEFO

Emile Gryzonlaan 1

1070 BRUSSEL

Tel. : 02-526 72 50

Fax 02-526 72 59

MINISTERE DES CLASSES MOYENNES ET DE L'AGRICULTURE, MINISTERE DES AFFAIRES ECONOMIQUES, MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FLAMANDE, MINISTERE DE LA REGION WALLONNE ET MINISTERE DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

[C - 2002/16039]

Publication d'une demande d'enregistrement au sens de l'article 6 paragraphe 2 du Règlement (CEE) n° 2081/92 relatif à la protection des appellations d'origine et des indications géographiques des produits agricoles et des denrées alimentaires

Au *Journal officiel des Communautés européennes* (JO) a été publiée la demande d'enregistrement suivante :

JO C 21 du 24 janvier 2002 (2001/C 21/09)

Etat membre de la demande : Portugal

Nom du produit : « Carne de Bovino Cruzado dos Lameiros do Barroso » (IGP)

Type de produit : Viande fraîche et abats

Numéro CE : G/PT/00144/2000.07.26.

Cette publication dans le *Journal officiel des Communautés européennes* confère un droit d'opposition au sens de l'article 7 dudit règlement. Toute opposition à cette demande doit être transmise dans un délai de six mois à partir de ladite publication à la Commission européenne. Toute personne physique ou morale légitimement concernée peut pour cela, dans un délai de cinq mois à partir de la publication précitée au *Journal officiel des Communautés européennes*, s'opposer à l'enregistrement envisagé par l'envoi d'une déclaration dûment motivée à l'autorité compétente comme mentionné dans le *Moniteur belge* du 23 décembre 1994 :

Région flamande :

V.Z.W. VLAM (Vlaams Promotiecentrum voor Agro- en Visserijmarketing)

Leuvenseplein 4

1000 BRUSSEL

Tél. : 02-510 62 48

Fax : 02-510 62 49

Pour la Région wallonne :

Ministère de la Région wallonne

Direction générale de l'Agriculture

Avenue Prince de Liège 7

5100 JAMBES

Tel. : 081-33 53 63

Fax : 081-33 53 33

Pour la Région Bruxelles-Capitale :

BRUCEFO

Avenue Emile Gryzon 1

1070 BRUXELLES

Tél. : 02-526 72 50

Fax : 02-526 72 59

MINISTERIE VAN TEWERKSTELLING EN ARBEID

[C - 2002/12429]

Bericht betreffende de oprichting van een paritair comité

De Minister van Werkgelegenheid, wiens kantoren gevestigd zijn te 1040 Brussel, Handelstraat 76-80, brengt ter kennis van de betrokken organisaties dat zij overweegt de Koning voor te stellen een paritair comité op te richten waarvan de benaming en de bevoegdheid zouden zijn :

Artikel 1. Er wordt een paritair comité opgericht, genaamd "Paritair Comité voor toeristische attracties".

Art. 2. Het Paritair Comité voor toeristische attracties is bevoegd voor de werknemers in het algemeen en hun werkgevers, waarvan de activiteit hoofdzakelijk bestaat uit de commerciële uitbating van een toeristische attractie, zijnde een bestemmingsplaats, daartoe speciaal ingericht op een permanente manier en met een regelmatige of seizoensgebonden uitbating, met een natuurlijke, culturele of recreatieve aantrekkingskracht.

MINISTERE DE L'EMPLOI ET DU TRAVAIL

[C - 2002/12429]

Avis concernant l'institution d'une commission paritaire

La Ministre de l'Emploi, dont les bureaux sont situés à 1040 Bruxelles, rue du Commerce 76-80, informe les organisations intéressées qu'elle envisage de proposer au Roi d'instituer une commission paritaire, dont la dénomination et la compétence seraient :

Article 1^{er}. Il est institué une commission paritaire dénommée "Commission paritaire pour les attractions touristiques".

Art. 2. La Commission paritaire pour les attractions touristiques est compétente pour les travailleurs en général et leurs employeurs, dont l'activité est principalement l'exploitation commerciale d'une attraction touristique à comprendre comme un lieu de destination aménagé spécialement de façon permanente et exploité de façon régulière ou saisonnière comme pôle d'intérêt naturel, culturel ou récréatif.

Worden in eerste lid, bij wijze van voorbeeld, aangezien als attracties :

- attractieparken;
- waterparken;
- waterattracties (kajaks enz.), toeristische treinen en kabelbanen;
- natuurattracties zoals tuinen, parken, natuurreservaten, grotten en spelonken;
- dierenparken en zoo's;
- culturele attracties (kastelen, burchten, historische verblijfplaatsen en monumenten, musea, enz.) en wetenschappelijke attracties (aquaria, observatiecentra, planetaria, enz.);
- recreatiecentra en themaparken.

Art. 3. Het Paritair Comité voor toeristische attracties is niet bevoegd :

1. voor de werknemers hoofdzakelijk tewerkgesteld door de in artikel 2 vermelde werkgevers aan activiteiten ressorterende onder de bevoegdheid van het Paritair Comité voor de binnenscheepvaart of van het Paritair Comité voor het hotelbedrijf;

2. voor de zwembaden die ontworpen zijn voor het beoefenen van de zwemsport.

Voor de eventuele samenstelling van het Paritair Comité voor de toeristische attracties kunnen de representatieve werkgevers- en werknemersorganisaties zich kandidaat stellen.

Voor de toepassing van de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités (art. 3) worden als representatieve werknemers- en werkgeversorganisaties aangemerkt :

1. de interprofessionele organisaties van werknemers en van werkgevers, die voor het gehele land zijn opgericht en die in de Centrale Raad voor het bedrijfsleven en in de Nationale Arbeidsraad vertegenwoordigd zijn; de werknemersorganisaties moeten bovendien ten minste 50 000 leden tellen;
2. de vakorganisaties die aangesloten zijn bij of deel uitmaken van een onder 1 genoemde interprofessionele organisatie;
3. de vakorganisaties van werkgevers die de Koning, op advies van de Nationale Arbeidsraad, als representatief in een bepaalde bedrijfstak erkent.

Worden bovendien als representatieve werkgeversorganisaties aangemerkt de overeenkomstig de wet van 6 maart 1964 tot organisatie van de middenstand erkende nationale interprofessionele organisaties en beroepsorganisaties die representatief zijn voor de ondernemingshoofden uit het ambachtswezen, de kleine en middelgrote handel en de kleine nijverheid en voor de zelfstandigen die een vrij of een ander intellectueel beroep uitoefenen.

Om vervolgens, met toepassing van artikel 42 van de bovenvermelde wet van 5 december 1968, over te gaan tot de aanstelling van de leden van dit paritair comité worden de betrokken organisaties verzocht, binnen de drie maanden volgend op de bekendmaking van dit bericht in het *Belgisch Staatsblad*, mee te delen of zij voor vertegenwoordiging in aanmerking wensen te komen en eventueel van hun representatieve aard te doen blijken.

Deze kandidaturen moeten gericht worden aan de heer administrateur-generaal van de Administratie van de collectieve arbeidsbetrekkingen van het Ministerie van Tewerkstelling en Arbeid, Belliardstraat 51, te 1040 Brussel.

De Minister,
Mevr. L. ONKELINX

A titre d'exemples, les attractions visées à l'alinéa 1^{er} sont :

- des parcs d'attraction;
- des parcs aquatiques;
- des attractions nautiques (kayaks, etc.), trains touristiques et téléphériques;
- des attractions naturelles telles que les jardins, parcs, réserves naturelles, grottes et cavernes;
- des parcs animaliers et zoos;
- des attractions culturelles (châteaux, citadelles, demeures et monuments historiques, musées, etc.) et scientifiques (aquariums, observatoires, planétariums, etc.);
- des centres récréatifs et parcs à thème.

Art. 3. La Commission paritaire pour les attractions touristiques n'est pas compétente :

1. pour les travailleurs occupés principalement par les employeurs mentionnés à l'article 2 à des activités de la compétence de la Commission paritaire de la batellerie ou de la Commission paritaire de l'industrie hôtelière;

2. pour les piscines conçues pour la pratique de la natation.

Les organisations représentatives des employeurs et des travailleurs peuvent se porter candidates pour la composition éventuelle de la Commission paritaire pour les attractions touristiques.

Pour l'application de la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires (art. 3), sont considérées comme organisations représentatives des travailleurs et comme organisations représentatives des employeurs :

1. les organisations interprofessionnelles de travailleurs et d'employeurs constituées sur le plan national et représentées au Conseil central de l'économie et au Conseil national du Travail; les organisations de travailleurs doivent, en outre, compter au moins 50 000 membres;
2. les organisations professionnelles affiliées à ou faisant partie d'une organisation interprofessionnelle visée au 1;
3. les organisations professionnelles d'employeurs qui sont, dans une branche d'activité déterminée, déclarées représentatives par le Roi, sur avis du Conseil national du Travail.

Sont, en outre, considérées comme organisations représentatives des employeurs, les organisations interprofessionnelles et professionnelles agréées conformément à la loi du 6 mars 1964 portant organisation des classes moyennes qui sont représentatives des chefs d'entreprise de l'artisanat, du petit et du moyen commerce et de la petite industrie et des indépendants exerçant une profession libérale ou une autre profession intellectuelle.

En vue de procéder ensuite, en application de l'article 42 de la loi susmentionnée du 5 décembre 1968, à l'installation des membres de cette commission paritaire, les organisations intéressées sont invitées, dans les trois mois qui suivent la publication au *Moniteur belge* du présent avis, à faire savoir si elles désirent être représentées, et, le cas échéant, à justifier leur caractère représentatif.

Ces candidatures doivent être adressées à Monsieur l'administrateur général de l'Administration des relations collectives du travail du Ministère de l'Emploi et du Travail, rue Belliard 51, à 1040 Bruxelles.

La Ministre,
Mme L. ONKELINX

GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN
GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN

DEUTSCHSPRACHIGE GEMEINSCHAFT
COMMUNAUTE GERMANOPHONE — DUITSTALIGE GEMEENSCHAP

MINISTERIUM DER DEUTSCHSPRACHIGEN GEMEINSCHAFT

[C – 2002/33005]

Prüfungsausschuss der Deutschsprachigen Gemeinschaft
zur Verleihung des Brevets eines (einer) Krankenpflegers (-pflegerin): 2. Jahr
Sitzungen 2002 — Aufruf an die Kandidaten

I. PRÜFUNGSDATEN:

Es finden zwei Prüfungssitzungen statt:

- die erste ab dem 25. Februar 2002;
- die Daten für die 2. Sitzung werden zu einem späteren Zeitpunkt bekannt gegeben.

II. PRÜFUNGEN:

Die Prüfungen umfassen:

1. Eine schriftliche Prüfung in drei Fächern des Programms des Prüfungsausschusses der Deutschsprachigen Gemeinschaft.

Das Programm ist auf Anfrage beim Ministerium der Deutschsprachigen Gemeinschaft (Adresse: siehe Punkt III.) erhältlich.

2. Die nachfolgenden praktischen Prüfungen, jeweils bestehend aus einer Prüfung am Krankenbett und einem Pflegebericht: zwei Prüfungen, zum einen über die Krankenpflege in bezug auf Medizin und zum anderen über die Krankenpflege in bezug auf Chirurgie.

3. Die mündlichen Prüfungen über sämtliche Fächer des Programms des Prüfungsausschusses der Deutschsprachigen Gemeinschaft.

4. Zu den praktischen Prüfungen werden nur die Kandidaten zugelassen, die bei der schriftlichen Prüfung mindestens 50% der Punkte erzielt haben.

5. Zu den mündlichen Prüfungen werden nur die Kandidaten zugelassen, die mindestens 60 % der Gesamtzahl der bei den praktischen Prüfungen zu vergebenden Punkte und mindestens 50 % der bei jeder einzelnen praktischen Prüfung zu vergebenden Punkte erreicht haben.

6. Die Prüfungen sind bestanden, wenn mindestens 50 % der bei jeder mündlichen Prüfung zu vergebenden Punkte erzielt wurden.

III. EINSCHREIBUNG:

1. Die Einschreibung ist mittels des entsprechenden Einschreibeformulars vorzunehmen. Das Einschreibeformular ist erhältlich im:

Ministerium der Deutschsprachigen Gemeinschaft

Abteilung "Unterrichtswesen"

Gospert 1-5

4700 Eupen

Tel.: 087/59 63 00

2. Die Einschreibungen werden per Einschreibebrief an das Ministerium der Deutschsprachigen Gemeinschaft (siehe o.e. Adresse) gesandt:

- für die erste Sitzung vom 14. Januar 2002 bis zum 01. Februar 2002;

3. Außerhalb der obengenannten Daten werden keine Einschreibungen berücksichtigt.

4. Die Einschreibgebühr beträgt 1 500 BEF. Dieser Betrag ist ausschließlich auf das Konto Nr. 091-2400004-59 der "Deutschsprachigen Gemeinschaft, Schatzamt-Einnahmen, Gospert 1-5, 4700 Eupen" einzuzahlen oder zu überweisen mit dem Vermerk "Prüfungsausschuss der Deutschsprachigen Gemeinschaft, Krankenpflege, 2. Jahr". Eine andere Art der Zahlung wird nicht zugelassen.

5. Die Einschreibgebühren werden in keinem Falle zurückerstattet.

6. Dem Einschreibeformular ist der Zahlungsbeweis der Einschreibgebühr beizulegen.

7. Die Kandidaten, die es unterlassen haben, eine für die Einschreibung erforderliche Formalität zu erfüllen, werden nicht in die Kandidatenliste eingetragen.

IV. EINSCHREIBEBEDINGUNGEN:

Um zu den Prüfungen des 2. Jahres zugelassen zu werden, muss der Kandidat dem Einschreibeformular folgende Unterlagen beifügen:

1. einen Nachweis über die körperliche Eignung, der nicht älter als drei Monate ist und der vom Arzt der besuchten Unterrichtseinrichtung, von einem Arzt des Verwaltungsgesundheitsdienstes oder vom Hausarzt, entsprechend dem vom Ministerium der Volksgesundheit und Familie festgelegten Muster (liegt dem Einschreibeformular bei), ausgestellt sein kann;

2. ein Leumundszeugnis, das nicht älter als drei Monate ist;

3. eine der nachstehenden Bescheinigungen über den erfolgreichen Abschluss:

a. des ersten Studienjahres zur Erlangung des Brevets eines Krankenpflegers;

b. des ersten Studienjahres zur Erlangung des Brevets eines Krankenpflegers - Geistesgesundheit und Psychiatrie;

c. des ersten Studienjahres zur Erlangung des Diploms eines graduierten Krankenpflegers;

d. des ersten Studienjahres zur Erlangung des Brevets eines Krankenpflegeassistenten;

e. des ersten Studienjahres zur Erlangung des Brevets eines Krankenpflegeassistenten - Geistesgesundheit und Psychiatrie;

f. die Bescheinigung über die Gleichstellung mit einer der vorerwähnten Bescheinigungen.

4. Die in Punkt 3. angeführte Bescheinigung, mit Ausnahme der Gleichstellungsbescheinigung, muss spätestens in dem Kalenderjahr erworben worden sein, das dem der Einschreibung vorangeht;

5. Der Kandidat muss eine Praktikumsaufstellung vorlegen, aus der hervorgeht, dass er mindestens die im zweiten Studienjahr vorgesehenen 760 Praktikaperioden oder mindestens die in der Gleichstellungsbescheinigung festgelegten Praktikaperioden absolviert hat.

6. Die Praktikumsaufstellung muss mit der Unterschrift des Dienstleiters und dem Stempel der Einrichtung versehen sein;

Das entsprechende Formular liegt dem Einschreibeformular bei;

7. Es werden keine Praktika während der Weihnachts-, Oster- oder Sommerferien oder während der Nacht organisiert.

An Wochenenden können Praktika organisiert werden, wobei jedoch höchstens 11 Wochenenden, die sich auf zwei Studienjahre verteilen, belegt werden dürfen.

8. Der Beginn und das Ende des Praktikumstages darf nicht mehr als zehn Stunden auseinanderliegen.

[C - 2002/33048]

**Prüfungsausschuss der Deutschsprachigen Gemeinschaft
zur Verleihung des Brevets eines (einer) Krankenpflegers (-pflegerin): 3. Jahr
Sitzungen 2002 — Aufruf an die Kandidaten**

I. PRÜFUNGSDATEN:

Es finden zwei Prüfungssitzungen statt:

— die erste ab dem 25. Februar 2002;

— die Daten für die 2. Sitzung werden zu einem späteren Zeitpunkt bekannt gegeben.

II. PRÜFUNGEN:

Die Prüfungen umfassen:

1. Eine schriftliche Prüfung in drei Fächern des Programms des Prüfungsausschusses der Deutschsprachigen Gemeinschaft.

Das Programm ist auf Anfrage beim Ministerium der Deutschsprachigen Gemeinschaft (Adresse: siehe Punkt III.) erhältlich.

2. Die nachfolgenden praktischen Prüfungen, jeweils bestehend aus einer Prüfung am Krankenbett und einem Pflegebericht: drei Prüfungen: erstens über die Krankenpflege in bezug auf Medizin, zweitens über die Krankenpflege in bezug auf Chirurgie sowie drittens über die allgemeine Krankenpflege oder die Krankenpflege in bezug auf Altenpflege.

3. Die mündlichen Prüfungen über sämtliche Fächer des Programms des Prüfungsausschusses der Deutschsprachigen Gemeinschaft.

4. Zu den praktischen Prüfungen werden nur die Kandidaten zugelassen, die bei der schriftlichen Prüfung mindestens 50 % der Punkte erzielt haben.

5. Zu den mündlichen Prüfungen werden nur die Kandidaten zugelassen, die mindestens 60 % der Gesamtzahl der bei den praktischen Prüfungen zu vergebenden Punkte und mindestens 50 % der bei jeder einzelnen praktischen Prüfung zu vergebenden Punkte erreicht haben.

6. Die Abschlussprüfungen sind bestanden, wenn mindestens 60 % der Gesamtzahl der bei den Abschlussprüfungen zu vergebenden Punkte und mindestens 50 % der bei jeder mündlichen Prüfung zu vergebenden Punkte erzielt wurden.

III. EINSCHREIBUNG:

1. Die Einschreibung ist mittels des entsprechenden Einschreibformulars vorzunehmen. Das Einschreibformular ist erhältlich im:

Ministerium der Deutschsprachigen Gemeinschaft

Abteilung "Unterrichtswesen"

Gospert 1-5

4700 Eupen

Tel.: 087/59 63 00

2. Die Einschreibungen werden per Einschreibebrief an das Ministerium der Deutschsprachigen Gemeinschaft (siehe o.e. Adresse) gesandt:

— für die erste Sitzung vom 14. Januar 2002 bis zum 01. Februar 2002;

3. Außerhalb der obengenannten Daten werden keine Einschreibungen berücksichtigt.

4. Die Einschreibgebühr beträgt 1.500 BEF. Dieser Betrag ist ausschließlich auf das Konto Nr. 091-2400004-59 der "Deutschsprachigen Gemeinschaft, Schatzamt-Einnahmen, Gospert 1-5, 4700 Eupen" einzuzahlen oder zu überweisen mit dem Vermerk "Prüfungsausschuss der Deutschsprachigen Gemeinschaft, Krankenpflege, 3. Jahr". Eine andere Art der Zahlung wird nicht zugelassen.

5. Die Einschreibgebühren werden in keinem Falle zurückerstattet.

6. Dem Einschreibformular ist der Zahlungsbeweis der Einschreibgebühr beizulegen.

7. Die Kandidaten, die es unterlassen haben, eine für die Einschreibung erforderliche Formalität zu erfüllen, werden nicht in die Kandidatenliste eingetragen.

IV. EINSCHREIBEBEDINGUNGEN:

Um zu den Prüfungen des 3. Jahres zugelassen zu werden, muss der Kandidat dem Einschreibformular folgende Unterlagen beifügen:

1. einen Nachweis über die körperliche Eignung, der nicht älter als drei Monate ist und der vom Arzt der besuchten Unterrichtseinrichtung, von einem Arzt des Verwaltungsgesundheitsdienstes oder vom Hausarzt, entsprechend dem vom Ministerium der Volksgesundheit und Familie festgelegten Muster (liegt dem Einschreibformular bei), ausgestellt sein kann;

2. ein Leumundszeugnis, das nicht älter als drei Monate ist;

3. eine der nachstehenden Bescheinigungen über den erfolgreichen Abschluss:

a. des zweiten Studienjahres zur Erlangung des Brevets eines Krankenpflegers;

b. des zweiten Studienjahres zur Erlangung des Brevets eines Krankenpflegers - Geistesgesundheit und Psychiatrie;

c. des zweiten Studienjahres zur Erlangung des Diploms eines graduierten Krankenpflegers;

d. des Brevets eines Krankenpflegeassistenten;

e. des Brevets eines Krankenpflegeassistenten - Geistesgesundheit und Psychiatrie;

f. die Bescheinigung über die Gleichstellung mit einer der vorerwähnten Bescheinigungen.

4. Die in Punkt 3. angeführte Bescheinigung, mit Ausnahme der Gleichstellungsbescheinigung, muss spätestens in dem Kalenderjahr erworben worden sein, das dem der Einschreibung vorangeht;

5. zwei Passfotos;

6. Der Kandidat muss eine Praktikumsaufstellung vorlegen, aus der hervorgeht, dass er mindestens die im dritten Studienjahr vorgesehenen 840 Praktikaperioden oder mindestens die in der Gleichstellungsbescheinigung festgelegten Praktikaperioden absolviert hat.

7. Die Praktikumsaufstellung muss mit der Unterschrift des Dienstleiters und dem Stempel der Einrichtung versehen sein;

Das entsprechende Formular liegt dem Einschreibformular bei;

8. Es werden keine Praktika während der Weihnachts-, Oster- oder Sommerferien organisiert.

An Wochenenden können Praktika organisiert werden, wobei jedoch höchstens 11 Wochenenden, die sich auf zwei Studienjahre verteilen, belegt werden dürfen.

9. Mindestens 50 % der Praktika werden entsprechend der in der betreffenden Abteilung oder Einrichtung geltenden Arbeitszeit organisiert;

10. Es muss mindestens viermal und darf höchstens achtmal Nachtdienst organisiert werden.

Die Dauer der Nachtdienste beträgt mindestens acht Stunden;

11. Während des Nachtdienstes ist der Kandidat unter die effektive Aufsicht eines diensttuenden Krankenpflegers der betreffenden Abteilung oder Einrichtung zu stellen.

[C - 2002/33049]

Prüfungsausschuss der Deutschsprachigen Gemeinschaft zur Durchführung der Vorbereitungsprüfung zwecks Zulassung zum 1. Jahr des ergänzenden berufsbildenden Sekundarschulwesens für Krankenpfleger — Sitzungen 2002 — Aufruf an die Kandidaten

I. PRÜFUNGSDATEN:

Es finden zwei Prüfungssitzungen statt:

- die erste am 05. und 06. Juni 2002;
- die zweite am 10. und 11. September 2002.

II. PRÜFUNGSPROGRAMM:

Das Prüfungsprogramm kann angefragt werden beim:

Ministerium der Deutschsprachigen Gemeinschaft

Abteilung "Unterrichtswesen"

Gospert 1-5

4700 Eupen

Tel.: 087/59 63 00

III. PRÜFUNGEN:

1. Die Prüfung umfasst:

a. einen schriftlichen Teil, bestehend aus:

- * einer Zusammenfassung eines Textes über ein allgemeines Thema 50 Punkte
- * einem Kommentar zum gleichen Thema 50 Punkte

b. einen mündlichen Teil in den folgenden Fächern:

- * Mathematik 50 Punkte
- * Chemie 50 Punkte
- * Physik 50 Punkte
- * Biologie 50 Punkte

Das Prüfungsprogramm entspricht dem Niveau eines sechsten Jahres des berufsbildenden Sekundarunterrichts.

2. Die Prüfungen sind bestanden, wenn der Kandidat mindestens 50 % der im schriftlichen Prüfungsteil und mindestens 50 % der im mündlichen Prüfungsteil in jedem Fach zu vergebenden Punkte sowie mindestens 60 % der insgesamt zu vergebenden Punkte erreicht.

Der Kandidat, der weniger als 50 % der insgesamt zu vergebenden Punkte erzielt, wird in der ersten Sitzung vollständig zurückgestellt, in der zweiten Sitzung zurückgewiesen.

Der Kandidat, der in der ersten Sitzung mindestens 50 %, jedoch weniger als 60 % der insgesamt zu vergebenden Punkte erreicht, erhält für die zweite Sitzung eine Prüfungsbefreiung für den schriftlichen Teil, falls er in dem betreffenden Teil in der ersten Sitzung mindestens 60 % der zu vergebenden Punkte erzielt, oder für jedes Fach des mündlichen Teils, in dem er in der ersten Sitzung mindestens 60 % der zu vergebenden Punkte erzielt.

Der Kandidat, der in der ersten Sitzung mindestens 60 % der insgesamt zu vergebenden Punkte erreicht, legt in der zweiten Sitzung die Prüfungen in den Fächern ab, in denen er nicht mindestens 50 % der zu vergebenden Punkte in der ersten Sitzung erzielt hat.

IV. EINSCHREIBUNG:

1. Die Einschreibung ist mittels des entsprechenden Einschreibeformulars vorzunehmen. Das Einschreibeformular ist erhältlich im Ministerium der Deutschsprachigen Gemeinschaft (Adresse siehe Punkt II).

2. Die Einschreibungen werden per Einschreibebrief an das Ministerium der Deutschsprachigen Gemeinschaft (Adresse siehe Punkt II) gesandt:

- für die erste Sitzung vom 08. April bis zum 26. April 2002;
- für die zweite Sitzung vom 22. Juli bis zum 09. August 2002.

3. Außerhalb der obengenannten Daten werden keine Einschreibungen berücksichtigt.

4. Die Kandidaten, die es unterlassen haben, eine für die Einschreibung erforderliche Formalität zu erfüllen, werden nicht in die Kandidatenliste eingetragen.

V. EINSCHREIBEBEDINGUNGEN:

Um zu den Vorbereitungsprüfungen zugelassen zu werden, muss der Kandidat:

1. mindestens 18 Jahre alt sein oder dieses Alter spätestens am 31. Dezember des Jahres erreichen, in dem die Prüfung organisiert wird;

2. dem Einschreibeformular eine von der Gemeindeverwaltung beglaubigte Kopie der Geburtsurkunde beifügen.

WETTELIJKE BEKENDMAKINGEN EN VERSCHILLENDE BERICHTEN

PUBLICATIONS LEGALES ET AVIS DIVERS

—
VRIJE UNIVERSITEIT BRUSSEL

—
Vacature academisch personeel

Vacature nr. : ESP/2002/001.

Faculteit : ESP - wetenschappen.

Betrekking : assistent.

Intern of extern : extern.

Mandaat : voltijds.

Ingangsdatum : 16 september 2002.

Duur : 2 jaar, hernieuwbaar.

Vakgebied : Toegepaste statistiek, operationeel onderzoek en wiskunde voor de humane wetenschappen.

Omschrijving : 1. Ondersteuning academisch onderwijs in de toegepaste statistiek. 2. Wetenschappelijk onderzoek met het oog op het behalen van een doctoraat.

Vereisten : licentiaat economische wetenschappen; licentiaat toegepaste economische wetenschappen; handelsingenieur van een universiteit; licentiaat sociologie; licentiaat psychologie; licentiaat wiskunde; burgerlijk ingenieur of ander tweede-cyclusdiploma academisch onderwijs met voldoende opleiding in de statistiek. Laatstejaarsstudenten die menen in de eerste examenzitting te zullen slagen, kunnen zich eveneens kandidaat stellen.

Contactpersoon : prof. Marc Despontin.

Contact telefoon : 02-629 36 08.

Naam decaan : prof. Jacques Vilroxx.

Inwachtingstermijn : vóór 25 mei 2002.

De kandidaten worden verzocht gebruik te maken van het daartoe bestemde kandidaatstellingsformulier met verklaring vrij onderzoek en cumulatief formulier dat kan gedownload worden op het internetadres <http://www.vub.ac.be/DP/AP.html> of bekomen worden op de dienst personeel (tel. 02-629 20 02) van de Vrije Universiteit Brussel, Pleinlaan 2, te 1050 Brussel.

Eén ingevuld kandidaatstellingsformulier dient gericht te worden aan de rector van de Vrije Universiteit Brussel. Eén kopie van het kandidaatstellingsformulier dient gelijktijdig gericht te worden aan de decaan van de faculteit. (19227)

—
ERASMUSHOGESCHOOL BRUSSEL

—
Departement RITS

Externe vacature H/OP/01/10 - 1 cyclus

Betrekking : 10 % praktijklector, vacant, vatbaar voor benoeming.

Profiel : diploma van een opleiding van HO van één cyclus;

spec. artistiek hoger onderwijs van het korte type, afd. BGM.

Taakomschrijving :

grondige kennis van lineaire en niet-lineaire montage-systemen;

ondersteunend kunnen werken op het gebied van montage m.a.w. de student kunnen bijstaan tijdens zijn montage-oefeningen;

technische achtergrond hebben, willen werken op het technische vlak en enkele jaren ervaring hebben;

flexibel zijn;

kunnen organiseren.

« Verrichten van projectmatig wetenschappelijk onderzoek en maatschappelijke dienstverlening ».

Ingangsdatum : datum beslissing BC tot en met 30 juni 2002.

Externe vacature H/OP/01/14 - 1 cyclus

Betrekking : 90 % praktijklector, vacant, vatbaar voor benoeming.

Profiel : diploma van een opleiding van HO van één cyclus;

spec. artistiek hoger onderwijs van het korte type, afd. BGM.

Taakomschrijving :

grondige kennis van lineaire en niet-lineaire montage-systemen;

ondersteunend kunnen werken op het gebied van montage m.a.w. de student kunnen bijstaan tijdens zijn montage-oefeningen;

technische achtergrond hebben, willen werken op het technische vlak en enkele jaren ervaring hebben;

flexibel zijn;

kunnen organiseren.

« Verrichten van projectmatig wetenschappelijk onderzoek en maatschappelijke dienstverlening ».

Ingangsdatum : datum beslissing BC tot en met 30 juni 2002.

Deze vacature kan opgesplitst toegewezen worden.

Kandidaatstelling :

Om zich kandidaat te stellen wordt men verzocht een dossier samen te stellen bestaande uit een sollicitatiebrief met curriculum vitae, afschriften van diploma's, attesten tot staving van de pedagogische en/of andere ervaring binnen het vakgebied en attesten van beroeps-ervaring binnen en buiten het onderwijs. Dit alles dient per aangetekend schrijven verstuurd te worden naar : Erasmushogeschool Brussel, t.a.v. de heer Frank Roos, alg. directeur, Nijverheidskaai 170, 1070 Brussel, en dit tot en met de tiende dag na het verschijnen van de oproep in het *Belgisch Staatsblad*, met vermelding van het vacaturenummer, waarvoor men zich kandidaat stelt.

Voor meer inlichtingen betreffende deze vacatures kunt u terecht bij Mevr. A. Meeus (02-559 02 68, tijdens de kantooruren), of bij het departement in kwestie (departement RITS, 02-507 14 51). (19228)

—
UNIVERSITE LIBRE DE BRUXELLES

—
Ouvertures de vacances

L'Université libre de Bruxelles annonce l'ouverture de la vacance, à partir du 1^{er} octobre 2002, du poste suivant :

Institut d'Education physique et de Kinésithérapie

Services : IE 010 - Pratique de l'éducation physique;

IE 020 - Pratiques physiques spécifiques,

(section éducation physique garçons),

1 poste d'assistant chargé d'exercices (45 h/an) auprès de M. K. Hainaut.

Les candidat(e)s sont invité(s) à prendre contact avec le secrétariat de l'Institut d'Education physique et de Kinésithérapie (tél. : 02-650 39 70, e-mail : isepk@admin.ulb.ac.be) pour obtenir un modèle de présentation de curriculum vitae, ou bien sur le site internet : <http://resul.ulb.ac.be/tools/CV-type.rtf>

Le dossier de candidature, comprenant ledit curriculum vitae, doit être adressé, en quatre exemplaires, à M. Pierre de Maret, recteur de l'Université libre de Bruxelles, avenue F.D. Roosevelt 50, 1050 Bruxelles.

La date limite du dépôt des candidatures est fixée au 27 avril 2002.

Renseignements administratifs :

Poste au cadre : 02-B-ASS-045 (I) (0.06 ETP)

(19229)

L'Université libre de Bruxelles annonce l'ouverture de la vacance, à partir du 1^{er} octobre 2002, des postes suivants :

Institut d'Education physique et de Kinésithérapie

Services : IE 010 - Pratique de l'éducation physique;

IE 020 - Pratiques physiques spécifiques,

(section éducation physique et kinésithérapie filles),

3 postes d'assistants chargés d'exercices (135 h/an);

1 poste d'assistant chargé d'exercices (75 h/an),

auprès de N.

Les candidat(e)s sont invité(e)s à prendre contact avec le secrétariat de l'Institut d'Education physique et de Kinésithérapie (tél. : 02-650 39 70, e-mail : isepk@admin.ulb.ac.be) pour obtenir un modèle de présentation de curriculum vitae, ou bien sur le site internet : <http://resul.ulb.ac.be/tools/CV-type.rtf>

Le dossier de candidature, comprenant ledit curriculum vitae, doit être adressé, en quatre exemplaires, à M. Pierre de Maret, recteur de l'Université libre de Bruxelles, avenue F.D. Roosevelt 50, 1050 Bruxelles.

La date limite du dépôt des candidatures est fixée au 27 avril 2002.

Renseignements administratifs :

Poste au cadre :

02-B-ASS-026 (I) (0.18 ETP)

02-B-ASS-073 (I) (0.06 ETP)

02-B-ASS-055 (I) (0.36 ETP)

02-B-ASS-075 (I) (0.11 ETP) (19230)

L'Université libre de Bruxelles annonce l'ouverture de la vacance, à partir du 1^{er} octobre 2002, du poste suivant :

Faculté de droit

Service : CE011 - Droit public :

4 postes d'assistant chargé d'exercices temps partiel 15 h/an chacun.

L'attention de tous (toutes) les candidat(e)s est attirée sur le fait que certaines tâches logistiques (telles que la participation à la surveillance des examens écrits) pourront leur être confiées dans le cadre de leur mandat.

Les candidat(e)s sont invité(e)s à retirer un modèle de présentation du curriculum vitae au secrétariat de la Faculté de droit (heures d'ouverture : du lundi au vendredi, de 9 h 30 m à 13 heures), ou bien sur le site internet : <http://resul.ulb.ac.be/tools/CV-type.rtf>

La candidature, accompagnée dudit curriculum vitae, doit être adressée, en deux exemplaires, à M. Pierre de Maret, recteur de l'Université libre de Bruxelles, avenue F.D. Roosevelt 50, 1050 Bruxelles.

La date limite du dépôt des candidatures est fixée au 9 mai 2002.

Renseignements administratifs :

Poste au cadre : 02-A-ASS-102 (C) (0.08 ETP) (19231)

L'Université libre de Bruxelles annonce l'ouverture de la vacance, à partir du 1^{er} octobre 2002, du poste suivant :

Faculté de droit

Service : CD031 - Droit commercial :

2 postes d'assistant chargé d'exercices temps partiel 30 h/an chacun.

Cours concerné :

DROI 020 - Exercices pratiques de droit commercial (30 h).

Titulaires : MM. Xavier Dieux et Bernard Glansdorff.

L'attention de tous (toutes) les candidat(e)s est attirée sur le fait que certaines tâches logistiques (telles que la participation à la surveillance des examens écrits) pourront leur être confiées dans le cadre de leur mandat.

Les candidat(e)s sont invité(e)s à retirer un modèle de présentation du curriculum vitae au secrétariat de la Faculté de droit (heures d'ouverture : du lundi au vendredi, de 9 h 30 m à 13 heures), ou bien sur le site internet : <http://resul.ulb.ac.be/tools/CV-type.rtf>

La candidature, accompagnée dudit curriculum vitae, doit être adressée, en deux exemplaires, à M. Pierre de Maret, recteur de l'Université libre de Bruxelles, avenue F.D. Roosevelt 50, 1050 Bruxelles.

La date limite du dépôt des candidatures est fixée au 9 mai 2002.

Renseignements administratifs :

Poste au cadre : 02-A-ASS-127 (C) (0.08 ETP) (19232)

L'Université libre de Bruxelles annonce l'ouverture de la vacance, à partir du 1^{er} octobre 2002, du poste suivant :

Faculté de philosophie et lettres

Service : BI010 - Journalisme : Présidence :

1 poste d'assistant chargé d'exercices (30 h/année).

Cours concerné :

FILO003 - Droit de l'information et de la communication (Théorie 60 h).

Titulaire : Mme M. Buydens.

Les candidat(e)s sont invité(e)s à retirer un modèle de présentation du curriculum vitae au secrétariat de la Faculté de philosophie et lettres (heures d'ouverture : du lundi au vendredi, de 8 h 30 m à 12 heures et de 14 heures à 17 h 30 m), ou bien sur le site internet : <http://resul.ulb.ac.be/tools/CV-type.rtf>

La candidature, accompagnée dudit curriculum vitae, doit être adressée, en deux exemplaires, à M. Pierre de Maret, recteur de l'Université libre de Bruxelles, avenue F.D. Roosevelt 50, 1050 Bruxelles.

La date limite du dépôt des candidatures est fixée au 17 mai 2002.

Renseignements administratifs :

Poste au cadre : 02-A-ASS-030 (B) (0.04 ETP) (19233)

L'Université libre de Bruxelles annonce l'ouverture de la vacance, à partir du 1^{er} octobre 2002, des postes suivants :

Faculté de droit

Service : CC021 - Histoire du droit et des institutions :

10 postes d'assistant chargé d'exercices temps partiel 30 h/an chacun.

Cours concerné :

HIST 104 - Exercices pratiques d'histoire du droit et des institutions (30 h).

Titulaire : Mme Régine Beauthier.

L'attention de tous (toutes) les candidat(e)s est attirée sur le fait que certaines tâches logistiques (telles que la participation à la surveillance des examens écrits) pourront leur être confiées dans le cadre de leur mandat.

Les candidat(e)s sont invité(e)s à retirer un modèle de présentation du curriculum vitae au secrétariat de la Faculté de droit (heures d'ouverture : du lundi au vendredi, de 9 h 30 m à 13 heures) ou bien sur le site Internet : <http://resul.ulb.ac.be/tools/CV-type.rtf>

La candidature, accompagnée dudit curriculum vitae, doit être adressée, en deux exemplaires, à M. Pierre de Maret, recteur de l'Université libre de Bruxelles, avenue F.D. Roosevelt 50, 1050 Bruxelles.

La date limite du dépôt des candidatures est fixée au 9 mai 2002.

Renseignements administratifs :

Postes au cadre :

02-A-ASS-071 (C) (0.09 ETP)

02-A-ASS-053 (C) (0.09 ETP)

02-A-ASS-057 (C) (0.13 ETP)

02-A-ASS-081 (C) (0.09 ETP) (19234)

L'Université libre de Bruxelles annonce l'ouverture de la vacance, à partir du 1^{er} octobre 2002, du poste suivant :

Faculte de philosophie et lettres

Service : BI010 - Information et communication :

1 poste d'assistant chargé d'exercices (135 h/année).

Cours concerné :

CPTA004 - Principes de comptabilité et exercices (Théorie 30 h - Exercices 15 h).

Titulaire: M. F. Khrouz.

Les candidat(e)s sont invité(e)s à retirer un modèle de présentation du curriculum vitae au secrétariat de la Faculté de philosophie et lettres (heures d'ouverture : du lundi au vendredi de 8 h 30 m à 12 heures et de 14 heures à 17 h 30 m) ou bien sur site Internet : <http://resul.ulb.ac.be/tools/CV-type.rtf>

La candidature accompagnée dudit curriculum vitae, doit être adressée en deux exemplaires à M. Pierre de Maret, recteur de l'Université, avenue F.D. Roosevelt 50, 1050 Bruxelles.

La date limite du dépôt des candidatures est fixée au 17 mai 2002.

Renseignements administratifs :

Postes au cadre : 02-A-ASS-297 (B) (0.06 ETP)

réserve facultaire pour : 0.14 ETP :

02-A-ASS-015 (B) (0.10 ETP)

02-A-ASS-032 (B) (0.02 ETP)

02-A-ASS-040 (B) (0.01 ETP)

02-A-ASS-043 (B) (0.01 ETP) (19235)

L'Université libre de Bruxelles annonce l'ouverture de la vacance, à partir du 1^{er} octobre 2002, des postes suivants :

Faculté de droit

Service : CD023 - Droit civil - Successions et libéralités :

4 postes d'assistant chargé d'exercices temps partiel 15 h/an chacun.

Cours concerné :

DCIV 009 - Exercices pratiques de droit civil : successions et libéralités (15 h).

Titulaire : M. Alain-Charles Van Gysel.

L'attention de tous (toutes) les candidat(e)s est attirée sur le fait que certaines tâches logistiques (telles que la participation à la surveillance des examens écrits) pourront leur être confiées dans le cadre de leur mandat.

Les candidat(e)s sont invité(e)s à retirer un modèle de présentation du curriculum vitae au secrétariat de la Faculté de droit (heures d'ouverture : du lundi au vendredi, de 9 h 30 m à 13 heures) ou bien sur le site Internet : <http://resul.ulb.ac.be/tools/CV-type.rtf>

La candidature, accompagnée dudit curriculum vitae, doit être adressée, en deux exemplaires, à M. Pierre de Maret, recteur de l'Université libre de Bruxelles, avenue F.D. Roosevelt 50, 1050 Bruxelles.

La date limite du dépôt des candidatures est fixée au 9 mai 2002.

Renseignements administratifs :

Postes au cadre :

02-A-ASS-075 (C) (0.04 ETP)

02-A-ASS-290 (C) (0.04 ETP) (19236)

L'Université libre de Bruxelles annonce l'ouverture de la vacance, à partir du 1^{er} octobre 2002, du poste suivant :

Faculté de philosophie et lettres

Service : BG060 - Philologie néerlandaise :

1 poste d'assistant temps plein.

Cours concernés :

GERM018 - Analyse de textes littéraires néerlandais contemporains + Exercices (y compris composition) (Théorie 60 h);

GERM019 - Lecture de textes néerlandais = Pratique du néerlandais contemporain I et II (Exercices 60 h);

GERM023 - Histoire approfondie de la littérature néerlandaise (Théorie 60 h);

GERM024 - Analyse de textes littéraires néerlandais modernes et contemporains + Exercices (y compris composition) (Théorie 60 h);

LITT015 - Histoire de la littérature néerlandaise I (Théorie 30 h);

LITT016 - Histoire de la littérature néerlandaise II (Théorie 30 h);

Titulaire: M. M. Dupuis.

Les candidat(e)s sont invité(e)s à retirer un modèle de présentation du curriculum vitae au secrétariat de la Faculté de philosophie et lettres (heures d'ouverture : du lundi au vendredi de 8 h 30 m à 12 heures et de 14 heures à 17 h 30 m) ou bien sur le site Internet : <http://resul.ulb.ac.be/tools/CV-type.rtf>

La candidature accompagnée dudit curriculum vitae, doit être adressée en deux exemplaires à M. Pierre de Maret, recteur de l'Université, avenue F.D. Roosevelt 50, 1050 Bruxelles.

La date limite du dépôt des candidatures est fixée au 17 mai 2002.

Renseignements administratifs :

Poste au cadre : 02-A-ASS-246 (B) (1,00 ETP) (19237)

L'Université libre de Bruxelles annonce l'ouverture de la vacance, à partir du 1^{er} octobre 2002, du poste suivant :

Faculté philosophie et lettres

Service : BI010 - Information et communication :

1 poste d'assistant chargé d'exercices (20 h/année).

Cours concerné :

DROI093 - Exercices d'introduction au droit, y compris les aspects sociologiques du droit (Exercices 15 h).

Titulaire: M. O. Corten.

Les candidat(e)s sont invité(e)s à retirer un modèle de présentation du curriculum vitae au secrétariat de la Faculté de philosophie et lettres (heures d'ouverture : du lundi au vendredi de 8 h 30 m à 12 heures et de 14 heures à 17 h 30 m) ou bien sur site Internet : <http://resul.ulb.ac.be/tools/CV-type.rtf>

La candidature accompagnée dudit curriculum vitae, doit être adressée en deux exemplaires à M. Pierre de Maret, recteur de l'Université, avenue F.D. Roosevelt 50, 1050 Bruxelles.

La date limite du défit des candidatures est fixée au 17 mai 2002.

Renseignements administratifs :

Poste au cadre : 02-A-ASS-033 (B) (0,03 ETP) (19238)

L'Université libre de Bruxelles annonce l'ouverture de la vacance, à partir du 1^{er} octobre 2002, des postes suivants :

Faculté de philosophie et lettres

Service : BI010 - Information et communication :

2 postes d'assistants chargé d'exercices (135 h/année).

Cours concerné :

COMM023 - Méthodologie et exercices de communication audiovisuelle (Exercices 30 h).

Titulaire : Mme G. Van Cauwenberge.

Les candidat(e)s sont invité(e)s à retirer un modèle de présentation du curriculum vitae au secrétariat de la Faculté de philosophie et lettres (heures d'ouverture : du lundi au vendredi de 8 h 30 m à 12 heures et de 14 heures à 17 h 30 m) ou bien sur le site Internet : <http://resul.ulb.ac.be/tools/CV-type.rtf>

La candidature accompagnée dudit curriculum vitae, doit être adressée en deux exemplaires à M. Pierre de Maret, recteur de l'Université, avenue F.D. Roosevelt 50, 1050 Bruxelles.

La date limite du dépôt des candidatures est fixée au 17 mai 2002.

Renseignements administratifs :

Poste au cadre : 02-A-ASS-372 (B) (0,40 ETP) (19239)

L'Université libre de Bruxelles annonce l'ouverture de la vacance, à partir du 1^{er} octobre 2002, des postes suivants :

Faculté de droit

Service : CF021- Procédure pénale et notions de déontologie :

2 postes d'assistant chargé d'exercices temps partiel 15 h/an chacun.

Cours concerné :

DPEN 007 - Exercices pratiques de procédure pénale, y compris des notions de déontologie (15 h).

Titulaires : MM. Patrick Mandoux et Marc Preumont.

L'attention de tous (toutes) les candidat(e)s est attirée sur le fait que certaines tâches logistiques (telles que la participation à la surveillance des examens écrits) pourront leur être confiées dans le cadre de leur mandat.

Les candidat(e)s sont invité(e)s à retirer un modèle de présentation du curriculum vitae au secrétariat de la Faculté de droit (heures d'ouverture : du lundi au vendredi, de 9 h 30 m à 13 heures) ou bien sur le site Internet : <http://resul.ulb.ac.be/tools/CV-type.rtf>

La candidature, accompagnée dudit curriculum vitae, doit être adressée, en deux exemplaires, à M. Pierre de Maret, recteur de l'Université libre de Bruxelles, avenue F.D. Roosevelt 50, 1050 Bruxelles.

La date limite du dépôt des candidatures est fixée au 9 mai 2002.

Renseignements administratifs :

Poste au cadre : 02-A-ASS-396 (C) (0.04 ETP) (19240)

L'Université libre de Bruxelles annonce l'ouverture de la vacance, à partir du 1^{er} octobre 2002, des postes suivants :

Faculté de droit

Service : CF011 - Droit pénal général et spécial :

3 postes d'Assistant chargé d'exercices temps partiel 30 h/an chacun.

Cours concerné :

DPEN 005 - Exercices pratiques de droit pénal (général et spécial) (30 h).

Titulaire : M. Jules Messinne.

L'attention de tous (toutes) les candidat(e)s est attirée sur le fait que certaines tâches logistiques (telles que la participation à la surveillance des examens écrits) pourront leur être confiées dans le cadre de leur mandat.

Les candidat(e)s sont invité(e)s à retirer un modèle de présentation du curriculum vitae au secrétariat de la Faculté de droit (heures d'ouverture : du lundi au vendredi, de 9 h 30 m à 13 heures) ou bien sur le site Internet : <http://resul.ulb.ac.be/tools/CV-type.rtf>

La candidature, accompagnée dudit curriculum vitae, doit être adressée, en deux exemplaires, à M. Pierre de Maret, recteur de l'Université libre de Bruxelles, avenue F.D. Roosevelt 50, 1050 Bruxelles.

La date limite du dépôt des candidatures est fixée au 9 mai 2002.

Renseignements administratifs :

Postes au cadre :

02-A-ASS-124 (C) (0.04 ETP)

02-A-ASS-097 (C) (0.04 ETP)

02-A-ASS-127 (C) (0.04 ETP) (19241)

L'Université libre de Bruxelles annonce l'ouverture de la vacance, à partir du 1^{er} octobre 2002, des postes suivants :

Faculté de droit

Service : CH060 - Centre de droit comparé - Histoire du droit :

1 poste d'assistant temps partiel 50 %;

1 poste d'assistant temps partiel 50 % (ouvert au 1^{er} janvier 2003).

Centre de droit comparé et d'histoire du droit.

Directeur : Mme Régine Beauthier.

Profil pour les deux mandats à pourvoir :

être licencié en droit ou en histoire;

le mandat comprend des tâches scientifiques, logistiques et pédagogiques. Le (la) candidat(e) devra participer aux projets collectifs du Centre de droit comparé et d'histoire du droit (recherches, séminaires, conférences, ...) et s'engager dans la préparation d'un doctorat en droit comparé ou en histoire du droit;

L'envoi d'un projet de recherche à cet effet sera spécialement pris en considération;

les deux mandats peuvent éventuellement être globalisés pour former 1 ETP.

L'attention de tous (toutes) les candidat(e)s est attirée sur le fait que certaines tâches logistiques (telles que la participation à la surveillance des examens écrits) pourront leur être confiées dans le cadre de leur mandat.

Les candidat(e)s sont invité(e)s à retirer un modèle de présentation du curriculum vitae au secrétariat de la Faculté de droit (heures d'ouverture : du lundi au vendredi, de 9 h 30 m à 13 heures) ou bien sur le site Internet : <http://resul.ulb.ac.be/tools/CV-type.rtf>

La candidature, accompagnée dudit curriculum vitae, doit être adressée, en deux exemplaires, à M. Pierre de Maret, recteur de l'Université libre de Bruxelles, avenue F.D. Roosevelt 50, 1050 Bruxelles.

La date limite du dépôt des candidatures est fixée au 9 mai 2002.

Renseignements administratifs :

Poste au cadre: 02-A-ASS-347 (C) (1.00 ETP) (19242)

L'Université libre de Bruxelles annonce l'ouverture de la vacance, à partir du 1^{er} octobre 2002, du poste suivant :

Faculté de philosophie et lettres

Service : BI010 - Information et communication :

1 poste d'assistant chargé d'exercices ATLV (330 h/année).

Cours concernés :

GERM004 - Pratique de l'anglais contemporain I (Exercices 30 h);

GERM074 - Pratique de l'anglais contemporain II (Exercices 60 h).

Titulaire : M. G. Debusscher.

Les candidat(e)s sont invité(e)s à retirer un modèle de présentation du curriculum vitae au secrétariat de la Faculté de philosophie et lettres (heures d'ouverture : du lundi au vendredi de 8 h 30 m à 12 heures et de 14 heures à 17 h 30 m) ou bien sur le site Internet : <http://resul.ulb.ac.be/tools/CV-type.rtf>

La candidature accompagnée dudit curriculum vitae, doit être adressée en deux exemplaires à M. Pierre de Maret, recteur de l'Université, avenue F.D. Roosevelt 50, 1050 Bruxelles.

La date limite du dépôt des candidatures est fixée au 17 mai 2002.

Renseignements administratifs :

Poste au cadre : 02-A-ASS-056 (B) (0,50 ETP) (19243)

L'Université libre de Bruxelles annonce l'ouverture de la vacance, à partir du 1^{er} octobre 2002, des postes suivants :

Institut d'Education physique et de Kinésithérapie

Service : IE 010 - Pratique de l'éducation physique (section kinésithérapie garçons) :

- 1 poste d'assistant chargé d'exercices (120 h/an);
 - 1 poste d'assistant chargé d'exercices (45 h/an);
- auprès de M. J. Duchateau.

Les candidat(e)s sont invité(e)s à prendre contact avec le secrétariat de l'Institut d'Education physique et de Kinésithérapie (tél. : 02-650 39 70, e-mail : isepk@admin.ulb.ac.be) pour obtenir un modèle de présentation de curriculum vitae, ou bien sur le site Internet : <http://resul.ulb.ac.be/tools/CV-type.rtf>

Le dossier de candidature, comprenant ledit curriculum vitae, doit être adressé, en quatre exemplaires, à M. Pierre de Maret, recteur de l'Université libre de Bruxelles, avenue F.D. Roosevelt 50, 1050 Bruxelles.

La date limite du dépôt des candidatures est fixée au 27 avril 2002.

Renseignements administratifs :

Postes au cadre :

02-B-ASS-059 (I) (0.18 ETP)

02-B-ASS-075 (I) (0.06 ETP) (19244)

L'Université libre de Bruxelles annonce l'ouverture de la vacance, à partir du 1^{er} octobre 2002, des postes suivants :

Faculté de droit

Service : CE021 - Droit administratif :

5 postes d'Assistant chargé d'exercices temps partiel 15 h/an chacun.

Cours concerné :

DPUB 004 - Exercices pratiques de droit administratif (15 h).

Titulaire : M. Patrick Goffaux.

L'attention de tous (toutes) les candidat(e)s est attirée sur le fait que certaines tâches logistiques (telles que la participation à la surveillance des examens écrits) pourront leur être confiées dans le cadre de leur mandat.

Les candidat(e)s sont invité(e)s à retirer un modèle de présentation du curriculum vitae au secrétariat de la Faculté de droit (heures d'ouverture : du lundi au vendredi, de 9 h 30 m à 13 heures) ou bien sur le site Internet: <http://resul.ulb.ac.be/tools/CV-type.rtf>

La candidature, accompagnée dudit curriculum vitae, doit être adressée, en deux exemplaires, à M. Pierre de Maret, recteur de l'Université libre de Bruxelles, avenue F.D. Roosevelt 50, 1050 Bruxelles.

La date limite du dépôt des candidatures est fixée au 9 mai 2002.

Renseignements administratifs :

Postes au cadre :

02-A-ASS-364 (C) (0.04 ETP)

02-A-ASS-077 (C) (0.06 ETP) (19245)

L'Université libre de Bruxelles annonce l'ouverture de la vacance, à partir du 1^{er} octobre 2002, des postes suivants :

Faculté de philosophie et lettres

Service : BB900 - Professeurs non attachés :

2 postes d'assistants chargé d'exercices (135 h/année).

Cours concerné :

GEST083 - Stage dirigé : édition, manifestations culturelles, marketing culturel (Exercices 30 h).

Titulaire : N.

Les candidat(e)s sont invité(e)s à retirer un modèle de présentation du curriculum vitae au secrétariat de la Faculté de philosophie et lettres (heures d'ouverture : du lundi au vendredi de 8 h 30 m à 12 heures et de 14 heures à 17 h 30 m) ou bien sur le site Internet : <http://resul.ulb.ac.be/tools/CV-type.rtf>

La candidature accompagnée dudit curriculum vitae, doit être adressée en deux exemplaires à M. Pierre de Maret, recteur de l'Université, avenue F.D. Roosevelt 50, 1050 Bruxelles.

La date limite du dépôt des candidatures est fixée au 17 mai 2002.

Renseignements administratifs :

Poste au cadre : 02-A-ASS-372 (B) (0,40 ETP) (19246)

L'Université libre de Bruxelles annonce l'ouverture de la vacance, à partir du 1^{er} octobre 2002, du poste suivant :

Faculté de philosophie et lettres

Service : BH060 - Histoire de l'Art :

1 poste d'assistant chargé d'exercices (135 h/année).

Cours concernés :

HAAR047 - Notions d'Histoire de l'Art et archéologie : arts de l'Afrique (Théorie 30 h);

ORIE007 - Exercices et encyclopédie de l'histoire de l'art : Afrique (Exercices 30 h);

HAAR087 - Etude approfondie de questions d'archéologie et d'art de l'Afrique (Théorie 30 h).

Titulaire : M. D. Hersak.

Les candidat(e)s sont invité(e)s à retirer un modèle de présentation du curriculum vitae au secrétariat de la Faculté de philosophie et lettres (heures d'ouverture : du lundi au vendredi de 8 h 30 m à 12 heures et de 14 heures à 17 h 30 m) ou bien sur site Internet : <http://resul.ulb.ac.be/tools/CV-type.rtf>

La candidature accompagnée dudit curriculum vitae, doit être adressée en deux exemplaires à M. Pierre de Maret, recteur de l'Université, avenue F.D. Roosevelt 50, 1050 Bruxelles.

La date limite du dépôt des candidatures est fixée au 17 mai 2002.

Renseignements administratifs :

Poste au cadre : 02-A-ASS-372 (B) (0,20 ETP) (19247)

L'Université libre de Bruxelles annonce l'ouverture de la vacance, à partir du 1^{er} octobre 2002, du poste suivant :

Faculté de droit

Service : CB900 - Droit : Professeurs non attachés :

1 poste d'assistant chargé d'exercices temps partiel 15 h/an.

Cours concerné :

PIAT 021 - Exercices pratiques de psychiatrie (15 h).

Titulaire : M. Julien Mendlewicz.

L'attention de tous (toutes) les candidat(e)s est attirée sur le fait que certaines tâches logistiques (telles que la participation à la surveillance des examens écrits) pourront leur être confiées dans le cadre de leur mandat.

Les candidat(e)s sont invité(e)s à retirer un modèle de présentation du curriculum vitae au secrétariat de la Faculté de droit (heures d'ouverture : du lundi au vendredi, de 9 h 30 m à 13 heures) ou bien sur le site Internet : <http://resul.ulb.ac.be/tools/CV-type.rtf>

La candidature, accompagnée dudit curriculum vitae, doit être adressée, en deux exemplaires, à M. Pierre de Maret, recteur de l'Université libre de Bruxelles, avenue F.D. Roosevelt 50, 1050 Bruxelles.

La date limite du dépôt des candidatures est fixée au 9 mai 2002.

Renseignements administratifs :

Poste au cadre : 02-A-ASS-122 (C) (0.02 ETP) (19248)

L'Université libre de Bruxelles annonce l'ouverture de la vacance, à partir du 1^{er} octobre 2002, des postes suivants :

Faculté de droit

Service : CD027 - Droit civil - Régimes matrimoniaux :

4 postes d'Assistant chargé d'exercices temps partiel 15 h/an chacun.

Cours concerné :

DCIV 010 - Exercices pratiques de droit civil : régimes matrimoniaux (15 h).

Titulaire : M. Philippe De Page.

L'attention de tous (toutes) les candidat(e)s est attirée sur le fait que certaines tâches logistiques (telles que la participation à la surveillance des examens écrits) pourront leur être confiées dans le cadre de leur mandat.

Les candidat(e)s sont invité(e)s à retirer un modèle de présentation du curriculum vitae au secrétariat de la Faculté de droit (heures d'ouverture : du lundi au vendredi, de 9 h 30 m à 13 heures) ou bien sur le site Internet : <http://resul.ulb.ac.be/tools/CV-type.rtf>

La candidature, accompagnée dudit curriculum vitae, doit être adressée, en deux exemplaires, à M. Pierre de Maret, recteur de l'Université libre de Bruxelles, avenue F.D. Roosevelt 50, 1050 Bruxelles.

La date limite du dépôt des candidatures est fixée au 9 mai 2002.

Renseignements administratifs :

Poste au cadre : 02-A-ASS-077 (C) (0.08 ETP) (19249)

L'Université libre de Bruxelles annonce l'ouverture de la vacance, à partir du 1^{er} octobre 2002, des postes suivants :

Faculté de droit

Service : CD022 - Droit civil - Droits réels :

2 postes d'Assistant chargé d'exercices temps partiel 15 h/an chacun

Cours concerné :

DCIV 004 - Exercices pratiques de droit civil : droits réels (15 h).

Titulaire : M. Jean-François Romain.

L'attention de tous (toutes) les candidat(e)s est attirée sur le fait que certaines tâches logistiques (telles que la participation à la surveillance des examens écrits) pourront leur être confiées dans le cadre de leur mandat.

Les candidat(e)s sont invité(e)s à retirer un modèle de présentation du curriculum vitae au secrétariat de la Faculté de droit (heures d'ouverture : du lundi au vendredi, de 9 h 30 m à 13 heures) ou bien sur le site Internet : <http://resul.ulb.ac.be/tools/CV-type.rtf>

La candidature, accompagnée dudit curriculum vitae, doit être adressée, en deux exemplaires, à M. Pierre de Maret, recteur de l'Université libre de Bruxelles, avenue F.D. Roosevelt 50, 1050 Bruxelles.

La date limite du dépôt des candidatures est fixée au 9 mai 2002.

Renseignements administratifs :

Poste au cadre : 02-A-ASS-087 (C) (0.04 ETP) (19250)

L'Université libre de Bruxelles annonce l'ouverture de la vacance, à partir du 1^{er} octobre 2002, des cours suivants :

Faculté des sciences psychologiques et de l'éducation

PSYC224 - Déficiences sensorielles (Théorie 15 h).

(1^{re} ou 2^e licence en sciences psychologiques (orientation : Psychologie des apprentissages et des déficiences));

PSYC225 - Neuropsychologie des handicaps : questions de développement (Théorie 15 h) (1^{re} ou 2^e licence en sciences psychologiques (orientation : Psychologie des apprentissages et des déficiences)).

Les candidat(e)s sont invité(e)s à retirer un modèle de présentation du curriculum vitae au secrétariat de la Faculté des sciences psychologiques et de l'éducation (heures d'ouverture : du lundi au vendredi de 8 h 30 m à 12 h 30 m) ou sur le site Internet : <http://resul.ulb.ac.be/tools/CV-type.rtf>

Il peut également être transmis par voie postale, sur simple demande (tél : 02-650 32 68).

La candidature, accompagnée dudit curriculum vitae, doit être adressée, en deux exemplaires, à M. Pierre de Maret, recteur de l'Université libre de Bruxelles, avenue F.D. Roosevelt 50, 1050 Bruxelles.

La date limite du dépôt des candidatures est fixée au 25 avril 2002.

Renseignements administratifs :

Poste au cadre :

02-A-CCO-301 (E) (0.05 ETP)

02-A-CCO-249 (E) (05 ETP) (19251)

L'Université libre de Bruxelles annonce l'ouverture de la vacance, à partir du 1^{er} octobre 2002, du cours suivant :

Faculté des sciences psychologiques et de l'éducation

PSYCI64 - Approche des grands courants psychothérapeutiques contemporains : psychothérapie psychanalytique (Théorie 15 h),

(Licence en Sciences psychologiques (orientation : Psychologie clinique); cours à option de la licence en Sciences psychologiques (orientation : Psychologie sociale) et de la 2^e licence en Travail social - orientation Santé sociale).

Les candidat(e)s sont invité(e)s à retirer un modèle de présentation du curriculum vitae au secrétariat de la Faculté des sciences psychologiques et de l'éducation (heures d'ouverture : du lundi au vendredi de 8 h 30 m à 12 h 30 m) ou sur le site Internet : <http://resul.ulb.ac.be/tools/CV-type.rtf>

Il peut également être transmis par voie postale, sur simple demande (tél : 02-650 32 68).

La candidature, accompagnée dudit curriculum vitae, doit être adressée, en deux exemplaires, à M. Pierre de Maret, recteur de l'Université libre de Bruxelles, avenue F.D. Roosevelt 50, 1050 Bruxelles.

La date limite du dépôt des candidatures est fixée au 25 avril 2002.

Renseignements administratifs :

Poste au cadre : 02-A-CCO-301 (E) (0.05 ETP) (19252)

L'Université libre de Bruxelles annonce l'ouverture, à partir du 1^{er} octobre 2002, de la vacance d'un poste de chargé de cours temps plein en Sciences politiques, dans le domaine des études internationales. Le candidat devra faire état d'un parcours de recherches dans un des quatre champs suivants :

La politique de l'Afrique sub-saharienne;

Les études sur les théories des conflits;

Les études sur les Etats-Unis;

Les politiques étrangères.

La charge sera déterminée avec le candidat. Celle-ci comprendra nécessairement un enseignement en 2^e candidature, un ou deux enseignements en licence, une prestation dans le DEA en Science politique.

Le candidat peut être anglophone mais doit avoir une bonne connaissance du français.

Si le candidat n'appartient ni au personnel enseignant, ni au personnel scientifique, ni au personnel définitif du Fonds national de la Recherche scientifique (travaillant à l'U.L.B.), il sera engagé pour un terme fixé ne pouvant pas être supérieur à cinq ans.

A l'issue de cette période et moyennant une décision du Conseil d'Administration de l'Université, son engagement fera l'objet d'une nomination à durée indéterminée sur le budget de fonctionnement de l'Université.

Les candidat(e)s sont invité(e)s à retirer un modèle de présentation du curriculum vitae au secrétariat de la Faculté des sciences sociales, politiques et économiques (heures d'ouverture : du lundi au vendredi de 8 à 12 heures et de 13 h 30 m à 16 heures) ou bien sur le site Internet : <http://resul.ulb.ac.be/tools/CV-type.rtf>

La candidature accompagnée dudit curriculum vitae, doit être adressée en deux exemplaires à M. Pierre de Maret, recteur de l'Université libre de Bruxelles, avenue F. D. Roosevelt 50, 1050 Bruxelles. En outre, les candidat(e)s sont invités à adresser une copie de ses cinq publications scientifiques les plus représentatives auprès du président de la Commission scientifique :

Pascal Delwit, président du département de science politique, avenue Roosevelt 50, CP 135, 1050 Bruxelles.

La date limite du dépôt des candidatures est fixée au 25 mai 2002.

Renseignements administratifs :

Poste au cadre : 02-A-PRO-008 (D) (1.00 ETP) (19253)

L'Université libre de Bruxelles annonce l'ouverture de la vacance, à la Faculté de droit, à partir du 1^{er} octobre 2002, des cours suivants :

Faculté de droit

ECON004 - Institutions économiques internationales (Théorie 30 h) (DES en Politique européenne (spécialisation : Relations extérieures); cours à option du DES en Droit international (toutes spécialisations) et des 1^{re} et 2^e licences en Sciences politiques - orientation Relations internationales) (partim Théorie 15 h);

(DES en Droit maritime et aérien, 1^{re} année du DES en Coopération au développement, 1^{re} licence en Sciences du travail; cours à option des 1^{re} et 2^e licences en Sciences politiques - orientation Administration, des 1^{re} et 2^e licences en Administration publique, du DEC2 en Administration publique, de la 2^e licence en Sciences économiques (toutes spécialisations), du DES en Economie européenne, du DEA en Sciences économiques (spécialisation : Politique économique européenne et économétrie appliquée), du DEC2 en Etudes européennes et du DEC2 préparatoire au DES en Droit économique).

Les candidat(e)s sont invité(e)s à retirer un modèle de présentation du curriculum vitae au secrétariat de la Faculté de droit (heures d'ouverture : du lundi au vendredi, de 9 h 30 m à 13 heures) ou bien sur le site Internet : <http://resul.ulb.ac.be/tools/CV-type.rtf>

La candidature, accompagnée dudit curriculum vitae, doit être adressée, en deux exemplaires, à M. Pierre de Maret, recteur de l'Université libre de Bruxelles, avenue F. D. Roosevelt 50, 1050 Bruxelles.

La date limite du dépôt des candidatures est fixée au 30 avril 2002.

Renseignements administratifs :

Poste au cadre : 02-A-CCO-127 (C) (0.10 ETP) (19254)

L'Université libre de Bruxelles annonce l'ouverture de la vacance, à partir du 1^{er} octobre 2002, des postes suivants :

Faculté de droit

Service : CG021- Droit international privé :

4 postes d'Assistant chargé d'exercices temps partiel 15 h/an.

Cours concerné :

DPRI 007 - Exercices pratiques de droit international privé (15 h).

Titulaire : Mme Nadine Watte.

L'attention de tous (toutes) les candidat(e)s est attirée sur le fait que certaines tâches logistiques (telles que la participation à la surveillance des examens écrits) pourront leur être confiées dans le cadre de leur mandat.

Les candidat(e)s sont invité(e)s à retirer un modèle de présentation du curriculum vitae au secrétariat de la Faculté de droit (heures d'ouverture : du lundi au vendredi, de 9 h 30 m à 13 heures) ou bien sur le site Internet : <http://resul.ulb.ac.be/tools/CV-type.rtf>

La candidature, accompagnée dudit curriculum vitae, doit être adressée, en deux exemplaires, à M. Pierre de Maret, recteur de l'Université libre de Bruxelles, avenue F.D. Roosevelt 50, 1050 Bruxelles.

La date limite du dépôt des candidatures est fixée au 9 mai 2002.

Renseignements administratifs :

Postes au cadre :

02-A-ASS-355 (C) (0.04 ETP)

02-A-ASS-402 (C) (0.02 ETP)

02-A-ASS-077 (C) (0.02 ETP) (19256)

L'Université libre de Bruxelles annonce l'ouverture de la vacance, à partir du 1^{er} octobre 2002, du poste suivant :

Faculté de droit

Service : CF039 - Séminaires en sciences criminelles :

1 poste d'assistant chargé d'exercices temps partiel 15 h/an.

Cours concerné :

CRIM 020 - Exercices pratiques de méthodologie de la criminologie (15 h).

Titulaire : N.

L'attention de tous (toutes) les candidat(e)s est attirée sur le fait que certaines fiches logistiques (telles que la participation à la surveillance des examens écrits) pourront leur être confiées dans le cadre de leur mandat.

Les candidat(e)s sont invité(e)s à retirer un modèle de présentation du curriculum vitae au secrétariat de la Faculté de droit (heures d'ouverture : du lundi au vendredi, de 9 h 30 m à 13 heures) ou bien sur le site Internet : <http://resul.ulb.ac.be/tools/CV-type.rtf>

La candidature, accompagnée dudit curriculum vitae, doit être adressée, en deux exemplaires, à M. Pierre de Maret, recteur de l'Université libre de Bruxelles, avenue F.D. Roosevelt 50, 1050 Bruxelles.

La date limite du dépôt des candidatures est fixée au 9 mai 2002.

Renseignements administratifs :

Poste au cadre : 02-A-ASS-111 (C) (0.02 ETP) (19257)

L'Université libre de Bruxelles annonce l'ouverture de la vacance, à partir du 1^{er} octobre 2002, des postes suivants :

Faculté de philosophie et lettres

Service : BI010 - Information et communication :

1 poste d'assistant chargé d'exercices (135 h/année);

1 poste d'assistant chargé d'exercices (35 h/année).

Cours concernés :

COMM003 - Introduction à l'Information et à la communication (Théorie 30 h);

COMM006 - Le public des médias (Théorie 30 h);

JOUR002 - Stage dirigé : le journalisme audio-visuel (Exercices 30 h);

JOUR012 - Stage dirigé : le journalisme écrit (Exercices 30 h);

HIST028 - Histoire et Socio-économie des Médias (Théorie 60 h);

Titulaire : M. J. Nobre Correia.

Les candidat(e)s sont invité(e)s à retirer un modèle de présentation du curriculum vitae au secrétariat de la Faculté de philosophie et lettres (heures d'ouverture : du lundi au vendredi de 8 h 30 m à 12 heures et de 14 heures à 17 h 30 m) ou bien sur le site Internet : <http://resul.ulb.ac.be/tools/CV-type.rtf>

La candidature accompagnée dudit curriculum vitae, doit être adressée en deux exemplaires à M. Pierre de Maret, recteur de l'Université, avenue F.D. Roosevelt 50, 1050 Bruxelles.

La date limite du dépôt des candidatures est fixée au 17 mai 2002.

Renseignements administratifs :

Poste au cadre : 02-A-ASS-301 (B) (0,25 ETP) (19258)

Réouverture de vacance

L'Université libre de Bruxelles annonce la réouverture de la vacance, au 1^{er} octobre 2002, du cours suivant :

Faculté des sciences psychologiques et de l'éducation

PEDA008 - Problèmes de pédagogie relatifs à l'enseignement supérieur (Théorie 15 h) (Agrégation de l'enseignement secondaire supérieur - toutes orientations).

Les candidat(e)s sont invité(s) à retirer un modèle de présentation du curriculum vitae au secrétariat de la Faculté des sciences psychologiques et de l'éducation (heures d'ouverture : du lundi au vendredi de 8 h 30 m à 12 h 30 m), ou sur le site internet : <http://resul.ulb.ac.be/tools/CV-type.rtf>

Il peut également être transmis par voie postale, sur simple demande (tél. : 02/650 32 68).

La candidature, accompagnée dudit curriculum vitae, doit être adressée, en deux exemplaires, à M. Pierre de Maret, recteur de l'Université libre de Bruxelles, avenue F.D. Roosevelt 50, 1050 Bruxelles.

La date limite du dépôt des candidatures est fixée au 15 mai 2002.

Renseignements administratifs :

Poste au cadre : 01-A-CCO-249 (E) (0.05 ETP) (19255)

FACULTES UNIVERSITAIRES
DES SCIENCES AGRONOMIQUES DE GEMBLOUX

Mme Béatrice Leteinturier, ingénieur agronome, défendra publiquement le 22 avril 2002, à 10 heures, en l'auditorium de chimie analytique, Passage des Déportés 2, à 5030 Gembloux, une thèse de doctorat intitulée : « Evaluation du potentiel phytocénotique des gisements cuprifères d'Afrique centro-australe, en vue de la phytoremédiation de sites pollués par l'activité minière ». (19206)

Mlle Cathy Grevesse, ingénieur agronome, défendra publiquement le 19 avril 2002, à 14 h 30 m, en l'auditorium de zoologie, passage des Déportés 2, à 5030 Gembloux, une thèse de doctorat intitulée : « Study of the implication of exo-B-1,3-glucanase encoding genes in the biocontrol activity of *P. anomala* (Hansen) Kurtzman (strain K) *B. cinera* Pers. on post-harvest apples ». (19207)

FACULTES UNIVERSITAIRES NOTRE-DAME DE LA PAIX
NAMUR

Faculté des sciences

L'épreuve publique pour l'obtention du grade académique de docteur en sciences de M. Dominique Detaille, licencié en sciences (groupe des sciences biologiques), aura lieu le jeudi 11 avril 2002, à 15 heures, dans l'auditoire M.5. de la Faculté de médecine, place du Palais de Justice, à Namur. M. Dominique Detaille, né à Aye le 17 septembre 1969, domicilié à Jemelle, avenue de Ninove 124, présentera et défendra publiquement une dissertation originale intitulée : « L'oocyte de *Xenopus laevis* comme support expérimental pour l'étude d'une substance antidiabétique, la metformine, intervenant dans le contrôle du métabolisme glucidique par l'insuline ». (19208)

Wet van 29 maart 1962 (artikelen 9 en 21)

Loi du 29 mars 1962 (articles 9 et 21)

—
Gemeente Brakel

—
Bijzondere plannen van aanleg — Bericht van onderzoek

Het College van burgemeester en schepenen brengt ter kennis, overeenkomstig de bepalingen van het decreet betreffende de ruimtelijke ordening, gecoördineerd op 22 oktober 1996, dat een openbaar onderzoek zal geopend worden betreffende het door de gemeenteraad van Brakel in zitting van 25 maart 2002 voorlopig aangenomen bijzonder plan van aanleg « zonevremde bedrijven », bestaande uit bestemmingsplannen met stedenbouwkundige voorschriften en een toelichtingsnota.

Het volledige dossier zal voor iedereen ter inzage liggen in het gemeentehuis van Brakel, Markt 1, te 9660 Brakel, alle werkdagen van 8 tot 12 uur, en op woensdagnamiddag van 16 uur tot 19 u. 30 m.

De personen die bezwaren of opmerkingen hebben omtrent dit plan van aanleg dienen deze schriftelijk over te maken aan het College van burgemeester en schepenen, binnen de termijn van het openbaar onderzoek dat zal aanvangen op 15 april 2002 en zal lopen tot en met 15 mei 2002, te 10 uur, dag en uur waarop dit onderzoek zal worden gesloten.

Brakel, 29 maart 2002. (8279)

Het College van burgemeester en schepenen brengt ter kennis, overeenkomstig de bepalingen van het decreet betreffende de ruimtelijke ordening, gecoördineerd op 22 oktober 1996, dat een openbaar onderzoek zal geopend worden betreffende het door de gemeenteraad van Brakel in zitting van 25 maart 2002 voorlopig aangenomen bijzonder plan van aanleg « zonevremde terreinen en gebouwen voor sport-, recreatie- en jeugdactiviteiten », bestaande uit bestemmingsplannen met stedenbouwkundige voorschriften en een toelichtingsnota.

Het volledige dossier zal voor iedereen ter inzage liggen in het gemeentehuis van Brakel, Markt 1, te 9660 Brakel, alle werkdagen van 8 tot 12 uur, en op woensdagnamiddag van 16 uur tot 19 u. 30 m.

De personen die bezwaren of opmerkingen hebben omtrent dit plan van aanleg dienen deze schriftelijk over te maken aan het College van burgemeester en schepenen, binnen de termijn van het openbaar onderzoek dat zal aanvangen op 15 april 2002 en zal lopen tot en met 15 mei 2002, te 10 uur, dag en uur waarop dit onderzoek zal worden gesloten.

Brakel, 29 maart 2002. (8280)

Aankondigingen – Annonces

—
VENNOOTSCHAPPEN – SOCIETES

—
Vanha, burgerlijke vennootschap
onder de vorm van een naamloze vennootschap,
Ingoogemstraat 15, 8570 Ingoogem

Register van de burgerlijke vennootschappen
die de vorm van een handelsvennootschap hebben aangenomen,
Kortrijk, nr. 298

—
Buitengewone vergadering op de zetel, op 16 april 2002, te 15 uur. —
Dagorde : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening per 30 september 2001. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting aan bestuurders. 5. Varia. Zich schikken naar de statuten. (8281)

**Dumoulin Herstal, société anonyme,
rue du Bouxhay 41, 4041 Vottem**

R.C. Liège 199273 – T.V.A. 460.664.282

Assemblée générale ordinaire le 23 avril 2002, à 10 heures, au siège social. — Ordre du jour : 1. Rapport de gestion. 2. Approbation des comptes annuels au 31 décembre 2001. 3. Affectation des résultats. 4. Décharge aux administrateurs. 5. Divers. (8282)

**Société immobilière brabançonne,
en abrégé : « Immobra », société anonyme,
quai au Bois de Construction 7, 1000 Bruxelles**

R.C. Bruxelles 83182 — NN 405.964.497

Assemblée générale ordinaire le 23 avril 2002, à 15 heures, au siège social. — Ordre du jour : 1. Rapport de gestion. 2. Approbation des comptes annuels au 31 décembre 2001. 3. Décharge. 4. Pour assister à l'assemblée générale, se conformer aux statuts. (8283)

**Etablissements W. Westebbe, société anonyme,
avenue Winston Churchill 124, bte 7, 1180 Bruxelles**

R.C. Bruxelles 268830 – T.V.A. 413.577.514

MM. les actionnaires sont priés d'assister à l'assemblée générale ordinaire, qui se tiendra le 22 avril 2002, à 14 heures, au siège social de la société. — Ordre du jour : 1. Rapport de gestion. 2. Approbation des comptes annuels et du compte de résultats. 3. Décharge aux administrateurs. 4. Emoluments des administrateurs. 5. Divers. Dépôt des titres, se conformer aux statuts. (8284)

**Etablissements P. Dechamps-Barnett, société anonyme,
avenue du Lycée Français 8/11, 1180 Bruxelles**

R.C. Bruxelles 161938 – T.V.A. 403.057.764

L'assemblée générale des associés se tiendra au siège social, le 23 avril 2002, à 11 heures. — Ordre du jour : 1. Lecture des comptes et du compte de résultat. 2. Rapport des mandataires. 3. Discussion et approbation des comptes de l'exercice 2001. 4. Rétribution des mandataires. 5. Affectation à donner au résultat. 6. Décharge aux mandataires. Le dépôt des titres au porteur devra être effectué au siège social pour le 15 avril 2002, au plus tard. (8285)

Panorama de la Bataille de Waterloo, société anonyme

R.C. Nivelles 33476 – T.V.A. 403.026.981

Assemblée générale ordinaire du Panorama de la Bataille de Waterloo, le mardi 23 avril 2002, à 15 heures, au Centre du Visiteur, route du Lion 252, 1420 Braine-l'Alleud.

Ordre du jour :

1. Rapport de gestion du conseil d'administration sur l'exercice 2001.
2. Examen et approbation des comptes annuels arrêtés au 31 décembre 2001.
3. Décharge à donner aux administrateurs.
4. Nomination de trois administrateurs.
5. Divers.

Celle-ci sera suivie à 15 h 30 m, par une assemblée générale extraordinaire.

Ordre du jour :

1. Augmentation de capital de 30.986€ (1 250 000 BEF) à 62.000€.
2. Modification des statuts pour les mettre en concordance avec le nouveau code de sociétés.
3. Modification de la date de l'assemblée générale ordinaire.
4. Divers.

Pour être admis à l'assemblée générale, tout propriétaire doit effectuer le dépôt de ses titres au porteur ou de ses certificats nominatifs au siège social, cinq jours francs avant l'assemblée générale. Les procurations éventuelles seront déposées au siège social, cinq jours francs avant l'assemblée générale. (8286)

**Société immobilière du Quartier de la Bourse,
en abrégé : « Immo-Bourse », société anonyme,
rue petit Bertrand 6, 4681 Oupeye (Hermalle-sous-Argenteau)**

R.C. Liège 130409

Assemblée générale ordinaire le 23 avril 2002, à 15 heures, au siège social. — Ordre du jour : 1. Rapport de gestion. 2. Approbation du bilan et du compte de résultats, arrêtés au 31 décembre 2001. 3. Affectation du résultat. 4. Décharge à donner aux administrateurs. 5. Nomination de 3 administrateurs. 6. Divers. (8287)

**Montjoye, société anonyme,
avenue Slegers 367, 1200 Woluwe-Saint-Lambert**

R.C. Bruxelles 654424

Les actionnaires sont invités à assister à l'assemblée générale extraordinaire qui se tiendra en l'étude du notaire Pauporté, place de la Liberté 3, à 1000 Bruxelles, le 24 avril 2002, à 14 h 30 m, et qui aura pour ordre du jour :

1. Confirmation de démissions, nominations.
2. Transfert du siège social.
3. Conversion du capital social en euro.
4. Augmentation du capital de 191,53 euros pour le porter de 286.308,47 euros à 286.500,00 euros, sans création d'actions nouvelles, par incorporation au capital de réserves disponibles.
5. Refonte des statuts.
6. Pouvoirs.

Pour assister à l'assemblée, les actionnaires seront priés de déposer au préalable leurs titres en l'étude et à les y laisser jusqu'à l'issue de la réunion. (8288)

**Bip Fund,
SICAV de droit belge, OPC en valeurs mobilières et liquidités,
boulevard du Roi Albert II 1, 1000 Bruxelles**

R.C. Bruxelles 646185

Avis de convocation à l'assemblée générale ordinaire

L'assemblée générale ordinaire des actionnaires se tiendra le 16 avril 2002, à 14 heures, boulevard du Roi Albert II 1, à 1210 Bruxelles, aux fins d'entendre les rapports annuels du conseil d'administration et du commissaire et d'adopter les propositions suivantes :

1. Approbation des comptes de l'exercice clos le 31 décembre 2001 et de l'affectation des résultats par compartiment.
2. Décharge aux administrateurs par compartiment et au commissaire pour l'exercice de leur mandat jusqu'au 31 décembre 2001.
3. Nomination des administrateurs proposés par le Conseil d'administration. La durée des mandats est fixée à un an jusqu'à la prochaine assemblée.
4. Divers.

Pour pouvoir assister à l'assemblée, les actionnaires voudront bien se conformer à l'article 19 des statuts. Le dépôt des actions doit se faire au plus tard le 10 avril 2002 à la « Fortis Banque » à 1000 Bruxelles, Montagne du Parc 3.

L'assemblée délibérera valablement quel que soit le nombre d'actions présentes ou représentées. Chaque action dispose d'un droit de vote proportionnel à la partie du capital qu'elle représente.

(8289) Le conseil d'administration.

Bip Fund,

**BEVEK naar Belgisch recht, ICB in effecten en liquide middelen,
Koning Albert II-laan 1, 1210 Brussel**

H.R. Brussel 646185

Bijeenroeping van de gewone algemene vergadering

De gewone algemene vergadering van aandeelhouders zal doorgaan op 16 april 2002 om 14 uur, Koning Albert II-laan 1, te 1210 Brussel, om kennis te nemen van de jaarverslagen van de raad van bestuur en van de commissaris en de volgende voorstellen goed te keuren :

1. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31 december 2001 en van de aanwending van het resultaat van het compartiment.

2. Decharge aan de bestuurders per compartiment en aan de commissaris voor de uitoefening van hun mandaat tot 31 december 2001.

3. Benoeming van de bestuurders voorgesteld door de raad van bestuur. De duur van de mandaten wordt vastgesteld op één jaar, tot de volgende algemene vergadering.

4. Varia.

De aandeelhouders die deze vergadering wensen bij te wonen, worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van artikel 19 van de statuten. De deponering van de aandelen moet gebeuren bij « Fortis Bank », te 1000 Brussel, Warandeborg 3, ten laatste op 10 april 2002.

De vergadering zal geldig beraadslagen en beslissen ongeacht het aantal aanwezige of vertegenwoordigde aandelen. Ieder aandeel verleent stemrecht in verhouding tot het gedeelte van het kapitaal dat het belichaamt.

(8289) De raad van bestuur.

**Zwaantje, naamloze vennootschap,
Gustaaf Callierlaan 239, 9000 Gent**

De algemene vergadering zal gehouden worden op de maatschappelijke zetel, op zaterdag 20 april 2002, te 14 uur. — Dagorde : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per 31 december 2001. 3. Ontlasting aan bestuurders. 4. Benoemingen. Zich schikken naar de statuten. (8290)

**Nieuwgoed East West, naamloze vennootschap,
Grote Steenweg Zuid 8, 9052 Zwijnaarde**

H.R. Gent 157630 — BTW 439.936.570

De gewone algemene vergadering zal gehouden worden op de maatschappelijke zetel, op zaterdag 20 april 2002, te 11 uur. — Dagorde : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per 31 december 2001. 3. Ontlasting aan bestuurders. 4. Statutaire benoemingen. Zich schikken naar de statuten. (8291)

**KBC Bank, naamloze vennootschap,
Havenlaan 2, 1080 Brussel**

H.R. Brussel 623074

Oproeping tot de jaarvergadering van KBC Bank N.V., die zal plaatsvinden op de maatschappelijke zetel te 1080 Brussel, Havenlaan 2, op 24 april 2002, om 11 uur met volgende agenda :

1. Kennisname van het jaarverslag van de raad van bestuur.

2. Kennisname van het controleverslag van de commissaris.

3. Kennisname van de geconsolideerde jaarrekening; voorstel tot goedkeuring van de vennootschappelijke jaarrekening op 31 december 2001 en van de winstverdeling.

4. Voorstel tot verlenen van kwijting aan de bestuurders.

5. Voorstel tot verlenen van kwijting aan de commissaris.

6. Voorstel om de heer Marc Wittemans definitief te benoemen tot bestuurder.

7. Rondvraag.

Overeenkomstig artikel 27 van de statuten moeten de houders van obligaties aan toonder, die de algemene vergadering met raadgevende stem zouden wensen bij te wonen, hun obligaties ten minste vier werkdagen voor de algemene vergadering neerleggen op de maatschappelijke zetel van KBC Bank N.V. De eigenaars van obligaties op naam moeten binnen dezelfde termijn op de maatschappelijke zetel schriftelijk hun voornemen te kennen geven om met raadgevende stem de algemene vergadering bij te wonen.

Teneinde verwarring te voorkomen wordt de aandacht van de lezer gevestigd op het feit dat onderhavige oproeping KBC Bank N.V. betreft, waarvan de aandelen niet in het publiek verspreid zijn.

De publicatie gebeurt alleen ingevolge wettelijke verplichtingen.

De oproeping voor de algemene vergadering van KBC Bankverzekeringsholding, die heeft plaats op 25 april 2002, wordt hierna gepubliceerd.

(8292)

De raad van bestuur.

KBC Bankverzekeringsholding, naamloze vennootschap

Maatschappelijke zetel : Havenlaan 2, te 1080 Brussel

H.R. Brussel 77445

Oproeping tot de jaarvergadering en de buitengewone algemene vergadering die zullen gehouden worden op de maatschappelijke zetel van de vennootschap op donderdag 25 april 2002, om 11 uur.

De jaarvergadering vangt aan om 11 uur en zal onmiddellijk gevolgd worden door de buitengewone algemene vergadering.

Om een vlotte afhandeling van de formaliteiten mogelijk te maken, verzoeken wij u vriendelijk u ten laatste om 10 u. 45 m. aan te bieden voor de ondertekening van de aanwezigheidslijsten.

Agenda van de jaarvergadering :

1. Kennisname van het vennootschappelijke en het geconsolideerd jaarverslag van de raad van bestuur.

2. Kennisname van het vennootschappelijke en het geconsolideerd controleverslag van de commissaris.

3. Kennisname van de geconsolideerde jaarrekening; voorstel tot goedkeuring van de vennootschappelijke jaarrekening op 31 december 2001 en van de voorgestelde winstverdeling; voorstel tot uitkering van een brutodividend van 1,48 EUR per aandeel.

4. Voorstel tot verlenen van kwijting aan de bestuurders.

5. Voorstel tot verlenen van kwijting aan de commissaris.

6. Statutaire benoemingen (bij afzonderlijke stemming) : voorstel tot hernieuwing van het bestuursmandaat van de heren Jan Huyghebaert, Jozef Cornu, Theo Roussis en Thomas Leysen voor een statutaire periode van zes jaar; voorstel tot benoeming van de heer Paul Peeters (in vervanging van de heer Guido Van Roey die terugtreedt op datum van de jaarvergadering) voor een periode gaande tot de jaarvergadering van 2004 (datum waarop het mandaat van zijn voorganger, dat hij voleindigt, afloopt).

7. Voorstel om aan de raad van bestuur van de vennootschap en aan de raden van bestuur van de rechtstreekse dochtervennootschappen de bevoegdheid te verlenen, met mogelijkheid tot subdelegatie, om gedurende een termijn van achttien maanden aandelen van de vennootschap te verwerven zolang de fractiewaarde van de in portefeuille gehouden aandelen van de vennootschap niet hoger is dan 10 % van haar geplaatst kapitaal tegen een vergoeding per aandeel die niet lager mag zijn dan het gemiddelde van de twintig laatste slotkoersen op Euronext Brussels voorafgaand aan de datum van verwerving verminderd met vijftien procent en niet hoger dan hetzelfde gemiddelde vermeerderd met vijftien procent. Binnen de wettelijke voorwaarden geldt deze machtiging voor alle verwervingen onder bezwarende titel in de meest ruime betekenis, op of buiten de beurs. Deze machtiging vervangt de inkoopmachtigingen verleend door de algemene vergadering van 26 april 2001, dewelke met ingang van 25 april 2002 worden opgeheven.

8. Rondvraag.

Agenda van de buitengewone algemene vergadering :

1. Kennisname van de documenten die in het kader van een voorstel tot wijziging van het maatschappelijk doel worden opgesteld in toepassing van artikel 559 van het Wetboek van vennootschappen : verslag van de raad van bestuur ter verantwoording van de voorgestelde wijziging, staat van activa en passiva en verslag van de commissaris over de staat van activa en passiva.

2. Voorstel om tussen het huidige eerste en tweede lid van artikel 2 van de statuten volgend lid in te lassen :

"De vennootschap heeft tevens tot doel ondersteunende diensten te verlenen ten behoeve van derden, als lasthebber of anderszins, in het bijzonder ten behoeve van ondernemingen waarin de vennootschap rechtstreeks of onrechtstreeks een participatie heeft."

3. Voorstel om in het derde lid van artikel 6 van de statuten de zin "Zij kan ook afwijken van de door de wet bepaalde minimumtermijn voor de uitoefening van het voorkeurrecht" en in het vierde lid van hetzelfde artikel de zinsnede "of afwijken van de door de wet bepaalde minimumtermijn voor de uitoefening van het voorkeurrecht" te schrappen.

4. Voorstel om de machtiging vervat in artikel 11 van de statuten en waarbij aan de raad van bestuur van de vennootschap en aan de raden van bestuur van de rechtstreekse dochtervennootschappen de bevoegdheid wordt verleend om te beslissen tot de inkoop of de vervreemding van eigen aandelen van de vennootschap om te voorkomen dat de vennootschap een dreigend ernstig nadeel zou leiden, te hernieuwen voor een nieuwe periode van drie jaar ingaand op de dag van de bekendmaking van de statutenwijziging waartoe de algemene vergadering beslist.

5. Voorstel om het laatste lid van artikel 11 van de statuten te wijzigen als volgt :

"De raad van bestuur van de vennootschap, alsook de raden van bestuur van de vennootschappen waarin de vennootschap, alleen of krachtens een aandeelhoudersovereenkomst, rechtstreeks de meerderheid van de stemrechten bezit, uitoefent of controleert, of waarin de vennootschap over het recht beschikt om rechtstreeks de meerderheid van de bestuurders of zaakvoerders te benoemen, zijn bovendien gemachtigd om zonder voorafgaande toestemming van de algemene vergadering de eigen aandelen van de vennootschap te vervreemden die in het bezit zijn van de betrokken vennootschap en opgenomen zijn in de officiële notering van een effectenbeurs gelegen in een lidstaat van de Europese Unie of in een door de Koning voor de toepassing van artikel 4 van het Wetboek van vennootschappen daarmee gelijkgestelde gereglementeerde markt in de zin van artikel 1, § 3, van de wet van 6 april 1995 inzake de secundaire markten, het statuut van en het toezicht op de beleggingsondernemingen, de bemiddelaars en de beleggingsadviseurs."

6. Voorstel om het eerste lid van artikel 16 van de statuten aan te vullen als volgt : "Behoudens in geval van overmacht, oorlog, onlusten en rampen kan de raad van bestuur alleen dan geldig beraadslagen, indien tenminste de helft van zijn leden aanwezig of vertegenwoordigd is. Bestuurders die bij toepassing van het Wetboek van vennootschappen niet aan de beraadslaging en aan de stemming mogen deelnemen, worden voor de bepaling van dit quorum niet meegerekend."

7. Voorstel om de eerste zin van artikel 25 van de statuten als volgt te wijzigen :

"De raad van bestuur of de commissarissen kunnen buitengewone en bijzondere algemene vergaderingen bijeenroepen."

8. Voorstel om het eerste lid van artikel 32 van de statuten als volgt te wijzigen : "Behoudens beslissingen waarvoor de wet een strenger aanwezigheids- en/of stemquorum oplegt, mag de algemene vergadering beslissingen nemen, ongeacht het aantal aandelen waarvoor aan de stemming wordt deelgenomen en bij gewone meerderheid van stemmen."

9. Voorstel om in artikel 35 van de statuten de woorden "of door de secretaris van de raad van bestuur" te schrappen.

10. Voorstel om artikel 42 van de statuten te schrappen.

11. Voorstel tot het verlenen van machtigingen voor de uitvoering van de genomen beslissingen, zie coördinatie van de statuten en het vervullen van de formaliteiten voor het handelsregister en de belastingdiensten.

Om tot de jaarvergadering en de buitengewone algemene vergadering te worden toegelaten, moeten de houders van aandelen en warrants aan toonder deze ten minste vier werkdagen voor de vergadering neerleggen op de maatschappelijke zetel of bij een van de kantoren van KBC Bank.

Ook de eigenaars van aandelen op naam moeten binnen dezelfde termijn op de maatschappelijke zetel schriftelijk hun voornemen te kennen geven om de vergaderingen bij te wonen, met aanduiding van het aantal effecten waarmee ze zullen deelnemen aan de stemming (artikel 27 van de statuten).

De raad van bestuur.

**A.P.B. Service, société anonyme,
rue du Presbytère 8, 7134 Ressaix**

R.C. Charleroi 161172 — T.V.A. 436.621.249

Assemblée générale ordinaire le 20/04/2002 à 10.00 H., au siège social. — Ordre du jour : 1. Rapport Conseil d'Administration. 2. Approbation comptes annuels au 31/12/2001. 3. Affectation résultat. 4. Décharge aux administrateurs. 5. Divers. (77328)

**Amigo, naamloze vennootschap,
Klaverdries 28, 9031 Drogen**

H.R. Gent 191437 — BTW 444.458.354

Jaarvergadering op 15/04/2002 om 19.00 u., op de zetel. — Dagorde : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 30/09/2001. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Allerlei. Zich richten naar de statuten. (77329)

**BC Ingenieursbureau, naamloze vennootschap,
Vennen 25, 2200 Herentals**

H.R. Turnhout 48151 — BTW 422.010.871

Bijzondere algemene vergadering op 15/04/2002 om 18.00 u., op de zetel. — Dagorde : Herbenoeming bestuurders. (77330)

**Beulieu Kunststoffen, naamloze vennootschap,
Holstraat 59, 8790 Waregem**

H.R. Kortrijk 123194 — BTW 442.824.497

De aandeelhouders worden verzocht de jaarvergadering bij te wonen, die zal plaatshebben op 16/04/2002 om 14 uur, op de zetel van de vennootschap, met volgende agenda : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Lezing van de jaarrekening per 31/12/2001. 3. Verslag van de commissaris. 4. Goedkeuring van de jaarrekening. 5. Kwijting aan de leden van de raad van bestuur en de commissaris. 6. Goedkeuring van de toewijzing van het resultaat. 7. Statutaire benoemingen. (77331)

De raad van bestuur.

**Blitso, naamloze vennootschap,
Sint-Annastraat 10, 9320 Nieuwerkerken**

H.R. Aalst 49279 — BTW 419.544.695

Jaarvergadering op 17/04/2002 om 17.00 u., op de zetel. — Dagorde :
1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per
31/12/2001. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting bestuurders.
5. Allerlei. Zich richten naar de statuten. (77332)

**Bogaerts, naamloze vennootschap,
Rogierlaan 38, bus 14, 8400 Oostende**

H.R. Oostende 39500 — NN 425.866.226

Jaarvergadering op 15/04/2002 ten maatschappelijke zetel.
AGENDA : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening.
3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting aan bestuurders. 5. Rondvraag.
Zich houden aan de statuten. (77333)

**Bouwbedrijf Van Gastel, naamloze vennootschap,
Sluizenstraat 43, 2900 Schoten**

H.R. Antwerpen 254146 — BTW 429.759.191

De jaarvergadering zal gehouden worden op de zetel van de
vennootschap op 17/04/2002 te 11 uur. AGENDA : 1. Jaarverslag.
2. Goedkeuring jaarrekening. 3. Kwijting te verlenen aan de bestuur-
ders. 4. Statutaire benoemingen. (77334)

**Bouwmaterialen L. Van Den Broeck, naamloze vennootschap,
Berlaarsesteenweg 128, 2500 Lier**

H.R. Mechelen 5237 — BTW 404.056.765

De aandeelhouders worden uitgenodigd op de jaarvergadering die
zal gehouden worden, Berlaarsesteenweg 128, 2500 Lier op 15/04/2002
te 18.00 uur. — Agenda : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring
jaarrekening per 31/12/2001. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting
bestuurders. 5. Ontslag en benoeming bestuurders. 6. Diversen. Om aan
de vergadering deel te nemen, dienen de aandeelhouders minstens vijf
volle dagen voor de datum van de vergadering hun aandelen te
deponeren bij K.B.C. BERLAAR, Dorpstraat 36. (77335)

**Brussali, société anonyme,
avenue Delleur 18, 1170 Bruxelles**

R.C. Bruxelles 540585

L'assemblée générale ordinaire se tiendra le 17/04/2002 à 15 h. au
siège social. — Ordre du jour : 1. Lecture du rapport de gestion
2. Approbation des comptes annuels au 30/12/2001. 3. Affectation du
résultat 4. Décharge à donner aux administrateurs. 5. Divers. (77336)

**Byfa, naamloze vennootschap,
Carnegielaan 4, 3500 Hasselt**

H.R. Hasselt 70280

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die
plaats heeft ten maatschappelijke zetel op 19/04/2002 om 15.00 uur.
AGENDA : Verslag van de raad van bestuur. Goedkeuring jaarreke-
ning. Ontslagen. Kwijting. Benoemingen. Bestuurders. Rond-
vraag. (77337)

**Cabra, naamloze vennootschap,
Lange Nieuwstraat 17, 2000 Antwerpen**

H.R. Antwerpen 236124

De algemene vergadering zal plaatsvinden op woensdag 17/04/2002
te 17 uur ten administratieve zetel, Kasteel Calesberg - 2900 Schoten,
met de volgende dagorde : 1. Verslagen van de raad van bestuur.
2. Goedkeuring van de balans en de resultatenrekening per 31/12/2001
en de resultaatverwerking. 3. Ontlasting van de bestuurders. Om aan
de vergadering deel te nemen worden de aandeelhouders verzocht hun
aandelen te deponeren, binnen de termijn voorzien door de statuten,
bij de administratieve zetel. (77338)

**Carin Haircosmetics, naamloze vennootschap,
Kalkaert 6, 8430 Middelkerke**

H.R. Oostende 30464 — BTW 406.076.147

De aandeelhouders worden verzocht de jaarvergadering bij te
wonen, die zal gehouden worden op de zetel van de vennootschap op
15/04/2002 om 14 uur met volgende agenda : 1. Bespreking en
goedkeuring van de jaarrekening afgesloten per 31/12/2001. 2. Kwij-
ting aan de bestuurders. 3. (Her)benoeming van bestuurders en plaats-
vervangende bestuurders. 4. Bezoldigingen. (77339) De raad van bestuur.

**DB Hardwoods, naamloze vennootschap,
Roelarestraat 154b, 8880 Ledegem**

H.R. Kortrijk 105025 — BTW 425.328.370

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die
zal gehouden worden op de zetel van de vennootschap op 20/04/2002
om 16.30 uur. AGENDA : 1. Bespreking en goedkeuring van de jaar-
rekening per 30/11/2001. 2. Kwijting aan de bestuurders. 3. Bezoldig-
ingen. 4. Ontslag en benoemingen. (77340) De raad van bestuur.

**De Vleutten, naamloze vennootschap,
Vleethoekstraat 9, 3680 Maaseik**

H.R. Tongeren 309 — NN 451.676.837

Jaarvergadering op 19/04/2002 . — Agenda : 1. Verslag raad van
bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2001. 3. Bestemming
resultaat. 4. Kwijting bestuurders. 5. Rondvraag. De aandeelhouders
dienen zich te schikken naar de statuten. (77341)

**Decorateur Toebosch, naamloze vennootschap,
Begoniaalaan 8, 2970 Schilde**

H.R. Antwerpen 40463 — BTW 404.668.756

Jaarvergadering op 17/04/2002 om 17.00 u., op de zetel. — Dagorde :
1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per
31/12/2001. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting bestuurders.
5. Herbenoeming bestuurders. 6. Allerlei. Zich richten naar de statu-
ten. (77342)

**Demalo, naamloze vennootschap,
Wellingstraat 44, 9070 Destelbergen**

H.R. Gent 154243 — BTW 437.358.053

De aandeelhouders worden opgeroepen op de buitengewone alge-
mene vergadering, die zal gehouden worden op 15 april 2002 om
11.30 uur in het kantoor van notaris JF Claerhout te Gent, Hoogstraat.

DAGORDE : 1.- Lezing en onderzoek van volgende stukken en
verslagen, waarvan alle aandeelhouders kosteloos een afschrift konden
verkrijgen : - De FUSIEVOORSTEL opgesteld op 24/1/2002.

- Het VERSLAG VAN DE RAAD VAN BESTUUR, opgesteld op 5. - Het REVISORAAL CONTROLEVERSLAG opgesteld op 2/3/2002 door de Heer Jan Lippens, bedrijfsrevisor te Gent. 2. - Besluit tot fusie door overneming door de naamloze vennootschap "DEMALO", overnemende vennootschap, van de naamloze vennootschap "HAMINVEST", overgenomen vennootschap, met zetel te Wetteren, Tragelweg 4. 3. - Beslissing om het maatschappelijk kapitaal van de overnemende vennootschap te verhogen met EUR 46.331 om het te door creatie van éérentwintig (21) nieuwe aandelen van overnemende vennootschap, op basis van de intrinsieke waarde van de bestaande aandelen en de in het fusievoorstel voorziene ruilverhouding en die dezelfde rechten en voordelen bieden als de bestaande en die in de winsten zullen delen vanaf heden. 4. - Overgang van het geheel vermogen van de overgenomen vennootschap TEN ALGEMENE TITEL naar de overnemende vennootschap. 5. - Vervanging van de statuten door nieuwe statuten. 6. - Bevoegdheden verlenen aan de raad van bestuur voor de uitvoering van de besluiten over de voorgaande punten van de agenda en voor de coördinatie van de statuten. 7. Vaststelling van de verdwijning van, naamloze vennootschap, "HAMINVEST".

Om toegelaten te worden moeten de aandeelhouders zich schikken naar de wettelijke en statutaire bepalingen. (77343)

**Durlet Estate, naamloze vennootschap,
Werkhuizenstraat 15, 8870 Izegem**

H.R. Kortrijk 129150 — NN 449.783.555

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op de zetel van de vennootschap op 20/04/2002 om 10 uur, met als agenda : 1. Bespreking en goedkeuring van de jaarrekening afgesloten per 31/12/2001. 2. Kwijting aan de bestuurders. 3. Bezoldigingen. 4. Ontslag en benoemingen. (77344) De raad van bestuur.

**E.D.C., naamloze vennootschap,
Louis Schmidtdaan 35, bus 10, 1040 Brussel**

H.R. Brussel 526959 — BTW 425.143.575

Jaarvergadering op woensdag 17/04/2002 14.30 ten maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Onderzoek en goedkeuring van de jaarrekening. 2. Kwijting aan de bestuurders. 3. Varia. (77345)

**Edmond De Clopper Antwerpse Tegelcentrale,
naamloze vennootschap,
Merksemsebaan 264, 2110 Wijnegem**

H.R. Antwerpen 239190 — BTW 425.520.588

De aandeelhouders worden vriendelijk verzocht de statutaire jaarvergadering bij te wonen die zal gehouden worden op de zetel van de vennootschap op maandag 15/04/2002 om 10 uur, met als agenda :

1. Lezing jaarverslag; 2. Goedkeuring jaarrekening afgesloten op 31/12/2001; 3. Bestemming van het resultaat; 4. Kwijting van mandaten; 5. Herbenoemingen; 6. Rondvraag. De aandeelhouders worden verzocht zich te gedragen volgens de bepalingen van artikel 25 van de statuten. (77346)

**Egeda, naamloze vennootschap,
Toekomstlaan 47 "Wolfstee", 2200 Herentals**

H.R. Turnhout 78073 — BTW 405.800.686

De gewone algemene vergadering van de aandeelhouders zal gehouden worden in de maatschappelijke zetel te Herentals Toekomstlaan 47, woensdag 17/04/2002 te 15 uur. AGENDA : 1. Verslag raad van bestuur en van de commissaris-revisor. 2. Goedkeuring van de jaarrekening van 31/12/2001. 3. Winstverdeling. 4. Kwijting aan de bestuurders en aan de commissaris-revisor. 5. Herbenoeming commissaris-revisor. 6. Varia. Om toegelaten te worden tot de vergadering moeten de houders van aandelen aan toonder hun aandelen ten minste vijf dagen vóór de vergadering neerleggen op de maatschappelijke zetel. (77347)

**Ets Parmentier E.F., société anonyme,
chaussée de Namur 64, 1400 Nivelles**

R.C. Nivelles 37494 — T.V.A. 402.926.419

Assemblée générale ordinaire le 17/04/2002 à 15.00 H., au siège social. — Ordre du jour : Rapport Conseil d'Administration. Approbation comptes annuels au 31/12/2001. Affectation résultat. Décharge aux administrateurs. Nominations statutaires. Divers. (77348)

**Fysiomed, naamloze vennootschap,
Doornstraat 87-89, 2650 Edegem**

H.R. Antwerpen 212849 — BTW 418.186.004

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op 15/04/2002 te 14 uur, ten maatschappelijke zetel. AGENDA : 1. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31/12/2001. 2. Bestemming van het resultaat. 3. Kwijting te verlenen aan de bestuurders. 4. Kwijting aan de accountant. De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (77349)

**Garage Koen De Kort, naamloze vennootschap,
Dorpstraat 41-43, 2920 Kalmthout**

H.R. Antwerpen 188405

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de algemene vergadering die zal gehouden worden op 16 april 2002 om 17 uur op de maatschappelijke zetel : AGENDA : 1. Lezing van het jaarverslag. 2. Goedkeuring en bespreking van de jaarrekening. 3. Kwijting en benoemingen. 5. Varia. Zich richten naar de statuten (77350)

**Gometex, naamloze vennootschap,
Leeks 37, 2440 Geel**

H.R. Turnhout 56582 — BTW 429.534.410

Jaarvergadering op 17/04/2002 om 15 uur ten maatschappelijke zetel.

Dagorde :

1. Bespreking jaarrekening per 31/12/2001. 2. Goedkeuring jaarrekening. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting bestuurders. 5. Rondvraag. Zich richten naar de statuten. (77351)

**Gryspa, société anonyme,
drève de Wisbecq 3, 1430 Bierghes**

R.C. Nivelles 64266 — T.V.A. 439.040.113

Assemblée générale ordinaire le 15/04/2002 à 10.00 H., au siège social. — Ordre du jour : Rapport Conseil d'Administration. Approbation comptes annuels au 30/09/2001. Affectation résultat. Décharge aux administrateurs. Divers. (77352)

**Guwy, naamloze vennootschap,
G. Gezellelaan 18, 2500 Lier**

H.R. Mechelen 29878 — BTW 404.035.286

De jaarvergadering zal gehouden worden op de maatschappelijke zetel, G. Gezellelaan 18 te 2500 Lier op 19/04/2002 te 15 uur. AGENDA : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening. 3. Decharge aan bestuurders. 4. Herbenoeming bestuurders. 5. Rondvraag. (77353)

**Hens' Voeders, naamloze vennootschap,
2100 Antwerpen (Deurne), Belcrownlaan 15/17**

H.R. Antwerpen 81983 — BTW 403.722.017

Algemene vergadering van aandeelhouders op woensdag 17/04/2002 te 11.30 uur, ten maatschappelijke zetel. AGENDA : 1. Verslag van bestuurders en commissaris. 2. Goedkeuring van de jaarrekening en bestemming resultaat. 3. Kwijting der bestuurders en commissaris-revisor. 4. Rondvraag. (77354)

**Hildir, naamloze vennootschap,
Collegestraat 6, 2200 Herentals**

H.R. Turnhout 56267

De aandeelhouders worden uitgenodigd op de bijzondere algemene vergadering op maandag 15/04/2002 om 17 uur. — Agenda : 1. Ontslag gedelegeerd bestuurder. 2. Benoeming gedelegeerd bestuurder. 3. Rondvraag. Om toegelaten te worden tot de vergadering, zich schikken naar de statuten. (77355)

**Hisfa, naamloze vennootschap,
Industriepark 18, te 2235 Hulshout**

H.R. Turnhout 32017 — BTW 400.846.164

Jaarvergadering ten maatschappelijke zetel op 16/04/2002 om 19.00 u met als volgende agenda : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening 2001 en bestemming resultaat. 3. Kwijting bestuurders. 4. Rondvraag. (77356)

**Holinter, société anonyme,
avenue Delleur 18, 1170 Bruxelles**

R.C. Bruxelles 577071

L'assemblée générale ordinaire se tiendra le 17/04/2002 à 17 heures au siège social. — Ordre du jour : 1. Lecture du rapport de gestion. 2. Approbation des comptes annuels au 30/12/2001. 3. Affectation du résultat. 4. Décharge à donner aux administrateurs. 5. Divers. (77357)

**Immo 51, naamloze vennootschap,
Ramstraat 13, 9160 Lokeren**

H.R. Sint-Niklaas 36334 — BTW 417.908.563

Jaarvergadering op 16/04/2002 om 15u, op de zetel zetel. — Dagorde : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2001. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting bestuurders. 5. Statu- taire benoemingen. 6. Divers. Zich richten naar de statuten. (77358)

**Immo Coge, naamloze vennootschap,
Auwegemvaart 5, bus 202, 2800 Mechelen**

H.R. Mechelen 33442

De aandeelhouders worden verzocht de jaarlijkse algemene verga- dering bij te wonen die zal doorgaan ten maatschappelijke zetel op 15/04/2002 om 18 uur met als dagorde : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring per 31/12/2001. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting bestuurders. 5. Aanpassing van de statuten. (77359)

**Immobiëlen Hugo Ceusters, naamloze vennootschap,
Kunstlaan 39, 1040 Brussel-4**

H.R. Brussel 78032

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot het bijwonen van de buitengewone algemene vergadering die zal gehouden worden voor notaris Boeykens te Antwerpen op 15/04/2002 om 8.30 uur. — Agenda : 1. Wijziging van het tijdstip van de jaarvergadering. 2. Wijzi- ging van de statutaire bepalingen aangaande de uitoefening van het voorkeurrecht en het stemrecht, ingeval een aandeel met vruchtgebruik is bezwaard. 3. Wijziging van artikel 23 van de statuten houdende de mogelijkheid om op andere plaatsen dan de maatschappelijke zetel te vergaderen. 4. Aanpassing van artikel 6 en artikel 29 der statuten. 5. Wijziging van artikel 31 van de statuten inzake de uitbetaling van het dividend. 6. Aanpassing van de statuten aan de genomen beslis- singen en aan de inwerkingtreding van het nieuwe Wetboek van Vennootschappen. 7. Coördinatie der statuten. (77360) De raad van bestuur.

**Inforapi, naamloze vennootschap,
Gelaagstraat 3A, 9150 Ruppelmonde**

H.R. Sint-Niklaas 44648 — BTW 408.378.413

Oproeping voor de jaarvergadering op 20/04/2002 om 11 uur op de zetel van de vennootschap. — Agenda : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening per 31/12/2001. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting aan de bestuurders. Zich gedragen naar de statuten. (77361)

**Inter Chemicals, naamloze vennootschap,
Wellingstraat 1, 9070 Heusden**

H.R. Gent 154290 — BTW 420.518.358

De jaarvergadering zal gehouden worden op de zetel, op 20/04/2002, te 9.00 uur. — Dagorde : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per 30/11/2001. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting aan bestuurders. 5. Vergoeding aan het kapitaal. 6. Varia. Zich schikken naar de statuten. (77362)

**Internal, naamloze vennootschap,
Doornzelestraat 92, 9000 Gent**

H.R. Gent 185686 — BTW 459.504.044

De aandeelhouders worden verzocht de jaarvergadering te willen bijwonen die zal gehouden worden op 15/04/2002 om 15 uur. AGENDA : 1. Lezing jaarverslag en verslag commissaris-revisor. 2. Bespreking van de jaarrekening. 3. Goedkeuring van de jaarrekening. 4. Kwijting aan bestuurders en commissaris-revisor. 5. Rond- vraag. (77363)

**Jogabriel, commanditaire vennootschap op aandelen,
Sluis 11, 9290 Berlare**

BTW 460.346.855

Jaarvergadering op 16/04/2002 om 14.00 u., op de zetel. — Dagorde : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2001. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting bestuurders. 5. Rond- vraag. Zich richten naar de statuten. (77364)

**Kristimo, naamloze vennootschap,
Bist 7A, 2560 Nijlen**

H.R. Mechelen 84593 — BTW 442.690.875

De heren aandeelhouders worden verzocht de jaarlijkse algemene vergadering te willen bijwonen die zal gehouden worden ten maatschappelijke zetel op 15/04/2002 om 18 uur. AGENDA : 1. Lezing van de jaarverslagen van de raad van bestuur. 2. Bespreking en goedkeuring van de jaarrekening. 3. Kwijting aan de bestuurders. 4. Toewijzing van het resultaat. 5. Herbenoeming bestuurders. Rondvraag. Om toegelaten te worden tot de vergadering, zich schikken naar de statuten. (77365)

**Leda Technologies, naamloze vennootschap,
Bisschoppenhoflaan 491, 2100 Deurne (Antwerpen)**

H.R. Antwerpen 319844 — BTW 459.342.510

De aandeelhouders worden uitgenodigd op de buitengewone algemene vergadering op woensdag 17 april 2002 om 14.00 uur ter studie van notaris Jorissen Frederik, Jan Van Rijswijcklaan 34, 2018 Antwerpen. AGENDA : 1. Kapitaalverhoging. 2. Statutenwijziging. 3. Ontslag en benoemingen. 4. Varia. (77366)

**"Leysens & C", naamloze vennootschap,
Wijgmaalsesteenweg 17, 3020 Herent**

H.R. Leuven 78974 — BTW 443.303.856

De aandeelhouders worden uitgenodigd op de buitengewone algemene vergadering van de naamloze vennootschap, "LEYSENS & C" op 17/04/2002 om 9.00 uur ten kantore van notaris Kurt Geysels, Sint-Niklaasberg 5, 3200 Aarschot. — Dagorde : 1. Omzetting van het maatschappelijk kapitaal in 30.986,69 euro. 2. Kapitaalverhoging met 89.013,31 euro om het maatschappelijk kapitaal te brengen van 30.986,69 euro op 120.000,- euro, door incorporatie van beschikbare reserves ten bedrage van 89.013,31 euro, zonder uitgifte van nieuwe aandelen. 3. Vaststelling van de kapitaalverhoging. 4. Aanvaarding van volledig nieuwe statuten, rekening houdend met de genomen beslissingen en actualisering, hernummering en hernieuwing van de tekst, schrapping van het overbodige en aanpassing van de statuten aan de verschillende wijzigingen en codificatie van de gecoördineerde wetten op de handelsvennootschappen en aan het nieuwe wetboek van vennootschappen, zonder inhoudelijke te raken aan de wezenlijke bepalingen van de bestaande statuten. 5. Machten aan de raad van bestuur. Om deel te nemen aan de vergadering, gelieve zich te schikken naar de statutaire bepalingen. (77367)

**Lieven Capoen, naamloze vennootschap,
Abeelseweg 144, 8970 Poperinge**

H.R. Ieper 31526 — BTW 432.910.109

Jaarvergadering op 16/04/2002 om 10.00 u., ten maatschappelijke zetel. — Dagorde : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2002. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting bestuurders. 5. Allerlei. Zich richten naar de statuten. (77368)

**Lupa, naamloze vennootschap,
Duinkerkestraat 43, 8660 De Panne**

H.R. Veurne 36046 — NN 456.978.084

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering op 16/04/2002 om 11 uur ten maatschappelijke zetel. — Dagorde : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening per 31/12/2001. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting aan de bestuurders. 5. Diversen. Zich richten naar de statuten. (77369)

**M.G. Invest, naamloze vennootschap,
Sint-Sebastiaanstraat 70, 8800 Roeselare**

H.R. Kortrijk 124058

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering op 19/04/2002 om 14 uur ten maatschappelijke zetel. — Dagorde : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening per 31/12/2001. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting aan de bestuurders. 5. Allerlei. (77370)

**Mel-immo, naamloze vennootschap,
Kapellendries 31, 9090 Melle**

H.R. Gent 170109 — BTW 450.460.476

Jaarvergadering op 18/04/2002 om 16.00 u., ten maatschappelijke zetel. — Dagorde : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per 30/09/2001. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting bestuurders. 5. Statutaire benoemingen. 6. Diversen. Zich richten naar de statuten. (77371)

**Menten Truck- en Carservice, naamloze vennootschap,
Industrielaan 55, 3730 Hoeselt**

H.R. Tongeren 64841 — BTW 435.696.581

Jaarvergadering op 19/04/2002 om 20 uur ten maatschappelijke zetel. — Dagorde : 1. Bespreking jaarrekening per 31/12/2001. 2. Goedkeuring jaarrekening. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting bestuurders. 5. Rondvraag. Zich richten naar de statuten. (77372)

**Milcon Belgie, naamloze vennootschap,
Koning Albertlann 46 C4, 3680 Maaseik**

H.R. Tongeren 71093 — BTW 446.641.250

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal plaatsvinden op de zetel van de vennootschap op 17/04/2002 om 17.00 uur. Agenda : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening per 31/12/2001. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting aan de bestuurders en beslissing over de vergoedingen. 5. Ontslagen en benoemingen. 6. Jaarlijkse evaluatie herstelmaatregelen in het kader van art. 633 W. Venn. 7. Diversen. (77373)

**Minerva Textile International, naamloze vennootschap,
Spanjebergstraat 25, 1700 Dilbeek**

H.R. Brussel 513027 — BTW 435.926.215

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering op 18/04/2002 om 10.00 u., ten maatschappelijke zetel. — Dagorde : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2001. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting bestuurders. 5. Omvorming kapitaal in euro. 6. Allerlei. Zich richten naar de statuten. (77374)

Multicom, naamloze vennootschap,**Jan van Rijswijcklaan 213, 2020 Antwerpen-2**

H.R. Antwerpen 325225 — NN 457.217.220

Jaarvergadering op 20/04/2002 om 10.00 u., op de zetel. — Dagorde :
1. 2. Goedkeuring jaarrekening per 30/11/2001. 2. Bestemming resultaat. 3. Kwijting bestuurders. 4. Allerlei. Zich richten naar de statuten. (77375)

Op De Beeck Omnitech, naamloze vennootschap,**Muizenvenstraat 3, 2300 Turnhout**

H.R. Turnhout 38536 — BTW 412.848.133

Jaarvergadering op 17/04/2002 om 18.00 u., ten maatschappelijke zetel. — Dagorde : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2001. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting bestuurders. 5. Allerlei. Zich richten naar de statuten. (77376)

Owel-Ghijis, naamloze vennootschap,**9700 Oudenaarde, Trekweg, Linkeroever 1**

H.R. Oudenaarde 31027 — BTW 429.471.458

Daar de buitengewone algemene vergadering gehouden op 19 maart 2002 niet in getal was, zal een nieuwe buitengewone algemene vergadering der aandeelhouders gehouden worden op 24 april 2002 om 14.30 uur, op het kantoor van notaris Ludovic Du Faux te Moeskroen, Stationsstraat 80. — Agenda : 1. Wijziging van de externe vertegenwoordigingsmacht. 2. Bekrachtiging van besluiten van de laatste vergadering met een materiële rechtzetting. De aandeelhouders gelieven zich te schikken naar artikel 22 van de statuten. (77377) De raad van bestuur.

**Paternoster & Co, in 't kort : « Pateco », naamloze vennootschap,
de Merodelei 2, 2600 Antwerpen**

H.R. Antwerpen 189920

Jaarvergadering op 16/04/2002 om 11.00 u., ten maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2001 en bestemming resultaat. 3. Kwijting bestuurders. 4. Ontslag en benoeming bestuurders. 5. Allerlei. Zich richten naar de statuten. (77378)

Patridel, naamloze vennootschap,**Tombroekstraat 107, 8510 Rollegem**

H.R. Kortrijk 119107 — BTW 438.097.035

De aandeelhouders worden verzocht de jaarvergadering bij te wonen die op de zetel van de vennootschap zal plaatsvinden op 17/04/2002 om 17 uur. DAGORDE : 1. Bespreking van de jaarrekening afgesloten op 31/12/2001; 2. Goedkeuring van de jaarrekening; 3. Kwijting aan de bestuurders; 4. Bezoldigingen; 5. Rondvraag. Zich houden naar de statutaire beschikkingen. (77379)

Pezelhof, naamloze vennootschap,**Veurnestraat 206, 8970 Poperinge**

H.R. Ieper 36441 — BTW 457.389.147

Jaarvergadering op 16/04/2002 om 20u ten maatschappelijke zetel. — Dagorde : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2001. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting bestuurders. 5. Allerlei. Zich richten naar de statuten. (77380)

Restaurant Kasteel St.-Paul, naamloze vennootschap,**Lagendalstraat 1, 3560 Lummen**

H.R. Hasselt 55305 — BTW 420.381.964

De aandeelhouders worden uitgenodigd op de B.A.V. ten kantore van notaris L. Barthels te Riemst, Statiestraat 36, op 16/04/2002 om 19 uur met volgende agenda : 1) Kapitaalverhoging met 1.251.074 BEF door incorporatie van reserves en zonder uitgifte van nieuwe aandelen. 2) Omzetting kapitaal naar euro. 3) Wijziging van art. 2 v/d statuten i.v.m. de verplaatsing van de zetel. 4) Wijziging van art. 3 v/d statuten i.v.m. de doelsuitbreiding. 5) Aanpassing statuten aan W. Ven. 6) (Her)Benaming bestuurder(s) - volmachten. 7) Opdracht tot coördinatie v/d statuten en tot uitvoering van de genomen besluiten. (77381) De raad van bestuur.

Reyna, société anonyme,**avenue Delleur 18, 1170 Bruxelles**

R.C. Bruxelles 577836

L'assemblée générale ordinaire se tiendra le 17/04/2002 à 17 heures au siège social. — Ordre du jour : 1. Lecture du rapport de gestion. 2. Approbation des comptes annuels au 30/12/2001. 3. Affectation du résultat. 4. Décharge à donner aux administrateurs. 5. Divers. (77382)

**Scheepswerf van Rupelmonde, naamloze vennootschap,
in vereffening,****Antwerpsesteenweg 124, bus 32, 2630 Aartselaar**

H.R. Antwerpen 336673 — BTW 450.765.532

De aandeelhouders worden uitgenodigd op dinsdag 16/04/2002 om 10.30 uur in het kantoor van notaris Yves Van Noten te Willebroek, Kerkstraat 1 A, op de jaarlijkse algemene vergadering met de volgende agenda : 1. Jaarverslag van de vereffenaar 2. Verslag van de bedrijfsrevisor 3. Goedkeuring van de jaarrekening per 31/12/2001 4. Bestemming van het resultaat 5. Kwijting aan de vereffenaar De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (77383)

**Scheepswerven van Langerbrugge, naamloze vennootschap,
in vereffening,****Antwerpsesteenweg 124, bus 32, 2630 Aartselaar**

H.R. Antwerpen 336672 — BTW 400.104.709

De aandeelhouders worden uitgenodigd op dinsdag 16/04/2002 om 11.00 uur in het kantoor van notaris Yves Van Noten te Willebroek, Kerkstraat 1 A, op de jaarlijkse algemene vergadering met de volgende agenda : 1. Jaarverslag van de vereffenaar 2. Verslag van de bedrijfsrevisor 3. Goedkeuring van de jaarrekening per 31/12/2001 4. Bestemming van het resultaat 5. Kwijting aan de vereffenaar De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (77384)

**Sivea Benelux, naamloze vennootschap,
Torenstraat 8, 2243 Pulle**

H.R. Antwerpen 279166 — BTW 438.353.490

De aandeelhouders worden verzocht de gewone jaarvergadering bij te wonen die zal gehouden worden op de zetel van de vennootschap te 29/04/2002 te 17 uur. AGENDA : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening van het boekjaar 31/12/2001. 3. Beslissing in verband met het te bestemmen resultaat. 4. Ontlasting van de raad van bestuur. 5. Beslissing overeenkomstig artikel 95 van de vennootschappenwet. 6. Beslissing overeenkomstig artikel 633 van de vennootschappenwet. (77385)

**Société d'Etude des Peroxydaeses,
société coopérative à responsabilité limitée,
avenue Rogier 28, 3B, 4000 Liège**

T.V.A. 420.479.657

Assemblée générale ordinaire le 15/04/2002 à 17.30 H., au siège social. — Ordre du jour : Rapport du liquidateur. Comptes annuels au 31/12/2001. Divers. (77386)

**Stofaer, naamloze vennootschap,
Grote Markt 48, 2200 Herentals**

H.R. Turnhout 52375 — BTW 426.876.412

De aandeelhouders worden verzocht de jaarvergadering bij te wonen, die zal gehouden worden op maandag 15/04/2002 om 17 uur op de maatschappelijke zetel. AGENDA : 1. Beraadslaging i.v.m. art. 523 Ven. Wet. 2. Verslag van de raad van bestuur. 3. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2001. 4. Bestemming van het resultaat. 5. Kwijting te verlenen aan de bestuurders. De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (77387)

**Sun Oil Company (Belgium), naamloze vennootschap,
Ingberthoeveweg 4, 2630 Aartselaar**

H.R. Antwerpen 37597 — BTW 404.608.675

Vermits er op de algemene vergadering der aandeelhouders, gehouden op 18/04/2002 onvoldoende stemgerechtigden aanwezig waren, wordt een buitengewone algemene vergadering der aandeelhouders gehouden op datum van 18/04/2002, ten kantore van de maatschappelijke zetel om 11 uur. AGENDA : 1. Verslag van de raad van bestuur en commissaris. 2. Goedkeuring jaarrekeningen. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting aan de leden van de raad van bestuur en commissaris. 5. Ontslag en benoemingen. 6. Rondvraag. Getekend door R. Roefs - Bestuurder. (77388)

**Temsica, naamloze vennootschap,
Viaduct 3, 9140 Temse**

H.R. Sint-Niklaas 41383

Jaarvergadering op 14/04/2002 om 11.00 u., op de zetel. — Dagorde : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2001. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Benoemingen. Allerlei. Zich richten naar de statuten. (77389)

**Terra Domus, naamloze vennootschap,
Kortrijkstraat 92, 9790 Wortegem-Petegem**

H.R. Oudenaarde 34163 — BTW 438.563.526

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op zaterdag 20/04/2002 te 18 uur, ten maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Verslag van de raad van bestuur; 2. Goedkeuring van de jaarrekening per 30/09/2001; 3. Goedkeuring van voornoemde stukken; 4. Kwijting verlenen aan de leden van de raad

van bestuur; 5. Bestemming van het resultaat; 6. Rondvraag en varia. De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (77390)

Tiromy, naamloze vennootschap,

Klaverdries 28, 9031 Drongen

NN 468.891.070

Jaarvergadering op 15/04/2002 om 14.00 u., op de zetel. — Dagorde : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31/03/2002. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Allerlei. Zich richten naar de statuten. (77391)

Utexbel, naamloze vennootschap,

Cesar Snoecklaan 30, 9600 Ronse

H.R. Oudenaarde 8036 — BTW 414.196.928

Jaarvergadering op 17/04/2002, te 11 uur, op de sociale zetel. — Dagorde : 1. jaarverslag en verslag van de commissaris-revisor. 2. goedkeuring van de jaarrekeningen per 30/12/2001 en resultaatverwerking. 3. decharge aan de bestuurders en commissaris-revisor. 4. statutaire benoemingen. 5. allerlei. Om de vergadering bij te wonen dienen de aandeelhouders zich te schikken naar artikel 19 van de statuten. (77392)

Vagro, naamloze vennootschap,

Vosveld 19, 2110 Wijnegem

H.R. Antwerpen 265647 — BTW 435.119.828

De aandeelhouders worden verzocht de jaarvergadering te willen bijwonen die zal gehouden worden op 17/04/2002 te 15 uur ten maatschappelijke zetel. AGENDA : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Verslag van de commissaris. 3. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31/12/2001. 4. Bestemming van het resultaat. 5. Kwijting te verlenen aan de bestuurders en commissaris-revisor. 6. Statutaire benoemingen. 7. Rondvraag. De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (77393)

**West-Vlaamse Bank,
coöperatieve vennootschap met beperkte aansprakelijkheid,**

Adriaan Willaertstraat 9, 8000 Brugge

H.R. Brugge 3433 — BTW 405.156.825

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden in de zetel van de vennootschap te 8000 Brugge, Adriaan Willaertstraat 9, op vrijdag 19/04/2002 om 15 uur, met de volgende agenda : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Verslag van de commissaris-revisor. 3. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31/12/2001. 4. Bestemming van het resultaat. 5. Kwijting te verlenen aan de bestuurders en aan de commissaris-revisor. 6. Statutaire herbenoeming van een bestuurder. 7. Rondvraag. Ingevolge artikel 23 van de statuten moeten de vennoten minstens vijf dagen voor de vergadering in de zetel van de vennootschap laten weten of zij aan de vergadering zullen deelnemen. Voor de vennoten die zich willen laten vertegenwoordigen, moeten de volmachten van de mandataris minstens vijf dagen voor de vergadering in de zetel van de vennootschap voorgelegd worden. (77394)

De raad van bestuur.

**Zetelfabriek Durlat, naamloze vennootschap,
Werkhuizenstraat 15, 8870 Izegem**
H.R. Kortrijk 129222 — BTW 449.784.050

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op de zetel van de vennootschap op 20/04/2002 om 15 uur, met als agenda : 1. Bespreking en goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31/12/2001. 2. Kwijting aan de bestuurders. 3. Bezoldigingen. 4. Ontslag en benoemingen.

(77395)

De raad van bestuur.

**Axis-De Vogel, naamloze vennootschap,
Europark Noord 40, 9100 Sint-Niklaas**

H.R. Sint-Niklaas 46475 — BTW 435.303. 237

Buitengewone Algemene Vergadering op 19/04/2002 om 9.30 m., ten kantore van notaris J. VERSTRAETE, Zwaanaardestraat 18, 9112 SINAAI Agenda : 1. Verslag Raad van Bestuur. 2. Uitbreiding maatschappelijk doel. 3. Wijziging datum jaarvergadering. 4. Wijziging benaming. 5. Uitdrukking van het kapitaal in euro. 6. Aanpassing van de statuten. 7. Coördinatie van de statuten.

(8294)

**Borg-Immo, naamloze vennootschap,
Zwartgoorweg 3, 2350 Vosselaar**

H.R. Turnhout 46622 — BTW 420.762.244

De aandeelhouders worden uitgenodigd op de buitengewone algemene vergadering die zal gehouden worden op het kantoor van notaris Jozef Coppens te Vosselaar, Cingel 12 op 22 april 2002 om 14.00 uur, met als agenda : 1. Lichting van de optie en verkrijging van 190 aandelen, eigendom van Roger Borgmans door de naamloze vennootschap Borg-Immo. 2. Modaliteiten van uitvoering van de lichting van de optie en van de aankoop der voornoemde 190 aandelen door naamloze vennootschap Borg-Immo, met het verlenen van de nodige machtigingen. 3. Conversie kapitaal in euro. 4. Verhoging van het maatschappelijk kapitaal met euro 388,84 om het te brengen van euro 840111,16 op euro 840 500 door incorporatie bij het kapitaal van het passend bedrag af te nemen van de beschikbare reserves en zonder de creatie van nieuwe aandelen. 5. Schrapping van de bepaling in de statuten betreffende het toegestaan kapitaal wegens het verstrijken van de vijfjarige termijn. 6. Schrapping van artikel 9 en de laatste alinea van artikel 29 van de statuten handelend over de aflossing van kapitaal. 7. Volledige herwerking van de statuten om deze aan te passen aan voormelde agendapunten en aan de bepalingen van de wetten van 18/07/1991 en 13/04/1995 houdende wijzigingen aan de vennootschappenwet en aan de bepalingen van de wet van 07/05/1999, gewijzigd door de wet van 23/01/2001, houdende het Wetboek van vennootschappen. 8. Ontslag en benoeming bestuurder. 9. Benoeming commissaris. De aandeelhouders worden vrijgesteld van de depotverplichting overeenkomstig artikel 24 van de statuten.

(8295)

**Bouwbedrijf Rodiers, naamloze vennootschap,
O.-L.-Vrouwstraat 165, 3550 Heusden-Zolder**

H.R. Hasselt 50340 — BTW 416.853.144

Jaarvergadering op 20/04/2002 om 10u. op de zetel. Agenda : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2001. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Varia. Zich richten naar de statuten.

(8296)

**Engineering voor Interieur en Bouwprojecten,
naamloze vennootschap, Hindenlaan 18, 3550 Heusden-Zolder**

H.R. Hasselt 62871 — BTW 426.430.311

Jaarvergadering op 19/04/2002 om 16u. op de zetel. Agenda : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening. per 31/12/2001. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Allerlei. Zich richten naar de statuten. De Raad van Bestuur.

(8297)

**Frabel, naamloze vennootschap,
Koolputstraat 55, 9120 Beveren-Waas**

H.R. Sint-Niklaas 58488 — BTW 462.092.162

Jaarvergadering op 19/04/2002 om 12u. op de zetel. Agenda : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2001. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Varia. Zich richten naar de statuten.

(8298)

**Immo Gerarosa, naamloze vennootschap,
Isidoor Meyskensstraat 11/13, 1780 Wemmel**

H.R. Brussel 546819

De aandeelhouders worden verzocht aanwezig te zijn op de buitengewone algemene vergadering welke zal doorgaan op dinsdag 23 april 2002 om 16 uur, in het kantoor van notaris Jacques Van Bellinghen te Ternat, Van Cauwelaertstraat 40, met als agenda : -aanname van de euro als uitdrukkingsmunt voor het maatschappelijk kapitaal en omzetting van het maatschappelijk kapitaal van 7.300.000 belgische frank in euro (180.962,27 euro) en dienaangaande aanpassing van artikel 5 van de statuten. -wijziging van artikel 7 van de statuten met name door toevoeging van een laatste alinea als volgt : "Alle rechten verbonden aan met vruchtgebruik bezwaarde titels zullen, ten opzichte van de vennootschap door de vruchtgebruiker worden uitgeoefend." -aanpassing van de statuten aan de wet van 7 mei 1997 in werking getreden op 6 februari 2001, hoofdzakelijk inhoudende hernummering van de wetsartikelen en enkele terminologische aanpassingen. -Machtiging aan de raad van bestuur tot coördinatie van de statuten. Om deel te nemen aan deze vergadering dienen de aandeelhouders zich te schikken naar artikel 17 van de statuten. Overeenkomstig artikel 558 van het wetboek van vennootschappen kan de buitengewone algemene vergadering slechts geldig beraadslagen indien de aanwezigen ten minste de helft van het maatschappelijk kapitaal vertegenwoordigen.

(8299)

**Joscyr, burg, naamloze vennootschap,
Groenendaallaan 62, 2170 Merksem**

H.R. Antwerpen 654 — BTW 442.889.924

De buitengewone algemene vergadering heeft plaats op dinsdag 23 april 2002 om 19 :00 uur ten kantore van notaris Luc Antonis, Herentalsesteenweg 33 te 2230 Herselt. Dagorde : Kapitaalverhoging door incorporatie van beschikbare reserves van 7.084.975 BEF. 1. Omzetting van het kapitaal in euro. 2. Statutenwijziging. 3. Aanpassing der statuten aan het nieuwe wetboek van vennootschappen. 4. Machtiging. Om de vergadering bij te wonen dienen de aandeelhouders zich te schikken naar de statuten.

(8300)

**Plantijn, naamloze vennootschap,
Kasteelstraat 97, 8700 Tielt**

H.R. Brugge 67555 — BTW 434.787.652

Jaarvergadering op 19/04/2002 om 16u. op de zetel. Agenda : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2001. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Varia. Zich richten naar de statuten.

(8301)

**Stegeba, commanditaire vennootschap op aandelen,
Rossemdorp 18, 1861 Wolvertem**

H.R. Brussel 567004 — BTW 449.499.087

Jaarvergadering op 19/04/2002 om 19u. op de zetel. Agenda : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2001. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Varia. Zich richten naar de statuten.

(8302)

Openbare Besturen en Technisch Onderwijs

Administrations publiques et Enseignement technique

OPENSTAANDE BETREKKINGEN – PLACES VACANTES

Gemeente Zulte

Het College van burgemeester en schepenen van de gemeente Zulte maakt bekend dat zal overgegaan worden tot de aanwerving in statutair verband van :

1. 1 voltijds administratief medewerker C1-C3 voor de financiële dienst;
2. 1 voltijds administratief medewerker C1-C3, halftijds tewerkgesteld in de dienst burgerzaken en halftijds tewerkgesteld in de dienst info, toerisme & economie;
3. 1 voltijds administratief medewerker C1-C3, halftijds tewerkgesteld in de dienst milieu en halftijds tewerkgesteld in de dienst openbare werken, aankopen en patrimonium;
4. 1 voltijds cultuurbeleidscoördinator B1-B3 voor de dienst cultuur, onthaal & jeugd.

De toelatings- en aanwervingsvoorwaarden, de functie-inhoud, het functieprofiel, de formele vereisten bij werving en het examenprogramma kunnen bekomen worden in het gemeentesecretariaat op eenvoudige aanvraag (tel. : 09-280 97 17 of 09-280 97 25, e-mail : sylvie.bohez@publilink.be).

De kandidaturen dienen aangetekend toe te komen bij het College van burgemeester en schepenen van en te 9870 Zulte, Centrumstraat 8, uiterlijk op dinsdag 23 april 2002 (ter post afgestempeld ten laatste op 22 april 2002). (8303)

Stad Sint-Niklaas

De gemeenteraad besliste wervingsreserves aan te leggen, met een geldigheidsduur van drie jaar voor : statutair, voltijds.

Voor beide functies kan nuttige relevante ervaring uit privé-sector voor maximum twaalf jaar als geldelijke anciënniteit meetellen.

— A4a-A4b; Departementschef personeel, organisatie en informatica :

- burger Europese Unie;
- universitair diploma (2e cyclus) of gelijkwaardig;
- vier jaar functie-relevante ervaring in openbaar bestuur (beschrijven in curriculum vitae);
- nodige vorming gevolgd hebben (beschrijven in curriculum vitae);
- gunstige evaluatie bewijzen (vlak vóór indiensttreding);
- slagen voor een niet-vergelijkend wervingsexamen.

— A1a-A2a; Adviseur stedenbouw :

- burger Europese Unie;
- universitair diploma (licentie stedenbouw) of gelijkwaardig; laatstejaarsstudenten : inschrijving in laatste jaar bewijzen;
- slagen voor een niet-vergelijkend wervingsexamen.

Solliciteren :

Sollicitaties richten aan het College van burgemeester en schepenen, Grote Markt 1, 9100 Sint-Niklaas.

Uiterste inschrijvingsdatum : 30 april 2002.

Bijvoegen : curriculum vitae & kopie van diploma of inschrijvingsattest.

Info & inschrijvingsformulieren : personeelsdienst, stadhuis, tel. : 03-760 90 83 (kantooruren).

Het stadsbestuur van Sint-Niklaas besteedt aandacht aan het bevorderen van gelijke kansen bij aanwerving. De kwaliteiten van de kandidaat-werknemer zijn belangrijker dan leeftijd, geslacht, etnische origine of eventuele handicap. (8304)

Gemeente Wetteren

Het gemeentebestuur van Wetteren werft aan :

1 voltijdse schrijnwerker

schrijnwerkerij, zowel herstellingen als vernieuwbouw, als sanitair en allerhande constructies van hout : dak- en timmerwerken, maken en plaatsen van ramen en deuren, herstellingen van meubels, meubelbeslag;

hulp bij feesten en plechtigheden (plaatsen kiosk, podia, e.d.) en bij opstellen materieel verkiezingen.

Houder zijn van een diploma dat toegang geeft tot een betrekking van niveau C (HSO), richting houtbewerking.

1 halftijdse administratief medewerker personeelsdienst (contractueel)

beheer van de functionele loopbaan en het personeelskader;

loonadministratie;

voorbereiding en uitvoering beslissingen van schepencollege en gemeenteraad;

allerlei administratieve taken.

Houder zijn van een diploma dat toegang geeft tot niveau C (HSO).

Bovendien moeten alle kandidaten o.a. aan de volgende voorwaarden voldoen :

1. burger zijn van de Europese Unie;
2. lichamelijk geschikt zijn;
3. slagen voor een vergelijkende selectieproef.

Hogere of gelijkwaardige diploma's kunnen aanvaard worden, indien kan bewezen worden aan de hand van het studieprogramma dat het een vorming waarborgt in dezelfde richting.

Er zal een wervingsreserve worden aangelegd van de geslaagde kandidaten.

Info te verkrijgen op de personeelsdienst : 09-369 34 15.

Kandidaturen, met curriculum vitae en de bewijzen van vereiste diploma's of getuigschriften dienen aangetekend te worden verstuurd naar het College van burgemeester en schepenen, Markt, 9230 Wetteren, vóór 21 april 2002. (8305)

Gemeente Stabroek

Het gemeentebestuur gaat over tot de aanwerving in de statutaire personeelsformatie van een voltijds geschoold arbeider voor de groendienst (man of vrouw).

Voorwaarden te bekomen op telefonische aanvraag bij personeelszaken : 03-568 80 80.

Sollicitatiebrief en alle nodige stukken dienen toe te komen ter attentie van het College van burgemeester en schepenen, Dorpsstraat 99, 2940 Stabroek, uiterlijk op 30 april 2002. (8306)

Universiteit Antwerpen

Het Universitair Centrum Antwerpen (RUCA) zoekt kandidaten voor volgende functie : laborant (m/v).

De kandidaat heeft een centrale plaats binnen de vakgroep « Anatomie van de mens en embryologie » van de Faculteit geneeskunde, alwaar hij/zij onderzoek verricht, enerzijds op het gebied van de vroege ontwikkeling van het embryo bij vogels (kip en kwartel) en van de embryologische ontwikkeling van het varken en anderzijds anatomisch/klinisch/celbiologisch onderzoek doet van de ziektebeelden bij de adulte mens.

Taakomschrijving :

De kandidaat bezit een grondige kennis van histologische en celbiologische onderzoekstechnieken en is bereid technieken van embryocultuur aan te leren. De kandidaat moet bekwaam zijn deze technieken zelfstandig uit te voeren en te evalueren. Bovendien moet de kandidaat bereid zijn om zijn/haar theoretische en praktische kennis uit te breiden volgens de noden van het lopend onderzoek.

Profiel :

Gegradueerde in farmaceutische en biologische technieken; niet recent afgestudeerden (meer dan vijf jaar afgestudeerd) dienen een bewijs van bekwaamheden in immunohistochemische technieken voor te leggen; bij voorkeur onmiddellijk inzetbaar; dynamische persoonlijkheid en stressbestendig; goede kennis van tekst- en gegevensverwerking.

Aanbod :

Parttime tewerkstelling (19 uur/week) in graad 4; aangenaam werkmilieu; 35 halve dagen vakantie.

Selectieprocedures :

Op basis van het onderzoek van het sollicitatiedossier; de kandidaten die aan de toelatingsvoorwaarden voldoen en van wie de opleiding en ervaring het nauwst aansluiten bij de functiebeschrijving zullen uitgenodigd worden voor een sollicitatiegesprek.

Hoe reageren ?

Sollicitatiebrieven vergezeld van curriculum vitae en afschrift van diploma worden ingewacht bij de personeelsdienst van het RUCA, t.a.v. Peggy Bovyn, Groenenborgerlaan 171, 2020 Antwerpen, uiterlijk 19 april 2002. (8307)

**Universiteit Antwerpen
Universitaire Instelling Antwerpen**

De rector deelt mede dat er wordt overgegaan tot de vacant-verklaring van :

Departement Rechten

Een mandaat van assistent (100 %) Familiaal vermogensrecht, waarvoor in aanmerking komen kandidaten die in het bezit zijn van een diploma van licentiaat in de rechten.

Studenten die in juli 2002 hun diploma van licentiaat in de rechten behalen kunnen eveneens kandidaat zijn.

Voorziene datum indiensttreding : 1 oktober 2002.

Een mandaat van assistent (100 %) Fiscaal recht, waarvoor in aanmerking komen kandidaten die in het bezit zijn van een diploma van licentiaat in de rechten.

Studenten die in juli 2002 hun diploma van licentiaat in de rechten behalen kunnen eveneens kandidaat zijn.

Voorziene datum indiensttreding : 1 oktober 2002.

Een mandaat van assistent (100 %) Internationaal Privaatrecht, waarvoor in aanmerking komen kandidaten die in het bezit zijn van een diploma van licentiaat in de rechten.

Studenten die in juli 2002 hun diploma van licentiaat in de rechten behalen kunnen eveneens kandidaat zijn.

Voorziene datum indiensttreding : 1 oktober 2002.

Een mandaat van assistent (100 %) Handels-, economisch en financieel recht, waarvoor in aanmerking komen kandidaten die in het bezit zijn van een diploma van licentiaat in de rechten.

Studenten die in juli 2002 hun diploma van licentiaat in de rechten behalen kunnen eveneens kandidaat zijn.

Voorziene datum indiensttreding : 1 oktober 2002.

Een mandaat van assistent (100 %) Personen- en familierecht, waarvoor in aanmerking komen kandidaten die in het bezit zijn van een diploma van licentiaat in de rechten.

Studenten die in juli 2002 hun diploma van licentiaat in de rechten behalen kunnen eveneens kandidaat zijn.

Voorziene datum indiensttreding : 1 oktober 2002.

Kandidatuurstelling :

Om zich kandidaat te stellen wordt men verzocht gebruik te maken van de verplichte sollicitatieformulieren en deze aangetekend of persoonlijk over te maken aan de Universitaire Instelling Antwerpen, directie personeel, Universiteitsplein 1, 2610 Antwerpen, vóór 31 mei 2002.

Bedoelde formulieren kan men aanvragen bij hogervermelde directie, tel. : UIA : 03-820 20 18, of afhalen van het internet op het volgende adres : <http://aiv-www.uia.ac.be/d1/>

Bijkomende inlichtingen :

Bijkomende inlichtingen kunnen bekomen worden bij de voorzitter van het departement : prof. B. Peeters, tel. : 03-820 29 32. (8308)

Province de Liège

Aux membres du personnel nommés à titre définitif candidats à un changement d'affectation, à un changement de fonctions, à une mutation ou à une extension de charge.

Aux membres du personnel temporaire désignés à durée indéterminée candidats à une extension de charge.

Aux membres du personnel temporaire désignés à durée déterminée candidats à une désignation à titre temporaire à durée indéterminée.

Aux candidats à une désignation à titre temporaire.

Le présent appel est lancé en application de l'article 8 du décret du 25 juillet 1996 relatif aux charges et emplois dans les Hautes Ecoles organisées ou subventionnées par la Communauté française et de l'article 207 du décret du 24 juillet 1997 fixant le statut des membres du personnel directeur et enseignant et du personnel auxiliaire d'éducation des Hautes Ecoles organisées ou subventionnées par la Communauté française.

Pour chacun des cours à conférer, les candidats doivent répondre aux conditions de titres fixées par le décret du 8 février 1999 relatif aux fonctions et titres des membres du personnel enseignant des Hautes Ecoles organisées ou subventionnées par la Communauté française.

**Haute Ecole Léon-Eli Troclet
avenue Montesquieu 6, 4101 Seraing (Jemeppe)**

Charge	Fonction	Cours à conférer	Volume
1.1.1.	Maître-assistant	Communication	40/10 ^e
1.1.2.	Maître-assistant	Education physique	7/10 ^e

Charge	Fonction	Cours à conférer	Volume
1.1.3.	Maître-assistant	Informatique de gestion	20/10 ^e
1.1.4.	Maître-assistant	Langue française	10/10 ^e
1.1.5.	Maître-assistant	Langues étrangères - Anglais	9/10 ^e
1.1.6.	Maître-assistant	Pédagogie et méthodologie	15/10 ^e
1.1.7.	Maître-assistant	Psychologie	55/10 ^e
1.1.8.	Maître-assistant	Sciences mathématiques	10/10 ^e
1.1.9.	Maître-assistant	Gestion administrative et juridique	10/10 ^e
1.1.10.	Maître-assistant	Gestion financière et comptable	10/10 ^e
1.2.1.	Maître de formation pratique	Art, culture et techniques artistiques	4/10 ^e

Haute Ecole André Vésale
quai du Barbou 2, 4020 Liège

Charge	Fonction	Cours à conférer	Volume
2.1.1.	Maître-assistant	Biochimie	5/10 ^e
2.1.2.	Maître-assistant	Biologie	10/10 ^e
2.1.3.	Maître-assistant	Chimie	10/10 ^e
2.1.4.	Maître-assistant	Diététique et nutrition	25/10 ^e
2.1.5.	Maître-assistant	Droit	5/10 ^e
2.1.6.	Maître-assistant	Education physique	30/10 ^e
2.1.7.	Maître-assistant	Informatique de gestion	10/10 ^e
2.1.8.	Maître-assistant	Langue française	10/10 ^e
2.1.9.	Maître-assistant	Logopédie	20/10 ^e
2.1.10.	Maître-assistant	Pédagogie et méthodologie	20/10 ^e
2.1.11.	Maître-assistant	Physique	10/10 ^e
2.1.12.	Maître-assistant	Psychologie	15/10 ^e
2.1.13.	Maître-assistant	Soins infirmiers	50/10 ^e
2.1.14.	Maître-assistant	Gestion administrative et juridique	10/10 ^e
2.1.15.	Maître-assistant	Gestion financière et comptable	10/10 ^e
2.2.1.	Maître de formation pratique	Ergothérapie	10/10 ^e
2.2.2.	Maître de formation pratique	Logopédie	10/10 ^e
2.2.3.	Maître de formation pratique	Soins infirmiers	162/10 ^e

Haute Ecole Rennequin Sualem
quai Gloesener 6, 4020 Liège

Charge	Fonction	Cours à conférer	Volume
3.1.1.	Maître-assistant	Agronomie	7/10 ^e
3.1.2.	Maître-assistant	Art, culture et techniques artistiques	10/10 ^e
3.1.3.	Maître-assistant	Communication	15/10 ^e
3.1.4.	Maître-assistant	Construction	17/10 ^e
3.1.5.	Maître-assistant	Electricité, électromécanique, mécanique, énergie nucléaire	10/10 ^e
3.1.6.	Maître-assistant	Informatique de gestion	87/10 ^e
3.1.7.	Maître-assistant	Informatique industrielle	25/10 ^e
3.1.8.	Maître-assistant	Langues étrangères - Anglais	20/10 ^e

Charge	Fonction	Cours à conférer	Volume
3.1.9.	Maître-assistant	Sciences mathématiques	10/10 ^e
3.1.10.	Maître-assistant	Gestion administrative et juridique	10/10 ^e
3.1.11.	Maître-assistant	Gestion financière et comptable	10/10 ^e
3.2.1.	Chargé de cours	Biologie	8/10 ^e
3.2.2.	Chargé de cours	Chimie	3/10 ^e
3.2.3.	Chargé de cours	Construction	3/10 ^e
3.2.4.	Chargé de cours	Electricité, électromécanique, mécanique, énergie nucléaire	8/10 ^e

I. Forme de la candidature

Le demande sera rédigée sur feuille de format A4 d'après le modèle annexe 1 et accompagnée d'un relevé détaillant :

1. la liste des publications scientifiques;
2. les diverses expériences professionnelles. Ce relevé portera la mention « néant », s'il échet.

Si le candidat sollicite plusieurs emplois vacants, il établira une demande séparée, pour chaque emploi, s'il s'agit de fonctions ou de cours différents.

II. Conditions requises

Nul ne peut être désigné à titre temporaire, s'il ne remplit les conditions suivantes :

3. être Belge ou ressortissant d'un autre Etat membre de l'Union européenne, sauf dérogation accordée par le Gouvernement;
4. jouir des droits civils et politiques;
5. être porteur d'un des titres de capacité pour la fonction à conférer, dans le respect de la réglementation en vigueur (décret du 8 février 1999);
6. remettre, lors de l'entrée en fonction, un certificat médical daté de moins de six mois, attestant qu'il se trouve dans des conditions de santé telles qu'il ne puisse mettre en danger celle des étudiants et des autres membres du personnel;
7. satisfaire aux dispositions légales et réglementaires relatives au régime linguistique;
8. être de conduite irréprochable;
9. avoir satisfait aux lois sur la milice.

III. Introduction des candidatures

Les personnes intéressées doivent adresser leur candidature à la Direction générale de l'Enseignement de la province de Liège, rue du Commerce 14, 4100 Seraing, au plus tard le 30 mai 2002 (la date de la poste faisant foi).

Les candidatures doivent être introduites par une lettre recommandée à la poste et dans la forme fixée par le présent appel.

Documents à annexer sous peine d'irrecevabilité pour les candidats qui n'ont pas fonctionné dans l'Enseignement organisé par la province de Liège durant l'année 2001-2002;

a) un certificat récent de bonnes conduite, vie et moeurs avec mention de nationalité (il est à noter qu'en vertu de l'article 59, 1.6°*bis* de l'arrêté du Régent du 26 juin 1947, contenant le Code des droits de timbre, tel que modifié par la loi du 1^{er} août 1985, article 9, les certificats de bonnes conduite, vie et moeurs qui doivent accompagner chaque année les actes de candidature, sont exemptés de ce droit;

b) une copie (A4), certifiée conforme du(des) diplôme(s) ou brevet(s) ou certificat(s) requis;

c) un certificat de milice modèle 33 délivré par l'administration communale;

d) une attestation prouvant l'expérience utile éventuellement requise (joindre de préférence la lettre notifiant que celle-ci a été reconnue);

e) éventuellement, les justifications d'expériences professionnelles diverses.

Remarque :

L'attention des candidats est attirée sur le fait que les documents visés sub. a) à e) sont réclamés en vue de contrôler s'ils remplissent les conditions énoncées au point II.

Annexe 1

Modèle de demande de désignation à titre temporaire dans un emploi vacant
à conférer dans une Haute Ecole organisée par la province de Liège au cours de l'année académique 2002-2003

Haute Ecole sollicitée :

Emploi vacant sollicité n°

(indiquer le n° de la charge figurant à la liste)

Fonction	Cours à conférer	Volume de la charge

Identité du candidat :

Nom Epouse de Sexe

Prénom Date de naissance Nationalité

Adresse : Rue N° BP

N° postal Localité

Téléphone

Titres :

Dénomination	Spécialité	Date de délivrance	Etablissement

Etablissement(s) d'enseignement où vous êtes affecté actuellement :

.....

.....

.....

(indiquez si vous êtes temporaire (T) ou définitif (D), la fonction et le volume de la charge)

Attention : introduire une demande séparée pour chaque emploi vacant sollicité

(8309)

Gerechtigde akten en uittreksels uit vonnissen

Actes judiciaires et extraits de jugements

Bekendmaking gedaan overeenkomstig artikel 490
van het Strafwetboek

Publication faite en exécution de l'article 490
du Code pénal

*Misdrijven die verband houden met de staat van faillissement
Infractions liées à l'état de faillite*

Rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen

Bij vonnis van achtentwintig juni tweeduizend en één gewezen op tegenspraak en op verzet tegen het vonnis van zestien maart negentienhonderd vijftien, heeft de 5C kamer van de rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen, rechtdoende in correctionele zaken, de genaamde :

Reese, Patrick Pierre Adolf, handelaar, geboren te Dendermonde op 27 juni 1967, laatst wonende te Berlare, Brielstraat 3/6, nu verblijvende te Dendermonde, Hoeksken 13; doch wonende te 28340 Valdemooro (Madrid) (Spanje), Carretera De Pino a San-Martin-Dela Vega KM5, Belg,

als gefailleerde handelaar, ingeschreven in het H.R. Dendermonde 43537, bij verstek failliet verklaard bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, d.d. 5 maart 1992;

uit hoofde van de vermengde feiten :

valsheid in geschriften met gebruik;

zich in staat van faillissement bevindende, met bedrieglijk opzet of met het oogmerk om te schaden, boeken of bescheiden uit de boekhouding te hebben doen verdwijnen;

zich in staat van faillissement bevindende, met bedrieglijk opzet of met het oogmerk om te schaden, een gedeelte van de activa te hebben verduisterd of verborgen;

misbruik van vertrouwen;

BTW als belastingplichtige niet-aangifte van al of niet belastbare handelingen;

en als mededader :

BTW-valsheid in openbare, handels- of privégeschriften -of gebruik met het oog op het plegen van een inbreuk op het Wetboek over BTW of uitvoeringsbesluiten;

BTW als belastingplichtige niet-aangifte van al of niet belastbare handelingen;

na ontvankelijk verklaring van het verzet, veroordeeld tot :

een hoofdgevangenisstraf van drie jaar en tot een fiscale geldboete van vijfhonderdduizend frank of drie maanden vervangende gevangenisstraf;

de tenuitvoerlegging van de hoofdgevangenisstraf wordt uitgesteld voor een termijn van vijf jaar, doch uitzonderd wat een gevangenisstraf van acht maanden betreft.

De rechtbank beveelt de publicatie van onderhavig vonnis bij uittreksel in het *Belgisch Staatsblad*.

De feiten werd gepleegd te Antwerpen en elders in het Rijk, tussen 1 januari 1991 en 5 augustus 1992.

Tegen bovenvermeld vonnis is tot op heden ter griffie geen enkel rechtsmiddel gekend.

Voor eensluidend uittreksel, afgeleverd aan het Openbaar Ministerie Antwerpen, de griffier, (get.) E. Houtteman. (8310)

Bekendmaking voorgeschreven bij artikel 793 van het Burgerlijk Wetboek

Publication prescrite par l'article 793 du Code civil

Aanvaarding onder voorrecht van boedelbeschrijving
Acceptation sous bénéfice d'inventaire

Tribunal de première instance de Bruxelles

Suivant acte (n° 02-542) passé au greffe du tribunal de première instance de Bruxelles le 29 mars 2002 :

Mme Deridder, Danielle Marie-Christine, domiciliée à 1081 Koekelberg, rue Jules Besme 135/ET3,

a déclaré, accepter sous bénéfice d'inventaire la succession de M. Deridder, Jean Pierre, né à Rhode-Saint-Genèse le 23 novembre 1920, de son vivant domicilié à Ganshoren, Van Overbekelaan 216, bte 78, et décédé le 12 décembre 2000 à Jette.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître, par avis recommandé, leurs droits dans un délai de trois mois à compter de la présente insertion à M. Pierre-Etienne de Fays, notaire à 1030 Bruxelles, place Colignon 4.

Bruxelles, le 29 mars 2002.

Le greffier, (signé) Van Wynendaele. (8311)

Tribunal de première instance de Huy

L'an deux mil deux, le vingt-sept mars, au greffe du tribunal de première instance de Huy, a comparu :

Mme Libbrecht, Magali Marie Francine Y, née à Anderlecht le 18 juin 1966, domiciliée à 5081 La Bruyère-Bovesse, rue du Ruisseau 15, agissant en sa qualité de mère et représentante légale de ses enfants mineurs :

Monard, Corentin Yves Bénédict, né à Namur le 16 juillet 1993;

Monard, Clémentine Véronique Dricka, née à Namur le 10 mars 1995;

Monard, Maité Marianne Joseline, née à Namur le 17 avril 1997,

tous trois domiciliés à 5081 Bovesse, rue du Ruisseau 15, autorisée aux fins des présentes par ordonnance de M. le juge de paix du canton de Gembloux-Eghezée, datée du 7 janvier 2002 qui restera annexée au présent acte.

Laquelle comparante a déclaré, accepter sous bénéfice d'inventaire la succession de :

Monard, Joseph Désiré Simon René, né à Ivoz-Ramet le 13 août 1928, de son vivant domicilié à Huy, avenue de la Croix-Rouge 1, et décédé le 5 novembre 2000, à Huy.

Conformément aux prescriptions du dernier alinéa de l'article 793 du Code civil, le comparant déclare faire élection de domicile en l'étude de Georges Monjoie, notaire à 5000 Namur, rue Godefroid 1a, où les créanciers et légataires sont invités à faire valoir leurs droits par avis recommandé dans les trois mois de la présente insertion.

Dont acte signé, lecture faite par le comparant et le greffier.

(Signé) M. Libbrecht; Henrot. (8312)

Tribunal de première instance de Tournai

Par acte n° 02-148 dressé au greffe du tribunal de première instance de Tournai, province de Hainaut, le 29 mars 2002 :

Me Dominique Surquin, avocat à Ath, square Saint-Julien 20A, agissant en qualité d'administrateur provisoire des biens de : Bonnier, Jean-Marie, domicilié à 7800 Ath, rue Saint-Martin 9, autorisée par ordonnance prononcée le 8 mars 2002, par Mme le juge de paix du canton d'Ath-Lessines.

Lequel comparant a déclaré vouloir accepter sous bénéfice d'inventaire la succession de : Bonnier, Gilbert, né le 15 septembre 1967 à Ath, en son vivant domicilié à Bouvignies, place de Bouvignies 21, décédé à Ath le 13 janvier 2002.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits par avis recommandé au domicile élu dans les trois mois de la présente insertion.

L'élection de domicile est faite chez M. le notaire Robert Jacques, de résidence à Ath.

Tournai, le 29 mars 2002.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Cl. Verschelden. (8313)

Gerechtigd akkoord – Concordat judiciaire

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 28 mars 2002, le tribunal de commerce de Bruxelles a accordé la prorogation du sursis provisoire à la S.P.R.L. Résidence du Melkriek, dont le siège social est établie à 1180 Bruxelles, rue du Melkriek 98-112. Registre du commerce de Bruxelles 629739, TVA 463.248.738.

Commissaire au sursis : Me Baum, A., avocat.

Dit que le vote des créanciers sur l'octroi du sursis définitif aura lieu le 3 juillet 2002, à 9 heures, en la salle D de ce tribunal.

Pour extrait conforme : Le greffier en chef, (signé) R. Tielemans.

(8314)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 28 maart 2002 werd door de rechtbank van koophandel te Brussel een verlenging van voorlopige opschorting van betaling toegekend tot 17 juli 2002 aan de BVBA Melkriek, met zetel te 1180 Brussel, Melkriekstraat 98/112.

Commissaris inzake opschorting : Mr. Baum, A.

H.R. Brussel 629739 — BTW 463.248.739

Zegt dat de stemming der schuldeisers over de toekenning van de definitieve opschorting zal plaatsvinden op 3 juli 2002, om 9 uur, in de zaal D van deze rechtbank.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) R. Tielemans.

(8314)

Tribunal de commerce de Liège

Par jugement du mercredi 27 mars 2002, le tribunal de commerce de Liège a accordé le sursis provisoire à la société anonyme I.B.V. & Cie, établie et ayant son siège social à 4040 Herstal, parc industriel des Hauts Sarts, 4^e avenue 66, inscrite au registre de commerce de Liège 210177, avec sièges d'exploitation à 6690 Vielsalm, zoning industriel de Vielsalm ainsi qu'à 5570 Beauraing, rue des Carreurs, inscrite au registre de commerce de Marche 20594, pour le commerce de gros et détail de bois, scierie et chantier de débitage du bois et exploitation forestière, immatriculée à la TVA 466.169.132.

Le même jugement a désigné Me Michel Mersch, avocat à 4000 Liège, rue Charles Morren 4, Me Frédéric Kerstenne, avocat à 4000 Liège, boulevard d'Avroy 7c, 4040 Liège, en qualité de commissaires au sursis.

Les créanciers sont invités à faire leurs déclarations de créances, avec pièces à l'appui, au greffe du tribunal de commerce de Liège (Ilot Saint-Michel, rue Joffre 12, 4000 Liège) au plus tard le vendredi 17 mai 2002. Il sera statué sur l'octroi d'un sursis définitif le mardi 10 septembre 2002, à 9 h. 30 m., à l'audience publique de la 3^e chambre du tribunal de commerce de Liège.

Le tribunal a décrété que le conseil d'administration de la société anonyme I.B.V. & Cie assumera la gestion journalière et en référera expressément au collège des commissaires au sursis pour tous les actes qui viendraient à excéder celle-ci.

Pour extrait conforme : le greffier chef de service, (signé) J. Tits. (8315)

Faillissement – Faillite

Rechtbank van koophandel te Brussel

De rechtbank van koophandel te Brussel, vijfde kamer, heeft bij vonnis van 28 maart 2002, op bekenenis, is staat van faillissement verklaard E.D.X. N.V., waarvan de zetel gevestigd is te 1853 Strombeek-Bever, Konings losesteeweg 52, en met als activiteiten: vervoer, onderhoud, herstelling van alle elektronisch- en informaticamateriaal, H.R. Brus-sel 542620, BTW 443.051.458.

Rechter-commissaris : De Smedt, Paul.

Curator : Mombaers, Jos, advocaat te 3300 Tienen, O.L.V.-Broederstraat 3.

Indienen der schuldvorderingen : griffie rechtbank van koophandel, Poelaertplein, te 1000 Brussel, binnen een termijn van ten hoogste dertig dagen te rekenen van de datum van uitspraak van het vonnis.

Sluiting proces-verbaal nazicht der schuldvorderingen : 8 mei 2002, om 14 uur, in zaal G van voormelde rechtbank.

Voor eensluidend uittreksel : de curator, (get.) Mombaers, Jos. (Pro deo) (8316)

Bij vonnis d.d. 26 maart 2002 werd geopend verklaard, op dagvaarding, het faillissement van de B.V.B.A. Kanaat Firini, met maatschappelijke zetel te 1640 Sint-Genesius-Rode, Schoon Horizonlaan 1, H.R. Brussel 611370, BTW 460.114.154, handelsactiviteit : bakkerij.

Rechter-commissaris : de heer Draguet

Curator : Mr. Olivier Ronse, Zeven Bunderslaan 130, te 1190 Vorst.

De schuldeisers worden uitgenodigd de verklaring van hun schuldvorderingen te doen ter griffie van de rechtbank van koophandel, gerechtsgebouw, Poelaertplein, 1000 Brussel binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht van schuldvorderingen : op woensdag 8 mei 2002, te 14 uur, in de zaal G.

Voor eensluidend uittreksel : de curator, (get.) O. Ronse. (Pro deo) (8317)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 20 mars 2002, ont été déclarées closes, faute d'actif, les opérations de la faillite de la S.P.R.L. Promovinyll, boulevard Maurice Lemonnier 113, à 1000 Bruxelles, R.C. Bruxelles 586852, T.V.A. 453.264.964.

Le tribunal a déclaré que la société faillie n'est pas excusable.

Pour extrait conforme : le curateur, (signé) Frederik De Vulder. (Pro deo) (8318)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 20 maart 2002 werden de verrichtingen van het faillissement van de B.V.B.A. Promovinyll, Maurice Lemonnierlaan 113, te 1000 Brussel, H.R. Brussel 586852, BTW 453.264.964, afgesloten verklaard bij gebrek van activa.

De rechtbank heeft verklaard dat de gefailleerde niet verschoonbaar is.

Voor eensluidend uittreksel : de curator, (get.) Frederik De Vulder. (Pro deo) (8318)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 26 mars 2002 a été déclarée ouverte, sur citation, la faillite de la S.A. Euridice, siège social à 1210 Saint-Josse-ten-Noode, place Madou 1/1, R.C. Bruxelles 631020, T.V.A. 453.336.329, activité commerciale principale : vente de consommables.

Juge-commissaire : M. Draguet.

Curateur : Me Olivier Ronse, avenue des Sept Bonniers 130, à 1190 Forest.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce, palais de justice, place Poelaert, à 1000 Bruxelles, dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances : le mercredi 8 mai 2002, à 14 heures, à la salle G.

Pour extrait conforme : le curateur, (signé) O. Ronse. (Pro deo) (8319)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis d.d. 26 maart 2002 werd geopend verklaard, op dagvaarding, het faillissement van de N.V. Euridice, maatschappelijke zetel te 1210 Sint-Joost-ten-Node, Madouplein 1/1, H.R. Brussel 631020, BTW 453.336.329, handelsactiviteit : verkoop van verbruiksgoederen.

Rechter-commissaris : de heer Draguet.

Curator : Mr. Olivier Ronse, Zeven Bunderslaan 130, te 1190 Vorst.

De schuldeisers worden uitgenodigd de verklaring van hun schuldvorderingen te doen ter griffie van de rechtbank van koophandel, gerechtsgebouw, Poelaertplein, 1000 Brussel, binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht der schuldvorderingen : op woensdag 8 mei 2002, te 14 uur, in zaal A.

Voor eensluidend uittreksel : de curator, (get.) O. Ronse. (Pro deo) (8319)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 26 mars 2002 a été déclarée ouverte, sur citation, la faillite de la S.P.R.L. Giventy, siège social à 2610 Anvers, Peter Verbiststraat 13/3, mais actuellement à 1080 Molenbeek-Saint-Jean, boulevard Edmond Machtens 111/34, R.C. Anvers 312616, T.V.A. 455.707.087, activité commerciale : grossiste en bijoux de fantaisie, textile et maroquinerie.

Juge-commissaire : M. Draguet.

Curateur : Me Olivier Ronse, avenue des Sept Bonniers 130, à 1190 Forest.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce, palais de justice, place Poelaert, à 1000 Bruxelles, dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances : le mercredi 8 mai 2002, à 14 heures, à la salle G.

Pour extrait conforme : le curateur, (signé) O. Ronse.
(Pro deo) (8320)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis d.d. 26 maart 2002 werd geopend verklaard, op dagvaarding, het faillissement van de B.V.B.A. Giventy, maatschappelijke zetel te 2610 Antwerpen, Peter Verbiststraat 13/3, doch thans te 1080 Sint-Jans-Molenbeek, E. Machtenslaan 111/34, H.R. Antwerpen 312616, BTW 455.707.087, handelsactiviteit : groothandel in namaakjuwelen, textiel en lederwaren.

Rechter-commissaris : de heer Draguet.

Curator : Mr. Olivier Ronse, Zeven Bunderslaan 130, te 1190 Vorst.

De schuldeisers worden uitgenodigd de verklaring van hun schuldvorderingen te doen ter griffie van de rechtbank van koophandel, gerechtsgebouw, Poelaertplein, 1000 Brussel, binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht der schuldvorderingen : op woensdag 8 mei 2002, te 14 uur, in zaal G.

Voor eensluidend uittreksel : de curator, (get.) O. Ronse.
(Pro deo) (8320)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 26 mars 2002 a été déclarée ouverte, sur aveu, la faillite de la S.P.R.L. Prom'Océan, siège social à 1190 Forest, rue des Anciens Etangs, R.C. Bruxelles 615949, T.V.A. 452.009.310, activité commerciale : organisation et promotion de manifestations sportives et culturelles.

Juge-commissaire : M. Draguet.

Curateur : Me Olivier Ronse, avenue des Sept Bonniers 130, à 1190 Forest.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce, palais de justice, place Poelaert, à 1000 Bruxelles, dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances : le mercredi 8 mai 2002, à 14 heures, à la salle G.

Pour extrait conforme : le curateur, (signé) O. Ronse.
(Pro deo) (8321)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis d.d. 26 maart 2002 werd geopend verklaard, op eigen aangifte, het faillissement van de B.V.B.A. Prom'Ocean, maatschappelijke zetel te 1190 Vorst, Oude Vijversstraat 55, H.R. Brussel 615949, BTW 452.009.310, handelsactiviteit : organiseren en promoten van sportieve en culturele manifestaties.

Rechter-commissaris : de heer Draguet.

Curator : Mr. Olivier Ronse, Zeven Bunderslaan 130, te 1190 Vorst.

De schuldeisers worden uitgenodigd de verklaring van hun schuldvorderingen te doen ter griffie van de rechtbank van koophandel, gerechtsgebouw, Poelaertplein, 1000 Brussel, binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht der schuldvorderingen : op woensdag 8 mei 2002, te 14 uur, in zaal G.

Voor eensluidend uittreksel : de curator, (get.) O. Ronse.
(Pro deo) (8321)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 26 mars 2002 a été déclarée ouverte, sur citation, la faillite de M. Matthijs, Thierry, né à Oprakel le 5 mai 1966, domicilié à 1080 Molenbeek-Saint-Jean, rue de la Borne 47, R.C. Bruxelles 503485, T.V.A. 550.208.942, activité commerciale : boucher.

Juge-commissaire : M. Draguet.

Curateur : Me Olivier Ronse, avenue des Sept Bonniers 130, à 1190 Forest.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce, palais de justice, place Poelaert, à 1000 Bruxelles, dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances : le mercredi 8 mai 2002, à 14 heures, à la salle G.

Pour extrait conforme : le curateur, (signé) O. Ronse.
(Pro deo) (8322)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis d.d. 26 maart 2002 werd geopend verklaard, op dagvaarding, het faillissement van de heer Matthijs, Thierry, geboren te Oprakel op 5 mei 1966, wonende te 1080 Sint-Jans-Molenbeek, Paalstraat 47, H.R. Brussel 503485, BTW 550.208.942, handelsactiviteit : vleeshandelaar.

Rechter-commissaris : de heer Draguet.

Curator : Mr. Olivier Ronse, Zeven Bunderslaan 130, te 1190 Vorst.

De schuldeisers worden uitgenodigd de verklaring van hun schuldvorderingen te doen ter griffie van de rechtbank van koophandel, gerechtsgebouw, Poelaertplein, 1000 Brussel, binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht der schuldvorderingen : op woensdag 8 mei 2002, te 14 uur, in zaal G.

Voor eensluidend uittreksel : de curator, (get.) O. Ronse.
(Pro deo) (8322)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 25 mars 2002, a déclaré ouverte sur aveu la faillite de la S.P.R.L. Caribbean Investments, dont le siège social est établi à 1200 Woluwé-Saint-Lambert, avenue des Cerisiers 152 (registre de commerce de Bruxelles 624.561, T.V.A. 463.189.351), activité commerciale : courrier-express.

Juge-commissaire : M. Henry Courtin.

Curateur : Me Diane Ossieur, avocat à 1070 Bruxelles, rue Démophile 97.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce, palais de justice, place Poelaert, 1000 Bruxelles, dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances, le mercredi 8 mai 2002, à 14 heures, en la salle A.

Pour extrait conforme : le curateur, (signé) Diane Ossieur.
(Pro deo) (8323)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis d.d. 25 maart 2002 werd geopend verklaard, op aangifte, het faillissement van de B.V.B.A. Caribbean Investments, met maatschappelijke zetel te 1200 Sint-Lambrechts-Woluwe, Kersebomenlaan 152, (H.R. Brussel 624561, BTW 463.189.351), voornaamste handelsactiviteit : koerierdiensten.

Rechter-commissaris : de heer Henry Courtin.

Curator : Mr. Diane Ossieur, advocaat te 1070 Brussel, Demosthenesstraat 97.

De schuldeisers worden uitgenodigd de verklaring van hun schuldvorderingen te doen ter griffie van de rechtbank van koophandel, gerechtsgebouw, Poelaertplein, 1000 Brussel, binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht der schuldvorderingen op woensdag 8 mei 2002, te 14 uur, in zaal A.

Voor eensluidend uittreksel : de curator, (get.) Diane Ossieur.
(Pro deo) (8323)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 25 mars 2002, a déclaré ouverte sur citation la faillite de la S.A. Ideal Discount, dont le siège social est établi à 1070 Anderlecht, avenue Hippolyte Limbourg 52 (registre de commerce de Bruxelles 565.760, T.V.A. 448.921.938), activité commerciale : import-export de produits de nettoyage.

Juge-commissaire : M. Henry Courtin.

Curateur : Me Diane Ossieur, avocat à 1070 Bruxelles, rue Démophile 97.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce, palais de justice, place Poelaert, 1000 Bruxelles, dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances, le mercredi 8 mai 2002, à 14 heures, en la salle A.

Pour extrait conforme : le curateur, (signé) Diane Ossieur.
(Pro deo) (8324)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis d.d. 25 maart 2002 werd geopend verklaard, op dagvaarding, het faillissement van de N.V. Ideal Discount, met maatschappelijke zetel te 1070 Anderlecht, Hippolyte Limbourglaan 52, (H.R. Brussel 565760, BTW 448.921.938), voornaamste handelsactiviteit : import-export van reinigingsproducten.

Rechter-commissaris : de heer Henry Courtin.

Curator : Mr. Diane Ossieur, advocaat te 1070 Brussel, Demosthenesstraat 97.

De schuldeisers worden uitgenodigd de verklaring van hun schuldvorderingen te doen ter griffie van de rechtbank van koophandel, gerechtsgebouw, Poelaertplein, 1000 Brussel, binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht der schuldvorderingen op woensdag 8 mei 2002, te 14 uur, in zaal A.

Voor eensluidend uittreksel : de curator, (get.) Diane Ossieur.
(Pro deo) (8324)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 25 mars 2002, a déclaré ouverte sur citation la faillite de la S.A. Confort Line, dont le siège social est établi à 1070 Anderlecht, rue Docteur Zamenhof 35 (registre de commerce de Bruxelles 633082, T.V.A. 465.269.705), activité commerciale : vente d'appareils d'éclairage au détail.

Juge-commissaire : M. Henry Courtin.

Curateur : Me Diane Ossieur, avocat à 1070 Bruxelles, rue Démophile 97.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce, palais de justice, place Poelaert, 1000 Bruxelles, dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances, le mercredi 8 mai 2002, à 14 heures, en la salle A.

Pour extrait conforme : le curateur, (signé) Diane Ossieur.
(Pro deo) (8325)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis d.d. 25 maart 2002 werd geopend verklaard, op dagvaarding, het faillissement van de N.V. Confort Line, met maatschappelijke zetel te 1070 Anderlecht, Dokter Zamenhofstraat 35 (H.R. Brussel 633082, BTW 465.269.705), voornaamste handelsactiviteit : verlichtingsapparaten - kleinhandel.

Rechter-commissaris : de heer Henry Courtin.

Curator : Mr. Diane Ossieur, advocaat te 1070 Brussel, Demosthenesstraat 97.

De schuldeisers worden uitgenodigd de verklaring van hun schuldvorderingen te doen ter griffie van de rechtbank van koophandel, gerechtsgebouw, Poelaertplein, 1000 Brussel, binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht der schuldvorderingen op woensdag 8 mei 2002, te 14 uur, in zaal A.

Voor eensluidend uittreksel : de curator, (get.) Diane Ossieur.
(Pro deo) (8325)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 25 mars 2002, a déclaré ouverte sur citation la faillite de la S.P.R.L. Publiban, dont le siège social est établi à 1060 Saint-Gilles, rue Capouillet 21 (registre de commerce de Bruxelles A106616, T.V.A. 429.297.155), activité commerciale : publicité.

Juge-commissaire : M. Henry Courtin.

Curateur : Me Diane Ossieur, avocat à 1070 Bruxelles, rue Démophile 97.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce, palais de justice, place Poelaert, 1000 Bruxelles, dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances, le mercredi 8 mai 2002, à 14 heures, en la salle A.

Pour extrait conforme : le curateur, (signé) Diane Ossieur.
(Pro deo) (8326)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis d.d. 25 maart 2002, werd geopend verklaard, op dagvaarding, het faillissement van de B.V.B.A. Publiban, met maatschappelijke zetel te 1060 Sint-Gillis, Capouilletstraat 21, (H.R. Brussel A106616, BTW 429.297.155), voornaamste handelsactiviteit : publiciteit.

Rechter-commissaris : de heer Henry Courtin.

Curator : Mr. Diane Ossieur, advocaat te 1070 Brussel, Demosthenesstraat 97.

De schuldeisers worden uitgenodigd de verklaring van hun schuldvorderingen te doen ter griffie van de rechtbank van koophandel, gerechtsgebouw, Poelaertplein, 1000 Brussel, binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht der schuldvorderingen op woensdag 8 mei 2002, te 14 uur, in zaal A.

Voor eensluidend uittreksel : de curator, (get.) Diane Ossieur.
(Pro deo) (8326)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 25 mars 2002, a déclaré ouverte sur aveu la faillite de la S.P.R.L. Garage Universal, dont le siège social est établi à 1030 Schaerbeek, rue Vergote 33, (registre de commerce de Bruxelles 379734, T.V.A. 417.446.032), activité commerciale : garage.

Juge-commissaire : M. Henry Courtin.

Curateur : Me Diane Ossieur, avocat à 1070 Bruxelles, rue Démosthène 97.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce, palais de justice, place Poelaert, 1000 Bruxelles, dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances, le mercredi 8 mai 2002, à 14 heures, en la salle A.

Pour extrait conforme : le curateur, (signé) Diane Ossieur.
(Pro deo) (8327)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis d.d. 25 maart 2002 werd geopend verklaard, op aangifte, het faillissement van de B.V.B.A. Garage Universal, met maatschappelijke zetel te 1030 Schaarbeek, Vergotestraat 33, (H.R. Brussel 379734, BTW 417.446.032), voornaamste handelsactiviteit : garage.

Rechter-commissaris : de heer Henry Courtin.

Curator : Mr. Diane Ossieur, advocaat te 1070 Brussel, Demosthenesstraat 97.

De schuldeisers worden uitgenodigd de verklaring van hun schuldvorderingen te doen ter griffie van de rechtbank van koophandel, gerechtsgebouw, Poelaertplein, 1000 Brussel, binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht der schuldvorderingen op woensdag 8 mei 2002, te 14 uur, in zaal A.

Voor eensluidend uittreksel : de curator, (get.) Diane Ossieur.
(Pro deo) (8327)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 25 mars 2002, a déclaré ouverte sur citation la faillite de la S.P.R.L. Privilège Com, dont le siège social est établi à 1070 Anderlecht, rue des Goujons 1, (registre de commerce de Bruxelles 622571, T.V.A. 462.890.037), activité commerciale : vente de matériel de construction.

Juge-commissaire : M. Henry Courtin.

Curateur : Me Diane Ossieur, avocat à 1070 Bruxelles, rue Démosthène 97.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce, palais de justice, place Poelaert, 1000 Bruxelles, dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances, le mercredi 8 mai 2002, à 14 heures, en la salle A.

Pour extrait conforme : le curateur, (signé) Diane Ossieur.
(Pro deo) (8328)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis d.d. 25 maart 2002 werd geopend verklaard, op dagvaarding, het faillissement van de B.V.B.A. Privilège Com, met maatschappelijke zetel te 1070 Anderlecht, Grondelsstraat 1 (H.R. Brussel 622571, BTW 462.890.037), voornaamste handelsactiviteit : bouwmaterialen-verkoop.

Rechter-commissaris : de heer Henry Courtin.

Curator : Mr. Diane Ossieur, advocaat te 1070 Brussel, Demosthenesstraat 97.

De schuldeisers worden uitgenodigd de verklaring van hun schuldvorderingen te doen ter griffie van de rechtbank van koophandel, gerechtsgebouw, Poelaertplein, 1000 Brussel, binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht der schuldvorderingen op woensdag 8 mei 2002, te 14 uur, in zaal A.

Voor eensluidend uittreksel : de curator, (get.) Diane Ossieur.
(Pro deo) (8328)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 25 mars 2002, a déclaré ouverte sur citation la faillite de la S.P.R.L. BBTECH, dont le siège social est établi à 1160 Auderghem, rue Mathieu Buntinx 17 (registre de commerce de Bruxelles 600461, T.V.A. 457.321.346), activité commerciale : copy-center.

Juge-commissaire : M. Henry Courtin.

Curateur : Me Diane Ossieur, avocat à 1070 Bruxelles, rue Démosthène 97.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce, palais de justice, place Poelaert, 1000 Bruxelles, dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances, le mercredi 8 mai 2002, à 14 heures, en la salle A.

Pour extrait conforme : le curateur, (signé) Diane Ossieur.
(Pro deo) (8329)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis d.d. 25 maart 2002 werd geopend verklaard, op dagvaarding, verklaard, het faillissement van de B.V.B.A. BBTECH, met maatschappelijke zetel te 1160 Oudergem, Mathieu Buntinxstraat 17 (H.R. Brussel 600461, BTW 457.321.346), voornaamste handelsactiviteit : copy-center.

Rechter-commissaris : de heer Henry Courtin.

Curator : Mr. Diane Ossieur, advocaat te 1070 Brussel, Demosthenesstraat 97.

De schuldeisers worden uitgenodigd de verklaring van hun schuldvorderingen te doen ter griffie van de rechtbank van koophandel, gerechtsgebouw, Poelaertplein, 1000 Brussel, binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht der schuldvorderingen op woensdag 8 mei 2002, te 14 uur, in zaal A.

Voor eensluidend uittreksel : de curator, (get.) Diane Ossieur.
(Pro deo) (8330)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du tribunal de commerce de Bruxelles du 26 mars 2002, a été déclarée ouverte, sur aveu, la faillite de la S.C. European Athletic City, dont le siège social est établi à 1180 Bruxelles, avenue W. Churchill 25a, activité commerciale principale : fitness.

R.C. Bruxelles 423694, T.V.A. 419.966.943.

Curateur : F. Hanssens-Ensch, avocat à 1050 Bruxelles, avenue Louise 349, bte 17.

Juge-commissaire : M. Van der Plassche.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce, palais de justice, place Poelaert, 1000 Bruxelles, dans le délai de trente jours à dater du jugement prononçant la faillite.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances, le mercredi 8 mai 2002, à 14 heures, à la salle A.

Le curateur, (signé) F. Hanssens-Ensch. (Pro deo) (8330)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Brussel d.d. 26 maart 2002, werd geopend verklaard, op bekentenis, het faillissement van de C.V. European Athletic City, met maatschappelijke zetel gevestigd te 1180 Brussel, W. Churchillaan 25a, voornaamste handelsactiviteit : fitness.

H.R. Brussel 423694, BTW 419.966.943

Curator : F. Hanssens-Ensch, advokaat te 1050 Brussel, Louizalaan 349, bus 17.

Rechter-commissaris : de heer Van der Plassche.

De schuldeisers worden uitgenodigd de verklaring van hun schuldvorderingen te doen ter griffie van de rechtbank van koophandel, gerechtsgebouw, Poelaertplein, 1000 Brussel, binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht der schuldvorderingen op woensdag 8 mei 2002, te 14 uur, in zaal A.

De curator, (get.) F. Hanssens-Ensch. (Pro deo) (8330)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du tribunal de commerce de Bruxelles du 26 mars 2002, a été déclarée ouverte, sur aveu, la faillite de la S.P.R.L. Lefebvre, dont le siège social est établi à 1180 Bruxelles, chaussée d'Alseberg 642, activité commerciale principale : alimentation pour animaux domestiques.

R.C. Bruxelles 571857, T.V.A. 449.909.358.

Curateur : F. Hanssens-Ensch, avocat à 1050 Bruxelles, avenue Louise 349, bte 17.

Juge-commissaire : M. Van der Plassche.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce, palais de justice, place Poelaert, 1000 Bruxelles, dans le délai de trente jours à dater du jugement prononçant la faillite.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances, le mercredi 8 mai 2002, à 14 heures, à la salle A.

Le curateur, (signé) F. Hanssens-Ensch. (8331)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Brussel d.d. 26 maart 2002, werd geopend verklaard, op bekentenis, het faillissement van de B.V.B.A. Lefebvre, met maatschappelijke zetel gevestigd te 1180 Brussel, Alsebergsesteenweg 642, voornaamste handelsactiviteit : voedingswaren voor huisdieren.

H.R. Brussel 571857, BTW 449.909.358.

Curator : F. Hanssens-Ensch, advokaat te 1050 Brussel, Louizalaan 349, bus 17.

Rechter-commissaris : de heer Van der Plassche.

De schuldeisers worden uitgenodigd de verklaring van hun schuldvorderingen te doen ter griffie van de rechtbank van koophandel, gerechtsgebouw, Poelaertplein, 1000 Brussel, binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht der schuldvorderingen op woensdag 8 mei 2002, te 14 uur, in zaal A. (8331)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 20 mars 2002, la 4^e chambre du tribunal de commerce de Bruxelles a clôturé pour absence d'actif la faillite de la S.P.R.L. M.G.P., dont le siège social était établi à 1060 Bruxelles, avenue Adolphe Demeur 3-5, R.C. Bruxelles 611643, T.V.A. 459.862.251.

La faillie n'est pas excusable.

Le curateur : (signé) Mme Françoise Hanssens-Ensch, avocat à 1050 Bruxelles, avenue Louise 349, bte 17. (Pro deo) (8332)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 20 maart 2002, van de 4^e kamer van de rechtbank van koophandel te Brussel, werd het faillissement van de B.V.B.A. M.G.P., met maatschappelijke zetel gevestigd te 1060 Brussel, Adolphe Demeurlaan 3-5, gesloten verklaard bij gebreke aan actief, H.R. Brussel 611643, BTW 459.862.251.

De gefailleerde werd niet verschoonbaar verklaard.

De curator : (get.) Mevr. Françoise Hanssens-Ensch, advokaat te 1050 Brussel, Louizalaan 349, bus 17. (Pro deo) (8332)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 20 mars 2002, la 4^e chambre du tribunal de commerce de Bruxelles a clôturé pour absence d'actif la faillite de la S.P.R.L. Serah, dont le siège social était établi à 1210 Bruxelles, rue Traversière 32, R.C. Bruxelles A112536, T.V.A. 459.418.526.

La faillie n'est pas excusable.

Le curateur : (signé) Mme Françoise Hanssens-Ensch, avocat à 1050 Bruxelles, avenue Louise 349, bte 17. (Pro deo) (8333)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 20 maart 2002, van de 4^e kamer van de rechtbank van koophandel te Brussel, werd het faillissement van de B.V.B.A. Serah, met maatschappelijke zetel gevestigd te 1210 Brussel, Dwarsstraat 32, gesloten verklaard bij gebreke aan actief, H.R. Brussel A112536, BTW 459.418.526.

De gefailleerde werd niet verschoonbaar verklaard.

De curator : (get.) Mevr. Françoise Hanssens-Ensch, advokaat te 1050 Brussel, Louizalaan 349, bus 17. (Pro deo) (8333)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 20 mars 2002, la 4^e chambre du tribunal de commerce de Bruxelles a clôturé pour absence d'actif la faillite de la S.P.R.L. Orra, dont le siège social était établi à 1000 Bruxelles, rue de l'Eclusier Cogge 3, R.C. Bruxelles 619307, T.V.A. 462.086.026.

La faillie n'est pas excusable.

Le curateur : (signé) Mme Françoise Hanssens-Ensch, avocat à 1050 Bruxelles, avenue Louise 349, bte 17. (Pro deo) (8334)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 20 maart 2002, van de 4^e kamer van de rechtbank van koophandel te Brussel, werd het faillissement van de B.V.B.A. Orra, met maatschappelijke zetel gevestigd te 1000 Brussel, Eclusier Coggestraat 3, gesloten verklaard bij gebreke aan actief, H.R. Brussel 619307, BTW 462.086.026.

De gefailleerde werd niet verschoonbaar verklaard.

De curator : (get.) Mevr. Françoise Hanssens-Ensch, advokaat te 1050 Brussel, Louizalaan 349, bus 17. (Pro deo) (8334)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 20 mars 2002, la 4^e chambre du tribunal de commerce de Bruxelles a clôturé pour insuffisance d'actif la faillite de la S.C.R.L. Fiduser, dont le siège social était établi à 1040 Bruxelles, avenue d'Auderghem 262, R.C. Bruxelles 432225, T.V.A. 421.311.283.

La faillie n'est pas excusable.

Le curateur : (signé) Mme Françoise Hanssens-Ensch, avocat à 1050 Bruxelles, avenue Louise 349, bte 17. (8335)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 20 maart 2002, van de 4^e kamer van de rechtbank van koophandel te Brussel, werd het faillissement van de C.V.B.A. Fiduser, met maatschappelijke zetel gevestigd te 1040 Brussel, Oudergemlaan 262, gesloten verklaard wegens ontoereikend actief, H.R. Brussel 432225, BTW 421.311.283.

De gefailleerde werd niet verschoonbaar verklaard.

De curator : (get.) Mevr. Françoise Hanssens-Ensch, advokaat te 1050 Brussel, Louizalaan 349, bus 17. (8335)

Verbeterend bericht

Rechtbank van koophandel te Antwerpen

In het *Belgisch Staatsblad* van 26 maart 2002, blz. 12544, publicatie nr. 7349, inzake faillissement van Reizer Christine, dient gelezen « verschoonbaar » i.p.v. « niet verschoonbaar ».

De griffier-hoofd van dienst, (get.) H. Wauters. (8336)

Rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Brugge

Bij vonnis van de tijdelijke eerste kamer bis van de rechtbank van koophandel te Brugge, d.d. 20 maart 2002, werd het volgende faillissement voor gesloten verklaard wegens ontoereikend actief :

Maver B.V.B.A., met maatschappelijke zetel te 8300 Knokke-Heist, Zeedijk 656, bus 43, H.R. Brugge 82697, BTW 455.837.939.

De gefailleerde werd niet verschoonbaar verklaard.

(Get.) Christiane Decoster, advocaat. (8337)

Rechtbank van koophandel te Dendermonde, afdeling Sint-Niklaas

Ingevolge bevelschrift d.d. 29 maart 2002 van de heer Herman De Cuyper, rechter in handelszaken, aangesteld als rechter-commissaris van het faillissement J & W B.V.B.A., met maatschappelijke zetel gevestigd te Beveren, Kallobaan 73, H.R. Sint-Niklaas 52930, openverklaard bij vonnis van 19 maart 1999 van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, afdeling Sint-Niklaas, wordt u hierbij uitgenodigd om aanwezig te zijn op de vergadering van de schuldeisers, houdende verslag van de curatele overeenkomstig artikel 76 F.W. inzake het voormeld faillissement, welke zal doorgaan op woensdag 15 mei 2002, te 14 uur, in de gehoorzaal van de rechtbank van koophandel, Kazernestraat 12, te Sint-Niklaas.

De griffier-hoofd van dienst, (get.) W. Quintelier. (Pro deo) (8338)

Ingevolge bevelschrift d.d. 29 maart 2002 van de heer Herman De Cuyper, rechter in handelszaken, aangesteld als rechter-commissaris van het faillissement De Meulenaere, Johan, wonende te Sint-Niklaas, Passtraat 420, H.R. Sint-Niklaas 55409, openverklaard bij vonnis van 22 april 1999 van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, afdeling Sint-Niklaas, wordt u hierbij uitgenodigd om aanwezig te zijn op de vergadering van de schuldeisers, houdende verslag van de curatele overeenkomstig artikel 76 F.W. inzake het voormeld faillissement, welke zal doorgaan op woensdag 15 mei 2002, te 14 uur, in de gehoorzaal van de rechtbank van koophandel, Kazernestraat 12, te Sint-Niklaas.

De griffier-hoofd van dienst, (get.) W. Quintelier. (Pro deo) (8339)

Ingevolge bevelschrift d.d. 28 maart 2002 van de heer Herman De Cuyper, rechter in handelszaken, aangesteld als rechter-commissaris van het faillissement Miros B.V.B.A., met maatschappelijke zetel gevestigd te Sint-Niklaas, Zwijgershoek 11, H.R. Sint-niklaas 9916, openverklaard bij vonnis van 22 april 1999 van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, afdeling Sint-Niklaas, wordt u hierbij uitgenodigd om aanwezig te zijn op de vergadering van de schuldeisers, houdende verslag van de curatele overeenkomstig artikel 76 F.W. inzake het voormeld faillissement, welke zal doorgaan op woensdag 15 mei 2002, te 14 uur, in de gehoorzaal van de rechtbank van koophandel, Kazernestraat 12, te Sint-Niklaas.

De griffier-hoofd van dienst, (get.) W. Quintelier. (Pro deo) (8340)

Rechtbank van koophandel te Gent

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Gent d.d. 22 maart 2002, werd het faillissement Twins B.V.B.A., Bruggestraat 275, 8770 Ingelmunster, H.R. Gent 193469, afgesloten wegens ontoereikend aktiva.

De gefailleerde werd niet verschoonbaar verklaard.

De curator, (get.) Mr. De Vos, Vlieguit 1, 9830 Sint-Martens-Latem. (8341)

Rechtbank van koophandel te Hasselt

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Hasselt, uitgesproken op 28 maart 2002, werd failliet verklaard Goedermans, Martin, Luikerstraat 69, te 3800 Sint-Truiden, H.R. Hasselt 89071, BTW 773.180.070.

Rechter-commissaris : Bours.

De curatoren : Mrs. Xavier Gielen en Frederika Van Swygenhoven, advocaten te 3500 Hasselt, Van Dycklaan 15.

Datum van staking van betalingen : 28 maart 2002.

De schuldeisers worden verzocht ter griffie van voormelde rechtbank, Havermarkt 8, te 3500 Hasselt, de verklaring van schuldvordering te doen vóór 18 april 2002.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht der schuldvorderingen op 2 mei 2002, te 14 uur, in de raadkamer, gelijkvloers, van de rechtbank van koophandel te Hasselt.

Voor eensluidend verklaard afschrift : voor de curatoren, (get.) Mr. Xavier Gielen. (Pro deo) (8342)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Hasselt, uitgesproken op 28 maart 2002, werd failliet verklaard Greens Scholliers GCV, Luikersteenweg 309, te 3800 Sint-Truiden, H.R. Hasselt 87202, BTW 453.011.774.

Rechter-commissaris : Bours.

De curatoren : Mrs. Xavier Gielen en Frederika Van Swygenhoven, advocaten te 3500 Hasselt, Van Dycklaan 15.

Datum van staking van betalingen : 28 maart 2002.

De schuldeisers worden verzocht ter griffie van voormelde rechtbank, Havermarkt 8, te 3500 Hasselt, de verklaring van schuldvordering te doen vóór 18 april 2002.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht der schuldvorderingen op 2 mei 2002, te 14 uur, in de raadkamer, gelijkvloers, van de rechtbank van koophandel te Hasselt.

Voor eensluidend verklaard afschrift : voor de curatoren, (get.) Mr. Xavier Gielen. (Pro deo) (8343)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Hasselt, uitgesproken op 28 maart 2002, werd failliet verklaard Vavar N.V., Heuvelerweg 7, 3910 Neerpelt, H.R. Hasselt 84100, BTW 450.446.719.

Rechter-commissaris : Bours.

De curatoren : Mrs. Xavier Gielen en Frederika Van Swygenhoven, advocaten te 3500 Hasselt, Van Dycklaan 15.

Datum van staking van betalingen : 28 maart 2002.

De schuldeisers worden verzocht ter griffie van voormelde rechtbank, Havermarkt 8, te 3500 Hasselt, de verklaring van schuldvordering te doen vóór 18 april 2002.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht der schuldvorderingen op 2 mei 2002, te 14 uur, in de raadkamer, gelijkvloers, van de rechtbank van koophandel te Hasselt.

Voor eensluidend verklaard afschrift : voor de curatoren, (get.) Mr. Xavier Gielen. (Pro deo) (8344)

De rechtbank van koophandel te 3500 Hasselt, Havermarkt 8, tweede kamer, heeft bij vonnis van 28 maart 2002, op bekenenis, in staat van faillissement verklaard Fabie B.V.B.A., waarvan de zetel gevestigd is te Hasselt, Willekensmolenstraat 16, H.R. Hasselt 103027, BTW 431.209.738, handelsactiviteit : horeca : taverne « Martenshuys ».

Rechter-commissaris : Vandekerckhove, J.

Tijdstip ophouden van betaling : 31 oktober 2001.

Curator : Vincent Geeraert, advocaat te 3512 Hasselt, Stevoortse Kiezel 221.

Indienen der schuldvorderingen : griffie rechtbank van koophandel, Havermarkt 8, te 3500 Hasselt, vóór 18 april 2002.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht der schuldvorderingen : 2 mei 2002, om 14 uur, rechtbank van koophandel, Havermarkt 8, 3500 Hasselt.

Voor eensluidend uittreksel : (get.) Vincent Geeraert, curator. (Pro deo) (8345)

De rechtbank van koophandel te 3500 Hasselt, Havermarkt 8, tweede kamer, heeft bij vonnis van 28 maart 2002, op bekenenis, in staat van faillissement verklaard Theunissen B.V.B.A., waarvan de zetel gevestigd is te Neerpelt, Pastorijstraat 9, H.R. Hasselt 81652, BTW 447.919.742, verkoop auto-onderdelen.

Rechter-commissaris : Vandekerckhove, J.

Tijdstip ophouden van betaling : 31 december 2001.

Curator : Vincent Geeraert, advocaat te 3512 Hasselt, Stevoortse Kiezel 21.

Indienen der schuldvorderingen : griffie rechtbank van koophandel, Havermarkt 8, te 3500 Hasselt, vóór 18 april 2002.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht der schuldvorderingen : 2 mei 2002, om 14 uur, rechtbank van koophandel te Hasselt, Havermarkt 8.

Voor eensluidend uittreksel : (get.) Vincent Geeraert, curator. (Pro deo) (8346)

De rechtbank van koophandel te 3500 Hasselt, Havermarkt 8, tweede kamer, heeft bij vonnis van 28 maart 2002, op bekenenis, in staat van faillissement verklaard Mija B.V.B.A., waarvan de zetel gevestigd is te Tessengerlo, Diesterstraat 147, H.R. Hasselt 88317, BTW 454.289.503.

Rechter-commissaris : Vandekerckhove, J.

Tijdstip ophouden van betaling : 28 september 2001.

Curator : Vincent Geeraert, advocaat te 3512 Hasselt, Stevoortse Kiezel 21.

Indienen der schuldvorderingen : griffie rechtbank van koophandel, Havermarkt 8, te 3500 Hasselt, vóór 18 april 2002.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht der schuldvorderingen : 2 mei 2002, om 14 uur, rechtbank van koophandel te Hasselt, Havermarkt 8.

Voor eensluidend uittreksel : (get.) Vincent Geeraert, curator. (Pro deo) (8347)

De rechtbank van koophandel te 3500 Hasselt, Havermarkt 8, tweede kamer, heeft bij vonnis van 28 maart 2002, op bekenenis, in staat van faillissement verklaard Euroevents B.V.B.A., waarvan de zetel gevestigd is te Neerpelt, Heerstraat 30, H.R. Hasselt 107587, BTW 404.046.372.

Rechter-commissaris : Vandekerckhove, J.

Tijdstip ophouden van betaling : 25 maart 2002.

Curator : Vincent Geeraert, advocaat te 3512 Hasselt, Stevoortse Kiezel 21.

Indienen der schuldvorderingen : griffie rechtbank van koophandel, Havermarkt 8, te 3500 Hasselt, vóór 18 april 2002.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht der schuldvorderingen : 2 mei 2002, om 14 uur, rechtbank van koophandel te Hasselt, Havermarkt 8.

Voor eensluidend uittreksel : (get.) Vincent Geeraert, curator.
(Pro deo) (8348)

Rechtbank van koophandel te Kortrijk

De tweede kamer van de rechtbank van koophandel te Kortrijk heeft bij vonnis van 19 maart 2002 het faillissement van de B.V.B.A. Zon van Creta, in vereffening, met maatschappelijke zetel te 8500 Kortrijk, Onze-Lieve-Vrouwstraat 11, H.R. Kortrijk 127931, faillissementsvonnis de dato 15 januari 2002, gesloten wegens gebrek aan actief.

De gefailleerde werd niet-verschoonbaar verklaard.

Voor gelijkvormig afschrift : de curator, (get.) Mr. Johan Vansuyt, advocaat, Lauwbergstraat 110, 8930 Menen (Lauwe). (8349)

Rechtbank van koophandel te Leuven

Faillissement : Wauters, Steven, wonende te 3000 Leuven, Ladeuzeplein 8, uitbater taverne Dijlemolens, Zwarte Zusterstraat 16, 3000 Leuven, H.R. Leuven 98812, BTW 639.631.658.

Vonnis rechtbank van koophandel te Leuven d.d. 22 maart 2002.

Rechter-commissaris : J. Boon.

Curator : S. Nysten, Philipslaan 20, 3000 Leuven.

Indienen schuldvorderingen : vóór 12 april 2002.

Nazicht schuldvorderingen : 22 april 2002, te 15 u. 45 m.

(Get.) Steven Nysten, curator. (Pro deo) (8350)

Faillissement : B.V.B.A. Graphicum, met zetel te 3290 Diest, Nieuwstraat 17, H.R. Leuven 101412, BTW 465.550.609.

Vonnis rechtbank van koophandel te Leuven d.d. 22 maart 2002.

Rechter-commissaris : J. Boon.

Curator : S. Nysten, Philipslaan 20, 3000 Leuven.

Indienen schuldvorderingen : vóór 12 april 2002.

Nazicht schuldvorderingen : 22 april 2002, te 16 uur.

(Get.) Steven Nysten, curator. (Pro deo) (8351)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Leuven d.d. 19 maart 2002, werd het faillissement van de N.V. Algemene Technische Onderneming, afgekort : « A.T.O. », met zetel te 3130 Begijnendijk, Mechelbaan 122, H.R. Leuven 88645, gesloten bij ontoereikend actief om de vermoedelijke kosten van beheer en vereffening te dekken.

De gefailleerde werd niet-verschoonbaar verklaard.

(Get.) Luc Jordens, curator. (Pro deo) (8352)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Leuven d.d. 19 maart 2002, werd het faillissement van de B.V.B.A. Ars Musica, met zetel te 3020 Winksele, Snoy et d'Oppeurslaan 21, H.R. Leuven 82414, gesloten bij ontoereikend actief om de vermoedelijke kosten van beheer en vereffening te dekken.

De gefailleerde werd niet-verschoonbaar verklaard.

(Get.) Luc Jordens, curator. (Pro deo) (8353)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Leuven d.d. 19 maart 2002, werd het faillissement van Mevr. De Belder, Nathalie, drankgelegenheid onder de benaming « Mandala », gelegen te 3510 Haacht, Wespelaarsesteenweg 37, H.R. Leuven 102713, gesloten bij ontoereikend actief om de vermoedelijke kosten van beheer en vereffening te dekken.

De gefailleerde werd niet-verschoonbaar verklaard.

(Get.) Luc Jordens, curator. (Pro deo) (8354)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Leuven d.d. 19 maart 2002, werd het faillissement van de heer Paul Kerstens, garagehouder, Holsbeeksesteenweg 121, te 3010 Kessel-Lo, H.R. Leuven 39997, gesloten bij ontoereikend actief om de vermoedelijke kosten van beheer en vereffening te dekken.

De gefailleerde werd niet-verschoonbaar verklaard.

(Get.) Luc Jordens, curator. (Pro deo) (8355)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Leuven d.d. 19 maart 2002, werd het faillissement van de B.V.B.A. Etablissements Smets, met zetel te 3200 Aarschot, Elisabethlaan 105/1, H.R. Leuven 73010, gesloten bij ontoereikend actief om de vermoedelijke kosten van beheer en vereffening te dekken.

De gefailleerde werd niet-verschoonbaar verklaard.

(Get.) Luc Jordens, curator. (Pro deo) (8356)

Rechtbank van koophandel te Mechelen

Op 26 maart 2002 werd op bekentenis in falingsverklaring c.v.a. Meubelen V.T., met maatschappelijke zetel gevestigd te 2221 Booischot, Herenthoutsesteenweg 25, H.R. Mechelen 75428, BTW 451.070.982.

In hetzelfde vonnis werd de datum van staking van betaling vastgesteld op 26 maart 2002 en werden volgende beschikkingen getroffen :

Rechter-commissaris : de heer Verbruggen, H.

Curator : Mr. Robert Vanosselaer, Frederik de Merodestraat 49, te Mechelen.

Indienen der schuldvorderingen : voor 22 april 2002 ter griffie van de rechtbank van koophandel te Mechelen, Voochtstraat 7.

Proces-verbaal van nazicht der schuldvorderingen : 13 mei 2002, te 9 uur, op de rechtbank van koophandel op voormeld adres.

Voor eensluidend uittreksel : (Get.) Robert Vanosselaer, notaris. (8357)

Bij vonnis d.d. 25 maart 2002 van de rechtbank van koophandel te Mechelen werd, op dagvaarding, in staat van faillissement verklaard, de B.V.B.A. Van Kin Gin, met zetel aan de Dorpsstraat 34, te 2590 Berlaar, ingeschreven in het H.R. Mechelen 85891, BTW 421.824.515.

Tot rechter-commissaris werd benoemd : de heer G. Volckaerts, rechter in handelszaken.

Tot curator werd benoemd : de heer Yves Mertens, advocaat te 2860 Sint-Katelijne-Waver, er kantoorhoudende aan de Clemenceaustraat 143.

In hetzelfde vonnis werd de datum van staking van betaling vastgesteld op 25 maart 2002.

Het indienen van de schuldvorderingen dient te gebeuren vóór 30 april 2002, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Mechelen, Voochtstraat 7.

Het proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen wordt afgesloten op 6 mei 2002, om 9 uur.

Voor eensluidend afschrift : de curator, (get.) Yves Mertens. (8358)

De rechtbank van koophandel te 2800 Mechelen, Keizerstraat 20, tweede kamer, heeft bij vonnis van 18 maart 2002 op bekentenis in staat van faillissement verklaard :

Media Lounge Shopping N.V., waarvan de zetel gevestigd is te 2800 Mechelen, Zonnestraat 2, H.R. Mechelen 88035, toeleveringsbedrijf media, BTW 452.756.210.

Rechter-commissaris : Volckaerts, Gustaaf.

Curator : Obbels, Luk, advocaat te 2560 Nijlen, Bouwelsesteenweg 4B.

Tijdstip ophouden van betaling : 18 maart 2002.

Indienen der schuldvorderingen : griffie rechtbank van koophandel, Keizerstraat 20, te 2800 Mechelen, vóór 22 april 2002.

Sluiting proces-verbaal nazicht der schuldvorderingen : 29 april 2002, om 9 uur, in de Keizerstraat 20, Mechelen.

Voor eensluidend uittreksel : (get.) Obbeels, Luk, qq. curator. (8359)

Rechtbank van koophandel te Mechelen

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Oudenaarde, uitgesproken in datum van 12 maart 2002, werd op bekentenis in staat van faillissement verklaard : de heer De Coster, Denis, geboren te Woubrechtgem op 2 mei 1960, wonende te Herzele (Woubrechtgem), Kasteelstraat 55, H.R. Oudenaarde 34540, voor een algemene bouwonderneming met BTW 737.157.033.

Rechter-commissaris : Mevr. Annie Boumon.

Curator : Mr. Jan De Vuyst, advocaat, kantoorhoudend Brakelsesteenweg 639, te 9400 Ninove (Voorde) en Mr. Peter De Troyer, advocaat, kantoorhoudend Neerstraat 21, te 9506 Geraardsbergen (Idegem).

Datum staking der betalingen : 18 februari 2002.

Indienen der schuldvorderingen : binnen de dertig dagen te rekenen vanaf de datum van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Oudenaarde, Bekstraat 14.

Sluiting nazicht der schuldvorderingen : op donderdag 25 april 2002, te 9 uur, in de terechtzittingszaal van de rechtbank, Bekstraat 14.

Voor eensluidend uittreksel : de curator, (get.) Peter De Troyer. (8360)

(Dit bericht vervangt datgene verschenen in het Belgisch Staatsblad van 22 maart 2002, blz.12165, onder het nr. 7047.)

De B.V.B.A. Restotra, met maatschappelijke zetel te 9520 Sint-Lievens-Houtem (Vlierzele), Zavelstraat 16, voorheen ingeschreven in het H.R. Dendermonde, afdeling Aalst 64498, BTW 449.758.118, doorgehaald op 15 maart 2002 wegens wijziging van territoriale bevoegdheid, en niet ingeschreven in het handelsregister te Oudenaarde, voor een restaurant-traiteur.

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Oudenaarde d.d. 28 maart 2002 werd voornoemde vennootschap failliet verklaard en werd de datum van staking van betaling bepaald op 15 maart 2002.

Mr. Eric Flamee, advocaat te 9529 Sint-Lievens-Houtem, Polbroek 4, werd als curator aangesteld.

Mevr. N. Anckaert, rechter in handelszaken in genoemde rechtbank, werd aangesteld als rechter-commissaris.

De schuldeisers moeten hun aangifte van schuldvordering doen ter griffie van de rechtbank van koophandel te Oudenaarde, Bekstraat 14, 9700 Oudenaarde, binnen de dertig dagen vanaf de datum van het vonnis.

De sluiting van het proces-verbaal van nazicht der schuldvorderingen is gesteld op de terechtzitting van genoemde rechtbank, Bekstraat 14, te Oudenaarde, eerste verdieping, op 16 mei 2002, te 9 uur.

Voor gelijkvormig uittreksel : (get.) Eric Flamee, curator. (8361)

Rechtbank van koophandel te Turnhout

Bij vonnis van de tweede kamer van de rechtbank van koophandel te Turnhout van 26 maart 2002, werd de genaamde Kolen Jeanne, geboren op 5 juni 1963, Het Oud Blok 42, 2490 Balen, onderneming voor het bouwen, herstellen en onderhouden van wegen - meeneemrestaurant « De Smulsmurf » - uitbating : Steegstraat 60, 2490 Balen, H.R. Turnhout 76669, BTW 630.429.526, ambtshalve, failliet verklaard.

Rechter-commissaris : de heer Bomhals.

Curator : advocaat Vandecruys, Rozendaal 78, 2440 Geel.

Tijdstip van ophouding van betaling : 26 maart 2002.

Indiening van schuldvorderingen : vóór 23 april 2002.

Proces-verbaal nazicht schuldvorderingen : op 7 mei 2002, te 10 uur.
De curator, (get.) Mr. Vandecruys. (8362)

Bij vonnis van de tweede kamer van de rechtbank van koophandel te Turnhout van 26 maart 2002, werd de genaamde Seagal B.V.B.A., Provinciebaan 40, 2230 Herselt, verbruikssalon, drankgelegheid « Bar Time Out », H.R. Turnhout 86329, BTW 464.872.401, op dagvaarding, failliet verklaard.

Rechter-commissaris : de heer Bomhals.

Curator : advocaat Vandecruys, Rozendaal 78, 2440 Geel.

Tijdstip van ophouding van betaling : 26 maart 2002.

Indiening van schuldvorderingen : vóór 23 april 2002.

Proces-verbaal nazicht schuldvorderingen : op 7 mei 2002, te 10 uur.
De curator, (get.) Mr. Vandecruys. (8363)

Bij vonnis van de tweede kamer van de rechtbank van koophandel te Turnhout van 26 maart 2002, werd de genaamde Cloots, Bert, geboren op 3 augustus 1971, Radiumstraat 34, 2250 Olen, onderneming voor het bouwen van stellingen, alsmede voor het invoegen en reinigen van gevels, plastische voegwerken, H.R. Turnhout 84611, BTW 629.596.811, op dagvaarding, failliet verklaard.

Rechter-commissaris : de heer Bomhals.

Curator : advocaat Vandecruys, Rozendaal 78, 2440 Geel.

Tijdstip van ophouding van betaling : 26 maart 2002.

Indiening van schuldvorderingen : vóór 23 april 2002.

Proces-verbaal nazicht schuldvorderingen : op 7 mei 2002, te 10 uur.
De curator, (get.) Mr. Vandecruys. (8364)

Bij vonnis van de tweede kamer van de rechtbank van koophandel te Turnhout van 26 maart 2002, werd de genaamde V.P.S. B.V.B.A., Sint-Jozefslaan 60, 2400 Mol, opleiding en advies, studie-, organisatie- en raadgevend bureau, in- en uitvoerhandel diverse goederen, H.R. Turnhout 78718, BTW 456.719.055, op dagvaarding, failliet verklaard.

Rechter-commissaris : de heer Bomhals.

Curator : advocaat Vandecruys, Rozendaal 78, 2440 Geel.

Tijdstip van ophouding van betaling : 26 maart 2002.

Indiening van schuldvorderingen : vóór 23 april 2002.

Proces-verbaal nazicht schuldvorderingen : op 7 mei 2002, te 10 uur.
De curator, (get.) Mr. Vandecruys. (8365)

Bij vonnis van de tweede kamer van de rechtbank van koophandel te Turnhout van 26 maart 2002, werd de genaamde Daems, Danny, geboren op 8 mei 1964, Koninkrijk 13, 2200 Herentals, dakwerker, hoofdelijk en onbeperkt aansprakelijke vennoot van de CVOHA Daco, H.R. Turnhout 85439, op dagvaarding, failliet verklaard.

Rechter-commissaris : de heer Bomhals.

Curator : advocaat Beutels, Grote Markt 32, 2200 Herentals.

Tijdstip van ophouding van betaling : 26 maart 2002.

Indiening van schuldvorderingen : vóór 23 april 2002.

Proces-verbaal nazicht schuldvorderingen : op 7 mei 2002, te 10 uur.

De curator, (get.) Mr. Beutels. (8366)

Bij vonnis van de tweede kamer van de rechtbank van koophandel te Turnhout van 26 maart 2002, werd de genaamde Simons Fleur, geboren op 18 december 1972, Gebroeders De Winterstraat 44, 2275 Lille, leurhandel in mercerieartikelen, H.R. Turnhout 86119, BTW 701.527.259, op bekentenis, failliet verklaard.

Rechter-commissaris : de heer Van der Vloet.

Curator : advocaat Robeyns, Herentalsstraat 79, 2300 Turnhout.

Tijdstip van ophouding van betaling : 26 maart 2002.

Indiening van schuldvorderingen : vóór 23 april 2002.

Proces-verbaal nazicht schuldvorderingen : op 7 mei 2002, te 10 uur.

De curator, (get.) Mr. Robeyns. (8367)

Bij vonnis van de tweede kamer van de rechtbank van koophandel te Turnhout van 26 maart 2002, werd de genaamde Unitax B.V.B.A., Varenstraat 46, 2300 Turnhout, taxibedrijf, H.R. Turnhout 79784, BTW 458.261.256, op bekentenis, failliet verklaard.

Rechter-commissaris : de heer Van der Vloet.

Curator : advocaat Robeyns, Herentalsstraat 79, 2300 Turnhout.

Tijdstip van ophouding van betaling : 26 maart 2002.

Indiening van schuldvorderingen : vóór 23 april 2002.

Proces-verbaal nazicht schuldvorderingen : op 7 mei 2002, te 10 uur.

De curator, (get.) Mr. Robeyns. (8368)

Tribunal de commerce de Charleroi

Par jugement du tribunal de commerce de Charleroi, du 19 mars 2002 (93/173), ont été déclarées closes pour insuffisance d'actif, les opérations de la faillite de la société coopérative Mady Distribution, déclarée par jugement du tribunal de commerce de Charleroi du 21 octobre 1993 (*Moniteur belge* du 29 octobre 1993).

L'excusabilité n'a pas été accordée.

Pour extrait conforme : le curateur, (signé) P.E. Cornil.
(Pro deo) (8369)

Par jugement du tribunal de commerce de Charleroi du 19 mars 2002 (97/1100), ont été déclarées closes pour insuffisance d'actif, les opérations de la faillite de la société anonyme Groupe Thierry, déclarée par jugement du tribunal de commerce de Charleroi du 22 avril 1997 (*Moniteur belge* du 30 avril 1997).

L'excusabilité n'a pas été accordée.

Pour extrait conforme : le curateur, (signé) P.E. Cornil.
(Pro deo) (8370)

Tribunal de commerce de Huy

Par jugement du 20 mars 2002, le tribunal de commerce de Huy, statuant à la requête de Me Pierre Snyers, avocat dont l'étude est sise à 4280 Hannut, rue Albert 1^{er} 96, agissant en qualité de curateur à la faillite de Mme Bernadette Dewaelheyns, née à Waremme, le 18 février 1961, domiciliée à 4280 Hannut, rue de Tirlemont 7/1; ayant exploité un débit de boisson-thé room sous la dénomination « The Smoking », R.C. Huy 44287, déclarée en faillite sur aveu par jugement du 1^{er} mars 2000, a déclaré closes les opérations de cette faillite en donnant décharge au curateur de sa mission et déclare ladite faillite excusable.

Le curateur, (signé) P. Snyers. (8371)

Tribunal de commerce de Liège

Par jugement du tribunal de commerce de Liège, du 27 mars 2002 a été déclarée en faillite, sur aveu, la société privée à responsabilité limitée Lodima, établie et ayant son siège social à 4000 Liège, rue du Pot d'Or 47, R.C. Liège 205411, avec date du début des opérations commerciales le 1^{er} avril 2000, pour les activités suivantes : coiffure pour hommes, femmes et enfants, commerce de détail de parfumerie et de produits de beauté, sous la dénomination « Bruno Rentini », T.V.A. 469.565.023.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances : mardi 14 mai 2002, à 9 h 30 m, salle des faillites (cabinet du greffier en chef, Ilot Saint-Michel, rue Joffre 12, à 4000 Liège, 3^e étage).

Les déclarations de créance doivent être rentrées au greffe du tribunal de commerce de Liège dans les trente jours à dater du 27 mars 2002.

Juge-commissaire : M. André Close.

Les curateurs : (signé) Me Francis Schroeder, et Me Roland Props, rue des Augustins 26, à 4000 Liège. (8372)

Tribunal de commerce de Namur

Par jugement du 5 mars 2002, le tribunal de commerce de Namur, a déclaré la faillite de :

Mme Kopacz, Lilly Lucienne Céline, née à Moustier-sur-Sambre, le 30 avril 1950, domiciliée à Namur, rue Saint-Nicolas 47, y exploitant un salon de coiffure sous la dénomination « Coiffure Lilly » et une entreprise de lettrages et décorations de peintures publicitaires et artistiques internationales de même que la création et le montage partiel de stands amovibles pour foires sous la dénomination « Trixter », R.C. Namur 36828 et T.V.A. 657.024.847.

Le même jugement reporte à la date provisoire du 5 février 2002, l'époque de la cessation des paiements.

Juge-commissaire : M. Ledoux, Jean-Marie, juge consulaire.

Curateur : Me Oger, Luc, avenue Sergent Vrithoff 141/33, 5000 Namur.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce, rue du Collège 37, à Namur, dans les trente jours.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances à l'audience publique du 2 mai 2002, à 10 heures, au palais du justice de cette ville, 1^{er} étage.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) C. Lepage. (8373)

Tribunal de commerce de Neufchâteau

—

Jugement du tribunal de commerce de Neufchâteau du 26 mars 2002.

Le tribunal a déclaré close par insuffisance d'actif les opérations des faillites jointes en masse unique de M. Pieroux, Bernard et de la S.C. Entreprise générale d'Electricité et de Construction, Province de Luxembourg, en abrégé : « S.C. E.C.P.L. » Le tribunal a dit pour droit que le failli et la société faillie ne sont pas excusables.

Le curateur, (signé) D. Bernard. (8374)

Tribunal de commerce de Nivelles

—

Faillite de : T.S.F. Trading, société anonyme, rue du Presbytère 1, 1350 Jauche.

Date du jugement déclaratif : 18 janvier 1999.

Curateur : Me Westerlinck, avocat à 1330 Rixensart, avenue de Merode 8.

Par ordonnance du 28 mars 2002, M. le juge-commissaire a fixé au 29 avril 2002, à 10 h. 30 m., dans les locaux du tribunal de commerce de Nivelles, rue Clarisse 115, l'assemblée générale des créanciers aux fins d'entendre le rapport du curateur sur l'évolution de la liquidation de cette faillite. (article 76 de la loi sur les faillites).

Pour extrait conforme : (signé) M.P. Leleux, greffière. (8375)

Faillite de : Technology Business & Management Belgium, S.P.R.L.U., en abrégé : T.B.M. Belgium, rue de Wavre 69, 1301 Bierges.

Date du jugement déclaratif : 18 janvier 1999.

Curateur : Me Van Gils, avocat, à 1470 Genappe, rue des Marchats 7.

Par ordonnance du 28 mars 2002, M. le juge-commissaire a fixé au 29 avril 2002, à 10 h. 30 m., dans les locaux du tribunal de commerce de Nivelles, rue Clarisse 115, l'assemblée générale des créanciers aux fins d'entendre le rapport du curateur sur l'évolution de la liquidation de cette faillite. (article 76 de la loi sur les faillites).

Pour extrait conforme : (signé) M.P. Leleux, greffière. (8376)

Faillite de : Vica, société anonyme, place de l'Université 16, 1348 Louvain-la-Neuve.

Date du jugement déclaratif : 19 janvier 1999.

Curateur : Me Van Gils, avocat, à 1470 Genappe, rue des Marchats 7.

Par ordonnance du 28 mars 2002, M. le juge-commissaire a fixé au 29 avril 2002, à 10 h. 30 m., dans les locaux du tribunal de commerce de Nivelles, rue Clarisse 115, l'assemblée générale des créanciers aux fins d'entendre le rapport du curateur sur l'évolution de la liquidation de cette faillite. (article 76 de la loi sur les faillites).

Pour extrait conforme : (signé) M.P. Leleux, greffière. (8377)

Par jugement du tribunal de commerce de Nivelles du 18 mars 2002 a été déclarée ouverte la faillite S.P.R.L. MC.C. CAD, dont le siège social est sis chaussée de Bruxelles 266, à Baulers, inscrite au registre du commerce de Nivelles 84810 et à la T.V.A. 461.396.543.

Juge-commissaire : M. Philippe Johansen.

Curateur : Me Jean-Noël Bastenière, avocat à 1300 Wavre, chaussée de Louvain 150.

Date de cessation des paiements : 18 mars 2002.

Date limite de dépôt des créances : 18 avril 2002.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances : le lundi 6 mai 2002, à 10 h. 30 m. en l'auditoire du tribunal de commerce de Nivelles.

Pour extrait conforme : (signé) Jean-Noël Bastenière, curateur. (8378)

Par jugement du tribunal de commerce de Nivelles du 18 mars 2002 a été déclarée ouverte la faillite Mme Colin, Stéphanie (débit de boissons), dont le siège social est sis plateau de la Gare 33/101, à Tubize, inscrite à la T.V.A. 785.199.657, né le 2 février 1977.

Juge-commissaire : M. Philippe Johansen.

Curateur : Me Jean-Noël Bastenière, avocat à 1300 Wavre, chaussée de Louvain 150.

Date de cessation des paiements : 18 mars 2002.

Date limite de dépôt des créances : 18 avril 2002.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances : le lundi 6 mai 2002, à 10 h. 30 m. en l'auditoire du tribunal de commerce de Nivelles.

Pour extrait conforme : (signé) Jean-Noël Bastenière, curateur. (8379)

Le 28 mars 2002, le tribunal de commerce de Nivelles a déclaré ouverte sur citation la faillite de la S.A. Ecopal, dont le siège est sis à Jodoigne, chaussée de Charleroi 115, inscrite au registre commerciale 91753, T.V.A. 471.569.359.

Activité principale : « distribution de pizzas dans des stands situés dans des grandes surfaces ».

Siège d'exploitation : même adresse que le siège social.

Curateur : Me D. Jossart, avocat à Genappe, rue des Marchats 7.

Date limite pour le dépôt des déclarations de créances : le 28 avril 2002.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances : le 13 mai 2002, à 10 h. 30 m., au tribunal de commerce de Nivelles, rue Clarisse 115.

Le curateur : (signé) D. Jossart. (8380)

Tribunal de commerce de Tournai

—

Par jugement prononcé le 25 mars 2002, le tribunal de commerce de Tournai a déclaré closes, pour insuffisance d'actif, les opérations de la faillite de la S.C. Europe 92 dont le siège était établi à 7910 Arc-Wattpont, route de Wattpont 3.

Le curateur Me Pierre Brotcorne, avocat à Tournai, et M. Jean-Louis Guevar, juge consulaire ont été déchargés de leurs fonctions.

La société faillite a été déclarée non excusable.

Pour extrait conforme : Le curateur (signé) Pierre Brotcorne. (Pro deo) (8381)

Tribunal de commerce de Verviers

—

Faillite sur aveu

Par jugement du lundi 25 mars 2002, le tribunal de commerce de Verviers a déclaré la faillite de la société privée à responsabilité limitée Mathieu Goffard fils, dont le siège social est établi à 4831 Limbourg (Bilstain), avenue Reine Astrid 91, inscrite au registre du commerce de Verviers sous le numéro 1811 et à la TVA 414.035.392 pour le négoce et la transformation de textile exercés au siège social.

Curateur : Me Marc Gilson, avocat à 4800 Verviers, avenue de Spa 5.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe endéans les trente jours;

Clôture du procès-verbal de vérification des créances : le 24 mai 2002, à 9 h. 30 m. au palais de Justice de Verviers.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Marc Duysinx. (8382)

Intrekking faillissement – Faillite rapportée

Rechtbank van koophandel te antwerpen

Bij vonnis in datum van 28 maart 2002 van de efde kamer van de rechtbank van koophandel te Antwerpen werd het faillissement ingetrokken van de B.V.B.A. Schilder- en Decoratiewerken A. Van Bortel, Prosper De Witstraat 10, 2100 Deurne (Antwerpen), onderneming voor het schilderen van gebouwen, H.R. Antwerpen 92386, BTW 403.797.736. Het faillissement was eerder uitgesproken bij vonnis van 7 maart 2002.

De curator, (get.) Louis Wouters. (8383)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen op datum van 7 maart 2002 werd het faillissement van de N.V. Graphic Data Systems, afgekort N.V. G.D.S., met zetel te 2930 Brasschaat, Du Boislei 111, doch met feitelijke uitbatingszetel sedert 1 augustus 1996 aan de Lage Kaart 95 te 2930 Brasschaat, H.R. Antwerpen 255367, BTW 430.316.447, ingetrokken.

Het faillissement vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen d.d. 8 november 2001, waarbij het faillissement van de N.V. Graphic Data Systems werd uitgesproken, werd aldus bij vonnis van 7 maart 2002 teniet gedaan.

(Get.) W. Dreessen, advocaat. (8384)

Huwelijksvermogensstelsel – Régime matrimonial

Bij vonnis van 7 februari 2002 heeft de rechtbank van eerste aanleg te Gent, de akte verleden voor notaris Patrick Maere te Deinze op 14 december 2001 bekrachtigd, waarbij het huwelijksstelsel gewijzigd werd tussen de heer Dupont, Jules Antoine Jozef, landbouwingenieur, geboren te Gottem of 25 februari 1953, en zijn echtgenote Heyse, Lieva Zoë, verpleegster, geboren te Deinze op 9 november 1955, wonende te 9800 Deinze, Donkerstraat 7.

Bij voormelde akte wijzigden de betrokken echtgenoten hun stelsel van gemeenschap door inbreng van een eigen onroerend goed door de heer Jules Dupont in het gemeenschappelijk vermogen.

Voor de echtgenoten, (get.) Patrick Maere, notaris. (8385)

De heer De Mey, Godfried, Aloïs Josef Maria, gepensioneerde, geboren te Grembergen op 21 juni 1925 en zijn echtgenote Mevr. Van de Maele, Maria Louisa Leopoldina Emiel Theresia, gepensioneerde, geboren te Aalst op 1 juli 1929, samenwonende te 9200 Dendermonde, Dokter Haekstraat 86, zijn gehuwd onder het beheer der scheiding van goederen ingevolge huwelijkscontract verleden voor notaris Louis Kesteloot te Zele op 6 augustus 1953, tot op heden niet gewijzigd.

Zij verlangen het op hen toepasselijk stelsel te wijzigen in die zin dat zij het op hen toepasselijk stelsel wensen te wijzigen in het wettelijk stelsel zoals geregeld door de artikelen 1398 en volgende van het Burgerlijk wetboek, met inbreng door de echtgenoten De Mey-Van den Maele, voornoemd van onroerende goederen, met inlassing van een beding van toebedeling van het gemeenschappelijk vermogen.

Daartoe hebben zij een akte wijziging van huwelijkscontract onderkend voor notaris Astrid De Wulf te Dendermonde op 21 maart 2002.

Bij verzoekschrift d.d. 21 maart 2002 gericht aan de voorzitter van de rechtbank van eerste aanleg te Dendermonde hebben de echtgenoten De Mey-Van de Maele de homologatie van voormelde akte wijziging huwelijkscontract aangevraagd.

(Get.) A. De Wulf, notaris. (8386)

Bij vonnis uitgesproken door de rechtbank van eerste aanleg te Brussel op 19 maart 2002, werd de akte verleden voor het ambt van notaris Astrid De Wulf te Dendermonde op 24 oktober 2001 houdende wijziging huwelijksstelsel van de echtgenoten Van Wilderode-Hunminck, beiden samenwonende te 1761 Borchtlombeek (Roosdaal), Assesteenweg 5, gehomologeerd.

(Get.) A. De Wulf, notaris. (8387)

Volgens vonnis uitgesproken door de zevende kamer der rechtbank van eerste aanleg te Brussel op 4 februari 2002, werd de akte gehomologeerd houdende wijziging van huwelijksvermogensstelsel tussen de heer De Schuiteneer, Freddy, geboren te Onkerzele op 16 juni 1944, bediende, en zijn echtgenote Mevr. Van Damme, Ritta Paula Maria, geboren te Onkerzele op 1 mei 1943, huishoudster, beiden wonend te 1570 Galmaarden, Heirbaan 26.

Verleden door het ambt van notaris Laurent Rens, te Geraardsbergen op 16 juli 2001, houdende wijziging van huwelijksstelsel met behoud van het wettelijk stelsel.

Geraardsbergen, 29 maart 2002.

(Get.) Laurent Rens, notaris. (8388)

Bij verzoekschrift van 28 februari 2002 hebben de heer Beckx, Harry John Georges, en zijn echtgenote Mevr. Branders, Frieda Louisa Elisa, samenwonende te Scherpenheuvel-Zichem, Bergstraat 22, de rechtbank van eerste aanleg te Leuven homologatie verzocht van de akte verleden voor notaris Dirk Michiels te Aarschot op 28 februari 2002, inhoudende wijziging van hun huwelijksvermogensstelsel, door inbreng in het gemeenschappelijk vermogen van een onroerend goed toebehorende aan Mevr. Branders, Frieda.

Voor verzoekers, (get.) Dirk Michiels, notaris. (8389)

Bij verzoekschrift van 27 maart 2002 hebben de heer de Rycke, Peter Joseph Imelda, bedrijfsleider, geboren te Beveren-Waas op 14 mei 1968, en zijn echtgenote mevr. Maes, Greetje Godelieve Eddy, bediende, geboren te Beveren-Waas op 16 maart 1971, wonende te 9120 Beveren (Melsele), Alexander Farnéselaan 11, voor de rechtbank van eerste aanleg te Dendermonde een verzoekschrift ingediend tot homologatie van het contract houdende wijziging van hun oorspronkelijk huwelijksvermogensstelsel zijnde het wettelijk stelsel blijkens huwelijkscontract verleden voor notaris Johan Lesseliers te Beveren op 6 juli 1992, wijziging opgesteld bij akte verleden voor notaris Johan Lesseliers te Beveren op 27 maart 2002.

Het contact dat de wijziging bevat houdt de aanneming in door de echtgenoten van het stelsel van scheiding van goederen.

Beveren, 29 maart 2002.

Namens de echtgenoten, (get.) De Rycke-Maes. (8390)

Bij verzoekschrift van 18 maart 2002, neergelegd op de griffie der rechtbank van eerste aanleg te Dendermonde, verzoeken de heer De Paepe, Joost Jaak Germaine, Leraar, geboren te Moerbeke (Gent) op 25 juli 1951, en zijn echtgenote Mevr. Scheire, Magdalena Marie Robert, lerares, geboren te Moerbeke (Gent) op 23 oktober 1955, samenwonend te Lokeren, Hoogstraat 133, om de homologatie van de akte verleden voor notaris Pierre De Brabander te Lokeren (Eksaarde) op 18 maart 2002, houdende wijziging van hun huwelijksvermogensstelsel, met behoud van het wettelijk stelsel, door inbreng in het gemeenschappelijk vermogen, door de echtgenoot van een eigen onroerend goed.

(Get.) P. De Brabander, notaris. (8391)

Par jugement rendu en date du 6 février 2002, le tribunal de première instance de Neufchâteau a homologué l'acte reçu par le notaire Fosséprez, de Libramont, en date du 10 décembre 2001, par lequel les époux Fockedey, Yannick Michel Laurent Robert Gérard, né à Ostende le 25 octobre 1968, et Mme Lemaire, Séverine Rachel, née à Vielsalm le 8 mars 1973, demeurant à Libramont-Chevigny (Libramont), Grand-Rue 35, ont modifié leur régime matrimonial en adoptant le régime de la séparation des biens pure et simple.

Libramont, le 29 mars 2002.
(Signé) J.-P. Fosséprez, notaire à Libramont. (8392)

Par décision du 25 mars 2002, le tribunal de première instance de Liège a homologué l'acte reçu par le notaire Etienne Bozet, à Herstal, en date du 8 octobre 2001, contenant modification du régime matrimonial de M. D'Atria, Gaetano, entrepreneur, né à Palermo (Italie) le 20 juin 1967, de nationalité italienne, et son épouse, Mme Ricard, Valérie Jeanne Marie, caissière, née à Rocourt le 29 juin 1968, de nationalité belge, domiciliés à Herstal, rue Jolet 37, lesquels ont ainsi adopté le régime de la séparation de biens.

Pour les époux, (signé) E. Bozet, notaire. (8393)

Par requête en date du 29 mars 2002, les époux Hurbain, François, imprimeur, et Jacques, Marcelle, Marie Joséphe, femme d'entretien, domiciliés ensemble à Tournai-Kain, avenue d'Audenarde 97D, ont soumis à l'homologation du tribunal de première instance de Tournai, l'acte portant modification de leur régime matrimonial, acte reçu par le notaire Stéphane Bouquelle, à Tournai, le 22 février 2002.

Pour les requérants, (signé) Stéphane Bouquelle, notaire. (8394)

Par requête en date du 28 mars 2002, M. Honorez, Jacques, peintre en bâtiment, né à Baudour le 13 novembre 1949, et son épouse, Mme Boite, Françoise Paula Noémie, ouvrière, née à Frameries le 14 mars 1954, domiciliés ensemble à Frameries (ex-Eugies), rue Mitoyenne 210, ont introduit devant le tribunal de première instance de Mons une requête en homologation de l'acte contenant des modifications demandées à leur contrat de mariage, dressé par le notaire Paul Raucent, de résidence à Frameries, en date du 27 mars 2002.

Le contrat modificatif comporte : apport au patrimoine commun d'un bien propre à M. Honorez; clause d'attribution de communauté.

(Signé) Paul Raucent, notaire à Frameries. (8395)

Par requête du 14 mars 2002, M. Heynen, Roger Gustave, pensionné, né à Athus le 27 mars 1928, de nationalité luxembourgeoise et son épouse, Mme Stecker, Aldegonde Jeanne Alexandrine, sans profession, née à Liège le 17 août 1930, de nationalité belge, domiciliés et demeurant à 4000 Liège (Sclessin), rue Côte d'Or 302, ont introduit devant le tribunal civil de première instance de Liège, une demande en homologation du contrat modificatif de leur régime matrimonial, dressé par acte reçu par le notaire Pierre Erneux, à Strainchamps-Hollange (Fauvillers) le 14 mars 2002 et contenant adoption du régime de la communauté universelle.

(Signé) Pierre Erneux, notaire à Strainchamps-Hollange (Fauvillers). (8396)

Onbeheerde nalatenschap – Succession vacante

Tribunal de première instance de Nivelles

Par ordonnance rendue le 26 mars 2002 en la chambre du conseil du tribunal de première instance de Nivelles, affaires civiles, Me Michel Janssens, avocat, juge suppléant, dont les bureaux sont établis à 1400 Nivelles, rue de la Procession 25, est désigné en qualité de curateur de la succession vacante de M. Sender, Erich, né à Bruges le 8 mars 1909, domicilié à Jodoigne et décédé le 15 juillet 1998 à Gembloux.

Nivelles, le 27 mars 2002.

Le greffier, chef de service, (signé) J.M. Lamotte. (8397)